



مرکز تحقیقات کتب ویر علوم اسلامی



## الغدير جلد ۷

مؤلف: علامه فقید آیت الله شیخ عبدالحسین امینی

ترجمه: محمد باقر بهبودی

ناشر: بنیاد بعثت

تیراژ: ۳۰۰۰

نوبت چاپ: سوم ۱۳۷۰

چاپ از: اسوه

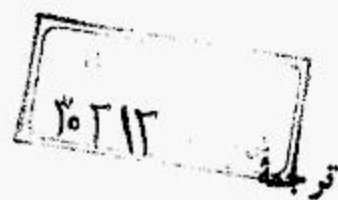
تهران - خیابان سمیه - بین مفتاح و فرصت

توزیع: فروشگاههای کتاب بنیاد بعثت

تهران: ۷۶۰۱۳۳ - مشهد: ۵۹۵۵۵ - قم: ۲۲۱۱۸



علامہ فقید شیعہ، آیت اللہ مجاہد: مرحوم  
شیخ عبدالحسین امینی نجفی



# الفہر

مترجم  
محمد باقر بہبودی

جلد ہفتم



## يك نامه

از شخصیت ممتاز و قهرمان سیاست دکتر عبدالرحمن کیالی حلبی  
گفتاری بدست ما رسید. این مرد بلندپایه از خاندان کریم  
(رفاعی) است که در حلب به عظمت و اصالت معروف و در اکتاف  
واقطار عالم اسلامی بشرافت حسب و نسب و علم و بزرگواری  
مشهور اند. این نامه شریف گواهی سخن پردازي و خوش بیانی  
و هم دقت نظر و استواری اندیشه اوست و از روح تابنده و شعور  
زنده او حکایت می کند. خدایش زنده و جاوید بدارد.



مرکز تحقیقات کتب و علوم اسلامی

و اینك متن نامه:

بزرگ مرد دانش و فضیلت، علامه بزرگ، استاد شیخ عبدالعزیز احمد امینی!

سپاس آن خدائی که تواند دلها را بهم نزدیک کند و همت بزرگان را برانگیزد  
تا افکار مسلمانان را از پراکندگی با اجتماع برگردانند. و درود و تحیت ما بر رسول او  
باد که همگان را با روز پاداش آشنا کرد. و هم بر خاندان و یارانش و هر آن مؤمنی که  
هدف آنان را به صدق و راستی دنبال نمود.



وبعد: بدیهی است که تاریخ اسلام همان تاریخ عرب است، متأسفانه اعراب در فهم تاریخ خود و تحقیق آن به صورتی که از اغراض و تمایلات مبرا باشد کوتاه آمده‌اند. و آنها که تاریخ اسلام را در عهد خلفای اموی و عباسی تدوین کرده‌اند، بیشتر آنان از عواطف شخصی و نادیده گرفتن حق و واقع پرهیز نداشته‌اند. در نتیجه نقادان و محققان بعدی نتوانسته‌اند حقائق و واقعیات را آن‌چنان که باید استخراج کنند و حوادث را به صورت آموزنده بهم پیوند داده علل و اسباب آن را کشف و دفتر تاریخ را به صورتی زنده و گویا در دسترس همگان بگذارند، با آنکه این خود بالاترین مقاصد است.

جهان اسلام که امروز و بلکه همیشه نیازمند این گونه تحقیقات بوده و هست بر این صدد است که بداند، فرماندهی و حکومت قبل از اسلام و بعد از آن، با چه تطورات و دگرگونی‌ها روبرو شده و علل حوادث و انقلاباتی که خلفا را در تأسیس خلافت یاری کرده بشناسد و آنچه در زمان خلفا گذشته، مورد غور و بررسی قرار دهد. بداند و بشناسد که چرا دول اسلامی تجزیه گشت و چه جنگها و پیکارها بدنبال داشت؟ و چگونه آن قدرتها به زوال انجامید و جای خود را به دیگران داد؟ و هم بشناسد و بداند که تا چه اندازه در خدمت به تمدن اسلامی سهم بوده، پایه- گزاران این مشعل فروزان را تأیید کردند.

چه عواملی باعث شد که فتوحات اسلامی با آن وسعت پیش برود و اسلام در میان ملل مختلف، که هر يك دین و آئینی مخصوص بخود داشتند، نفوذ کرده انتشار یابد؟ و اختلاف امت، بعد از رحلت رسول اکرم از چه پدید شد؟ و چرا بنی هاشم از حقوق اجتماعی خود محروم گشتند.

برای جهان اسلام دانستن این مسئله جنبه حیاتی دارد که علل انحطاط و انحلال مسلمین را بشناسد و بداند چه عاملی باعث این وضع تابسانان موجود شده از چه راه میتوان بوحث کلمه و استقلال دینی و سیاسی و نهضت اقتصادی و ادبی و

علمی دست یافت.

و آیا - این امکان وجود دارد که گذشته را با مراجعه به تاریخ و اعتماد به کتب پیشینیان روشن کرده، جبران مافات نمود؟ یا باید فحوص کرد و با کمال پاکی و بیک اندیشی و بر کنار شدن از عواطف شخصی و محیط ناسالم ب جستجو و تحقیق برخاست تا حقیقت را کشف و به علل و عوامل آن دست یافت و سپس با کمال شهامت در اختیار نسل جوان گذاشت تا بتواند خود را برای پیشبرد دانش و نهضت و چنگ زدن بآن راه و روشی که مبادی این تعلیمات و رسوم است مهیا کند و از کسانی سرمشق بگیرد که این راه را طی کرده و از نور حقیقت تا آنجا روشن شده اند که خود چراغ فروزان شریعت گشته اند و می توانند سند حق و کعبه آمال همگان برای دست یافتن به یک زندگی با سعادت بوده، ضمناً مجسمه فضیلت و تقوی باشند.

من عقیده دارم که این بررسی و تحقیق و این سیره و روش علمی مفیدترین و والاترین وظیفه مردان دین و دانش و مصلحین اجتماع است، بایستی با کوشش مداوم آنرا دنبال کنند و باین آرزو جامه عمل بپوشانند.

خوشبختانه می بینم کتاب شما القدر که به عالم اسلام هدیه کرده اید، می تواند فایده این درس و تحقیق را با همان روش علمی بمآنانشان دهد. و پرده از روی یک حقیقت تاریخی راجع به خلافت اسلامی بردارد که مورخین راه انصاف را درباره آن پیش نکرده اند، تا بالا جماع و اتفاق آنرا روایت کنند.

بلکه بعضی آنرا اثبات و برخی نفی می کنند، و آنها که روایت کرده اند، برخی روایت را کامل و جمع دیگری آنرا ناقص آورده مطلب را در زگرفته اند، در این میان برخی هم آنرا تحریف کرده و جمع دیگر آنرا ساده و مبتذل جلوه گر ساخته، جاهلانه یا مغرضانه از آن گذشته اند.

گویا اتفاقی بوده که نیازمند بررسی و تحقیق و شایان هیچگونه توجه نبوده و در صورت صحت و واقعیت، نتیجه ای بر آن مترتب نمی شده است، در حالیکه همین

مسئله به تنهایی می‌توانست صلح و آرامش را در آغاز خلافت و دوام و استحکام مبانی آنرا برای ابد تضمین کند.

آری در اثر این سهل‌انگاری و غرض‌ورزی، جهان اسلام از درک حقیقت دور ماند، همان حقیقت تاریخی که اگر صحابه، در صدر اول بدان عمل می‌کردند، یعنی سفارش رسول‌امین مؤسس گرامی اسلام را با کمال امانت و صداقت بکرسی می‌نشاندند این نابسامانی اتفاق نمی‌افتاد، و مسلمانان باین بلای خاتمان سوزپراکنندگی و درهم گسیختگی، دچار نمی‌شدند، بلکه وحدت اسلامی و اتحاد مسلمانان، با حلقات بهم پیوسته جاوید و پایدار مانده و از هر گونه عاطفه قومی و تمایلات شخصی برکنار، و در نتیجه دستگاه خلافت با نصرت و پیروزی برای ابد برقرار و پرچم رشد و هدایت بر سر آن در اهتزاز و در مسیر قدرت و وحدت پیش میرفت آن چنان که رسول اعظم خطمشی آنرا ترسیم فرمود.

در آن صورت کسی بر سریر خلافت قرار می‌گرفت که استعداد کافی و کفایت لازم را داشته، از دانش، شجاعت، نیرو، دوران‌دیشی و ثبات قدم برخوردار باشد؛ تشخیص و ادارکش تا آن پایه صحیح باشد که بتواند سیاست شرع را به خوبی درک کند، حکمت و کاردایش آنچنان استوار و متین باشد که بین دنیا و دین جمع کند خلق و خوئی درخور مقام نبوت و راه و روشی چون راه و روش مصلحان داشته از دستورات قرآن الهام بگیرد.

در زندگی با کمال زهد و بی‌اعتنائی به متاع دنیا و زینت و لذت آن بنکرد. کردارش بر پایه حق، با رحمت و عطف و همعنان باشد. شمشیرش بسان کارد یکج گراح با تجربه، عضو سالم را از عضو ناسالم تشخیص دهد، و هنگام داوری در اجرای حق از هیچ سرزنشی نیندیشد. مشت‌گره کرده را بر سر شتمگر بکوبد و دست نوازش بر سر مستمند ناتوان سپر سازد.

البته در صدر اسلام کاربردین نحوه صورت نگرفته، بلکه دستگاه خلافت

برخلاف این جهت سیر کرده و حوادث آن چنان پیش آمده که انتظار نمیرفته است. اعراب فرصت را از کف نهادند و مسلمانان در آغاز تشکیل و تأسیس حکومت نیروی معنوی و در رأس آن، مردان بزرگ و برجسته خود را از دست دادند، آنهم ضمن درگیریها و جنگهایی که لزومی نداشت و حتی منافع و اغراض آنرا تأمین نکرد.

اگر آن جنگها و خونریزها نبود، دنیا را زیر و رو می کردند و تمام قدرت ها را زیر پر گرفته، پرچم صلح و صفا را ظرف نیم قرن در همه جا می افراشتند. تردیدی نیست که سلطنت و حکومت آنان در همه اقطار جهان نفوذ می کرد و بنیان شریعتشان بدون رنج و زحمت استوار می ماند.

آری در حوادث تاریخ چیزهایی بی چشم می خورد که شایسته نبوده و آنچه در خلال این حوادث اتفاق افتاده، باید مورد عبرت قرار گیرد و با کمال نشاط ما را به طرف نشر حقائق و پیوند دادن حوادث سوق دهد، آن چنان پیوندی که علل و اسباب را آشکار و نتیجه لازم را کشف و اعلام دارد.

البته حقایقی که بر پایه منطق و اساس اندیشه و تجربه استوار و بمنظور رفع اختلاف و پرده پوشی بر جراحات صورت گیرد، تابع بحث و تحقیق و بررسیهای تاریخی ما، راه انحراف نیوید و از مسامحه و سهل انگاری نیز برکنار ماند.

در مرحله اول باید راه و روش آن وصی را که برای خدا و برای دین خدا زنده بود و در راه اعلاء کلمه حق و دفاع از ناموس دین، بشرف شهادت رسید، ترسیم نموده شخصیت او را تحلیل و تشریح نمود.

همان وصی که پسر عم خود رسول خدا را با نیروی جسم و جان یاری کرد، حتی در راه آنکه سرپرست مسلمانان شده، رشته حکومت را بدست گرفتند، از هیچگونه کوشش و اخلاص و حتی بذل جان خود دریغ نکرد، بدین امید که یاوران دین خدا باشند؛ بکتاب خدا عمل کنند، رعیت او را نگهبان باشند، تعالیم او را پاس دارند و رسالت رسول را تأیید نموده از سیره و روش آن سرور خارج نشوند.

این شخصیت عظیم اسلامی، در اندیشه و رفتار و اخلاق خود، نمونه والایی از تعلیمات عالیه است که اسلام برای عموم مسلمانان در نظر گرفته، با این همه، شهسوار خطه سخن، شهر علم و دانش، شمشیر بران رسول خدا بر سر دشمنان بود، با عزم و اراده‌ای که در برابر هیچ خواسته و طمعی نرم نشد.

در واقع او پیشوای پرهیزگاری بود و خداوند تا آن حدش گرامی داشت که در برابر بت بخاك نیفتاد.

اورا و خاندان اورا پاك و مطهر ساخت و از شك و پلیدی برکنار و از انحراف و کجی مصون داشت.

دوستی و موالات آنرا بر بندگان خود حتم نموده و به بهترین اخلاق حمیده و صفای باطن و حسن نیت و عفت دست و زبان آراست و صبر و استقامتشان عطا فرمود. آری عالم اسلام در این روزگار تابسانان، نیاز مبرمی احساس می‌کند باینکه باید شخصیت این مرد بگانه تحلیل شده، آنچه خداوند متعال از صفات و مزایا و ژرف‌نگری در سیاست و تدبیر بدو عطا فرموده مورد پژوهش و تعلیم قرار گیرد تا مؤمنین در مسیر زندگی هر جا که باشند سر مشق خود ساخته و هر جا که بروند با روح و اندیشه، شخصیت اورا پیروی نموده در دلهای بیدرمان خود را دوا کنند.

تسیم روح پرور هدایت علوی مشام جانان را معطر سازد، و روح و قلبشان از آلودگیهای تمدن دروغین پاك گشته، عقل و اندیشه آنان از وسوسه شك و تردید و تمایلات کفر آمیز صفا یابد.

این کتاب الفدیر است که با عظمت خود و آنچه در مطاوی آن از سنت، ادب، علم، هنر، تاریخ، اخلاق، حقائق، ضمن تتبع و بررسی اقوال به چشم می‌خورد، شایان مطالعه و بررسی و تحقیق بوده سزاوار است که هر مسلمانسی از دانش سرشار آن کامیاب گشته بداند که تاجه حد، مؤرخین صدر اسلام تقصیر و کوتاهی نموده‌اند و حقیقت کدام است؟

باین وسیله است که ضایعات تقصیر و اهمال مؤرخین جبران می‌شود و در مقابل

این اقرار بحقیقت و پیروی دستورات حق و اتفاق کلمه و اتحاد مذهب و عقیده و اجتماع بريك رأی و اندیشه، پیاداش اخروی هم نائل می‌شویم. امید است بتوانیم به این مهم دینی قیام کنیم و هر آنکس که از مصیبت‌های وارده بر مسلمین غمین و اندوهناک است با ما قیام کند، در نتیجه همگان بیدار شوند و رشد و عزت و شوکت و اقتدار خود را باز یابند. و این از خدای بزرگ بعید نیست.

باری

من این خدمت بزرگ را بشما تبریک می‌گویم و این هدیه نفیس را از شما با نهایت تشکر می‌پذیرم، آرزو مندم کوشش شما بردوام باشد. البته استاد بزرگ و سرور ارجمندم احترامات برادرش را به ضمیمه آرزوهای او نسبت به دوام صحت و سلامت می‌پذیرد، ضمناً بالطف و مرحمت خود مرا از وصول این نامه و گفتار مطلع می‌سازد. خداوند او را پیاداش عالی‌تر برساند؛ او بهر کاری تواناست. والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته.

مخلص دکتر عبدالرحمن کیالی

حلب ۱۸ محرم سال ۱۳۷۳

برابر ۲۶ ايلول سال ۱۹۵۳

مرکز تحقیقات کاپویر علوم اسلامی

فیلسوف نامور، دکتر محمد غلاب؛ استاد فلسفہ اصول دین در  
 دانشگاه الازھر، قاہرہ، ضمن نامہ ای، مقام علمی مؤلف و  
 جاویدان اثر او، کتاب الفدیر را ستوده است، متن این نامہ  
 ہمراہ پیش گفتاری متین کہ در مجلہ البیان سال اول شمارہ  
 دہم منتشر شدہ، اینک از نظر خوانندگان می گذرد. با عرض  
 تشکر مقام ارجمند ناشر را می ستائیم و عظمت روح استاد عزیز  
 را در انصاف جوئی و حق طلبی ستایش میکنیم.



## نامہ وارده

مجلہ البیان افتخار دارد کہ متن نامہ دکتر محمد غلاب را کہ از مصر بہ محضر  
 علامہ جلیل شیخ عبدالحسین امینی، پیرامون بزرگداشت کتاب الفدیر نگاشته،  
 منتشر سازد. استاد در این نامہ خود از حقائق بی شائبہ پرده برداشته، نوید میدہد  
 کہ اینک ہنگام ارج شناسی و بزرگداشت آراء مذہبی فراسیدہ و باید بہ واقعیات  
 تاریخی گردن نہاد، گرچہ دانشمندان سالہا با عواطف و اغراض شخصی، در برابر آن  
 مقاومت کردہ اند.

## اینک متن نامه

درود من همراه تشکرات قلبی و حق شناسی، نسبت به دانشمندان عراق، عموماً  
- و اهل نجف - خصوصاً - و در پیشاپیش آنان، نویسندگان عالیقدری چون شما  
تقدیم می گردد.

پس از حمد و سپاس، جزء اول و دوم، از کتاب نفیس و اثر پر ارج شما «الغدیر»  
دریافت شد، کتابی که بسان نامش دریاچهٔ پر صفائی از علم و دانش در خود فرا گرفته  
و آنکه در جستجوی حقائق است آرزوهای خود را همراه گمشده اش در این کتاب می یابد  
چنانکه تشنه و امانده، آتش التهاب و عطش خود را در کنار غدیر آب فرو می نشاند.  
واقعاً کوشش شما بجانب عظیمترین میراث اسلامی معطوف شده، که با نهایت  
حق جوئی، آثار و احادیث راستین را در این باره استخراج و بررسی فرموده، هر گونه  
شبهه و پرده پوشی را با تصحیح و انتقاد دنبال کرده اید.

ما یقین داریم که نسل جوان اسلامی، بزودی از این میوه شیرین پسران  
بهره ور خواهد شد، خصوصاً که اینک بیشتر آثار نویسندگان بی ارج و کم بهاست.  
و هر گونه جنبش غلمی و ادبی به سوی هدفهای تجاری و مادی می رود.

اتفاقاً کتاب آن جناب در وقت مناسبی بدستم رسید، زیرا من با کمال اهتمام  
بررسی این قسمت از تاریخ اسلامی مشغول و در پیرامون آن یادداشت‌هایی تهیه  
می کنم، و بدین جهت نیازمندم که مدارل دست اول و آراء واقعی شیعه امامیه در  
دسترس من باشد تا در بررسی عقائد این فرقه جلیله، مانند فلان و فلان<sup>۱</sup> از محدثین  
تندرو دچار لغزش و سقوط نگردم.

۱- دو نفر از محدثین را نام برده است و ما به کنایه اکتفا کردیم، چه ممکن است به انتشار  
نام آن دو راضی نباشد.



البته بهمین منظور، پیش از اینکه اثر نفیس شما واصل شود، چند رشته از کتب دانشمندان عراق را پیرامون عقائد شیعه امامیه تهیه کرده‌ام، از خداوند درخواست دارم که ما را برآورد و صلاح رهنمون باشد و ملت اسلامی عرب را از این آثار بهره‌مند سازد. انتظار دارم که احترامات متقابل مرا بپذیرید.

دکتر محمد غلاب

استاد فلسفه در دانشکده اصول دین

دانشگاه الازهر - قاهره



مرکز تحقیقات کتب ویر علوم اسلامی

سخنی از محقق کبیر و نویسنده توانا. استاد توفیق فکیکی-  
بغدادی، وکیل دادگستری، پیرامون کتاب الفدیر در مجله  
الفری نجف سال هشتم شماره ۱۷ صفحه ۴۱۵ منتشر شده است،  
اینک به ضمیمه تشکرات صمیمانه نسبت به ناشر و نویسنده،  
محضر خوانندگان تقدیم می شود.



اواخر تابستان گذشته، هدیه گرانقدر و پربهائی از علامه جلیل و محقق دانشمند  
شیخ عبدالحسین احمد امینی نجفی عز و صلوات یافت و آن جزء اول و دوم کتاب نفیس  
وائر گرانمایه الفدیر بود.

علت اینکه نتوانستم به موقع نظر خود را پیرامون این کتاب ابراز کرده، از  
موقعیت این اثر نفیس تجلیل کنم، خود کامی صحاف بود که کتاب را به بهانه جلد سازی  
تزد خود نگه داشت و بعد از اینکه از مطالعه آن برخوردار و از ثمرات آن کامیاب  
گردید، بمن بازگردانید.

متأسفانه باز هم گرفتاریهای زندگی و مشکلات شغل و کالت، مرا از انجام  
وظیفه بازداشت، ولی امیدوارم مؤلف بزرگوار الفدیر، مورد عفو و مرحمت قرار دهد  
چون از مردم کریم جز بخشایش انتظاری نباید داشت.

قبل از اینکه نظر خود را در بزرگداشت کتاب و موقعیت علمی آن بنگار ش

آورم، اجازه می‌خواهم مراتب شکر و سپاس را، خدمت مؤلف تقدیم دارم که مرا لایق یک چنین هدیه گرانبهایی دانسته است، بنظر من تقدیم کردن افکار تابناک و اندیشه‌های روشن و ذوقهای درخشان، پربه‌تر از هدیه نمودن دوشیزگان زیبا و برتر از تقدیم داشتن گوهر آلات و سنگهای گرانبهاست.

باری این دو جزء کتاب را ورق زدم و مباحث علمی دقیق و تحقیقات تاریخی آنرا غوررسی نمودم و انتقاد از احادیث مشکله و ایراد روایات مختلفه و برخورد های ادبی و شعری آنرا با دقت مطالعه کردم و اثر آنها را در خدمت به فرهنگ شریف علوی سنجیدم.

و نیز با کنجکاوی، آراء علمی مؤلف را پیرامون تفسیر آیات و توجیه حکم و مصالحی که در گفتار و یا رفتار رسول اکرم وجود داشته، موشکافی نمودم، البته آراء عمیق و ریشه‌دار و اندیشه‌های استواری که از حقائق روز تاریخی غدیر پرده برداشته و اسرار کتمان شده آنرا مکشوف و برملا ساخته است.

آری مؤلف بزرگوار، در تمام این مراحل نسبت به تنویر افکار و روشن ساختن اذهان، موفقیت کامل داشته و بخوبی توانسته است حیرت زدگان را بسوی شناسائی حقائق تاریخی و درک انگیزه تشریع غدیر و حکم و اسرار آن رهبری نماید و اسباب و عواملی را که باعث شد این روز تاریخی بصورت يك حماسه غمناك درآمده، نتایج دردناکی در پی آرد، بهمگان بفهماند، همان اسباب و عواملی که در تاریخ اسلام و عرب خواهان تأملی شایان و مایه عبرت آموزی است.

البته علامه مؤلف اول کسی نیست که در موضوع غدیر، کتابی تألیف فرموده باشد، جمع کثیری از پیش‌تازان دانش و بزرگان ادب و نویسندگان بزرگ، در این راه بر معظم له، سبقت و پیشی دارند. ولی با اعتراف به فضل سرشار و مقام بلند آنان در علم و ادب، از درمان این درد و شقا بخشدن این عقده درونی ناتوان مانده و بر آن تحقیق و بررسی و تعمقی که مؤلف الغدیر، در سایه کوشش بی‌گیر خود دست یافته و توانسته با صبر و بردباری به عالی‌ترین نتیجه ممکن برسد، واصل نشده‌اند.

می بینیم مؤلف علامه در این زمینه به هدف خود رسیده و حقیقت را بی پرده و خالص نشان داده و این خود گواه قدرت علمی و زحمات طاقت فرسای او در جمع آوری دلائل تاریخی است که بسا نهایت دقت براهین علمی روشن و اسناد دقیق ادبی و تاریخی را ارائه نموده و مسئله غدیر را بخوبی اثبات کرده است.

در واقع مثل معروف را که میگوید پیشینیان فرصتی برای آیندگان نگذاشته اند، زیبا نهاده و به خوانندگان می نماید که تا چه حد آیندگان از ابتکار و قدرت علمی و فنی برخوردارند.

اگر ادعا کنیم که کتاب انقدیر از حیث علم و هنر و تهیه تاریخ و تراجم، در حد آخرین توان بشری است، واقعاً گزافه گوئی نکرده ام.

این کتاب بوستان روح افزائی است که نوادر ادبی و تحفه های چون گل خندان آن، چشم دل را میرباید، بلکه باید گفت: دائرة المعارفی است که محکمترین آراء دینی و علمی را ارائه میدهد و می تواند مایه اطمینان گمشدگان وادی جهالت و آرام بخش سرگشتگان بادیة حیرت باشد.

بلکه باید بحقیقت اعتراف کرد که این اثر نفیس جاویدان، در آن حدیث که انجمن های علمی عصر حاضر، مجتمعاً از ارائه آن عاجز و ناتوان اند؛ بنابراین ابراز بک چنین قدرت و توان علمی، بالاترین افتخار جاویدانی است که در میدان علم و دانش، نصیب علامه محقق شیخ عبدالحسین احمد امینی نجفی گشته و در واقع اوست که بزرگترین خدمت را بفرهنگ عربی تقدیم داشته و باید با شگفت و اعجاب و بزرگداشت شایسته تلقی شود.

تنها خرده گیری بر مؤلف علامه این است که این خوان نعمت را تکمیل نفرموده و فهرست های فنی لازم را در اسماء رجال و شعراء و اماکن و سایر موضوعات علمی تهیه ننموده است. ولی این مسئله از ارزش تاریخی و علمی و ادبی کتاب نمی کاهد و من گمان می برم که کمبود کاغذ، از عوامل اصلی این نقیصه فنی بوده است.

علامه مؤلف، این خدمت شایان توجه را به صاحب ولایت کبری، سرور امت

سرودمان پیشوایان مذهب، مولی امیرالمؤمنین صلوات الله و سلامه علیه، اهداء فرموده است، چون هیچکس را شایسته تر از او نیافته است.

ای شیخ فاضل! این سرمایه عظیم که البته در برابر عظمت مقام ولایت ناچیز است، و این اوراق دفتر ولایت و محبت خالصت که تقدیم امیرالمؤمنین صاحب ولایت کبری داشته‌ای، عالیترین پاداش و سرشارترین سود را در بازار تجارت اخروی بهی دارد که هیچگاه از رونق و رواج نمی افتد.

من ترا بدین بشارت مزده بخشم که برات دستکاری بزرگ را در روز ستاخیز به کف خواهی داشت و تو و خاندانت از هر گونه گرفتاری در امان خواهید بود.

بغداد

نوفیق فکیکی، وکیل دادگستری



مرکز تحقیقات کتب و نشر علوم اسلامی

## تقدیر و تشکر

عالیترین سپاس خود را تقدیم رادمردان بزرگ و اساتید گرانقدر می‌نمایم: آنان که پیرامون کتاب ما «الفدیر» مقاله‌ای پرداخته و یا خطابه‌ای ایراد فرموده‌اند تا یاد حق از جمندهای ولایت منتشر و توحید کلمه برقرار گشته، کوشش لازم در راه مصالح امت انجام گیرد. ضمناً از بزرگمردانی که این مقاله‌ها و خطابه‌ها را در اقطار اسلامی: مصر، سوریه، هند و عراق در صفحات روزنامه و مجلات خود منعکس و به نشر حقائق همت گماشته‌اند، صمیمی‌ترین تشکرات خود را تقدیم می‌دارم.

امینی

مرکز تحقیقات کاپویر علوم اسلامی



مرکز تحقیقات کامپیوتر علوم اسلامی

# جزء چهارم

شعراء «الغدير» در قرن چهارم و پنجم

و اوائل قرن ششم هجری

شرح حال سی و یک شاعر



مرکز تحقیقات و نشر علوم اسلامی





خدای را بر معرفتش سپاس می گزاریم و همورا می ستائیم که راه سپاسگزاری را بما آموخت.

درهای علم و دانش را به روی ما گشود تا به ربوبیت او آشنا گشتیم و در توحید و یگانه پرستی راه اخلاص گسرفته، از کجروی، دو روئی، ستیزه جوئی و تردید بر کنار ماندیم.

سرور پیامبرانش محمد مصطفی را بر ما گسیل داشت که نعمت وجودش عظیم ترین منت است، و بعد از او، باد و جانشین گرانقدرش قرآن و عترت، بما عزت و کرامت بخشید و در این میان بهره ما را از این خوان نعمت و کرامت چندان فزون و موفور ساخت که توانستیم با گامهای بلند و استوار، در راه مصالح امت و اصلاح اجتماع قدم نهیم و با موفقیت کامل به خدمتگزاری دین و دانش و بزرگداشت دانشمندان صاحب فضل، قیام نمائیم.

آری ذات مقدس او را ستایش می کنیم که گامهای ما را بر جاده حق و حقیقت استوار داشت و در حالیکه جز حق نگفتیم و بجز راه حق نپوئیدیم او را قی زندگی ما را با سعادت و نیکبختی بر نگاشت و آثار قلم ما را بر صفحات زرین تاریخ به یادگار نهاد. البته ذات مقدسش توفیق بخش هر نعمت و همو سرپرست و یاور ماست.

عبدالحسین احمد امینی

## بقیۃ شعراء غدیر

در قرن چهارم

۲۲

### غدیریۃ ابو الفتح کشاجم

متوفی ۳۶۰

– له شغل عن سؤال الطلل      أقام الخلیط به أم رحل  
سرگرم خاطرهای است که از واپرسی خانه معشوق بازمانده ، رفیق راهش  
بپاید یا بکوچد.

– آهوچشمان در پس پرده بدو چشم دوخته از چاک خیمه بدو می نگرند.  
– ولی گونه های نمکین که در اثر شرم، زرد و سرخ می شود، قلب او را نمی رباید.  
– کافی است! نکوهش مکنید. گذشت روزان و شبان زبان به نکوهش باز  
خواهد کرد.

– اودیکر عشق سوزان را بکناری نهاده، آتش اشتیاق را هر چند زبانه کشد  
خاموش می کند.

– اینک از گریه بر آهو و شان سرخورده به گریه بر پاکان سرگرم شده است.  
– چه هالاهای نوانروز که قبل از دوران درخشش و کمال فرو افتاد! و چه  
بدرهای نابان که بزودی غروب کرد.

– آنان در میان خلق، حجت خدا و آیت حق بودند و روز رستاخیز خصم  
آنکس که از یاری کناره گرفت.

– خداوند سند پیشوائی آنانرا نازل نمود و او سندی را مردود شمرد.

- جد آنان خاتم پیامبران است، این را ملل جهان می دانند.  
 - پدرشان سرور اوصیاء است که دستگیر ناتوان و به خاک افکن قهرمانان بود.  
 - آنکه به سر نیزه آموخت چگونه در قلب دشمن جای گیرد، و شمشیر را که  
 چاه سان بر فرقها نشیند.

- روز نبرد، اگر زمین از جای بجنبند، اواز جای نهند.  
 - همانکه ازدنیای مردم روگرداند، موقعیکه بازو و ریور خود را آراسته بود.  
 - هنگامیکه دیگران بالو سنجیده شوند، شریفترین آنان، بمنزله زمین  
 پست است نه با آسمان بسنجند و یا چون قطره که باد را به قیاس گیرند.  
 - با آن بخششی که ابر از او آموخته و آن وفاری که کوه از آن پایداری یافته.  
 - بهائمه که بارهبری او رخت بر بست و مشکلائی که با اندیشه او فیصل یافت.  
 - خدای عز و جل مشعل گمراهی را به وسیله او خاموش کرد، همان مشعل که  
 شراره های آن دامن هدایت را به آتش کشید.

- آن سروری که خداوند، خورشیدش را از دایک غروب بر او بازگرداند.  
 - واگر باز نمی گشت، عوض تابش و درخشندگی برای همیشه رو سیاه می شد.  
 - همان سروری که، بخاطر دین و آئین، تازیانه باریک بر سر مردم کوبید  
 همانسان که بر سر شتران عربی کوبند.

وقد علموا أن يوم الفدیر بقدرهم جر يوم الجمل :

همگان دانستند که در اثر نابکاری آنان بود که روز غدیر، روز جمل را  
 در پی داشت.

- ای گروه سیه کاران که به پیامبر تخی مصیبت را چشاندید.  
 \* تا آنجا که گوید:

- صریح قرآن خصم شماست و هم آنچه بهترین پیامبران در آن روز فرمود.  
 - سفارش او را، علناً زیر پا نهادید، و بر او بستید آنچه را که خواستید.

\* تا آخر قصیده که در نسخه های خطی به ۴۷ بیت بالغ می شود، ولی ناشر دیوان، قسمتی را که با مذهبش مخالف بوده از دیوان چاپی ساقط کرده است، و این اولین دست خیانتکاری نیست که سخنان حق را جابجا می کند.

### شاعر :

ابوالفتح محمود بن محمد بن حسین بن سندی بن شاهک رملی<sup>۱</sup>، معروف به کشاجم، تابعه ای است از نیکان امت و یگانه ای از رجال برجسته، و شهسواری در نقد و ادب؛ کسی با او برابر نبود، و نه با او یارای بحث و مشاجره داشت. شاعر بود، نویسنده و متکلم بود، منجم، منطقی، اهل حدیث، از طبیبان ماهر و زبردست. محقق، مؤلف، شکاف، و هم اهل بخشش و نوال.

خلاصه همه فضائل در او جمع بود. و بدین جهت خود را کشاجم نامید که هر يك از حروف پنجگانه، اشاره به یکی از فنون متداول داشت: ك = كاتب. ش = شاعر. ا = ادب و انشاد (سرود) ج = جمل یا جود. م = متکلم یا منطقی و منجم. و بعد از آنکه در علم طب مهارت کامل یافت، حرف طاراهم بر آن افزود و طکشاجم گفت، ولی بدان شهرت نیافت.

شرح این لقب در کتب رجال مضبوط است، با اختلافی که بدان اشاره گشت.<sup>۲</sup> البته این مرد، در تمام این مراتب سرآمد عصر بوده و چه بسا اختلاف در شرح لقب از همین جا، ناشی گشته باشد.

### ادب و شعر کشاجم.

نامبرده پیشوای ادب و پیشگام شعر است. تا آنجا که رفاه سری، آن شاعر چیره دست، با مقام بلندی که در فن شعر و ادب داشت، به رو نویسی دیوان کشاجم علاقه

۱- منسوب به رمله از آبادیهای فلسطین.

۲- شذرات الذهب ۳/۳۷، شیعه و فنون اسلام ۱۰۸.

وافر داشت، و در سبک شعر بر او میرفت و بر قالب او خشت میزد<sup>۱</sup> و چنان در این متابعت و دنباله روی شهرت داشت که یکی از شعراء گفت:

بدبخت آنکه اشک میریزد و دانه های اشک بر پهنای سینه اش روان است.  
تا اثر نبود که خود را سرگرم باده ناب کرده و بار ساله های صابی و شعر کشاجم غم دل را فراموش می کند.

\* ابوبکر، محمد بن عبدالله حمدونی، دیوان شعرش را مرتب کرد، و اضافاتی که از پسر کشاجم ابن الزرج بدست آورده بود، بدان ملحق نمود.  
از چکامه هایش چنانکه آثار مهارت در لغت و حدیث، و تفوق در فنون ادب و نویسندگی، سرود به چشم می خورد، و زلف او را در روایات و معنویات سنگین می کنند و ملکان خانه او را نمودار می سازد. مانند این شعر:

مقامات عالیها، آوازه سرا در کاخهای خسروان بلند کرد -  
و انشای طبیعی که به مکارم اخلاق دارم، چه من در تحصیل نیکیها سخت حرصم.  
بسوی بالاترین مراتب مجد و عظمت پر می زنم و از درجات مبتذل آن دامن می کشم.

در مکتب دبیری و نویسندگی بشیوه های نو پرداخته و به ادب آموزان ساختم.  
مضامین بکر و لطائف، بغیر از درجانه ادب آراسته به جمله آوردم.  
و روایات ممتاز و برتر را باقی بجه و ذوق سرشار آیین بستم.  
این هارا همه باهمی که در ساخت مجد و بزرگواری می خرامد، دمساز کرده ام.

و هم بازمی راسخ که نه در مشکلات و اماند و خسته گردد.  
و این عزم و همت در هر مصیبتی که از چشم خون بچکاند، رفیق و دمساز من است.  
\* و از اشعار کشاجم که حکایت دارد از نبوغ او در بنظم کشیدن معانی بلند و

۱- ابن خلکان ۲۱۸/۱

۲- معجم الادباء ۳۲۶/۱

نکته سنجی، قدرت نظر، دقت اندیشه، استواری فکر، این شعر اوست:

- اگر جمعی به حق بر نریادست یافته اند، من بر والا ترین اختران دست افراشته‌ام.

- نه چنین است که زبان شعرم از دم شمشیر هندی تیز تر و بران تر است؟

- و این دست من است که با انگشتان قلمی رامی فشارد که اشک آن دراختیار است؟

- قلمی چون افعی تر که دشمنان از او درهراس اند، و یا چون ماری که افسونگر از آن در جستجوی پناه است.

- و از آن شکاف که سموم جانگزا تراوش می کند، فادزهر آن نیز می تراود.

- چون پتک بر سر دشمن فرود آید و دوست مستمند را نعمت و توان بخشد.

- و آن خطها که بر نگاشته‌ام، مانند ابر نازک رگرگ می درخشد.

- بایان شیرین، زیورزی در قالب الفاظ ریخته که در قدرت همگان نیست.

- وقایه ای پرداختم که چون درخوشاب آویزه گرد نهاست.

- چنان زیبا و دلانیز که چون گوشها بشنوند، سرور و بهجت در چشمها ظاهر گردد.

- و ادراک هر چند لطیف باشد، چون در معانی اشعارم بخرامد، شیفته و مفتون ماند.

- این لطیفه های دلانیز هم خوابه من است و این اندیشه من است که آنرا در آفاق دور پراکنده می سازد.

- اگر مشکلی پیش آید، من پیشاپیش همه چون نیرشهاب روانم.

- و اگر بخواهی، شعرم شیرین تر از داستان عشاق و مغالطه جوانان است.

- با شراب سرد هم پیمانم و باز یار و یار میانسال، دمسازم. با این همه در زمگاه چون شیر زبان.

- صبحانه من سامان دادن امر ونهی است، عصرانه من شراب جان افزا.

- در بزم سنگین و باوقارم: نه حریفان را خجل سازم و نه ساقی را ملامت کنم.

- اگر شراب بپیمایم، پیمانه بر سر دست گیرم و بدلخواه ندیمان لبریز کنم.

— مرز آمادهٔ صید و نخبیرم : نخبیر نخبه های زنان که از نژاد اصیل و کریم باشند.

— باریک میانی که چون سمند خوش خرام ، برای مسابقه ورزشیده شود.

— جوانهای شاداب که از زیبایی طبیعی برخوردارند.

— و چون زبانشان از کام بر آید که سخن گوید، اندام سپید و مژگان بلندشان مدینه سرا شود.

— گویا گاو وحشی با آن نرگس مست، دیده بدیدارشان گشوده که از شرم در گوشه خزیده است.

— اینها همه با حریفان و ندیمانی که در صفا و بکرنگی بی نظیر اند.

\* در واقع، محقق ادیب، شاعر، با کشاجم راهنگام، و دن شعر، در لباس معلم اخلاق می بیند. آنهم استادی گرانمایه که در شعر آموزند، اش، نمونه های اخلاق نیک، طبع بلند، وفا و صمیمیت آشکار است، و واقعاً برای ترویج «بادی انسانیت» و تحکیم مبانی فضیلت و تقوی بیاخته.

این شعر او را ملاحظه کنید:

— هر که مهر ورزد، با وفا و صمیمیت، محبتش را پاس می دارم.

— تا توان در کا بد دارم، رضایت خاطرش را بجویم و چون ناگواری بدورسد عنایت و اشفاقمان سر رسد.

— این خوی، ما است، و ما مردمی هستیم که همت به مکارم اخلاق گماشته ایم.  
\* و با این شعر دیگرش:

— جمعی بدون جرم و خطا از ما بریدند.

— دچار بدبیتی شده اند، کاش بما خوشبین می شدند.

— و بعد از مامی بریدند. اگر مایل باشند باز بر سر پیمان می رویم.

— اگر آنها بدوستی باز کردند، ما هم برمی گردیم؛ و چنانچه خیانت ورزند

ما خیانت نمی ورزیم.

- واگر آنها از ما سرگرم و بی نیاز شده اند، ما از آنها بی نیازتریم.

\* و یا باین شعرش که این مقله را می ستاید، نگرید:

- منشپائی درمن است که اگر آزمایش شود، مایه آرزوی دگران خواهد بود.

- و همتی عالی که به نریا بسته است، و تصمیم قوی که در مشکلات ازهم نمی پاشد.

- و تواضعی که لباس کرامت برمن پوشانده و چه بسیار عزت، با تواضع

بدست آمده.

- با سروران و بزرگان، همدم شدم و کسی ازمن خطا و لغزش ندید.

- از کاردانی من بهره ور شدند، و من برای آنها از ریسمان رساتر و از شمشیر

بران تر بودم.

- با سبک زیبا و کلمات شیوا، که نه چون سنگلاخ، بلکه روان و سلیس است.

- اگر تشنه ای را از شراب شمرم بچشانم، آتش درویش نروشیند و دگر

آب نیاشامد.

- چه سبک های شیوا و شیوه های آسان که در شعر نهادم و هر که بدان پوید

راهبر شود.

- رسوم و سنتهای من همگانی است: نه دبیر از آن بی نیاز است و نه نویسنده

صاحب قدم.

- مردانی در این راه با من همگام شدند که بخشش و نوال من آنها را فرد

گرفت و این در اثر جود و سلامت طبع من بود.

- اما روزگار در سدد مکر و نیرنگ شد و دامها بر سر راهم چید، روزگار همیشه

چنین است.

- ولی من کنج فنانیت گزیدم و به هیچکس روی نیاوردم. البته آزاد مرد

باردگران را بردوش می برد.

\* ملاحظه فرمائید: موقعی که کشاجم در اثر انقلاب زندگی از دوستان خود

دور می ماند، این دوری بر او گران آمده، بار فراق بر دوش سنگینی می کند، در-



نتیجه زبان بشکایت گشوده جزع می کند، ناله وزاری سر می دهد و در شعر خود، آتش دل، کشش قلب، هم فراق و اشک ریزان خود را چنین شرح می دهد:

- کیست که بر چشم اشکبارم بشکورد و بر روان خسته ام رحمت آرد؟  
 - اشکم چون جوی روان است، گویا خاری در چشم خلیده .  
 - اگر از دیده نامحرم مستور بماند، سیل اشک به بهنای سینه ام بریزد و اگر از فتنه رقیب هراسد، چون چشمه آب بخشکد.

- این گریه جز به حسرت روزگار گذشته نیست .  
 \* و یا این شعر دیگرش:

- ای که از من بریدی و بسویم نمی نگری. خدا کند شبی را مثل من بسو نیآوری.  
 - در دفر اقت چنان مرا دردمند ساخته که دشمن بحالم گریست.  
 - دل آشفته ام را به آرزوی تو بسته ام: زنده اش کن یا هلاک ساز.  
 \* کشاجم از قلبی مهربان، روحی خاضع و فروتن و اخلاقی نرم و لطیف  
 بر خوردار بود، عواطف انسانی سرشار؛ و هیچگاه گرد شرارت و بدذاتی و زخم زبان نگشت؛ و به هجو و بدگوئی کسی نپرداخت.

او شعر را از مفاخر و فضائل خود می شمرد، و آنرا وسیله ای برای مدیحه سرایی بزرگان و یاسپری در مورد هجو دشمنان قرار نداد، اصولا بسوی مدح و یا هجا گرایشی نداشت و برای این دو ارزشی قائل نبود، چون نه می خواست به کسی زورگوید تا هجو سرا باشد، و نه شعر را وسیله معاش و مطامع خود سازد، تا مدیحه سرا گردد، او می گفت:

- اگر حقیقت بین باشی گرد هجو و یا ستایش مردم نخواهی چرخید.  
 - بلکه خواهی دانست: شعر ترجمان خوش بیانی است که آداب انسانی را بازگو کند.

## هجو سرائی کشاجم:

قرن چهارم هجری سرایندگانی تربیت کرده که هر يك روش خاصی از فنون هجو سرائی را پیش گرفته اند، هر فنی از این فنون، به تنهایی سبک علیحده ای بشمار می آید، و چون در کنار هم گذارده شوند، امتیازشان آشکارتر خواهد گشت. البته هجو سریان، برخی زیاده روی کرده و جمعی کمتر پیرامون آن گشته اند، و شاعر ما کشاجم از دسته دوم است. او در هجو سرائی سبکی بدیع انتخاب نموده که از آن تجاوز نکرده. اگر درست دقت بفهمائید، می یابید که کشاجم در انتخاب این سبک، تحت تأثیر اخلاق نیک، طبع کریم و عواطف انسانی خود بوده، تا آنجا که گویا این ملکات فاضله با جانش درهم آمیخته و در تار و پودش نفوذ کرده، فرمانروای روح و اعضای او است. شما آثار این روحیات لطیف را می توانید در هجویات او عیناً مشاهده کنید جز در یکی دو مورد که از این حد پارا فراتر نهاده است.

موقعی که زبان به هجو می گشاید، بنظر می رسد و اعظم مهربانی بر کرسی خطابه بالا رفته، یا ناصح مشفق، دوستانه عتاب آغاز کرده، یا خصمی در صدد مدارا و مجامله برآمده است. نه چون دیگران که طعن زنند و عیب تراشد و در بدگوئی دچار خشم شده پر خاش کنند، یا چون کوره بجوش آید و انتقام کشد.

او هجو سرائی را آلت دفاع ساخته نه آلت حمله و هجوم و لذا تمام هجویات او، از لهجه های تند و گزنده، فحش ناموس، گفتار زشت و آلودگی پاک است، خصم خود را هتک نمی کند و به هر گونه در بدگی و بدکرداری نمی آلود، آزار او را مباح نمی شمارد، و حرمت او را نمی برد، دروغ و تهمت نمی زند، درست برخلاف سیره و روش هجو سریان و سرایندگان اعصار گذشته.

مثلاً باین اشعارش توجه بفهمائید که در هجو یکی از فرزندان رؤسا سروده چون نامه او را بدون جواب برگردانده:

... آری! نامه ای بسویت نوشتم که پاسخ ندادی و نامه ام را دست نخورده بازگرداندی.

- نامه‌ام با خواری برگشت و بیک نامه از بر خورد پرده‌دار و خودپسندی دربان ناله‌ها داشت.

- گویا می‌بینم نامه‌ای برایم نوشته و عذراین اهانت را، در ضمن ملامت و سرزنش بازگفته‌ای.

- انصاف بده. و البته انصاف شایسته مردم آزاده آداب‌دان است.

- اینکه بر همگان رحمت خدائی و بر من تنها چون نازیانه عذاب.

- پدر و مادرم فدایت باد. زود در این خصلت: خودپسندی، سرودگران را، با مهربانی نویسندگان درهم آمیخته‌ای.

\* و یا سروده دیگرش در هجو جمعی از رؤسا و بزرگان:

- معدوم باد ریاست آن قومی که در جوانی بدبخت وزیر دست بوده در پیری به دولت رسیده‌اند.

- ایمان که تو دولت‌اند و در مراتب عالیه انسانی اصالت ندارند.

- سرگرانی و کبر فروشی را صواب می‌شمارند و حال آنکه کسی کبر و

خودپسندی را صواب نمی‌شمارد. اگر روزی نامه‌ای بنگارند و از دوستی یاد کنند، تنها ادعیه خالصانه نثار کنند، گویا مستجاب الدعوه‌اند.

\* و از هجویات لطیفش این که تا راست:

- آن ز نك مسكين كه به از دواج «ای عمر» در آمده.

- در شب عروسی پسری زائید.

- گفتم: این پسر از کجا آمده؟ کسی کد با او هم بستر نگشته.

- شوهرش گفت: مگر در خبر صحیح وارد نشده:

- «ولد المرء للفراش وللعاهر الحجر»؟

(فرزند از آن صاحب بستر است و نصیب فاسق سنگ)

- با خود گفتم: پس مطابق این خبر، یعنی من بخاک مالیده‌ام، چه عوض

اینکه او را هجو گویم تهنیت گفته‌ام.

### کشاجم ریاست مداری:

دائر همان سلامت طبع، پاکی نفس، نیک نهادی و محاسن اخلاقش؛ و بخاطر اینکه از مکر، فریب، بدزبانی و شرارت برکنار بود، خود را به مشاغل حکومتی و قبول پست‌های دولتی، دربارگاه سلاطین و امرا آوده نساخت، و نه در آرزوی آن بود که در شئون وزارت و استانداری و دبیری و کارگزاری دربار خلفا نصیبی داشته باشد. لذا فضائل نفسانی و عقل و درایت خود را که سرمایه اینگونه مشاغل است، وسیله نیل بآن قرار نداد، بلکه پوشیدن لباس ریاست را، هلاک روح و جان می‌دانست، می‌گفت:

— اشغال پست ریاست با سرگرانی و نخوت همراه است.

— هرگاه کسی جامه ریاست بپوشد، در خلوت و جلوت، پیدا و نهان، دچار سر بزرگی و تکبر خواهد شد.

— در نتیجه از ادای حقوق برادران کوتاهی می‌کند و طمع می‌بندد که برای خوشایند او، بدرخانه‌اش چون سیل بشتابند.

— حتی از دعای نیک هم درباره دوستان مضایقه دارد، و با این همه انتظار دارد محبوب همگان باشد.

— بخاطر این است که می‌گویم: اگر من بدو نامه بنگارم، خداوند دعای مرا مستجاب نفرماید.

— حتی من بدخانه او یا نخواهم گذاشت، گرچه درخانه خدا مسکن گزیند. \* در این صورت طبیعی است که بینیم، دوستان خود را از قبول پست‌های دولتی باز داشته، از تصدی مناصب و مشاغل دیوانی بر حذر می‌دارد، مبادا گرفتار عار و ننگ و توبیخ دولتی ارباب دولت شوند:

بدر فغان خود هشدار می‌دهد که، ریاست مداری، با سیه کاری و تیره روزی و

دست درازی بجان و مال دیگران همراه است، و علاوه بر اینکه، وسیله دشمن تراشی است، باعث می شود که حق را زیر پا بگذارند و حقوق مردم را ضایع کنند و مکارم اخلاق را بچیزی نخرند.

در این زمینه کافی است توجه به رماتی که به یکی از دوستانش که کارگزاری اداره پیک را پذیرفته چه می نگارد:

— ای کارگزار پست، از چشم من افتادی و منفور شدی، در حالی که قبلاً تو را دوست می داشتم.

— تو همان بودی که وجود نگهبان را بر خودگران می شمردی و امروز با تصدی این پست، نگهبان ما گشته ای.

— جانها از تو نفرت کرد، و دلها رمید، با اینکه تو خود صید کننده دلها بودی.  
— آیا مردم از او شکفت نمی آورند که تا دیروز آهوی اهلی بود و امروز گرگ آدمخوار شده؟

### کلمات گهر بیز و سخنان حکمت آمیز:

در اشعار کشاف، نمونه فراوانی از حکمت و رهبری خردمندانه به چشم می خورد که او را در صف رهبران عالی قدر جای داده؛ و گواهی می دهد که بر راستی و حقیقت در خیر خواهی است و دعوت بسوی حق به حاکم و تعالی قدم برداشته است، با اندرز نیکو و موقع شناسی، سخن حق را پراکنده و منتشر ساخته، و با بیان حقائق، امت اسلامی را بدصلاح و نیکی دعوت و از تمایلات نفس اماره بازدار داشته:

از این جمله اشعارش:

— هر خوی و منشی، چون بیمدبشی نیک و بد دارد.  
— این در طبیعت و سرشت آدمی است، و هیچ دانشور و مطلق آنرا انکار نکند.  
— حکمت و کاردانی صانع و مدبر جهان است که هر چیزی، نفع و ضررش توأم است.

- تو کوشش کن بهره‌ات از نفع بیشتر و از ضرر اندک باشد.  
- تلخی اندیشه و سخن حق را بخوبی تحمل کن و آگاه باش که تلخی هوسرانی و خودسری از آن بیشتر است.

- جان خود را در کرداری و تدبیر امور، ورزیده ساز، و مگذار بدون مطالعه و پیش‌بینی وارد عمل شود. چه تدبیر و کرداری با فضیلت و افتخار همراه است.  
- نفس خود را در هر چه خواهد و جوید، فرمان مبر، چه باید از قهر و حساب برد.

- نفس آدمی، بالطبع از نیکی‌ها کناره می‌گیرد و بسوی بدی می‌شتابد که فریبنده است.

\* زبیر این شعراو:

- در شکستم از آن که، دولتی دارد و خدایش از نگوئسار شدن در طلب معاش محفوظ داشته.

- چرا اوقات خود را به دو بخش تقسیم نمی‌کند: نصیب مادی و بهره‌معنوی.  
- موقعی که از عیش و لذت فارغ شد، به تاریخ و اشعار و نویسندگی رو آورد.  
- گاهی بکوشد و گاه براحت گذراند، و چون شب پرده تاریکی آویخت بپاخیزد.  
- در روشنائی روز از دنیا بهره‌مند شود؛ و در شب تاریک به حقوق الهی قیام گیرد.  
- این تقسیم‌بندی سهل است، اگر پند پذیری باشد به سعادت و راه صواب موفق می‌شود.

\* و از سخنان گهربارش در تحلیل «رضای از نفس» آنچه مایه سرکشی و عناد و بی‌توجهی او بآداب و اخلاق می‌شود، این شعراوست:

- عیچگاه از خودم خوشنود نشده‌ام که به به نفس من خرم و شادان است بلکه يك جوانمرد، موقعی از خودش خوشنود است که نفس را بخشم آورده باشد.  
- اگر من از نفس خودم خشنود می‌شدم، بی‌گمان در تحصیل آداب و اخلاق گامهای من کوتاه‌تر بود.

- حتی در آن چندگام کوتاه، زبان به سرزنش و عتاب می‌گشود که چرا به رنج و تعبم افکندی.

\* و از سخنان حکمت آمیزش این شعر است:

- جوانمرد اگر به زندگی حرص ورزد، باید تن به ذلت دهد ولی در صبر و شکیبایی شرافت عالی تحصیل می‌شود.

- آنکه دائم در طلب دولت گام می‌زند، در واقع حمال دیگران است.  
- و گاه آنچه در اختیار دارد، بامید بهره بیشتر به معامله می‌گذارد و سرمایه را از کف می‌دهد، چنانکه پف کننده آتش گاه است که آنرا عوض شعله‌ور ساختن خاموش می‌کند.

\* باین شعر دیگرش بنگرید:

- زیور جوانی، عاریت است، توهم جوانی و خانه جوانان را واگذار!  
- از تحصیل مراتب عالیه ادب باز ندارد، آن معشوقه ای که وعده وصل می‌دهد.  
- آن معشوقه که عطر دلاویزش فضا را معطر ساخته، و دستبند زرین ساعد مهرینش را زینت داده.

- عشق بازی اولش شیرین؛ ولی آخر آن، تلخکامی بیار می‌آورد.  
- برای تو که لجام گسیخته، در مستی لذت غوطه وری، چه جای عذرخواهی است.  
- آنهم بعد از رسیدن به حد تمیز و قدرت تصمیم.  
- آنکه در عهد جوانی به مقامی رسد، میان خود و سروری پرده آویخته است.  
- مایه افتخار نیست که جوانمرد، خود نمائی کند و پر جنب و جوش باشد.  
- یا شیفته شراب و دل‌باخته آهوچشمان.

- مردم از در خانه اش مهجور باشند و میهمانان منفور.  
- افتخار جوانمرد به این است که دشمنانش محزون و دوستانش عزیز باشند.  
- از ناموس آبروی خود دفاع کند و برای جلب رهگذران آتش خود را

شعله‌ور سازد.

- كوشش كند ولي يا در طلب فرمانروائي، يا معاونت آن.
- در ميدان نويسندگي و خطابه و سخنوري و قافيه پردازي فرد و ممتاز باشد.
- در مهمات بيدار و هوشيار، و چرت بر چشمانش راه نبرد جز اندك.
- چنانكه گويان از تندي و تيزي، چون شراره آتش است.
- تا آنجا كه مايه بيم و اميد باشد و جمال و جلال او چشمها را پر كند.
- آنهم در اسكورت پرهيا هوئي از سياهي لشكر كه گوياشب، چادر خود را بر آن گسترده است.
- فاميل و خاندانش افتخار دارد كه گرد و غبار راه را از دوش او بتكاند.
- و حاجتمندان در سر راهش با انتظار نشسته اند.
- پس همواره بكوش تا عظمتي تازه كسب كني يا مشعل مجدد و بزرگواري سابق را روشن نگه داري.
- و براي خود بنائي مرتفع در مكارم و آداب بر آور و در استحكام و زينت آن بكوش.
- و بازاري براي ترويج آن باز كن و در تجارت خود كوشا باش.
- مبادا انگل ديگر آن شوي. و پرهيز از آنچه آزادگان از عار آن پرهيز دارند.
- اگر نميتواني از خير زندگي مايه اي تحصيل كني، پس سنگ به دهانت باد.

### سياحت و جهانگردی:

- شاعر ما كشاجم، از مهد پرورش خود رمله، به قصد سياحت حركت كرد و در سمت شرق روان شد. شهرها را زير پا گذاشت و مكرر به مصر و شام و عراق سفر كرد و در قصيدهايكه به ستايش ابن مقله وزير، زبان گشوده، در عراق جا داشته كه گويد:
- اين همه رنج بخاطر اين است كه نميخواهم بهوش آيم و هيچگاه از سفر و بازهم سفر خسته نشوم.
- ماه تمام و درخشنده، نقصي در پر توش پديد نميشود با اينكه شب تا به صبح



درسیر و انتقال است.

\* موقعیکه درمصر رحل اقامت افکنده، گفته است:

- اشتیاق دیدن مصر، خواب از چشم من ربوده بود، اینک مصر خانه من است.

- صبحگاه، بادوستان، بدیدن «جیزه» خوش و آب و هوا میروم و گاه حرکت را تأخیر میافکنم.

- دراین میان که بایکی از بزرگان در ریاست و فرمان، پهلوی به پهلوی میزنم ناگهان از میخانه، سر بر میآورم، گویا مردی دائم الخمر باشم.

- صبح برای سرکشی دیوان و دفاتر رهسپارم و باز گشتم به خانه پریوشان است که عود و طنبور فرا گیرند.

- جوش و خروش جوانی راپشت سر گذاشتم در حالیکه هوس دل رافرو نشاندم.

- از آه و بچه ای از مردم قبط که زنار خود را بالای سرین زیر ناف می بندد.

\* و دراین اشعار دیگر که سروده، ظاهر آ خودش را بین مصر و عراق می بیند:

گشت و گزار خود را باین دوشهر یاد می کند و آنچه از خوشی و بدحالی، سختی و

رفاه دیده با از مردم آن نعمت و نعمت چشیده و حرمت یا خواری دیده بازگو

می نماید. گاهی این راستایش می کند و آنرا هجو/گوش کنید:

- ای بت من! گفتم، و اینک گوش فرا ده و بشنو از جوانمردی که زندگیش

عبرت است.

- می گوئی: صبر و بردباری پیشه کن و دل بر گیر، و اگر نو خود عاشق شوی

چنین نخواهی کرد.

- کیست بدوستانم خبر برد - گرچه از من دور افتاده اند - که زندگی بعد از

آنان تیره و تار است.

- مشتاقم روی خرم چون ماهشان را ببینم.

- شاعر ادگانی که مایه مجد و بزرگواری و افتخار اند.

- و نعمت و فوالی، که با جوانمردی زینت یافته و این کم نیست.

- موقعیکه دشمن رو آورد، مردم دست یاری بسوی آنان دراز می کنند و هم پشتوان آنها یند.

- کوه وقار اند. ماه مجلس اند. شیران بیشه اند و روزنبرد پیشتازان.

- سفیدرو، نیکوکار، دست باز، که بخل و خست ندارند.

- مردم از آنان خیر می برند و خیرات آنها مشهور و زبانتزد خاص و عام است.

- اگر مرا در مصر دیده بودی که در جوار و پناه آنان، چگونگی پریشان باریک

اندام را اسیر می کردم.

- درودنیل امواج خود را مثل حلقه های زره پهن می کرد.

- زورقها در بالای امواج، گاه بزیر می رفت و گاه بالا.

- جام شراب در دست پیردختی در لباس مردان می چرخید که پیراهن خزش

را با مشک ناب شسته بود.

- بکران لکن لهنه مائة و تلك ثنتان و اثنتا عشرة

- دوشیزه هم دو نوع است: این یکی صدساله است و آن دیگر چهارده ساله.

- کاش من عراق را ندیده بودم و نام اهواز و بصره را نشنیده بودم.

- گاه برفلات و گردنه فراز می گشتم، و گاه در صحرا و نشیب فرود می شدم،

گاهی هموار و گاه سنگلاخ.

- گاه بر پشت شتر گردن دراز، هودج نهاده سایبان می افکندیم.

- و گاه در میان شط و خروشان فرات که امواجش مانند خیال بهم می آمیخت

روان بودیم.

- گویا عراق عاشق روی من است که مرا ترك نمی کند، یا دست بریده تقدیر

مرا بدانجا می کشاند.

\* کشاجم در ضمن این سیاحتها و گشت و گزارها، با شاهان، وزراء و امراء

می نشست، و از جوایز آنان بهره مند می شد؛ و از عطایشان برای ادامه سفر استقبال

می کرد. در ضمن بارجال علم و ادب و حدیث، رفت و آمد داشت، از آنان فرا می گرفت

ومی آموخت، حدیث می گفت و می شنید.

بین او با دانشمندان، بزرگواران ادبی و مجالس مناظره تشکیل شده و بعدها نامه نگاری ادامه یافت، تا آنجا که به علوم مختلفه آشنا و ماهر گشت، و در برخی فنون علمی و ادبی گوی سبقت ربود. از جمله در نویسندگی و خطابه پیش افتاد چنانکه مسعودی در کتاب خود مروج الذهب ج ۲ ص ۵۲۳ او را از رجال علم و ادب معرفی می کند.

### عقائد

دوره شاعر ما کشاجم، دوره ای است که آراء و مذاهب و دسته بندیهای دینی پدید آمده، در این عصر، کمتر کسی است که برای خودش مسلك خاصی اختیار نکرده باشد، و اسلام را بامعنی خاصی تفسیر نکند، منتها برخی افکار و عقائد قلبی خود را صریحاً اظهار کرده اند، و جمعی شرط احتیاط را از کف نهاده، افکار عمومی را در نظر گرفته اند.

ولی کشاجم از این راه دروשהا برکنار بود: او بک شیعه امامی است که در تشیع و موالات اهل بیت صادقانه قدم برداشته و فداکاری نموده است، چنانکه در خلال اشعارش، دلائل و شواهد این معنی آشکار است: او به تشیع خود تظاهر بلکه افتخار می کرده و با براهین استوار مردم را بمذهب خود فرا می خوانده است، از حقوق اهل بیت جانبداری و در سوگ و ماتمشان ناله و زاری دارد و از دشمنانشان نکوهش کرده بیزاری می جوید. اعتقادش این است که خاندان نبوت، در این دنیا، وسیله تقرب در بارگاه الهی اند و در آخرت واسطه رستگاری و نجات.

در واقع شخصیت کشاجم، نمودار این آیه کریمه است *لایخرج الحی من المیت*، (خداوند است که زنده از مرده بر آورد) چرا که جدشاعر، سندی بن شاهک است، همانکه دشمنی او با خاندان طهارت، و فشار و سختگیری او نسبت به امام موسی بن-

جعفر (ع) در زندان هارون الرشيد بر كسى پوشيده نيست، همگان صفحات سپاه زندگى  
اورا در تاريخ خوانده و شنيده اند.

اما فرزند زاده اش كاشاجم، در اين جبهه بندى شيطاني، كاملا از جدش كناره  
گرفته، نه تنها از خاندانش حمايت نمى كند، بلكه آشكارا به صف شعرا و قصيده -  
سرايان اهل بيت پيوسته، بحمايت از آن بزرگواران برخاسته است.  
البته شكفتى نيست. خداست كه دانه در را در ريگزار مى پروراند، و گل را  
درميان خار.

از نمونه اشعار مذهبي او اين شعر است:

- مى گريم ولى گريه بر خاندان انبياء چه دردى دوا خواهد كرد.  
- اگر در اين ماتم اشكهاى نازنين و عزيزم بخاك مى ريزد، در عوض صبر و  
شكيبائيم سر با آسمان مى سايد.  
- اى دوست نكوهش مكن! اين جامه تقوى كه به تن دارم، از بركت همان  
محبتى است كه به خاندان نبوت دارم.  
به همانها كه چون كشتى نوح، هر كس به دوستى و ولايتشان چنگ زند اهل  
نجات است.

- لعمري لقدضل رأى الهوى بافئدة من هواها هواء  
- بجان خودم سوگند كه هوى و هوس به گمراهى كشيد دلهاى را كه از  
محبت آنان خالى است.

- پيامبر خدا سفارشى فرمود كه امروز سفارش اورا به بيابان افكنده اند.  
- اين رسم تازه اى نيست، پيش از آن هم ديگران كه دارفانى را وداع  
مى گفته اند، تمشيت كارهاى خود را به وصي خود محول كرده اند.  
- قريش كينه هاى دل را آشكار نكردند مگر بعد از آنكه با خوارى و پستى،  
آن كينه ها را در جامه پنهان كردند.

- اگر در برابر پيشواى حق تسليم مى شدند، افكار كج آنان براستى مى گراييد.

... ماه نوی که با یرنو کامل، به سوی صلاح رهبری می کند، و شمشیری که  
... سهولت، فراتر کفر را می شکافد.

... دریای دانشی که موج معجزاتش با آسمان سرمی کشد، چنانکه آب از چشمه  
... فوران کند.

... آفهم دانش آسمانی که در دسترس دیگران نیست، آخر چه کسی به اختران  
... آسمان دسترسی دارد.

... بجان خودم ... و گفتم که پیشینیان، حق او را انکار کردند و چقدر شایسته بود  
... که متابعت و پیروی می کردند.

... در سرکه برد بسیار اتفاقات افتاد که هرگز بر سر همگان سایه گستر بود.  
... و با شجاعت و دلادری غمها را به سرور مبدل ساخت. پس اگر فضل او را  
... انکار کنند، خورشید آفتاب مان گواه و معترف است.

... اند بود که در نبرد ذات السلاسل؛ قبل از طلوع فجر، غبار میدان را بچهره  
... خورشید کشید، و همدو بود که خورشید، هنگام عصر بران او باز گشت.

... اگر او در جنگ بدر، قریش را داغدار ساخت، خدا سوگند که آنان در  
... کربلا، داغ دل را گرفتند.

... ای مرکب خطا، در ای یکی شب بتاز که شیطان تراند سرائی آغاز کرد.

... بخدا سوگند که جرمت مصطفی هتک شد و بالاترین مصیبتها به آنان وارد آمد.

... مردانشان را چون بردگان راندند، و زانانشان را چون کنیزان به بند کشیدند.

... کاش جدشان حاضر و ناظر بود تا به دنبال کاروان غم، ناله وزاری سرمی کرد.

... کینه های بدر بود که شعله ور گشته بود، البته کینه دل، درد بی درمانی است.

... او با داس مرگ، زیر پرچم قرار گرفته بود و خدا و نصرت بر فراز پرچم.

... در میان لشکر، رهبر هدایت بود، در حالی که چون شیر جولان می کرد.

... و چه بسیار جانها که به آتش دوزخ شتافت و سراها که بر هوا پراکنده شد.

... با ضرب دستش، گویا گریبان است که پاره می شود، و باطن نیزه گویا مشکب

است که سوراخ می گردد.

- برگزیده خداست از میان برگزیدگان، و نخبه الهی است از میان نخبگان.

- جانم فدایتان باد! پاکشدید، و خود مایه ستایش و ثنائید، و دیگران مایه

نکوهش و هجا.

- روزی که برای محاکمه بدرگاه حق بخوانندم خواهم گفت: آنچه بر عهده

داشتم با برکت دوستی شما ادا کرده‌ام.

- من یقین دارم که گناهان من با دوستی و محبت شما، ریخته خواهد شد مانند

برگ درختان.

- خدای عالمیان بر شما درود فرستد، درودی که با ستارگان هم‌پراز آید.

\* و در شعر دیگرش خاندان طهارت را چنین می ستاید:

- ای خاندان رسول! مقام شما، چون اختران رخشان بلند است.

- شما با افتخارات عالمگیر، بر دشمنان خود فائق آمده‌اید.

- برای شما علاوه بر شرف خاندان، بلاغت زبان و عقل و دانش بی کران است.

- اگر در مجد و بزرگواری پای مفاخرت بمیان آید، بالاترین درجه بزرگواری

از آن شماست.

- اینها بجای خود، شما با فداکاری و شهادت، چه آتشفشان از جان احمد

خاموش نموده‌اید.

- با نیزه‌های باریک که با خون رنگین شد و با شمشیرهای بران.

- شفا می بخشید جگرهای سوزان خود را از دست هر شخص کافر.

- شما از لذات دنیا چشم پوشیدید، بهمین خاطر به نعیم آخرت فائز شدید.

\* و یا باین چکامه اش درباره دوستی و ولاء امیر المؤمنین -- با توجه بآنچه

در ج ۳ ص ۲۶ در این زمینه روایت کردیم -- توجه بفرمائید:

- دوستی و صی پیامبر، خود نیکی و صلح است، و از طهارت جان خبر می دهد.

- امام مردم، دانشمندانشان بدوستی او متدین اند و جهال حق او را نمی شناسند.

« همیشه تشیع در نجفا و بزرگان مشهود بوده و دشمنی اهل بیت در مردم پست و هرزه .

\* و باز در همین زمینه:

« دوستی علی با همت عالی توأم است، چه او خود سرور پیشوایان است .  
 .. دوستان او را بررسی کن! ببین: جز این است که همگان صاحب دولت و نعمت اند .

« آن يك دُرس، و آن دیگر ادیب که بهرهٔ بکمال و نصیبی وافر برده است .  
 .. و نیز پاك نژاد که موقع آزمایش و تفحص، کمترین تهمت در نژادش نیست .  
 .. درست که با آنان و ارسی، آنان پر تو رخشان اند، و دشمنان سیه کارشان سیاهی و تپا شد .

\* ابن اشعار را، ثمالی در کتاب «نمارالقلوب» ص ۱۳۶ آورده و استشهاد کرده است که: نسبت سیاهی به صورت مردمان «ناصبی» نزد ادبا مشهور و معروف است. و مانند ابن سخن در ضمن بیوگرافی ناشی صغیر بزودی خواهد آمد.  
 کشاجم قصیده دیگری دارد که خاندان عترت را مرثیه گفته سوگواری می کند؛ توجه کنید:

« آری مصیبت سنگین همین است: صبح آن دردناك است و عصر آن هم .  
 .. هیچ خانهٔ خراب و دیوار شکسته ای غمناکتر از آن نیست که مردان خود را هم از دست بدهد .  
 .. مصیبت های ناگوار که اگر طفل در شکم مادر از آن باخبر شود، موبر اندامش راست خواهد شد .

« وای بر روزگار، که خاندان رسول را باداس مرگ درو کرد .  
 .. اگر در مصیبت آنان بیندیشی . شرار غم و اندوه بجانت خواهد افتاد .  
 .. برخی در همین دیار بخون غلطیدند و جمعی دورتر بخاك افتادند .  
 .. در کربلا روزگار بر آنان سیاه شد، و چون سیاهی و ظلمت فرو نشست،

قربانیان معرکه همانها بودند .

- هر روز ، باران رحمت ، چون سیل ریزان باد بجه صبحگاهان و چه عصر گاه .
- بر مزاریکه غریب خاندان رسول در آن آرمیده و اعضایش چاک چاک است .
- حامیانش خوار ماندند و یاورانش کم شمار ، و دشمن کینه ورش به منتهای آرزو رسید .

- پردگیانش را در پس محمل چنان دوآندند که حتی شتران خسته و وامانده شدند .

- با تهدید آنانرا از نوحه و زاری بر قربانیان خود منع می کردند ، ولی فرشتگان عالم بالا نوحه گر بودند .

- مصیبت بر جدش و پدرش تازه شد ، موقعیکه با فریاد و صیحه استغاثه می کردند .
- اگر خدا نمیخواست که آنان قربانی و شهید شوند ، عرصه را بر دشمنانشان تنگ می ساخت .

- او همان خدائی است که قوم ثمود را ریشه کن ساخت ، هنگامیکه نافر او را پی کردند و صالح بدو شکایت برد .

تقیه کاتب و علوم اسلامی

- ای گروه سرگشته و گمراه که در رسوائی غوطه ورید .

- به خدای خود خیانت کردید که رسول ناصح او را آزار کردید .
- چهره کسی را ب خاک کشیدید که قبل از پیامبر جبریل بر آن بوسه نهاد .
- در مسئولیت به پیشگاه عدالت حق ، همه تان یکسانید :
- آنکس که او را خوار گذاشته یاری نکرد ، یا کسیکه بدست خود او را قربان کرد .

- بر آنکسی که حق آنانرا پایمال نمود ، لعنت خدا باد در صبحگاه و شبانگاه .

- حق او را نشناختید باینکه کعبه و ریگزار مکه حق او را می شناسند .

- اگر درندای غربت و استغاثه آنان گوشه دارا به کری زدید ، دکیفر این عمل روزی گرفتار شوید که هیچ کس ، به فریاد شما نخواهد رسید .



- اینك قوچ وحشی هر كه را ببیند ، نامردانه بخون كشد ، فرداست كه جهان پهلوانش بخاك و خون خواهدكشید.

- فردای قیامت، مخالفین خواهند دانست چه کسی در دین خود زیان برده و چه کس سود .

- روزی كه پیش رویان شعله‌های آتش به آسمان سر كشد ، و زبانه آن چهره‌ها را بسوزاند .

- اگر در اثر سقاوت و نادانی بر آنان خرده بگیرید ، ماه تابان را از بانك سك چه باكاست .

- اگر حق آنانرا كتمان كنید، محكمات و متشابهاات قرآن يكسر به فضل و بزرگواری آنان گواهی می‌دهد .

- این مجد و عظمت كه در مزار آنان سر بلك می‌ساید از مشعل وجود آنان پرتو گرفته‌است .

- خاندانی كه شمشیر پدرشان بخاطر دین در نیام قرار نگرفت ، جز اینكه هوا پرستان را بجای خود نشاند ،

- اوست كه چرخ سر كش زمانه بدست او رام شد ، بعد از آنكه كشتزار دین بایر و ویران بود .

- قریش با او بچنگ برخاستند ، در حالیکه او یاورشان بود ؛ بدو خیانت کردند با اینكه خیر خواهشان بود .

- روز نبرد كه دست و سرها پیران می‌شد ، شمشیر های زیادی را بخونشان رنگین كرد .

هنگامی كه آنان به قدرت رسیدند ، از هیچ جنایتی فروگذار نکردند و همه بخاطر این بود كه شمشیر آبدارش ، دمار از روزگارشان بر آورده بود .

- بلكه جز عناد و كینه با او روا نداشتند ، كوشیدند كه او را از رسیدن به قدرت مانع گردند ، و خداوند یاور او بود .

- چابك و بی درنگ، به آزار او برخاستند ، درحالی که او از وقار و ثبات بدون  
کوه برجا بود .

\* و از چکامه اش :

- تصور کرده اند هر که علی را دوست ندارد ، باید جامه فقر درپوشد .  
- دروغ بسته اند ، هر فقیری که او را دوست ندارد ، جامه های عزت و دولت  
خواهد پوشید .

- منطق وصی پیامبر را تحریف کردند و این خود جنایت دیگری بود که  
سخن ناحق را صواب شمردند .

- سخن آن سرور این بود : اگر دوست ما هستید ، از دنیای پست چشم پوшید  
و دوستی دنیا را از دل دور کنید .

اساتید ، تألیفات :

در کتب تاریخ و رجال هر چه تفحص کردیم ، مددکی بدست نیامدیم که بتواند  
دوران کودکی او را روشن کند و از چگونگی تحصیلات و شمار آموزگاران و رفیقان  
مختلف پرده بردارد . جز اینکه از بررسی اشعارش بدست آمد که در محضر اخفش  
کوچک ، علی بن سلیمان در گذشته سال ۳۱۰ ادب آموخته است .

این دانش اندوزی ، یاد رهنگامی بوده است که اخفش در مصر بوده ، زیرا او  
در سال ۲۸۷ وارد مصر شده و در سال ۳۰۶ به حلب کوچ کرده ؛ یاد بغداد ، اوقاتی که  
اخفش هنوز بغداد را به عزم مصر ترك نگفته .

این موضوع از قصیده ای مکتوف است ، که اخفش با ستایش می کند و یاد آور  
می شود که در شام بر او حدیث عرضه کرده : این بر خور : در شام ، یا موقعی است که  
اخفش به سوی مصر می رفته ، یا هنگام بازگشت از مصر ، در هر حال بی گوید :  
- هنگامیکه تصور می شد صبح دیده و هنوز پرتو آن آشکار نبود .  
- راه دشت دمنی بیش گزفتم که گیاه معطر آن چهره ام را خرم کرد .

- به سوی کعبه آداب که در سرزمین شام زیارتگاه همگان است.  
 - کان علم و دانش که با حکمت و ادب درهم آمیخته.  
 - گاه بر او عرضه می کنند و گاه خود به افاده و تعلیم می نشیند، و علم و دانش او چون دریامواج است.

- کیست که تحریفات حسود را با علم و دانش او برابر گیرد.  
 - هنگامی که اخبار مشکله بر او عرضه شود، نارو بود آنرا حلاجی کرده، درهم می پیچد.

- بوسیله اوست که دل های اهل دانش از شک و تردید خنک می شود.  
 - و اوست که راه های حکمت و کاردانی را برای دریافت همگان هموار نموده.  
 - من راهی خدمت او گشته ام تا مشکلی را که از حل آن عاجز مانده ام بگشاید.  
 - و هم بدین جهت که از دانش و ادب خود مرا بهر مند سازد.  
 - چه کسی سزاوارتریم و شایسته احترام من است جز آن که من فارغ التحصیل دانشگاه اویم.

- آن که، از علم و دانش خود زیباترین تاجهارا بر فرق من نهاده است.  
 \* و اما تألیفات او:

- ۱- ادب الندییم، چنانکه در فهرست ابن ندیم یاد شده.
- ۲- کتاب رسائل (نامه ها).
- ۳- دیوان شعر.
- ۴- کتاب مصاید و مطارد (ابن خلکان ج ۲ ص ۳۷۹ را ببینید).
- ۵- خصائص طرف (چشم)
- ۶- الصبیح (زیبا)
- ۷- بیرزه در علم شکار.

## ولادت - وفات:

درمصادر ترجمه، به تاريخ ولادت شاعر دست نيافتم، ولي از شعري كه سروده و در اوائل قرن چهارم از پيري خود ياد مي كند، چنين برمي آيد كه او اسطر قرن سوم يا بعرضه وجود گذاشته باشد، در آن قصيده مي گويد:

- اختران شب پيريم، درميان سياهي زلف طلوع کرده.

- واين براي عذر كافي است، چه اجمال سخن از تفصيل خبر مي دهد.

- جواني از من رخ نهان كرد، همان جواني كه در خدمت همگان شفيع و واسطه بود، سیراب باد تربت آن جواني سیراب باد.

- در آن هنگام خانه من بوستاني بود كه، جمعي در پي جمعي به گشت و گزار آيند.

- من كوه آرزو بودم كه در دامنم آسيان داشتند، درست همچون بوستاني كه بر سر آن ابر سايه گستر باشد.

- پيري توانم را تحليل برد، پيوسته رو به نقصانم، هر چند بطرف بالا و پست پوييم.

- همانا زمين گير شده ام، دبر روز شغل و كار داريم، گواه فضل و دانش بود، اينك

بي كاري پرده بر روی فضائل من كشيده است.

- شمشير تا در نيام باشد، جوهر آن مجهول است، موقعي مورد بهره قرار گيرد كه از نيام بر آيد.

\* اين قصيده را شاعر ماکشاجم در بغداد گفته و ابوعلی ابن مقله وزير ابدان ستوده، قبل از آنكه از وزارت بر كنار و بزندان گرفتار گردد. ابن مقله در سال ۳۲۳ توقيف و در سال ۳۲۸ درگذشت.

و اما وفات شاعر: در هذرات الذهب، وفات او بسال ۳۶۰ آمده و تاريخ آداب اللغة العربيه آنرا برگزيده ولي در كشف الظنون و كتاب شيعه و فنون اسلام و اعلام زركلي وفات او را بسال ۳۵۰ نوشته اند، جمعي هم بين اين دو تاريخ مردد آورده اند. گواه قطعي در دست نيست كه کدام يك واقعيت دارد، از جمله در مقدمه ديوانش آمده كه سال وفات شاعر ۳۳۰ هجري است و آنهم ممكن است، زيرا شاعر ما چنانكه

در مدیحه ابن مقله یاد کرده قبل از سال ۳۲۴ از پیری خود می‌نالد.

### توجه دیگر:

مسمودی در مروج الذهب ج ۱ ص ۵۲۳ چند شعر از کشاجم یاد می‌کند که در نکوهش نرد گفته و برای یکی از دوستانش ارسال داشته، در ضمن نام کشاجم را ابوالفتح محمد بن الحسن می‌نگارد، و گمان می‌رود سید صدرالدین کاظمی که در کتاب تأسیس الشیعه، نام کشاجم را بین محمد و محمود، و نام پدرش را بین حسن و حسین مرده آورده، بتاریخ مسمودی توجه داشته، ولی مسمودی صحیح آنرا در چند مورد از مروج الذهب به قلم آورده است.

### فرزندان شاعر:

از کشاجم دو فرزند بنام ابوالفرج و ابونصر احمد به جا مانده و شاعرما، خود را با نام دومین فرزند به کنایه، یاد کرده است از جمله:

- گفتند: ابواحمد خانه‌ای بنیان می‌کند، گفتم: آری، چنانکه کرم ابریشم ساختمان پیل را بنیان نهاد.

- خانه را بنیاد نهاد و چون به پایان آمد، فرجامش باخیر و نیکی همراه بود.

\* کشاجم همین ابو احمد را در شعر خود ستوده و چنین وصف می‌کند:

- جانم فدای او باد که هر گاه نام لایمات روزگار، بر قلم سنگینی کند بادیدار

او جراحات قلب را درمان می‌کنم.

- یاره جگرم، میوه دلم، نور چشمم، مایه امیدم در تنگنای زندگی و فراخی.

- به پرورش او پرداختم و در سیمای او دیدم آنچه را پندرانم در سیمای من دیدند.

- تربیت من مورد پذیرش و استقبال او قرار گرفت و این را از عطای پروردگار

۱- در چاپهای جدید از جمله چاپ دارالاندلس محمود بن الحسن آمده هم در مورد نرد ج ۴

ص ۲۳۶ و هم در ج ۵ ص ۲۷۱/۲۷۳/۲۷۴، در ضمن قطعاتی که از او یاد می‌کند. (مترجم)

منان می دالم.

- در عوض مادر، خودم صبح و شب ملازم او گشتم، با آنکه مادرش نجیب و زاده نجب است.

- با وجود اومجالس ومحافل خود را آباد و معمور داشتم و آنچه میخواستم از وجود او توشه برداشتم.

- سراسر روز خرم و مسرور بودم که وجود او را در کنار خود احساس می کنم و همواره راه چنگ زدن به مقامات بزرگ را بدومی آموختم.

- او را به خدمت دانشمندان می بردم که از آنان توشه گیرد، اینک کمتر کسی است که زیارت دانشمندان مشتاق باشد.

- و چون تاریکی فرا می رسید، سراسر شب با من به گفتگو می نشست، یا در کنار من می آرامید و با در برابر من به خدمت ایستاده بود.

- و من شب تا به صبح پاره دلم را به دل می فشردم و تار و پودم را به بر می گرفتم.  
\* ابو نصر فرزند کاشاجم هم شاعری ادیب بود، و از شعر اوست که بخیلی را نکوهش می کند:

- دوستی دارم که در بخالت از همه سراسر است، و بر همه فائق آمده، با اینکه هیچ نفوقی ندارد.

- مرا دعوت کرد، چنانکه يك دوست دعوت کند و منهم پذیرفتم چنانکه دوستان می پذیرند.

- چون بر سر خوان غذا نشستیم، دیدم گویا تصویر می کند پاره تنش را می خورم.  
- گاه خشم می گرفت و برده اش را دشنام می گفت و من می فهمیدم خشم و دشنام بخاطر من است.

- بناچار غذا را پوشیده می ربودم، ولی چشمانش خیره، مراقب دست من بود.  
- دست می بردم لقمه ای بدزدم، با خشم بمن می نگرید و من ناچار دست بطرف سبزی برده و بآن مشغول می شدم.

- بالآخره بادست خودگورخود راکندم، چون گرسنگی عقل را از سر من ربود:  
- یعنی دست بردم و ران مرغی را پیش کشیدم و او هم دست برد که پای مرا بکشد.  
- چون بعد از طعام شیرینی آوردند، من که جرات نکردم دست به سیاهی و یاسفیدی بزنم.

- از سر خوان پاشدم، و اگر دیشب نیت روزه کرده بودم، امروز ثواب آنرا داشتم، چه امروز نه روزه دارم و نه غذا خورده‌ام.

\* ثعالبی در «یتیمه‌الدهر» ج ۱ ص ۲۵۷-۲۵۱ در حدود ۶۰ بیت از اشعار او را انتخاب کرده و آورده است، محشی در ج ۱ ص ۲۴۰ می نویسد: در دیوان کشاجم به این اشعار دست نیافتم، و توجه نداشته که دیوان معروف کشاجم، دیوان شعر پندراست نه پسر. ضمناً و طواط در کتاب «غرر الخصاص» به اشعار او استشهاد کرده است.

روزی ابوالفضل جعفر بن فضل بن فرات وزیر، در گذشته به سال ۳۹۱ به بوستان شخصی خود در مفس<sup>۱</sup> رفت، ابونصر پسر کشاجم بر روی سیمی، با آب طلا، این دو شعر را نوشته به خدمت فرستاد:

- بدان هنگام که وزیر در کنار نیل خلوت می کند.

- در واقع دو همنامش: جعفر فرزند فرات بکنار آمده اند.<sup>۲</sup>

\* و نیز در «بدایع البدایه» ج ۱ ص ۱۵۷ مختصری از شعر او یاد شده، و هم در تاریخ ابن عساکر ج ۳ ص ۱۴۹ آنچه را در رمله به سال ۳۵۶ بمناسبت ورود ابوعلی - قرمطی (قصیر) سروده خواهید دید.

محمد بن هارون بن اکتعی، دو فرزند کشاجم را نام برده و چنین نکوهش کرده است:<sup>۳</sup>

۱- کنار نیل مصر است روبری قاهره.

۲- جعفر بمعنی رودخانه پر، و فرات نام رودخانه معروف عراق. به معجم الادباء ج ۲ ص ۴۱۱ چاپ مرجلیوت مراجعه کنید.

۳- یتیمه‌الدهر ج ۱ ص ۳۵۲.

- ای پسران کشاجم ! شما هر دو کارگزار مجربی هستید.
- پدر رحستان مرد و شفا به جای او نشستید.
- در روزگار ما بهم پیوستید، مانند پیوستن دوستار شوم، نحسی شما همگان را گرفت.
- هم قیمت ادزاق بالا گرفت و هم جهان پادشاه صاحب کرم مرد.



مرکز تحقیقات کتاب ویر علوم اسلامی



## غديره ناشی صغير

(۳۶۵-۲۷۱)

- ای آل یاسین، هر که شما را دوست بدارد، به یقین خیر خواه خویش است.  
 - با رهبری شما از حیرت و ضلالت رستیم، همان سان که با محبت شما هر گونه  
 تباهی به صلاح انجامید.  
 - زیبایی دیگران، اگر با فضل شما مقیاس شود، نازیبا جلوه خواهد کرد.  
 - پر تو روز بخاطر ما تاریک نشد ولی پر تو شب را خدای ذوالجلال تاریک نمود.  
 - پر تو رشد و هدایت شما چگونه تاریک شود، با آنکه در تاریکی شب  
 خورشید نیمروزید.

- پدر شما احمد است و وزیرش که از علم الهی عطا یافته است.  
 - ذاك على الذي تفرده \* في يوم دهم، بفضلہ انصحا.  
 - (او علی است که صاحب افتخار غدیر خم است و بدین وسیله برتری او  
 آشکار است).

- آنگاه که رسول خدا در میان مردم بپا خاست، در حالیکه بازوی علی را  
 بلند کرده بود چنین گفت:

- هر آنکه من سرپرست اویم، این وصی من سرپرست او خواهد بود، این را

خدای من وحی کرده است.

— همه به به گفتند و سپس دست بیعت دراز کردند، هر که صادقانه با خدا معامله کند سود خواهد برد.

— ارهمان علی است که جبرئیل روز ببرد احد، بستایش می گفت:

— اگر نبردی سنگین پیش آید: شمشیری جز شمشیر علی نیست و نه جوانمردی جز خود او.

— اگر شمشیری که بر پای «عمرو» کوبید، با اعمال تمام مردم بسنجند، ارزش آن برتر است.

— او علی است که دیگران از فتح قلعه عاجز آمده دست خالی بازگشتند، ولی او رفت و قلعه ها گشود.

— در آن روز که یهود خیبر بجوش آمده بودند، آن گاه که در قلعه را بر سر دست گرفت و غلطانند.

— مسلمانان در هیچ آسیای نبردی شرکت نکردند، جز اینکه علی را قطب آسیا دیدند.

— خداوند بخاطر پاکی بر او درود فرستاد، و این بنده اش را موفق ساخت تا او را ثنا خوان گردد.

\* و نیز در قصیده که ۳۶ بیت آن به دست ما رسیده چنین گوید:

— ای جان شین رسول خدا، بخدا سوگند آنها که با تو، به ستیز برخاستند، بیقین کافر شدند.

— بهترین گواه اینکه آنان، باشندن نص و صایت و خلافت تو، زیر بار رفتند.

— شوریدن آنهاست، بعد از اینکه خود، ترا نامزد ریاست کردند، و پیمان.

شکنی آنها، با اینکه دست بیعت سپرده بودند.

۱- فکر کردند که اگر ریاست علی بدون غوغا بماند، پرده ها را بالا زند و نص رسالت را با گواهی مسلمانان با ثبات رسانده همگان را رسوا کند. (مترجم)

تا آنجا که می گوید:

- ای یاور احمد مصطفی! نودرس یاری ازیدرت ابوطالب آموختی.  
- دشمنان سرسختش را با قهر و جبر به جای خود نشاندی، لعنت خدا  
بر دشمنان سرسخت باد.

- خلیفه رسول خدا توئی، نه مردم، پس چه شد که ترا پشت سر نهادند.  
- به ویژه آن روز که بالشکر اسلام، روانه تبوک شد، و تو از دنبال بدو پیوستی.  
- همان روز که برخی گفتند: خاطر رسول خدا از علی آزرده است، و تو به -  
خدمت رسیدی که حقیقت بر ملا شود.

- رسول خدا در پاسخ تو فرمود: مگر خوشنود نیستی که بکوری چشمشان من  
و تو چون موسی و هرون باشیم، اگر تن در دهند.

- اگر بعد از من نبوتی بود، همچنانکه خلیفه منی، شریک در نبوت من بودی.  
- ولی من خاتم پیامبرانم و تو جانشین منی، اگر سر باطاعت در آورند.  
- توئی خلیفه رسول اکرم، از آن روز که با تو، به راز نشست در برابر همه مردم.  
- دیدند که تنها تو برای شنیدن اسرار شایسته بودی و البته این خدا بود که  
راز قرآن را بقومی آموخت.

- منتهای ازدهان احمد با تو سخن می گفت و کینه و ران شاهد و ناظر بودند.  
- توئی خلیفه رسول از روز «دعوت عشیره» با آنکه پدرت هم در آن جمع بود.  
- و از روز «غدیر خم» و البته «روز غدیر» بهانه ای برای فریبکاران باقی  
نگذاشت.

- آنها، با قید سوگند، پیمان بستند تا بر تو ستم نکنند و از این رو تو را  
یاری نکردند.

- هنگامی که نص رسول، بر آنها عرضه شود، گویند: علی خود سستی کرد، و  
ترا ضعیف و ناتوان شمرند.

- ما بدانها گفتیم: سخن رسول صریح بود، و شك از دلها زدود.

\* واز اشعار ناشی (نوپرداز) قصیده‌ای است که اهل بیت را ستایش می‌کند:

— بآل محمد عرف الصواب \* وفی ایباتهم نزل الكتاب

— (بآل محمد، راه حق شناخته آمد و در خانه آنان، قرآن فرود شد).

— همانها یند «کلمات» و «اسماء» که پرتوشان بر آدم دمید و بدین میمنت،

توبه او پذیرفته آمد.

— آنان حجت خدا یند بر همگان، نه بخودشان و نه فرمانشان کس شک نخواهد برد.

— بازمانده حقیقت علیا و شاخه‌های درخت توحید اند، بایان شیرین آنان

خطاب الهی واضح گشت.

— اختراعی که در هر عصر و دوره‌ای آماده ارشاد همگان اند، پس آنها مشعل

هدایت اند.

— ذریه احمد و فرزندان علی خلیفه رسول خدا، پس آنها حقیقت محض و

لب لباب اند.

— در هر رشته از عظمت و سیادت به نهایت رسیده اند، پس جانان پاک و

طاهر گشت.

— اگر دانش پژوهان از دسترسی به حقیقت بازمانند، باید نزد آنها شتابند.

— دوستی آنها همان «صراط مستقیم» است که به حق منتهی می‌شود، ولی این

راه بدون مشقت طی شدنی نیست.

— خصوصاً ابوالحسن علی، که در روز نبرد جایگاهی دارد که همگان خائف اند.

كان سنان ذابله ضمير

فليس عن القلوب له ذهاب

و صارمه كبيعه بخرم

معاقدها من القوم الرقاب

— گویا نوک نیزه اش خاطره است که بکسر به دلها فرو می‌رود.

— و شمشیر برانش مانند بیعتی که در «غدير خرم» گرفت، برگردن همگان نشست.

۱- اشاره است بآیه «قلی آدم من ربه کلمات فاب علیه» و آیه «وعلم آدم الاسماء کلها».

(مترجم)

- علی در خوشاب است ، علی طلای ناب است ، دیگران همه خار .  
 - اگر توازدشمنانش بیزار نباشی ، از محبت و دوستی او پاداشی نخواهی برد .  
 - موفقی که شمشیر برانش جانها را پیش خواند ، جز اجابت چاره ندارند .  
 - اوله بیزه اش باخفتان آشتی دارد ، شمشیر تیزش با کله خود رفاقت دائم .  
 - او بسیار می گرید ، ولی شبها در محراب عبادت ، و بسیار خرم و خندان است  
 اگر پای جهاد ، در میان باشد .

- همانکه دشمنان در موزه اش ماری افکندند تا او را بگزرد .  
 - و چون خواست موزه را بر پای استوار کند ، کلاغ موزه او را بر هوا برد .  
 - تراخید و آنرا واژگون کرد ، ناگهان ماری از آن افتاد و بطرف کوه خزید .  
 - آنگاه از دغای عظیم با او به دراز نشست ، همان ازدها که ابر بر در خانه رسول  
 بر زمین انداخت .

- مردم عمه دیدند و با وحشت خود را کنار کشیدند ، راهها بسته شد و میدانها  
 پر از غلغله .

- و چون علی به آژدر نزدیک شد ، مردم قدمی پیش نهادند و همه در شکفت .  
 - علی با آژدها بخشم و خهر سخن گفت ، نه میترسید و نه میرمید .  
 - تا به طرف دره خیز برداشت و در آن خزید . و چون پنهان می شد گفت :  
 - من فرشته ام ، غضب خدا مرا بدین صورت مسخ کرد ، تو سرپرست مائی و  
 دعایت مستجاب .

- روبه تو آوردم ، پس شفاعت کن نزد آنخدائی که همگان سوی او روان اند .  
 - علی دعا کرد و رسول خدا آمین گفت ، مردم همه می گریدند .  
 - دعا به هدف نشست ، فرشته بر آسمان بر شد ، چنانکه عقاب چون تیر  
 به آسمان رود .

- پر طاووسی بر تنش روئید و گوهر ، و از طلاب ناب زیور بست .  
 - می گفت: بخدا سوگند نجات یافتم به برکت خاندانی که از خشم آنها آتش

دوزخ فروزانست و نعیم بهشت برای دوستانشان رایگان .  
 - آری آنها بندگان «خبر بزرگ»<sup>۱</sup> و همانها بندگان کشتی نوح و هم شاهراه حقیقت  
 چون وحی منقطع گشت .

### دنبالۀ شعر :

سخن محکم و درست تر این است که این قصیده از ناشی است ، چنانکه ابن -  
 شهر آشوب در «مناقب» بدان تصریح کرده . ابن خلکان از ابی بکر خوارزمی نقل  
 می کند که ناشی در سال ۳۲۵ به کوفه رفت و در مسجد جامع شعر خود را دیگته کرد  
 متنبی شاعر که در آنوقت نوری بود ، در مجلس او حاضر می شد و از املاء ناشی ، این  
 دوبیت را از قصیده او یادداشت کرد :

فلیس من القلوب له ذهاب      کان سنان ذا بلسه ضمیر  
 مقاصدها من الخلق الرقاب      و صارمه کبیته بخرم

یا قوت حموی هم در «معجم الادباء» ج ۵ ص ۲۳۵ و یافعی در «مرآت الجنان» ج ۲ ص  
 ۳۳۵ داستان فوق را ذکر کرده اند ، و صاحب «نسمۀ السحر» با جزم باین نسبت ، شعر را  
 آورده و گفته : هر کس آنرا به عمر و عاص بسته ، مرتکب رسوائی و اشتباه شده است .  
 اینان چکیده شعر و ادب اند و نظرشان در این گونه موارد حجت است .  
 پس نسبت این شعر به عمر و عاص ، چنانکه در بسیاری از کتب ادبی آمده ، مانند  
 کتاب «اکلیل» (تألیف ابی محمد الحسن بن احمد الهمدانی الیمنی) و «تحفة الاحباب»  
 (تألیف جلال الدین شیرازی) مورد اعتماد نشاید بود .

۱- عم یتساءلون؟ عن النبأ العظیم .

۲- در چاپ شش جلدی تاریخ ابن خلکان تحقیق محمد محی الدین عبدالحمید ج ۲ ص ۵۲ شعر  
 دوم را چنین تحریف کرده اند :

و صارمه لبغته کنجم \* مقاصدها من الخلق الرقاب

گویا از ذکر «غذیر خیم» و اشاعۀ آن خائف اند . (مترجم)

می گویند: روزی معاویه باندیماش گفت: هر کس درباره علی شعری بگوید این بدره<sup>۱</sup> زر را بدو خواهم داد، عمروعاص این اشعار را بطمع بدره زر گفت. و نیز نسبت اشعار به ابن فارس چنانکه در بعضی معاجم آمده صحیح نیست، چه ابن خلکان و حموی هر دو معاصر ابن فارس اند، اگر قصیده از او بود، بر آن دو مخفی نمی ماند، علاوه بر اینکه این قصیده قبل از ابن فارس دست به دست می گشته.

آنچه بگمان می رسد، این است که جمعی از قصیده سرایان در ستایش علی امیر المؤمنین با همین وزن و قافیه، مدیحه سرائی دارند که در میان مردم منتشر است، و گاه اتفاق می افتد که چند بیت از آن قصیده در این قصیده دیگر مندرج می شود چنانکه برخی از اشعار ناشی، در مناقب ابن شهر آشوب، ضمن ابیات «سوسی» جا - خورده و نیز اشعاری از ابن حماد، در خلال قطعات «عولی» دیده می شود، و هم ابیاتی از شعر «زاهی» در ضمن اشعار «ناشی» و از شعر «عبدی» در شعر «ابن حماد». و بدین وسیله امر بر ناقلان مشتبه شده گاه به این و گاه به آن نسبت می دهند.

قسمتی از این قصیده را، علامه حجت شیخ محمد علی اعظم نجفی تخریص کرده و آغازش این است:

|                           |   |                         |
|---------------------------|---|-------------------------|
| بنوا المختار هم للعلم باب | ☆ | لهم فسی کل معضلة جواب   |
| اذا وقع اختلاف واضطراب    | ☆ | بال محمد عرف الصواب الف |

(پسران برگزیده حق شاه راه علم اند، و برای هر مشکلی جوابی آماده دارند هر گاه اختلاف آراء پدید شد، با آل محمد راه حق شناخته آمد. تا آخر).

شاعر:

ابوالحسن یا ابوالحسین علی بن عبدالله بن وصیف، ناشی صغیر (نوپرداز کوچک) بغدادی است از باب طاق، که در مصر نشیمن گزیده، معروف به «حلاه» است: چون پدرش حلیه شمشیر می ساخته، و به «ناشی» شهرت یافته چون ناشی به قول سمعانی

در انساب بمعنی نویر دازاست.

شاعر، یکی از صاحب نظران علم کلام است که ضمناً در فقه دستی داشته و در حدیث نبوی یافته و در علم ادب پیش افتاده، و بالاخره در سرودن اشعار آبدار مشهور و سرشناس آمده، خلاصه مجمع فضائل و مکارم، معدن فرهنگ و دانش بوده، پیشناز دانشمندان شیعه و متکلمین و محدثین و فقها و شعراء مذهب است:

شیخ مفید از او روایت می کند، و شیخ الطائفه ابو جعفر طوسی به توسط استادش مفید چنانکه در فهرست خود ص ۸۹ یاد نموده و صاحب «ریاض العلماء» با قید احتمال می گوید: شاید همو باشد که از مشایخ و اساتید شیخ صدوق است.

در کتاب «الوافی بالوفیات» و کتاب «لسان المیزان» ج ۴ ص ۲۳۸ مرقوم است که ابو عبد الله خالع، ابوبکر ابن زرعه همدانی، عبد الواحد عکبری، عبد السلام بن حسن بصری لغوی، ابن فارس لغوی، عبد الله بن احمد بن محمد بن روزبه همدانی و جمعی دیگر از ناشی صغير روایت می کنند، و او خود از میرد و ابن المعتز و جز آن دو.

ابن خلکان می گوید: ناشی خود را از ابی سهل اسماعیل بن علی بن یوبخت فرا گرفته، و ابوسهل از بزرگان متکلمین شیعه است.

شیخ طوسی در کتاب فهرست ص ۸۹ می نویسد: «ناشی در فقه بر مبنای مذهب اهل ظاهر بود».

اهل ظاهر، طرفداران ابوسلیمان داودی علی بن خلف اصفهانی در گذشته سال ۲۷۰ هجری که معروف به ظاهری است.

ابن ندیم در «الفهرست» ص ۳۰۳ درباره ابوسلیمان ظاهری می نویسد: اول کسی است که ظاهر کتاب و سنت را سند قرارداد و غیر آنرا از رأی و قیاس مردود دانست. ابن خلکان در تاریخ خود ج ۱ ص ۱۹۳ می نویسد: ابوسلیمان مذهب مستقلی داشته و جمعی که دنباله رو گشته اند به ظاهریه معروف اند.

نجاشی در کتاب رجال، برای ناشی شاعر ما فقط يك کتاب در امامت نام می برد ولی شیخ طوسی در فهرست می گوید: «کتابهایی تألیف کرده» و در تاریخ ابن خلکان هم



دارد که ناشی صاحب تصنیفات زیادی است.

در کتاب «وافی بالوفیات» آمده که: «شعر او تدوین شده و مدایح او دربارهٔ خاندان نبوت، قابل احصاء نیست» و لذا ابن شهر آشوب در کتاب «معالم العلماء» او را در عداد شعرائی نام می برد که بی پروا، از خاندان رسول دفاع می کرده اند.

در «معجم الادباء» از قول خالغ می نویسد: ناشی معتقد به امامت اهل بیت بود و با سبک بدیعی بحث و مناظره می کرد، عمرش را در ثنا و ستایش اهل بیت به سر برده و به دوستی آنان سرشناس و معروف است و اشعاری که در مدح آن خاندان سروده قابل احصاء نیست.

با وجود این خلیفه الراضی بالله را ثنا گفته و با او داستانها دارد، برای دیدار کافور اخشیدی به مصر روانه شده و او را ثنا گفته و نیز ابن خنزابه وزیر را مدح گفته و با او همدم بوده، ضمناً مدیحه در ستایش بریدین سروده و به بصره گسیل داشته و مدیحه دیگری در ثنای ابی الفضل ابن العمید گفته و به ارجان ارسال نموده.

و نیز می نویسد: ابن عبدالرحیم از خالغ و او از زبان خود ناشی برایم حدیث کرد که: ابن رائق مرا نزد الراضی بالله برد، من مداح و ستایشگر ابن رائق بودم و خاطره مرا می خواست، موقعی که به خدمت راضی رسیدم گفت: ناشی رافضی تویی؟ گفتم: من خادم امیر المؤمنین و شیعه هستم، گفت: از کدام فرقه شیعه؟ گفتم: شیعه بنی هاشم. گفت: این گونه پاسخ، حیلای ناپاک است، گفتم: ولی بایاکی نسب همراه است. گفت: آنچه داری بیاور! من قصیده براو خواندم، دستور داد: ده طاقه شال به من خلعت دهند و چهار هزار درهم نقد، رقم از خزانه دار تحویل گرفتم و به خدمتش باز شدم: زمین را بوسیدم و از مراحم او تشکر کردم، بعد گفتم: من رسم دارم که طیلسان می پوشم، گفت: اینجا طیلسان عدنی داریم، یک طیلسان باو بدهید و یک عمامه خز به همراه آن، که دادند، بعد گفت: از اشعاری که درباره بنی هاشم داری چیزی بخوان! خواندم:

۱- شیعه بنی هاشم، شیعه بنی العباس را هم شامل می شود که الراضی بالله از آن نژاد است.

- ای فرزندان عباس، امیه با کینه و دشمنی خونهای از شما ریخته است.  
- پس هاشمی نیست آنکه امیه را درست بدارد و با آن مردك امین ابازیل را.  
\* گفت: بن تو و ابوزبیل چه گذشته؟ گفتم: امیر المؤمنین بهتر می داند، خندان  
شد و گفت: مرخص هستی.

بسیاری اخبار حکایت دارد که ناشی علاوه بر اینکه فراوان در ثنای اهل بیت  
شعر سروده، مورد قبول و تقدیر و علاقه اهل بیت قرار گرفته، و این خود بالاترین  
فضیلت و مقام است و بالاترین کرامت جاوید که دستکاری دوسرا به همراه آن است.  
حموی در معجم الادباء از گفت خالع می نویسد: من با پدرم بدسال ۳۴۶ در مجلس  
کبونی محدث بودیم که در مسجد بین بازار کتاب فروشها و زرگرا منعقد می شد. مجلس  
پر بود، ناگهان مردی از راه رسید: قبائی پر و صله به تن داشت، در یکدست مشك  
آب و انبان غذا و در دست دیگر چوب بستنی، نولدار، هنوز گرد راه از خود پسترد  
بود. سلام کرد و با صدای بلند گفت:

من فرستاده فاطمه زهرا هستم. گفتند: خوش آمدی و صفا آوردی. گفت:  
می توانید احمد مزوق نوحه خوان را بمن معرفی کنید؟ گفتند: آری همین است که  
اینجا نشسته. گفت: خانوم علیها سلام را در خواب دیدم، فرمود: راهی بغداد شو و  
احمد را بجو و بدو برگو که بر فرزندم باشه ناشی نوحه سرائی کند، آنجا که می گوید:  
بنی احمد قلبی بکم یقطع \* بمنزل مصابی فیکم لیس یسمع

(ای زادگان احمد مختار! حکرم در ماتم شما از هم گسیخت، کس نشنید آنچه  
در این ماتم بردل من رسید).

\* ناشی در آن مجلس حاضر بود، طبعاً آنچه محکمی بر صورت خود نواخت، و  
به دنبال او احمد مزوق و سایرین همه اطمینان بر صورت نواخته، گریه را سردادند. از  
همه بیشتر ناشی و بعد از او مزوق متأثر شده بودند، بعد با این قصیده نوحه سرائی  
کردند تا ظهر شد و مجلس از هم پاشید.

هر چه کوشش کردند که آن مسافر از راه رسیده، هدیه قبول کند، مفید واقع

نشد. گفت: بخدا سوگند اگر تمام دنیا را بمن بدهند، نخواهم گرفت، روا نمی دانم که پیغام آور خانوم فاطمه باشم و عوض بگیرم، مراجعت کرد و چیزی نپذیرفت.

گوید: این قصیده، بیش از ده بیت است، از جمله:

- شکفت اینجاست که شما باشمشیر خودتان فنا می شوید، و آن کسی بر شما

چیره شده که دیروز خاضع و فروتن بود.

- گویا رسول خدا سفارش کرده که شما از دم تیغ بگذرانند که اجساد شما را

این چنین در بلاد پراکنده می سازند.

مؤلف کتاب امینی گوید: اول این قصیده چنین است:

- بنی احمد قلبی لکم یقطع بمثل مصابی فیکم لیس بسمع

- هیچ بقعه و دیاری در شرق و غرب عالم نیست جز اینکه در آنجا شهید و

مقتولی به خاک کرده آید.

- ستم کردند، شما را از دم تیغ گذرانند، حقوق شما را صاحب شده بین خود

قسمت کردند. نا آنجا که جهان بر شما تنگ شد و در هیچ جا امان نیافتید.

- چه تن ها که بر روی خاک افکندند و سر ها که بر نیزه ها بالا رفت.

- متواری گشته آید، دمی پهلویتان بر بستر قرار نمی گیرد ولی خواب ناز

مرا می رباید و آرام بخواب می روم.

\* حموی از زبان خالغ می گوید: روزی به ناشی گذشتم که در بازار سراجها

نشسته بود، به من گفت: قصیده ای ساخته ام، از من تقاضای نسخه کرده اند، می خواهم

باخط تو عرضه کنم، گفتم پی کاری روانم، بر می گردم.

رفتم با آنجا که حاجت داشتم، خواب مرا در ربود، ابوالقاسم عبدالعزیز

شطر نجی نوحه خوان را که مرده بود، در رؤیا دیدم، به من گفت: دوست دارم که

بیا خیزی و قصیده بانیه ناشی را پاک نویسی کنی، ما دیشب در مشهد (حسین) با آن

نوحه سرائی کردیم.

آن مرد، موقعی که از زیارت مراجعت می کرد، بین راه در گذشته و مرده بود

من بپاخاستم و برگشتم و به ناشی گفتم؛ قصیده بایهات را بده! گفت: از کجا دانستی که بایه است؟ من هنوز باکسی در میان نگذاشته‌ام، جریان خواب را بازگو کردم گریست، گفت: بدون تردید وقت آن رسیده است، من آن قصیده را پاکنویس کردم. آغازش این است:

رجالی بعید و الممات قریب      ویضطیء ظنی و المنون تصیب

(آرزویم دور و دراز است و مرگم نزدیک، امیدم، بخطایم رود، ولی تیرمرگم بخطای نمی‌رود).

\* مؤلف کتاب امینی گوید: قصیده بایه قسمتی در ثنا و ستایش اهل بیت است: - مردمی که بالاترین مقام را حائز شدند و در میان صاحبان فضل همقائمی برای آنان نیست.

- اگر نسب خود را یاد کنند، از مجد و عظمت سر بآسمان می‌سایند و در صاحبان نسب کسی بدان پایه نیست.

- دریای کرم‌اند که در و گوهر باموج خود به ساحل افکند، و دریغ ندارد.

- کشتیهای نجات بر آن روان است و آبش برای تشنگان سرد و گوارا.

- دریائی که همسایه را بی‌نیاز کند و ساحلش تفرجگاه وسیع باشد.

- آنان دست آویز بین بندگان و پروردگارشان باشند، دوستدارشان به روز رستاخیز زیافکار نیست.

- دانش گذشته و آینده را در آستین دارند و هم آنچه هر کس بخواهد.

- دانشها را یکسر، پی‌سپرده‌اند و هر چه تحفه ویا در پرده باشد.

- آنها بندگان با فضل و عظمتشان چشم و چراغ جهانیاوند و برای دشمنان به روز رستاخیر مایه عذاب.

\* علامه سماوی، اشعار ناشی را در مدح و ثنای خاندان نبوت بکجا گرد آورده که از سبب بیت متجاوز است.

## ولادت، وفات:

حموی در معجم الادباء به نقل از خالع می گوید: ولادت ناشی آ پچنانکه خودش بمن گفت، در سال ۲۷۱ بوده و به سال ۳۶۵ روز دوشنبه پنجم صفر در گذشت و من در شهر ری بودم.

نامه ابن بقیه<sup>۱</sup> به ابن العمید واصل شده که خبر مرگ ناشی در آن درج بود گفته شد که ابن بقیه با ارکان دولت پیاده جنازه او را مشایعت کردند و در مقابر قریش مدفون شده که مزارش معروف است.

او از جمله کسانی است که سال ۴۴۳ گورش را شکافته و استخوانش را آتش زدند.<sup>۲</sup> ابن شهر آشوب در معالم العلماء ص ۱۳۶ گوید: او را آتش زدند و ظاهر گفتارش این است که او را زنده در آتش سوخته شهیدش کردند. و خدا دانای تراست.

در این زمینه سخنان دیگر هم هست که با صحت همعنان نیست مثلاً یافعی در «مرآة الجنان» ج ۲ ص ۲۳۵ وفات ناشی را سال ۳۴۲ نوشته و ابن خلکان سال ۳۶۰ و ابن اثیر در «کامل» سال ۳۶۶ و همین را ابن حجر در «لسان المیزان» از «ابن النجار» نقل کرده و علاءالدین بهائی در «مطالع البدور» ج ۱ ص ۲۵ بازگو کرده ضمناً این شعر را از او یاد می کند:

— بازگرداندن و راندن از در شیوه اشraf نیست، این کار از انصاف بدو راست.

— کم اتفاق افتد که کسی بر در آید و او را برانند و باز هم با قلب صاف و بی کینه

باز گردد .

نعلابی در «ثمار القلوب» ص ۱۳۶ در شهرت «جود ناصبی» به «سیاه روی» این

شعر او را می آورد:

۱- ابوطاهر محمد بن بقیه، وزیر عزالدوله است، موقعی که عضدالدوله باقهر و غلبه وارد بغداد شد، ابن بقیه را جست و در پای پیل افکند، و بعد از کشتن در مقابل بیمارستان عضدی بغداد به دار آویخت، سال ۳۶۷.

۲- در شرح حال مؤید، فجایعی که در این واقعه اسفناك اتفاق افتاده مذکور می داریم.

- ای دوست ویاور من از نژاد لوی بن غالب.  
 - آنکه بر دوست فرمان میراند، ستم می کند؛ فرمان صادر شده ولی واجب نیست،  
 - لك صديغ كانما لونه وجه ناصبي  
 (تو صاحب زلفی هستی که رنگش چون صورت ناصبی سیاه است)  
 - مردم رامی گزدا نچنانکه عقرب.

### جلب توجه:

در کتاب «تنقیح المقال» ج ۲ ص ۳۱۳ ترجمه ناشی دیده می شود از جمله می نویسد:  
 «ظاهر آ ناشی همان علی بن عبدالله بن وصیف بن عبدالله هاشمی است که در کتاب «عیون  
 اخبار الرضا» نص حضرت موسی بن جعفر بر امامت حضرت رضا، از او روایت شده است». این  
 شکفت ترین اشتباهی است که در این کتاب دیده ام.

### مصادر ترجمه و بیوگرافی شاعر:

|                |                 |
|----------------|-----------------|
| فهرست شیخ طوسی | معالم العلماء   |
| رجال ابن داود  | رجال نجاشی      |
| یتیمه الدهر    | انساب سمعانی    |
| وفیات الاعیان  | معجم الادباء    |
| میزان الاعتدال | الوافی بالوفیات |
| خلاصة الرجال   | نقد الرجال      |
| کامل ابن اثیر  | مجالس المؤمنین  |
| لسان المیزان   | شذرات الذهب     |
| مطالع البدور   | جامع الرواة     |
| تلخیص الاقوال  | منتهی المقال    |
| نسمة السحر     | امل الامل       |

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| رياض العلماء   | خاتمة الوسائل        |
| الحصون المنيعه | ملخص المقال          |
| تلخيص المقال   | الشيعة وفنون الاسلام |
| روضات الجنات   | تأسيس الشيعة         |
| هدية الاحباب   | تنقيح المقال         |
| الطليعة        | وفيات الاعلام        |
| شهداء الفضيلة  | بغية الطالب          |



مركز تحقیقات کلامی و فقهی اسلامی

## غديره بشنوی کردی

در گذشته بعد از سال ۳۸۰

- وقد شهدوا عینہ الغدير « وأسمعوا \* مقال رسول الله من غیر کتمان
- (بیقین روز غدیر به چشم خود دیدند و فراگرفتند سخن رسول خدا را آشکارا):
- نه چنین است که من بر تمام شما سرورم و از همگان واپیستر؟ گفتند: چرا
- ای سرورجن و انس.
- برای خطابه بر چوبهای منبر بر شد و با صدای بلند و رسا پیش خواند.
- حیدر را، و همگان زبان در دهان گرفته فروتن و آرام دل بودند، برخی
- پشت سر و برخی پیش رو.
- علی لبیک گویان پیش آمد و چهره اش چون قرص ماه بر شاخه سرومی درخشید.
- رسول خدا خوش آمد گفت و او را در کنار خود جای داد. آری آن پاك مرد
- همتای مصطفی گشت.
- بازوی او را بالا برد و در حالیکه فریادش به نزدیک و دور می رسید فرمود:
- علی برادر من است که بین من و او جدائی نیست، چونان که هارون نسبت
- به موسی بن عمران کلیم خداوند.



- او وارث علم من است و جانشین بعد از من بر اتمم، هر گاه روح از بدنم مفارقت جوید.  
- پس ای پروردگار من! هر که علی را دوست گیرد، او را دوست گیر، و دشمن گیر  
هر که او را دشمن گیرد و خشم گیر بر هر که بدو کینه ورزد.  
\* و در قصیده دیگر گوید:

- آیا این سخن راست و حدیث مشهور را و آنهم که در روز «غدیر خم» احمد  
مصطفی به خطابه برخاست و فرمود:  
- آیا من سرور شما نیستم؟ علی هم مانند من سرور شماست، پس او را دوست  
گیرید. من آنچه واجب بود، ادا کردم.  
\* و این شعر دیگرش:

- روز «غدیر» برای دوستان علی عید است و «ناصریان» شرافت آنرا منکر اند.  
- روزی که در سپهر برین به عنوان «عهد معهود» جشن گرفته شود.  
- و جشن روی زمین نمونه‌ای از جشن آسمانی است، اگر قلدرها سر باطاعت  
نهند و حسودان از اخلاص گری دست کشند.

مرکز تحقیقات کاپیویر علوم اسلامی

شاعر:

ابو عبدالله حسین بن داود کردی بشنوی، چنانکه ابن شهر آشوب در «معالم  
العلماء» می‌نویسد: از شعرائی است که علناً به ستایش و ثنای اهل بیت زبان گشوده  
و ندای ولایت در داده است. گواه این شهادت او، اشعار فراوان و مشهوری است که از  
جمله درس‌سر کتاب «مناقب» سروی (ابن شهر آشوب) پراکنده است.  
در این صورت باید گفت که: بشنوی از پرچمداران میدان بلاغت و فصاحت، و  
یکی از شعراء بزرگ امامیه است که برای نشر ادب و فضیلت بپا خاسته.  
از جمله اشعار او که گواه مذهب اوست:

- پروردگارم سوگند که بعد از رسول مختار، به دامن دوازده جانشین او  
چنگ زده‌ام.

– زندگی خود را وقف آن خاندان پاک کرده‌ام که از میان خاندانهای قریش  
هواخواه دین‌اند.

\* و هم این شعر دیگرش:

– ای کسیکه به نادانی منصب خلافت را از ابی الحسن باز می‌گردانی، دروازه  
شهر، به روی جاهلان گشوده نخواهد گشت.

– آنهم شهر علم که دانش‌طلبان از ورود بدان شهر ناگزیر اند، آری مسئولیت  
متوجه دانشوران است.

– سرور و هم سرپرست جهانیان اوست، چنانکه از جانب خداوند عرش، بر زبان  
جبرئیل گذشت.

\* و با این شعر دیگرش:

قد خان من قدم المفضول خالقه      ولاله فبالمفضول لم اخن

– آنکه نالایقی را بر والائی مقدم شناسد، به خدای خود خیانت ورزیده، من  
به خاطر نالایقی پست، به خدای خود خیانت نخواهم کرد.

اشعار دیگرش که بزودی ذکر می‌شود، گواهای این است که در تشیع مایه‌ای عمیق  
دارد و در دوستی اهل بیت، با اخلاص؛ و جز به سادات ائمه توجهی ندارد، پس او را  
«شاعر اهل بیت» باید خواند، و اینکه می‌گویند شاعر بنی مروان بوده، آن چنان که  
در «کامل» ابن اثیر ج ۹ ص ۲۴ آمده، منظور، سلاطین «دیار بکر» از خواهرزادگان «باز»  
کردی است.

سر سلسله آنان، ابو علی بن مروان بود که بر مناطق تحت اشغال خالوش  
مسلط شد و بعد از کشته شدن، برادرش «عمهدالدوله» به سلطنت رسید، و بعد از کشته  
شدن او، برادر دیگرش: ابونصر؛ و سلطنت ابونصر از سال ۴۲۰ تا سال ۴۵۳ بدرزا  
کشید و بعد از مرگش دو پسر بجای گذاشت: یکی نصر که «میا فارقین» را صاحب شد و در  
سال ۴۵۳ درگذشت و فرزندش منصور بجای او نشست؛ دومی سعید که بر «آمد» دست یافت<sup>۱</sup>

شاعرا، کردهای بشنویه<sup>۱</sup> را که در قلعه «فنگ» سکونت داشتند، تحریر می کرد تا به یاری «باز» کردی، خالوی، بنی مروان، به پاخیزند.

بنی مروان، در نبردی که به سال ۳۸۰ پیش آمده، در تاریخ یاد شده اند، این نبرد بین «باز» و بین ابوطاهر و حسین دوفرزند «حمدان» اتفاق افتاد بعد از آنکه فرزندان حمدان، بلادموصل را سال ۳۷۹ صاحب شدند، و بشنوی در این باره ضمن قصیده ای سرود:

— کردهای بشنویه، یاران دولت شما نیستند، عرب و عجم همه می دانند.

\* در این صورت، نسبت شاعر به بنی مروان، به خاطر علاقه ای است که به خالویشان «باز» دارد، البته این علاقه در اثر هم نژادی است. و به همین جهت سخن برخی که وفات شاعر را سال ۳۷۰ نوشته اند<sup>۲</sup>، بی پایه است، چه تاریخ گواهی می دهد تا ده سال بعد هم، حیات داشته.

صاحب «معالم العلماء» دو تألیف به نام: «دلائل» و «رسائل بشنویه» برای او یاد کرده، و ابن اثیر، در «لباب» ج ۱ ص ۱۲۷ می نویسد: دیوان شعری دارد که مشهور است.

#### بشنویه:

در عراق، قسمت شرق دجله، طوائف زیادی از اکراد سکونت دارند که به نام قلعه ها و آبادیهای محل سکونت، در تاریخ یاد شده اند، این قلعه ها در اطراف موصل و اربل جای داشته و از جمله «بشنویه» است که شاعر ما از آنجا برخاسته است. قلاع این طائفه بالاتر از موصل، نزدیک جزیره: «ابن عمر»<sup>۳</sup> به فاصله دوفرسخ

۱- کامل ابن اثیر ج ۹/۲۴.

۲- اعیان الشیعه ج ۱ ص ۳۸۷.

۳- نام شهری است بالای موصل به فاصله سه روز راه، و روستائی دارد سرسبز، وسیع، با برکت، گمان دارم اول کسی که آنرا آباد کرده: حسن بن عمر بن الخطاب تغلبی باشد. دجله بر این جزیره احاطه دارد، جز از یک طرف مانند هلال، و همین قسمت را هم خندق کنده و آب در آن افکنده اند. نسبت باین شهر «جزیری» است.

واقع می‌شده، و صاحب «جزیره» و نه «غیراو» نمیتوانسته‌اند بر آنان دست یابند، با اینکه منزوی نبوده با همگان و به تمام شهرها، رفت و آمد داشته‌اند.

یاقوت حموی در «معجم البلدان» می‌نویسد: «این قلعه‌ها درست طائفة اکراد است، سالها می‌گذرد، نزدیک سیصد سال. مردمی صاحب مروت و جوانمردی و تعصب‌اند اگر کسی بآنان پناه برد، از او حمایت کرده بزرگش می‌دارند».

از جمله قلاع این طائفه: قلعه برقه، قلعه بشیر، قلعه فنک است و از فرمانروایان این قلعه امیر ابوطاهر، امیر ابراهیم و امیر حسام‌الدین است که در قرن ششم فرمانروا بوده است. (از جمله) اکراد «زوزانیه» اند، این طائفه، به زوزان<sup>۱</sup> نسبت می‌برند که ناحیه وسیعی را در شرق دجله از جزیره ابن‌عمر، شامل می‌شود، تقریباً دوروزه از موصل راه طی شود، به مناطق آنان میرسد تا به حدود خلاط می‌کشد و پایانش تا آذربایجان به کارگزاری سلماس منتهی می‌گردد. در این قسمت قلعه‌های محکم و استواری است که طوائف بشنویه، زوزانیه و بختیه ساکن‌اند.

و (بختیه)، در چند قلعه مخصوص به خود سکونت دارند: چون آتیل، علوس، القی، اروخ، باخوخه، باخو، کنگور، بیروه، خوشب و فرمانداری آنان در قلعه جردقیل است که بهترین قلعه‌های آنان است و از جمله رهبرانشان امیر موسک بن مجلی است. و (هکاریه)<sup>۲</sup> که در بلوک بالاتر از موصل نزدیک جزیره ابن‌عمر جای‌گزین‌اند، از فرمانروایانشان در حلب، عزالدین عمر بن علی و عمادالدین احمد بن علی معروف به: ابن مشطوب بزرگترین امیری است که در مصر به حکومت رسیده و از دانشورانشان: شیخ الاسلام ابوالحسن علی بن احمد هکاری در گذشته سال ۴۸۶ است که شرح حالش در ابن خلکان ۳۷۷ مذکور است.

و (جلانیه)<sup>۳</sup> که نام قلعه‌ای از قلعه‌های بلوک هکاریه است و اکراد آن بنام

۱- بفتح واو و زاء بروزن چمدان.

۲- بفتح کاف و تشدید آن بروزن شدادید.

۳- بفتح جیم و تشدید لام.

جلانیه مشهور اند.

و (وزوادیة)<sup>۱</sup> که از اشراف و بزرگزادگان کردند، و از آنهاست: اسدالدین شیرکوه درگذشته سال ۵۶۴ و برادرش نجمالدین ایوب.

و (شوانکاریه) و این همان طائفه‌ای است که در سال ۵۶۴ موقعیکه زنگی بن دکلاه صاحب فارس، از شمله صاحب خوزستان، شکست خورد، بدانها پناهانده گشت و سپس با کمک آنان بر شمله پیروز شده به حکومت فارس رسید.<sup>۲</sup>

و (حمیدیه) که دژهای مستحکمی در کنار موصل داشته‌اند و (هذبانیه) که در قلعه اربل و کارگزاریه‌ای آن جاداشته و (حکمیّه) که از فرمانروانشان امیر ابوالهیجاء اربلی نامبردار است.

طوائف دیگر اگراد به نام: مازانیه، یعقوبیه، جوزقانیه، سورانیه، کورانیه عمادیه، محمدریه، جریه، مهرانیه، جازانیه، رضائییه، سروجیه، هارونیه، لریه مشهور و طوائف بی شمار دیگری که قابل آمار نیستند.

### قسمتی از اشعار بشموی از تحقیق کاپیتان علوم اسلامی

از چکامه‌های مذهبی شاعر این دوبیت است:

بهترین اوصیای از میان شریفترین قبائل و گرامی‌ترین خاندانها برگزیده شده  
از لغزش و خطا در امان است.

— هرگاه به چهره او بشکری، پروردگار خود را عملاً و لساناً پرستش کرده  
خواهی بود.

\* در بیت اخیر به حدیث رسول خدا (ص) اشاره دارد که فرمود: «نگریستن

۱- این ضبط کامل ابن اثیر است و در دیگر جا «ردادیه».

۲- به صفحه ۳۷ ج ۴ الغدیر و ج ۱۱ ص ۳۴۷ تأمل ابن اثیر مراجعه شود.

۳- عملاً، و جده ظاهری دارد چه رو برو شدن و نگرستن عمل است؛ و لساناً، بدین جهت که هر کس بدو می‌نگریست، قهراً زبانش به تکبیر و تمجید حق باز می‌شد؛ سبحان الله چه جو انمردی! (مترجم).

به چهره علی عبادت است :

محبالدین طبری، در «ریاض» ج ۲ ص ۲۱۹ از ابی بکر، عبدالله بن مسعود، عمرو عاص، عمران بن حصین، و دیگران، از زبان رسول اکرم روایت کرده است. گنجی شافعی هم در «کفایة الطالب» ص ۴۶ و ۶۷ با دو طریق، از ابن مسعود نقل کرده و گفته: سند حدیث اول از دومی نیکوتر است، دومی را هم جمعی از حافظان حدیث مانند ابو نعیم در حلیۃ الاولیاء و طبرانی در معجم خود روایت کرده اند، سند آن هم عالی و خوب است، منتهی از این طریق، سند غریب و شکفت بنظر می آید، اما سند اول خوش سیاق است.

باز هم به طریق دیگر، از معاذ بن جبل در صفحه ۶۶ روایت کرده و گفته: حافظ دمشق در تاریخ خود، از جمعی صحابه آنرا روایت کرده که از جمله ابوبکر، عمر، عثمان، جابر، ثوبان، عائشه، عمران بن حصین، ابوذر نامبرده شده، و در حدیث ابی ذر آمده است که رسول خدا فرمود: علی بن ابی طالب در میان شما - یادرمیان شماست - حکم کعبه پوشیده را دارد: نگریستن بدان عبادت و سفر به سوی آن فرض است.

\* و از اشعار مذهبی اوست:

- باکی نیست که در کدام سرزمین، خداوندگارم فرمان مرگ دهد.  
- و نه اینکه در کدام نقطه زمین پهلو بر خاک نهم و کسی آرامگاهم را منفور دارد و از آن دوری گزیند.  
- در صورتیکه گواهی میدهم: خدائی جز آن خدای یگانه نیست و فرمان اوراست.

- و اینکه محمد برگزیده، پیامبر اوست و علی برادرش.  
- و فاطمه دختر رسول پاک و پاکیزه از ارجاس است، همان رسول که ما را به دین حق رهبری کرد.  
- و دو فرزند گرامیش که هر دو، سرور من اند. خوشا بر آن بنده که آن دو سرورشان باشند.

\* و با این شعر دیگرش:

- اینکه با من به نزاع و ستیز برخاسته‌ای، هر چه در قوه داری بیار، که من به دوستی آل محمد درآویخته‌ام.

- یا کان و پاک اهدان، ارباب هدایت، آنان پاک نژادند و هر که آنانرا دوست بدارد.

- خود را بدانها بستم و از دشمنانشان بریدم، تو بی پدر هر چه خواهی ملامت کن: کم یاز یاد.

- آنها چون اختران مهار زمین و مایه آرامش آن‌اند و هم آنان کشتیهای نجات غریق، این را از حدیث مسند می‌گویم.

و هم از سروده مذهبی شاعر است:

- مهترشان گفت: چه نظر می‌دهید و با چه وسیله می‌توان امر آشکار خلافت را مردود شناخت؟

- شنیدید که چگونه با سخن رسا خلافت علی را تبلیغ کرده سفارش نمود؟

- گفتند: چاره آن بر ما دشوار است و نظری که می‌دهیم قطعی نیست.

- این کار را هم با سایر امور قیاس گیرید و به دقت مطالعه کنید، بدین وسیله

به زندگانی عالی دست خواهید یافت.

- بعد از مرگش - بزودی آنرا به شوری می‌نهیم، خواه نصیب قبیله تیم شود

یا قبیله عدی.

\* و نیز این شعرش:

- ای خواننده قرآن، که راز متشابهات را از محکم باز می‌شناسی!

- آیا خدمت کعبه: از راهنمایی زائران و آب دادن حاجیان، با ایمان علی

برابر است؟

- یا او را هر تبه «تیم» و «عدی» شناخته‌ای، اصولاً هیچ گاه مانند آن دو بوده است؟

- بجان همان علی که دوستی او بر من فرض و قطعی است. نه! نزد من دانشمندان

و بی خردان برابر نیستند .

\* وهم این دویت دیگر :

- آن علی که امروز شهر علم را دراست ، به رستاخیز ، فرمانروای بهشت و دوزخ است .

- از این رو دشمن او ، بدبخت جهایان ، در آتش جای می کند و دوستش سر - فراز روز حساب است .

\* ونیز این دویت دیگر :

غیر البریه خاصف النعل الادی      شهد النبى بعقه فی المشهد

- سالار مردم کسی بود که پیامبر اکرم در حق او گواهی داد؛ گفتند کی است که جانش با جان شما برابر است و دشمنان دین را سرکوب خواهد کرد؟ فرمود: آنکه کفش مرا پینه می زند و آن علی بود .  
- پیامبر به دانش و داوری او گواهی داد، و داوری و شهادتش نیز مشهود فرشتگان گشت .

\* و درباره صدیقه زهرا چنین سروده است :

- آنجا که بتول عذراء در صف محشر بگنجد ، س روشی بر آید که : چشمها فرو کشید !

- همه چشمها فرو کشیده بر زمین دوزند ، و سیه کاران سرانگشت ندامت به دهان گیرند .

آروز است که دشمنان رو سیاه گردند و اهل حق رو سپید .

\* و امام صادق را نیز ثنا گفته و سروده :

- چکیده نسل پیشوایان که با کرامت و بزرگواری ، راه جدشان رسول خدا را پیش گرفتند .

- اگر مشکلی پیش آید که از حل آن درمانیم ، سر آنرا با دلیل و برهان اراعه دهند .



### غديرية صاحب ابن عباد

(۳۸۵-۳۲۶)

قالت : فمن صاحب الدين العنيف اجب ؟

فقلت : احمد خير السادة الرسل.

گفت : پس . صاحب آئين اعتدال كه بود ؟ برگو !

گفتم : احمد . سر خيل وسالار رسولان .

گفت : بعد از او كيست كه از جان و دل راه طاعتش گيري ؟

گفتم : وصي كار گزارش كه خيمه بر زحل افراشته .

گفت : بر فراش رسول كه خفت تا بر خي او گردد ؟

گفتم : آنكه در طوفان حوادث از جاي نجنبيد .

گفت : رسول خداست كه را به عنوان برادر خواندگي با اشتياق فشرده ؟

گفتم : همان كه خورشيد به هنگام عصر به خاطر او بازگشت !

قالت : فمن زوج الزهراء فاطمة .

فقلت : الفضل من حاف ومنتمل .

گفت : فاطمه كه زهره زهر ا بود ، با كه جفت شد ؟

گفتم : برترين جهانيان : از پاره نه و چكمه پوش .

- گفت : دوسبط پیامبر کہ از شرف سربہ آسان سودند ، زادہ کہ بودند ؟
- گفتم : همان کہ در میدان فضیلت گوی سبقت رہود .
- گفت : افتخار جنگ بدر نصیب کہ گشت ؟
- گفتم : آنکس کہ بیشتر برفرق دشمنان کوبید .
- گفت : در جنگ احزاب شیرزیان کہ بود ؟
- گفتم : کشندہ «عمر» دلاور بود .
- گفت : پس در جنگ «حنین» کہ برید و درید ؟
- گفتم : آنکس کہ مشرکین را در یک لحظہ درو کرد .
- گفت : برای تناول مرغ بریان حضور چہ کس آرزو بود ؟
- گفتم : همان کہ نزد خدا و رسول مقرب و محبوبتر بود .
- قالت : فمن تلوه يوم الکساء اجب .
- فقلت : افضل مکتو و مشتمل .
- گفت : کدام کس در سایہ عبا ہمتای رسول گشت ؟
- گفتم : برترین عالمیان از گلیم دوش و خز پوش .
- قالت : فمن سارقی يوم الغدير ابن ابي طالب .
- فقلت : من کان للاسلام خیر ولی .
- گفت : در روز «غدیر» چہ کس سروری یافت ؟
- گفتم : آنکہ برای اسلام بہترین یاور بود .
- گفت : سورۃ «ہل ائی» کہ نازل شد چہ کسی تشریف یافت ؟
- گفتم : آنکہ عطا بخشیش از ہمہ فزون بود .
- گفت : دست کہ در رکوع نماز یا انگشتی بہ سوی سائل دراز گردید ؟
- گفتم : دست کسی کہ محکمتر نیزہ بہ سینہ دشمنان کوبید .
- گفت : پس آن کہ آتش دوزخ را تقسیم کند کیست ؟
- گفتم : آن کہ شرار اندیشہ اش ، از شعلہ آتش گیرا تراست .

گفت: رسول پاک! مطهر، درمباهله که را همراه برد؟  
 گفتم: آن که در سفر و حضر همسنگ و همتای او بود.  
 گفت: پس چه کسی از میان امت شبیه هرون بود؟  
 گفتم: آن که در آشوب و فتن نلغزید و از پای نماند.  
 گفت: پس شهر علم را چه کسی در بود؟  
 گفتم: آن که نیازمند دانشش بودند و خود نیازمند نبود.  
 گفت: قاتل «ناکثین» بیعت شکن که بود؟  
 گفتم: جنگ جمل پرده گشای این راز است.  
 گفت: با «قاسطین» بیدادگر که نبرد کرد؟  
 گفتم: دشت صفین را بنسکر که صحنه عمل بود.  
 گفت: «مارقین از دین» را چه کس تیغ بر سر کوفت؟  
 گفتم: روز نهر روان معنی آن آشکار گشت.  
 گفت: به روز رستاخیز، شرافت حوض کوثر از کیست؟  
 گفتم: آنکه خاندانش شریفترین خاندانهاست.  
 گفت: پس «لوی حمده» را که بردوش خواهد کشید؟  
 گفتم: همان که از نبرد نهر اسید.  
 - گفت: تمام این مزایا در یک نفر جمع بود؟  
 گفتم: آری در یک نفر.  
 - گفت: کیست؟ فامش بر گو!  
 گفتم: امیر المؤمنین علی.  
 \* و در قصیده دیگری گفته است:

- ای همسر دخت محمد! اگر گوهر وجودت نبود، فاطمه به خانه شوهر نمی رفت.  
 - ای ریشه خاندان احمد! اگر تو نبودی، از احمد مرسل نسلی بجای نمی ماند.  
 - پیامبر خدا که شهر علم و بهر گو نه کمال آراسته بود، دروازه طلایی آن شهر توئی.

- خورشید بخاطر توبازگشت و آن منقبتی است که پرده پوشی نتوان کرد.  
- من آنچه را دشمنان روایت کرده اند بازگو کردم بهمین جهت جان و مال آنها را حلال می شمارم.

ای همتای محمد، ای پیوند همایون، توبا مشکلات و شدائدی مواجهه گشتی که شگفتی ها بیار آورد.

- با لقب «بوتراب» تو را سرکوفت زدند ولی دین خود را با کفی «تراب» معامله کردند.

- ندانستید: وصی رسول همان است که در محراب عبادت انگشتی به رسم زکاة بخشید.

- ندانستید: وصی رسول همان باشد که روز «غدیر»، فرمانروائی او را بر صحابه مسجل ساخت.

\* ویا این شعر دیگرش را ملاحظه کنید:

- گفتند: علی بر کرسی افتخار بالا رفت، گفتم: بلکه کرسی از قدم علی فخر گرفت.

- من همانرا گویم که رسول گفت، موقعی که همکارا گرد آورد، فرمود:

- هلا آگاه باشید! هر که من سرور اویم، باید که علی را سرور خود شناسد. و

گرنه خود داند.

\* و در قصیده دیگر گوید:

- چه بسیار دعای مصطفی درباره علی به اجابت پیوست و آرزوهای دشمنانش

بر باد رفت.

- چشم دردمند او را با دعا شفا داد، موقعی که در جنگ خیبر بادم مخالف می وزید.

- برای همیشه از سورت سرما و گرما مصون گشت و در این دعا شگفتی هاست.

- کدامین روز، کارها بروفق مراد چرخید، که خورشید آسمان ولایت (علی)

پرتو افشان نبود؟

- آیا در آن روز که علی خواهان زهرا شد و رسول خدایش به دامادی پذیرفت

با آنکه همه کس خواهان زهرا بود؟

- یا آنروز که مرغ بریان بر سفره نهاده مصاحبت بهترین و محبوبترین مردمان را آرزو کرد، جز علی کس دیگر حلقه بردر کوفت؟ با آنکه خادم احق سه لوبت او را بازگرداند.

- یا روز مباحله که علی را همتا و همسنگ خود معرفی کرده جایگاه او را بهمگان نمود و این خود بالاترین منزلتی است که به تصور آید.

- اقی یوم دهم، اذا شاد بذكره وقد سمع الایضاء جاء و ذاهب

- یا روز غدیر خم، که نام علی را بلند کرد، و آیندگان و روندگان وصیت او را شنیدند.

- ای پادشاه دین، ای هم ریشه رسول، ای کسی که دوستیت از جانب حق فرض و قطعی است.

- جایگاهت بر کوکب فرقدین پیدا است و مجد و عظمت از ستاره سماک پر توافکن.

- شمشیرت بر گردن دشمنان فلاده زرین بسته، فلاده ای که زرگر ماهر نتواند بست.

شاعر :

«صاحب»، «کافی الکفاة» ابوالقاسم اسماعیل بن ابی الحسن: عباد بن العباس بن عباد بن احمد بن ادريس طالقانی:

گاه اتفاق می افتد که ادیب سخندان، با این که بیانی شیوا و رسا دارد و قدرت ادبی او در غور و رسی و تحلیل شخصیت ها و رجال برجسته تاریخ، ممتاز و مسلم است در عین حال، زبانش در تحلیل برخی شخصیتها و تحقیق و تشریح عظمتشان دچار لکنت شده در کام می خشکد.

از جمله این شخصیتها و رجال با عظمت، صاحب ابن عباد است، که به سبب ولت نمیتوان به قعر مجد و معالی او دست یافت، بلکه باید جوانب مختلفه حیات او را یک-

يك مورد تحليل و تعمق قرارداد، در هر ناحیه بطور علیحده داد سخن داد: گاه از جنبه علم و هنر، گاه از ناحیه سخندانی و ادب، مرحله‌ای از وجهه سیاست و تدبیر، و بار دیگر، از وجهه عظمت روح و عبادت اصیل، تا برسد به بخشش فراوان و فضل سرشار و شرف خالص و روش استوار و سایر مفاخر روحی و معنوی که قابل آمار نیست و آنچه در فرهنگ رجال و معاجم، پیرامون این خصال برجسته او بحث و تنقیب پرداخته و یا به تشریح و تحلیل برخاسته‌اند، تنها به اندکی از بسیار قناعت جسته‌اند.

البته شهرتی که صاحب ابن عباد، در تمام شئون اجتماعی نامبرده کسب نموده خود گواه عظمت و شخصیت اوست، گرچه تاریخ نویسان، به اشاره برگزار کرده باشند. مشهورترین و قدیمی‌ترین کتابی که به تحلیل و ترجمه صاحب پرداخته «یتیمه‌الدهر» ثعالبی است که ۹۱ صفحه آن به تحلیل شخصیت او اختصاص دارد و بقیه مربوط به شعرائی است که او را مدح و ثنا گفته‌اند.

جمعی دیگر کتابی علیحده در بیوگرافی صاحب بقلم آورده‌اند، از جمله:

۱- مذهب الدین محمد بن علی حلی مزبذی، معروف به ابوطالب خیمی، کتابی دارد به نام «الدیوان المعمور فی مدح الصاحب المذکور».

۲- شیخ محمد علی بن شیخ ابی طالب زاهدی گیلانی (۱۱۸۱-۱۱۰۳).

۳- سید ابوالقاسم احمد بن محمد حسنی حسینی اصفهانی، کتابی دارد به نام «رسالة الارشاد فی احوال الصاحب ابن عباد» که در سال ۱۲۵۹ تألیف کرده.

۴- استاد خلیل مردم‌بک، کتابی درباره صاحب پرداخته که در ۲۵۲ صفحه در دمشق مطبوعه ترقی چاپ شده، و آن جزء چهارم از کتاب مفصلی است که در چهار جزء راجع به پیشوایان چهارگانه ادب تألیف نموده.

با وجود این شهرت جهانی که تنها وظیفه‌ای که بر عهده ماست، آوردن چکیده و خلاصه این کتب است که به طور اجمال، آماری از فضل سرشار او بقلم آید.

«صاحب» در یکی از آبادیهای اصطخر فارس - و یا در طالقان - به سال ۳۲۶

شانزدهم ذی قعدة، دیده بجهان گشود. علم و ادب را از پدرش آموخت و از ابوالفضل ابن العمید و ابوالحسین احمد بن فارس لغوی و ابوالفضل عباس بن محمد نحوی ملقب به «عرام» و ابوسعید سیرافی و ابوبکر ابن مقسم و قاضی ابوبکر احمد بن کامل بن شجرة و عبدالله بن جعفر بن فارس که از این دو نفر حدیث فرا گرفته است.

سمعانی می نویسد: حدیث را از مشایخ اصفهان و بغداد وری فرا گرفت و به دیگران فراداد، و همواره تحریر می کرد که حدیث بیاموزد و بنویسند، از این مردویه بازگوشده و او خودش از زبان «صاحب» شنیده که می گفت: «هر که حدیث ننویسد، شیرینی اسلام را احساس نخواهد کرد.

چون در مجلس حدیث، برای املاء و دریکته حاضر می شد، جماعت انبوهی به استماع می نشستند، و تا چهار هفت نفر بلندگوشدا به صدا حدیث را به گوش آخرین قسمت اجتماع میرساند.

از این رو، محدثین زیادی از او سماع حدیث دارند و احادیث نخبه فراوانی نوشته اند از جمله: قاضی عبدالجبار، شیخ عبدالقاهر جرجانی، ابوبکر ابن المقرئ قاضی ابوالطیب طبری، ابوبکر ابن علی ذکوانی و ابوالفضل محمد بن محمد بن ابراهیم نسوی شافعی که هر يك استوانه حدیث و کلام محسوب اند.

علاوه بر این، نبوغ علمی و مهارت او در فنون ادب تا آنجا شهرت یافت و مورد گواهی حاضران و غائبان قرار گرفت، که شیخ بهاء الدین عاملی در رساله «غسل الرجلین و مسحهما» او را از علماء شیعه و در شمار ثقة الاسلام کلینی، شیخ صدوق شیخ مفید، شیخ طوسی و شهید و امثال آنان آورده، و علامه مجلسی اول در حواشی «نقد الرجال» به عنوان «افقه الفقهاء» از او یاد کرده و در جای دیگر از رؤسای اهل حدیث و کلامش شناخته و شیخ جرجانی در «امل الامل» او را با عناوین: «محقق، متکلم و الامقام، گرانقدر در علم» ستوده است.

از طرف دیگر، ثعالبی در کتابش «فقه اللغة» صاحب را از پیشوایانی شمرده که سخندانی و سخن سنجی آنان سند و گواه استنباط ادبی و از هر جهت مورد اعتماد

بوده: مانند لیت، خلیل، سیبویه؛ خلف احمر، ثعلب احمری، ابن کلبی، ابن درید و بهمین جهت «اباری» او را از علماء لغت دانسته و برای او در کتاب «طبقات ادباء از نحویین» فصلی باز کرده، و سیوطی اش در «بغیة الوعاة» که در طبقات لغویین و نحویین است یاد کرده و علامه مجلسی در پیش گفتار بحار، بعنوان «پرچمدار علم لغت و عروض و عربیت در صفوف امامیه» معرفی کرده است.

#### اضافات چاپ دوم

[ابن جوزی در «المنتظم» ج ۷ ص ۱۸۰ می نویسد: با دانشمندان و ادیبان مرآورده می کرد، بدانها می گفت: «روز چون پادشاهانیم و شب چون برادران».

از محدثین فرا گرفته و به دیگران املاء نموده: ابوالحسن علی بن محمد طبری معروف به «کیا» از زبان ابوالفضل زید بن صالح حنفی می گفت: صاحب ابن عباد، موقعی که تصمیم به املاء حدیث گرفت، در منصب وزارت کار می کرد، روزی طایلسان پوشیده تحت الحنك بسته، در هیئت اهل علم برون شد و گفت: آیا پیش کسوتی و سابقه مرادر علم و دانش قبول دارید؟ همگان پذیرفته و اعتراف کردند.

بعد گفت: من به شغل وزارت اقدم و آنچه از کودکی ناکنون، مصرف خرج و انفاق خود کرده ام، همه از مال پدر و جدم بوده است، با وجود این نمی گویم از مظلومه و حق کشی معصوم بوده ام، اینک من خدا را و سپس شما را گواه می گیرم که از هر گناهی بازگشت و به مغفرت و عنایت الهی پناه می برم.

آنگاه برای خود خانه انتخاب و نام آنرا «خانه توبه» نهاد و يك هفته در آن اعتكاف جست، و بعد از آنکه امضای فقها را به راستی و درستی توبه خود جمع آوری نمود، بر مسند املاء نشست و جمع کثیری در محضر او گرد آمد تا آنجا که يك بلندگو کافی نبود، بلکه شش نفر دیگر صدا به صدا سخن او را به اطراف مجلس می رساندند، و حتی بزرگانی مانند قاضی عبدالجبار، حدیث او را یادداشت کرده اند. ضمناً «صاحب» هر ساله پنجهزار دینار به بغداد می فرستاد تا میان فقهاء و اهل ادب تقسیم شود، و هیچگاه، در اجرای حق الهی، ملامت مردم را به چیزی نمی خرید.



جمعی از پرچمداران علم و یکتا سواران ادب، بخاطر بزرگداشت مقام «صاحب»  
 و ارج‌شناسی نبوغ او، تألیفات علمی خود را به نام او نوشته و اهداء کرده‌اند از جمله:  
 ۱- شیخ و استاد بزرگ ماصدوق ابو جعفر قمی، کتاب عیون اخبار الرضا علیه السلام.  
 اضافات چاپ دوم

[۲- حسین بن علی بن حسین بن موسی بن بابویه قمی، کتاب نفی التشبیه. در  
 کتاب لسان المیزان ج ۲ ص ۳۰۶ به نقل از فهرست نجاشی چنین آمده ولی در کتاب  
 نجاشی ص ۵۰ بعد از اینکه کتاب نفی تشبیه را یاد کرده می‌نویسد: تألیف دیگری  
 دارد که به نام صاحب ابن عباد نوشته است.

۳- شیخ حسن بن محمد قمی، کتاب تاریخ قم.]

۴- ابوالحسن احمد بن فارس رازی لغوی، کتاب «صاحبی».

۵- قاضی عبدالعزیز جرجانی، کتاب «تهذیب».

اضافات چاپ دوم:

[۶- ابو جعفر احمد بن ابی سلیمان: داود صواف مالکی، کتابی در شناخت  
 سنگ و اسامی آن به نام «حجر». تألیف و به خدمت صاحب ارسال داشت، صاحب  
 گفت: «ردو الحجرج من حیث جاء» سنگ را به جای اولش برگردانید (مثل است) ولی  
 بعد هدیه را پذیرفت و مؤلف را عطا بخشید. این را ابن فرحون در کتاب «دیباچ مذهب»  
 ص ۳۶ یاد کرده.]

### تألیفات صاحب

صاحب ابن عباد، تألیفاتی در علم و ادب دارد که از آثار جاویدان اوست، از جمله:

۱- کتاب «اسماء الله وصفاته».

۲- «لهج السبیل، در اصول».

۳- «الامامة» در تفضیل امیر المؤمنین علیه السلام.

۴- «وقف و ابتداء».

- ۵- کتاب «المحیط» در لغت (فرهنگ عربی) ده جلد<sup>۱</sup>.
- ۶- «زبدیه».
- ۷- «المعارف» در تاریخ.
- ۸- «الوزراء».
- ۹- «قضاوقدر».
- ۱۰- «روزنامه» (یادداشت روزانه) ثعالبی در یتیمه‌الدهر از آن نقل می‌کند.
- ۱۱- «اخبارابی‌العیناء».
- ۱۲- «تاریخ‌الملک و اختلاف‌الدول».
- ۱۳- «زبدیین».
- ۱۴- «جوهره‌الجمهره» ابن‌درید (چکیده جمهره ابن‌درید است).
- ۱۵- «اقناع» در عروض.
- ۱۶- «نقض عروض».
- ۱۷- «دیوان رسائل (دفتر انشاء) ده جلد».
- ۱۸- «الکافی» در رسائل و فنون نویسندگی.
- ۱۹- «اعیاد و فضائل نوروز باستانی».
- ۲۰- «دیوان شعر».
- ۲۱- کتاب «شواهد».
- ۲۲- کتاب تذکره.
- ۲۳- «تعلیل».
- ۲۴- «الانوار».
- ۲۵- «الفصول المهدیه للمعقول».
- ۲۶- رساله ابانه (برده برداری) از مذهب اهل عدل.
- ۲۷- رساله در طب.

۱- این نقل از معجم‌الادباء است و در کشف‌الظنون ۷ جلد می‌شمارد.

۲۸- رساله دیگری در طب.

۲۹- کشف از مساوی شعر متنبی، در مصر به طبع رسیده و ۲۶ صفحه است.

ثعالبی در تیسعه می نویسد: چون صاحب این رساله را نگاشت، قاضی ابوالحسن علی بن عبدالعزیز جر جانی کتابی بنام «وساطت» بین متنبی و مدعیان او در شعر، پرداخت و یکی از ادباء نیشابور در این زمینه سرود:

- ای قاضی که کتابهایت در دسترس است و خانه ات دور.

- کتاب «وساطه» در زیبایی، نسبت به زیوری که از مفاخر ادب به گردن آویخته ای، چون گوهر میانین است.

۳۰- رساله در فضائل سرورمان عبدالعظیم حسنی، مدفون درری.

۳۱- کتاب «سفینه»، ثعالبی در تیسعه الدهر از آن نام برده.

اضافات چاپ دوم

[۳۲- کتابی منحصر آ در شرح حال شافعی محمد بن ادریس پیشوای فرقه شافعی چنانکه در کتاب «الکواکب الدریه» ص ۲۶۳ یاد شده.

ضمناً استاد حسین علی محفوظ کاظمی (ساکن کاظمین) شفاها اظهار می داشت که از تألیفات صاحب ابن عباد، به نسخه این چند رساله برخورد کرده است:

۱- «فصول ادبیه و مراسلات عبادیه» در ۱۵ باب ترتیب یافته و هر بابی ۱۵ فصل دارد. نسخه آن در تاریخ ۶۲۸ نوشته شده.

۲- رساله در هدایت و ضلالت، با خط کوفی از روی نسخه مؤلف نوشته شده و با خط مؤلف زیور یافته.

۳- امثال سائر، منتخب از شعر ابوالطیب متنبی، و آن ۳۷۲ بیت است، نسخه به خط باخرزی در تاریخ ۴۳۴ نوشته شده.

خواننده گرامی کاملاً توجه دارد که نویسندگان این کتابهای متنوع علمی باید یکی از رجال برجسته تاریخ و نوابغ دهر باشند که در هیچ فنی از فنون علمی کوتاه نیامده، مراتب عالیه را حائز می شوند: لذا می بینیم که صاحب ما، هم فیلسوف است

هم متکلم. هم فقيه ومحدث، هم مورخ و لغوی. نحوی، ادیب، نویسنده و شاعر. شما فکر می کنید، شخصیت ادبی وموقعیت علمی این یگانه دهر، که فنون پراکنده را درسینه خود جای داده و در رشته های مختلف، ازدانش وهنر، تألیفاتی به یادگار نهاده، در چه مقامی است؟ جز این است که او را در قلعه کوهسار فضائل می یابیم که به حق وشایستگی، آوازه اودر جهان علم پیچیده و نامش بافلک چرخان، افطار کیهان را در نور دیده است؟

صاحب، کتابخانه پراچ و گرانها و در واقع گنجینه از کتب برای خود فراهم داشته است: موقعی که صاحب خراسان نوح بن منصور سامانی، پیکي به خدمت صاحب گسیل ساخته او را به دربار خود دعوت کرد، ضمناً عطای وافری پیشنهاد فرموده صاحب را به خدمت گزاری در پست وزارت ترغیب نمود، صاحب در مقام معذرت برآمده و از جمله چنین گفت:

«چگونه توانم اموال خود را با باروبنه سنگین حرکت دهم، در صورتی که تنها دفاتر و وسائل و کتب علمی من بر چهارصد شتر و بلکه بیشتر حمل باید شد. در معجم الادباء از ابوالحسن بیهقی نقل آورده که می گفت: کتابخانه ای که در ری وجود دارد، گواه صادقی بر اراج و بهای کتابخانه صاحب است. بعد از آنکه سلطان محمود بن سبکتکین قسمتی از کتابخانه ری را سوزانید، من آن کتابخانه را واریسی کردم، دیدم فهرست کتابخانه در ده جلد تدوین یافته:

جریان این است که چون سلطان محمود، وارد ری شد، بدو گفتند: اینها همه کتابهای رافضیان است و اهل بدعت، و او دستور داد، کتابهای کلامی را جدا کرده همه را سوزانند.

از این سخن بیهقی چنین برآورد می شود که عمده کتبی که سوخته شده کتابهای صاحب بوده است<sup>۱</sup>، آری دست جو وروستم، این گونه با آثار شیعه ومفاخر ادبی وعلمی آنان بازی کرده است.

۱- و نیز چنین معلوم می شود که کتابخانه صاحب اصل و اساس کتابخانه ری بوده است. (مترجم)

باری خزانده دار این کتابخانه و سرپرست آن، ابوبکر<sup>۱</sup> محمد بن ابراهیم بن علی مقرئ متوفی به سال ۳۸۱ و ابومحمد عبدالله بن حسن اصبهانی خازن بوده اند.

وزارت - مصاحبت - مدیحه سرایان:

- ابوبکر خوارزمی گوید: صاحب، در دامن وزارت پرورش یافته، و در همان آشیانه نرگشته، و از پستان پر برکت آن شیر نوشیده و در واقع چکیده وزارت است که از پستان خود ارث برده، چنانکه ابوسعید رستمی درباره اش گوید:

ورث الوزارة كابراً عن كابر

موصولة الاسناد بالاسناد

رثه و اسماعیل عن عباد

بر روی عن انبساس عباد ورا

- منصب وزارت را پشت در پشت، به ارث برده، چون سند روایت که بهم

پیوسته است.

- عباد از عباس راوی وزارت گشته و اسماعیل از عباد.

\* از اول وزیرین است که به عنوان «صاحب» لقب یافته: ابتدا چون در مصاحبت ابوالفضل ابن العمید برد، به صاحب ابن العمید من گفتند، بعدها که خود متولی مقام وزارت گشت، این لقب بر او ماند، ولی «صابی» در کتاب «تاجی» می نویسد: بدین جهت او را صاحب گفتند که از کودکی در مصاحبت مؤیدالدوله فرزند بویه بود، و هم او را صاحب نامید، لقب ادامه یافت تا بدان مشهور گشت، بعدها هر که به مقام وزارت رسید او را صاحب گفتند.

ابتدا از سال ۳۳۷ تقریباً تا سنه ۳۶۶ به عنوان «منشی و دبیر در خدمت مؤیدالدوله مشغول کار شد، و سال ۳۴۷، با او به بغداد رفت، سال ۳۶۶ به وزارت انتخاب شد و تا سال وفات مؤیدالدوله ۳۷۳ بر سر کار باقی ماند، بعد از او برادرش فخرالدوله، صاحب را به وزارت برگزید، صاحب با او بدری آمد که مرکز حکومت او بود، و از هیچ کوششی در خدمت گزاری و توسعه حکومت او خودداری نکرد:

۱- دروافی بالوفیات صفی ج ۱ ص ۳۴۱ عنوان شده.

حموی گوید: صاحب، پنجاه دزد، در اطراف حوزه حکومتی گشوده و به فخر الدوله تسلیم کرد که حتی ده دزد آن در دوران حکومت پدرش و نه برادرش تسلیم نشده بود. صاحب به دوران وزارتش، در مردم نوازی کوشا بود، علماء و شعراء از عطای فراوان، نعمت سرشار، نوال بی پایانش بهره‌مند شدند.

ثعالبی از زبان عون بن حسین می گوید: روزی در خزانه داری خلعت های صاحب بودم، دفتر آماری که در اختیار دوستم بود، ملاحظه کردم، دیدم، تعداد عمامه خزی که در زمستان آن سال، به علویین و فقهاء و شعراء، خلعت داده، سوای آنچه در اختیار خدمتگاران و حاشیه نشینان قرار گرفته، ۸۲۰ طاقه بوده.

ضمناً صاحب هر سال پنج هزار دینار، به فقهاء و ادبای بغداد، تقسیم می کرد و صله و صدقات و خیرات او در ماه مبارک رمضان، با آنچه در سایر ماههای سال اتفاق می شد، برابری می کرد، هیچ کس در ماه رمضان بر او وارد نمی گشت. هر که گوباش جز اینکه بعد از افطار از خانه او خارج می شد، و همه شب، حدود هزار نفر در آنجا افطار می کردند. (بشیمه الدهرج ۳ ص ۱۷۴).

دوران صاحب، پربرکت ترین دورانی بود که بر اهل علم و ادب گذشت: گاه با مقرب ساختن اهل فضل و گاه با تشویق و ترغیب آنان به نشر آثار گرانبهای خود، تا آنجا که بازار علم و دانش رونق گرفت، دانشوری و دانش پروری رواج یسافته، دانش پژوهان و دانش اندوزان بی شمار گشتند.

صاحب در برابر هراتر نفیس و رساله شیوا، بدره های زر و کیسه های سیم نثار کرد، و در اثر وجود سرشار و کرم بی انتها و نوال بی کرائش، پانصد شاعر او را ثناخوان و مدیحه سرا گشتند، که قصائد آنان زینت بخش دواوین و فرهنگ رجال است.

حموی از گفت ابن بابک و او از زبان خود صاحب چنین نقل می کند: «من - و خدا بهتر داند - با صد هزار قصیده عربی و فارسی مورد ستایش قرار گرفته ام».

آری همین قصاید بی شمار بود که نام صاحب را در صفحات تاریخ جاویدان ساخت، که نه یادش فراموش شود، و نه شعله عظمت و شخصیتش با گذشت روزگاران

خاموش گردد.

از جمله شعرائی که او را ثنا گفته اند:

- ۱- ابوالقاسم زعفرانی: عمر بن ابراهیم عراقی، چند قصیده در ثنای صاحب دارد  
و از جمله نوبه‌ای که سر آغازش چنین است:

سواك بعد الذی واقتنی      و یا سره الحرص ان یخرنا  
وانت ابن عیاه المرتجی      تعد نوالك فیل المنی

- ۲- دیگران مال و دولت اندوزند و در اثر حرص و آرزو گنجینه می‌سازند.  
۳- و تو که فرزند عبادی و امید همگان، عطا و بخشش را وسیله نام نیک ساخته‌ای.  
۴- ابوالقاسم عبدالصمد بن بابک، صاحب را با قصیده‌ای ستوده که آغازش  
این است:

خلعت قلالدها عن الجوزاء      عذراء رقصها لعاب الماء

- ۵- زیر آلات گردنش را از ستاره جوزاء خلعت گرفته، همان مرواریدهای  
آبدار که از لعلمان به رقص آمده.

- ۶- ابوالقاسم عبدالزیز بن یوسف وزیر، از آل بویه، قصیده دارد و از جمله آن:  
اقول و قلبی فی ذاك مخیم      و جسمی جنبی للصبأ والجناب  
یجاذب نحو الصاحب الشوق عقودی      وقد جاذبتنی عنه ایدی الثواب

- ۷- می‌گویم - و دلم در سایه وجودت خیمه‌زده و جسمم در گرو باد صباست و  
شترانی که یدک می‌کشند.

- ۸- اشتیاق مهار شترم را به سوی «صاحب» می‌کشد، ولی شتران سرکش با من  
سر نزاع دارند.

- ۹- ابوالعباس ضبی وزیر - در گذشته به سال ۳۹۸ (یکی از شعراء غدیر که  
قصیده‌اش همراه شرح حال او خواهد آمد) چند قصیده در ثنای صاحب دارد.

- ۱۰- ابوالقاسم علی بن قاسم کاشانی، منشی و نویسنده، قصیده پرداخته و  
به خدمت صاحب گسیل داشت، آغازش این است:

اذا الغیوم ارجفن باسقاها      وحف ارجاءها بوارقها

۵- آنگاه که توده های ابر با صدای رعد آسمان را به غلغله آورد و برق در اکناف آن بدرخشد.

۶- ابوالحسن محمد بن عبدالله سلامی عراقی در گذشته سال ۳۹۴، قصیده در ثنای صاحب دارد، مطلع آن چنین است:

رقی العذال ام خدع الرقیب      سقت ورد الغدود من القلوب

۷- افسون ملامتگر باعث شد یا لیر نیک رقیب که سرخی شرم از دل برخاسته بر چهره نشیند.

\* سلامی چکامه دیگری در ستایش صاحب دارد که در بحر رجز سروده:

فما لعل الوزراء ما عقد      بجهدهم ما قاله و ما اجتهد

۸- آن قرار و پیمان که بادت و زبان صاحب بسته شود، وزرای دیگر باز گشودن نتوانند.

۹- چه نسبت گوسفند پرور را با شیر شکار؟ و آیا جوش آب با دریای متلاطم برابر است.

۱۰- از میان نیک روزیها و سعادتها من به این آرزو دل بسته ام که صاحب ابن عباد همیشه و همواره برایم باقی بماند.

۱۱- قاضی ابوالحسن علی بن عبدالعزیز جرجانی، در گذشته سال ۳۹۲، قصیده دارد که این بیت از آن جمله است:

اوما الثنیت عن الوداع بلوعة      ملات حفاك صباة و غلیلا

۱۲- آبا از وداع معشوق که بازگشتی، آتش فراق نار و پودت را سوخته.

۱۳- یا سیل اشک از چشمانت سرازیر نیست، گویا که دست جود و بخشش اسماعیل در کنار آن است.

۱۴- ای بزرگ مردی که مجد و بزرگواری، با همت تو، حاجت خود را از زمانه گرفت.

۱۵- روزی مردم باد و دست مبارکت تقسیم شده از این رو نامت ابوالقاسم گشت.



\* همین شاعر قصائد دیگری هم در مدح صاحب سروده است.

۸- ابوالحسن علی بن احمد جوهری جرجانی ( یکی از شعراء غدیر که شعرش همراه شرح زندگی خواهد آمد ) قصائد فراوانی در مدح صاحب ساخته : همزیه، رائیه، فائیه، جائیه و جز آنها با قافیه‌های دیگر.

۹- ابوالفیاض سعد بن احمد طبری، چند قصیده دارد از جمله میمیه‌ای که آغازش چنین است:

الدمع یعرب مالا یعرب الکلم      والدمع عدل و بعض القول متهم

- اشک رخسار، از آتش درون حکایت دارد، سخن و ادعا - نه، اشک گواه صادق است و سخن مورد تردید.

۱۰- ابوهاشم محمد بن داود بن احمد بن داود بن ابی ثراب : علی بن عیسی بن محمد بطحائی بن القاسم بن الحسن بن زید بن حسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام معروف به علوی طبری، اشعار فراوانی در ثنای صاحب سروده و صاحب هم اشعاری در ستایش او.

۱۱- ابوبکر محمد بن عباس خوارزمی، قصائدی دارد و در يك قصیده‌اش می‌گوید :

ومن نصر التوحید والعدل فعله      وأیقظ نوام المعالی شمائله

- آنکه با گرداوش مکتب توحید و عدل را یاری کرد، و خصال ستوده‌اش در خواب رفتگان وادی غفلت را برای کسب عظمت هشیار ساخت.  
- آنکه واداشت تا مردم نیک، در طلب نیکوکاری بر آیند، دیرزی ای مرغزاری که مردم آن کوچ کردند.

۱۲- ابوسعید نصر بن یعقوب، قصیده دارد بدین مطلع:

ابی لی ان ابالی باللیالی      واخشی صرفها فیمن یبالی

روا نمی‌دارد که من در فکر شبهای عزیز خود باشم و من از عاقبت آن بی‌مناکم که شبهای خود را وقف وجود او سازم.

۱۳- سيد ابوالحسن علي بن حسين بن علي بن حسين بن قاسم بن محمد بن قاسم-  
بن حسن بن علي بن ابي طالب عليهم السلام، داماد صاحب است، قصیده‌ای سروده در  
غریبیت که صاحب را بدان ستوده، با این امتیاز که از حرف واو خالی است. ثعالبی در  
یتیمه‌الدهر ۲۰ خط آنرا آورده و مؤلف دالدرجات الرقیعه، ۱۳ خط آنرا، سر آغازش  
این است:

برق ذکرت به العجائب      لما بدی فالدمع ساکب

- درخشی که مرا به یاد معشوقه‌ها افکند، و اینکه اشک بر رخسارم روان است.

۱۴- ابود. بالله حسین بن احمد، مشهور به «ابن حجاج بغدادی» در گذشته

سال ۳۹۱ (یکی از شعراء غدير که قصیده او همراهم شرح حالش خواهد آمد) سروده  
فائیه‌ای دارد که صاحب را ثناخوانده مطلع آن این است:

ایها السائل عنی      انا فی سائل غریفه  
وفائیه دیگری با این مطلع:

ساق علی حمن وجهه‌اتنی      و سرها مارآله العین من دنفی  
وچکامه نویسه‌ای با این مطلع:

یا عدولی اما انا      یا عدولی فسیلی الی العنا  
- ای نکو هشگرا من خودم به سوی نابودی روانم.

- ولی داستانم، شایسته است که زیور تاریخ گردد.

۱۵- ابوالحسن علی بن هارون بن منجم، قصیده‌ای دارد که بارگاه صاحب را  
ستوده است از جمله گوید:

و ابوابها اثوابها من نقوشها      فلا ظلم الا حین ترعى ستورها

۱۶- شیخ ابوالحسن بن ابوالحسن، متصدی چاپار، پسر عمه صاحب است

قصیده سروده و بنای باشکوه صاحب را که در اصفهان ساخته و بدانجا منتقل  
گشته می‌ستاید:

دار علی العز والتأید مبنایها      وللمکارم و العلیاء مغناها

خانه‌ای که اساسش بر عزت و قدرت نهاده شده و منزلگاه اخلاق ستوده و

جایگاه بزرگی و والائی است.

۱۷- ابوالطیب کاتب (منشی)، اوهم قصیده‌ای در ستایش همان بنا دارد که با این بیت شروع می‌گردد:

و دار نری الدنيا علیها مدارها      تحوز السماء ارضها و دیارها

- خانه‌ای که چرخ زمانه بر محور آن چرخد و خالک و خشتش با آسمان برابر آید.

۱۸- ابو محمد ابن المنجم؛ راییه‌ای دارد که بارگاه صاحب را ستوده با این مطلع هجرت و لم انوالصدود ولا الهجرا      ولا اضمرت نفسی الصروف ولا الفدرا

۱۹- ابو عیسی ابن المنجم، صاحب را با توصیف بارگاهش چنین می‌ستاید:  
هی الدار قد عم الاقالیم نورها      ولو قدرت بغداد کانت نرورها

- بارگاهی که پر توش بر جهان تابیده، و اگر بغداد هم می‌توانست به دست بوس آن می‌آمد.

۲۰- ابوالقاسم عبیدالله بن محمد بن معلی، اوهم خانه صاحب را با قصیده‌ای بدین مطلع ستایش کرده:

بی من هواها وان اظهرت لی جلدا      وجد یدیب وشوق یصدع الکبد

- مرا در آرزوی زیارت آن بارگاه، گرچه بظاهر شکیبائی و رزم - عشقی جانکاه است و اشتیاقی جگرسوز.

۲۱- ابوالعلاء اسدی، در ضمن قصیده صاحب را ستوده و بارگاهش را با این سر آغاز و صف می‌کند:

واسعد بدارک انها الخلد      والعیش فیها ناعم رغد

- خوش زی که اینجا خانه خلد است و زندگی در آن با نعمت و فراوانی همراه.

۲۲- ابوالحسین غویری، چند سروده دارد از جمله قصیده‌ای که همان خانه اصفهان را ستوده، با این سر آغاز:

دار غدت للفضل داره      افلاک اسعده مداره

بارگاهی که جولانگاه بخشش و نوال است، چون فلک که مدار آن بر سعادت باشد.

۲۳- ابوسعید رستمی محمد بن محمد بن حسن اصبهانی، صاحب را با چند

قصیده ستوده، از جمله بایمه که سر آغازش این است:

عقنی بالعقیق ذاك الحبيب      فالحشی حشوه الجوی والنحیب

ولامیه‌ای دارد که در آن چنین می‌گوید:

– شایسته است که سی‌تن شاعر کامروا گردند، و مانند من شاعری محروم ماند؟

– این بدان ماند که به «عمرو» و او اضافه دهند و در نام خدا: «بسم الله» ازاله

مضایقه کنند.

۲۴- ابو محمد عبد الله بن احمد خازن اصبهانی، چند قصیده دارد که از همه

بهتر آن با این مطلع شروع می‌گردد:

هذا فؤادك نهیسی بین اهواء      وذاك رایك شوری بین آراء

۲۵- ابو الحسن علی بن محمد بدیهی، و او کسی است که صاحب درباره او

چنین سروده:

– تو که باید پنجاه سال بیندیشی تا يك شعر بسرائی؟ چرا لقب «بدیهی»

(بدیهه‌سرا) به خود بسته‌ای.

\* این شاعر قصائدی پرداخته، از جمله لامیه‌ای بدین مطلع:

قد اطعت الغرام فاعص العذولا      ماعسی غالب الهوی ان یقولا

– اینك که سر به طاعت عشق سپردی، پند ناصح را به چیزی منحصر، آن که عشق

را نكوهش کند، چه عیبی بر آن تواند بست؟

۲۶- ابو ابراهیم اسماعیل بن احمد شاشی عامری، چند مدیحه درباره صاحب

سروده از جمله بایمه‌ای با این سر آغاز:

سرینا الی العلیا فقیل کواکب      وثرنا الی الجلی فقیل قواضب

– به آسمانها بر شدیم، گفتند: ستاره رخشان آمد، به میدان نبرد تاختیم گفتند:

شمشیر بران آمد.

۲۷- ابو طاهر ابن ابی الریبع عمرو بن ثابت، چکامه‌ای چند در مدح صاحب

دارد، از جمله جیمیه اول آن:

اما لصحابی بالعذیب معرج علی دهن انناها تبارج

۲۸- ابوالفرج حسین بن محمد بن هندو، چند سروده در ثنای صاحب دارد از جمله با این مطلع:

لها من ضلوعی ان یشب وقودها ومن عبراتی ان تفض عقودها

رواست که به خاطر آن (معشوقه) آتش درون شعله کشد و اشک دیدگانم چون مروارید غلطان نثار شود.

۲۹- عمیری، قاضی قزوین، چند کتاب، خدمت صاحب اهداء کرده و این دو شعر را همراه آن ارسال داشته:

- عمیری، برده «کافی الکفاة» است، گرچه در شمار اعیان قضاة است.

- با اهداء چند کتاب نفیس و فرد، شرط خدمتگزاری و ادب بجا آورد.

\* صاحب دوییت سروده و آنرا در رقعهای گسیل داشت:

- از کتب اهدائی، يك کتاب پذیرفتیم و مابقی را بلا درنگ برگشت دادیم.

- من هدیه فراوان را غنیمت نمی شمارم: منش من این است که میگویم:

«بگیر» نه - بیاورا

۳۰- ابورجاء اهوازی، موقعی که صاحب به اهواز رفته بود، او را با چکامه‌ای ثناخوان گشت و از آن جمله:

الی ابن عباد ابی القاسم

الصاحب اسماعیل کافی الکفاة

وتشرب الجند هنیئا بها

من بعد ماء الری ماء الفرات

۳۱- ابومنصور احمد بن محمد لجیمی دینوری، چکامه‌ای در ثنای صاحب دارد.

۳۲- ابوالنجم احمد دامغانی معروف به (شصت کله) در گذشته سال ۴۳۲ قصیده

به زبان فارسی در مدح صاحب سروده است.

۱- شگفت‌ترین تعلیقه‌ای که در چاپ جدید معجم الادباء ج ۶ ص ۲۵۴ دیده‌ام، این است که

استاد دفاعی، قسمت دوم این شعر را چنین آورده (من بعد ماء الری ماء الصراة) و گفته: صراة

نام نهری است در عراق. (مؤلف)

در چاپ مرجلیوث ج ۲ ص ۳۱۳ نیز «ماء الصراة» ضبط شده. (مترجم)

۳۳۔ شریف رضی (یکی از شعراء غدیر است که شعرش همراه شرح حال او خواهد آمد) صاحب ابن عباد را با قصیده دالیه ای در سال ۳۷۵ ثنا گفته ولی آنرا گسیل نداشته و قصیده دیگری به سال ۳۸۵ قبل از درگذشت صاحب ساخته و آنرا به محضرش ارسال داشته است.

۳۴۔ قاضی ابوبکر عبدالله بن محمد بن جعفر اُسکی، چکامه ای در مدح صاحب دارد که از آن جمله است:

کل بر و نوال و صله      واصل منک الی معتزله  
یا ابن عباد ستلقی ندما      لفراق الجیره المرحله

۳۵۔ ابوالقاسم غانم بن محمد بن ابی العلاء اصفهانی، چند چکامه درباره صاحب دارد که برخی در ستایش او و برخی در سوگ او سروده شده، تعاللی در تتمیم یتیمه گوید: روزی با صاحب دوش به دوش می رفتند، صاحب پیشنهاد کرد تا در وصف مرکبی که به زیر ران داشت، شعری بسراید، و او بدون تأمل گفت:

طرف تهاول شاهه ریح الصبا      سفها فتعجزان لشق غباره  
باری بشمس قمیصه شمس الضحی      صیفا ورض حجاره به حجاره

– سمندی اصیل، که باد صبا از سفاقت، با او به مسابقه برخاست ولی به گردش نرسید.

– سپیدی رنگش از سپیدی خورشید سبق برده و با سنبک خود سنبک بر سنبک می کوبد.

۳۶۔ ابوبکر محمد بن احمد یوسفی زوزنی، قصیده در مدح صاحب ساخته با این مطلع:

اطلع الله للمعانی سعودا      واعد الزمان مخاضا دیدا  
و از آن قصیده است:

– زمانه سپاه خود را تجهیز کرد و ما باد عاوزاری به درگاه حق، به استقبال آن شتافتیم.

ای سالار زمانه! شبهای سیاه، دلها را در غم عشق فرو برد.

- حوادثی که باید کاخ عظمت او را ویران سازد، مایه استحکام واستواری آن گشت.

\* و در قصیده دیگر چنین سروده:

سلام علیها ان عینی عندما اشارت بلحظ الطرق تخضب عندما

- درود بر او (معشوقه) آنگاه که با نرگس چشمش اشارت کرد، چشمان من از خون خضاب گرفت.

۳۷- ابوبکر یوسف بن محمد بن احمد جلودی رازی، در ضمن قصیده می گوید:

ریاض تان الصاحب القرم جاها بانواله اوصاها من طباعه

- بوستانهایی که گویا «صاحب» جوانبرد، هر ماهه با ابرجد و بخش سیرابشان کزده یا از طبع خرم و خندان خود پی ریزی کرده است.

- تاریکی مشکلات را با اندیشه خود می زداید چنان که صبح صادق بایر تو خود تاریکی شب.

\* و از جمله:

سحاب کیمناه ولیل کیماسه کاپوز علوم و برق کماضیه و خرق کباعه

- ابری به جود و ریزش چون دست راستش، و شبی به شدت و سختی چون سطوتش و برقی در سوزندگی و جهندگی چون شمشیرش و شکافی در وسعت همچون فضل و کرمش.

۳۸- ابوطالب عبدالسلام بن حسین مأمونی، فرید و جدی در «دائرة المعارف»

ج ۲۰ می گوید: صاحب را با چند قصیده ستوده که سروده اش مورد شگفت و اعجاب بوده، به سال ۳۸۳ در گذشته.

۳۹- ابومنصور گرگانی، در رقعهای که به خدمت صاحب گسیل داشت،

چنین نوشت:

قل للوزير المرتجى، كافي الكفاة الملتجى \* انى رزقت ولداً . كاتصبح اذ تبلى

- با وزیر که مورد امید است، با کافی الکفاة که پناه همگان است برگوا

— کودکی در شبستان زندگیم طلوع کرد که چون صبح می درخشد.

— پیوسته در سایه تو باشد، سایه عقل و کرامت.

— تو خود او را با نام گزاری شرف بخش و بالقب دادن تاج بر سر نه!

\* صاحب در زیر رقعہ نوشت:

هنته هنته بشمس الضحی بدرالدجی فسمه محسن وکنه ابالرجا

— گوارایت باد گوارا، خورشید روزت باد و ماه شب. او را محسن نام کن و

ابالرجا بخوان.

۴۰— اوسی، قصیده بایه‌ای در مدح صاحب سروده و در برابرش خواند، چون

بدین بیت رسید:

لما رکت الیک مهری انعلت بدر السماء وسمرت بکواکب

— چون به سویت تاختم، مادیانم از ماه آسمان نعل بست و از ستارگان میخ.

\* صاحب بدو گفت: «مهر» مذکر است، چرا مؤنث آوردی؟ و از چه بدر آسمان

را به نعل مانند کردی که به نعل نمی ماند؟ اگر با هلال مانند ساخته بودی بهتر بود

چه هلال بر هیئت نعل است؟

اوسی در پاسخ گفت: اما تأنث «مهر» چون مؤنث آنرا که «مهر» است منظور

داشتم، و اما تشبیه نعل به ماه آسمان چون نعل تمام کف بکار بسته بودم.

۴۱— ابراهیم بن عبدالرحمن معری، صاحب را با قصیده ثنا گفته که از آن

جمله است:

قد ظهر الحق و بان الهدی لمن له عینان او قلب

— حق چهره گشود و راه روشن گشت برای آن کس که چشم دارد و بیند یا دل

دارد و فهمد.

— همان سان که خورشید از پس ابر چهره گشاید و جهان را به نور خود آراید.

— با سالار بزرگ (صاحب)، شرق و غرب گیتی، خندان و خرم گشت.

۴۲— محمد بن یعقوب، از پیشوایان علم نحو، چنان که در «دمیة القصر» ج ۱



ص ۳۰۱ آمده، به خدمت صاحب نوشت:

قل للوزیر - ادام الله نعمته مستخدماً لمجاری الله و القدر

- با وزیر بگو که خداوندش بر نعمت پایدار دارد و قضا و قدر او را به خدمت

گزارای مفتخر سازد.

- برده خود را بر کشیدی و فرزندی پسر بدو بخشیدی، اینک او را با نامی از

نامهای عرب افتخار بخش.

- اگر باز هم لطف فرموده با دادن لقب او را تشریف بخشی، با کرم خود، بوستان

را با باران خرم ساخته ای.

- سایهات پیوسته و گسترده باد که از میان پیوسته ها و گسترده ها بهترین است.

[و صاحب در کنار رقعہ نگاشت]

هنته ابنای شیخ الانس فی البشر هنته مقدم هذا الصارم الذکر

- نعمت فرزندت گوارا بادا که چون «انس و بشر» قرین خوشخوئی و خوشروئی

است، قدم نورسیده ات مبارکباد که چون شمشیر فولادین برنده و نیز است.

۴۳- محمد بن علی بن عمر، از بزرگان ری است که در محضر صاحب حدیث فرا

گرفته و با قصیده رائیه ای او را ثنا گستر شده.

\*\*\*

- ادبا از صاحب ابن عباد و ابواسحاق صابی بالقب «صادین» (دو صاد) یاد

کرده اند، از جمله در چکامه شیخ احمد بر بیر، در گذشته سال ۱۲۲۶ که در کتابش شرح

جلی ص ۲۸۳ ثبت آمده، و منشی با نمکی را می ستاید:

الله كاتباً الذي انا رقه وهو الذي لازال قرة عيني

فی ميم مبسمه و لام عذاره مابات ينسخ بهجة الصادين؟

۱- اشاره به اینکه نامش «انس» یا «بشر» باشد، و لقبش «صارم»، به اصل کتاب مراجعه شود

حتماً. (مترجم).

۲- شاید منظور از دو صاد، دو حلقه چشم یا دولاة گوش باشد. (مترجم)

۔ قربان آن منشی کردم که مرا برده خود ساخته و پیوسته چشم بدو روشن است.

۔ باغنیچه خنداناش که چون میم است، و خط رخسارش که به شکل لام است شب ناصبح از خرمی صاحب و صابی نسخه برداری می نماید.

### اشعار صاحب در شعائر مذهب:

صاحب، بادوستان و آشنایان و خصوصاً چکامه سراهایی که او را ثنا گفته اند با نظم و نثر، نامه نگاری داشته که برخی از آن رسائل و منشآت در کتابهای ادبی و فرهنگی رجال ثبت است، و اشعار او چنان که گفته شد، در دیوانی گرد آمده، و ما از میان جواهر منظومش، آنچه بسان مروارید، در رشته مذهب به نظم آمده عرضه می کنیم.

۔ ثعالبی در «یتیمۃ الدھر» ج ۳ ص ۲۴۷ از اشعار مذهبی صاحب این دوبیت را می نگارد.

حب علی بن ابی طالب هو الذی یدی الی الجنة  
ان کان تفضیلی له بدعة فلعلنا الله علی السنة

۔ دوستی علی بن ابی طالب است که راهبر همگان به سوی بهشت است.  
۔ اگر ترجیح او بر صحابه، بدعت به شمار است، پس نفرین خدای بر سنت باد.  
\* و در همان کتاب «یتیمۃ الدھر» این دوبیت دیگر هم یاد شده:  
۔ بدکیشی گفت: معاویه خالوی تو است: آن بهترین عموها و این هم بهترین خالوها.

فهو خال للمؤمنین جميعاً قلت خال لکن من الخیر خال

۔ در واقع او خالوی همه مؤمنین است، گفتم: آری خالو است ولی خالوی خالی از خیر.

\* فقیه حجاز، گنجی شافعی، در گذشته سال ۶۵۸ در کتاب «کفایة الطالب»

ص ۸۱ و هم خوارزمی در کتاب «مناقب» ص ۶۹ این چند بیت اورا یاد کرده اند.

- ای امیر مؤمنان علی مرتضی! من دل درگرو تودارم.

- هرگاه زبان به ستایشت گشودم، دشمن بدکیشیت گفت: خلفای اسبق را از

یاد بردی.

- کدام يك مانند سرور من علی، زاهد و وارسته بود که بر آستی دنیا را با سه

طلاق رها کرد.

- چه کسی برای تناول مرغ بریان دعوت گشت؟ برای صدق دعوی ماهمین

بس است.

- به عقیده شما وصی محمد مصطفی کیست؟ وصی مصطفی هم باید مصطفی و

برگزیده باشد.

\* باز فقیه گنجی در «کفایه» خود ص ۱۹۲ و سبط ابن جوزی در «تذکره خواص

امت» ص ۸۸ و خوارزمی در «مناقب» ص ۶۱ چنین یاد کرده اند:

- دوستی رسول و خاندانش تکیه گاه من است پس چرا مشکلات زندگی به

سعادت و نیکبختی ما بدین است.

- ای پسر عم رسول، ای برترین کسی که رهبر جهانیان و سرور هاشمیان بودی.

- ای نادر دین، ای یگانه دهر! منت گزار و ثنای این بنده ات را گوش کن

که دین و آئینش تفضیل و برتری شما بر تمام جهانیان است.

- آیا شمشیری چون شمشیر تو در اسلام به کار افتاده است؟ - اگر حق شناسی کنند.

و این خود فضیلت نابناکی است که به تنهایی گواه مدعاست.

- آیا چون علم تو، علمی در اسلام وجود داشته؟ آن هنگام که دیگران لغزیدند

و تو خود به اسرار دین راهبر شدی و راهبر ما گشتی؟

- آیا کسی چون تو می شناسیم که قرآن مجید را با لفظ و معنی و هم تأویل و

تنزیل، گرد آورده و نگهبان باشد؟

و چون رسول خدا بہ درگاہ حق دعا کرد و تنہا تو برای تناول مرغ بریان حاضر شدی، کسی ہمپایہ تو بود؟

— یا کسی در صدق و اخلاص ہمطراز تو بود کہ «مسکین و یتیم و اسیر» را بر خود ایثار کردی و سورۃ ہل اُنی در این بارہ نازل گشت.

— آ یا کسی در حد تو پایدار و شکیبہ بود، آن هنگام کہ خیانت کردند و مرتکب رسواترین نیرنگہا شدند، و بالاخرہ در روز صفین، گذشت آنچه گذشت؟

— و یا چون تو کسی مشکل گشائی کرد، تا آنجا کہ از شوق فریادشان بآسمان برخاست: «اگر علی نبود، درائر ندانم کاری نابود می شدیم».

— بار پروردگارا! توفیق زیارتشان را نصیب فرما، چہ مرغ دلم بہ سوی تربتشان پرمی کشد.

— بار خدا یا! زندگی مرا در دوستی و محبت آنان خلاصہ کن و روز حشر مرا با آنان برانگیز. آمین. آمین.

\* ابن شہر آشوب، از این قصیدہ، انتخاب دیگری دارد، و بعد از آوردن دو بیت اول، چنین یاد می کند:

— تو پیشوائی و چشم ہمگان بہ سوی تو است. ہر کہ این سخن را مردود شمارد براہین متقن را زیر پا نہادہ.

— آ یا کسی در شب «فرائش» چون توفداکاری نمود کہ جائت را، برخی خاتم انبیا کردی؟

— آ یا چونان فاطمہ زہرا سالار زنان کہ ہمسر تو گشت، زنی ہمتای او بود تا زیور دگران شود؟ ای زیور خاندان فاطمہ!

— و یا چون تو کسی یافت شد کہ در حال رکوع اتفاق کند، آنہم انگشتی خاتم؟

ہل مثل فعلک عند النعل تخصفہا      لو لم یکن جاحدوا التفضیل لاہینا

— موقعی کہ رسول خدا فرمود: ای مردم ثقیف! سخن کوتاہ کنید و گر نہ شیر

مردی را کہ ہمتای من است، بہ سوی تن گسیل دارم کہ جنگاورانتان را درو کند، و

زنان و فرزندان را به اسیری آورد! پرسیدند: و او که باشد؟ فرمود: آنکه تعلین مرا وصله می زند؟ آن پاره دوزن بودی، نه دیگران. البته اگر بی خردانه بر این سخن انگذرد و مقام برترت را منکر نشوند.

آیا مانند دوشیر بیجهات، در عظمت و بزرگواری یافت می شود که از نسل بزرگواران به عمل آمده اند؟

\* در «مناقب» خوارزمی ص ۱۰۵ و «کفایة الطالب» گنجی شافعی ص ۲۴۳ و تذکره خواص امت ص ۳۱ و مناقب ابن شهر آشوب و سایر معاجم، قصیده از صاحب یاد شده که شمار آیات آن اختلاف دارد، ما این قصیده را با توجه به تمام روایات، می آوریم؛ و ابیاتی که رجال عامه روایت کرده اند، با حرف «ع» مشخص می سازیم:

- به وسیله سرور ائمه آل «طه»، جانم به آرزو رسید.

- هر آنکه بر در جات بالاپای نهاده، به برکت رسول خدا بوده.

- و برکت فاطمه دخترش که در فضیلت و شرف مانند پدرش مصطفی است.

ع - موقمی که، آتش جنگ شعله می زند، چه کسی چون علی به میدان می تاخت؟

ع - چه کسی شیران را شکار می کرد، موقمی که شمشیر تیز را از نیام بر می کشید؟

- روزی که شمشیر را ندو باز هم شمشیر راند تا آنجا که جوهر آنرا ستود.

ع - چه کسی هر روز کشتار تازه ای می کرد که تاریخ به یاد ندارد؟

ع - چقدر، و باز هم چقدر با شمشیر نازکش، بر دهان غول جنگ کوبید؟

ع - روز بدر، را به خاطر آورد. از جنگهای دیگر سخن نمی گنم.

ع - یا جنگ احد را که خورشید رخشان آن علی است.

ع - و یا بدر با «هوازن» در «حنین» که ماه تابان آن علی است.

ع - و پیش از روز «حنین» روز احزاب، که شیر بیشه آن علی است.

ع - به خاطر آوردید، خون «عمرو» را که ریخت؟

ع - سوره «براءت» را بخوانید و به من بگوئید: چه کسی آنرا بر مشرکین

تلاوت کرد؟

- ع - یا بگوئید: با زہراء کہ - تربتش پاک باد - چہ کسی ہمسر گشت ؟
- ع - از مرغ بریان یاد کنید کہ فضیلت آن جہانگیر شد.
- ع - یا بگوئید: برقلہ ہای علم و دانش کہ صعود کرد؟
- ع - داستان او، داستان ہارون است و موسی، ہر دورا خوب درک کنید.
- ع - آیا در محبت علی ہر با سفاہت نکوہش می کنند؟
- ع - خویشی اورا با پیامبر نادیدہ گرفتند و مقتضای مودت را زیر پا نہادند.
- ع - اول نمازگزاری کہ با تقوی زینت بست.
- ع - خورشید، بعد از آنکہ پرتوش ناپدید شد، براو بازگشت.
- ع - او بر خلق جہان حجت خدا است، ہر کہ او را دشمن گیرد، شقی و بدبخت خواہد بود.
- آری من بادوستی حسن بہ آرزو ہایم رسیدم کہ والاترین مقام را حائز گشتم.
- وبا دوستی حسین، آن پسندیدہ ای کہ در میدان مکارم ہمہ افتخارات را صاحب گشت.
- در این خاندان ہر چہ بنگری، جز ستارہ رخشان بہ چشم نمی خورد کہ بالارفتہ و بر طاق فلک نشستہ.
- خاندانی ویژه، کہ جہانی در حمایت آنان قرار گرفته.
- گروہ متجاوز، با ارتکاب آنہمہ عناد و لجاجت - چہ افتخاری می جست؟
- سبط اکبر را با زہر بہ خاک کردند و این بس نبود؟
- با تعرض در جستجوی حسین بر آمدہ با او بہ پیکار بر آمدند و او ہم پیکار کرد.
- او را از نوشیدن شربت آب مانع شدند، با آنکہ پرندگان سیراب بودند.
- او جان خود را بر سر این پیکار گذاشت، کاش جان من برخی او گشتہ بود.
- دخترش فریاد می زد: ای پدر! و خواہرش درسوگ برادر می نالید.

۱- در مصادر اہل سنت چنین آملہ :

بازہراچہ کسی ہمسر گشت تا اورا بہ افتخار برساند؟

— اگر احمد مختار می‌دید، به روزگار او و خاندانش چه رسید ؟

— شکایت به سوی خدا می‌برد، و البته شکایت برده است<sup>۱</sup>.

\* در مناقب ابن شهر آشوب و مناقب خوارزمی ص ۲۳۳ قصیده از صاحب یاد شده

که در شمار ابیات اختلاف دارد، و ما هر دو روایت را بهم پیوست می‌دهیم:

مألی علی اشباه      لاوالدی لاله الا هو

— علی عالی قدر شبیه ندارد، نه بآن خدائی که جز او خدائی نیست .

— سیره او همانند سیره رسول است که توهم می‌شناسی و پسرانش — اگر پای

فخر در میان باشند پسران رسول اند.

— علی بر پایه از شرف بر شده که وهم و پندار بدان نخواهد رسید .

۱- ای صبح ، به یاد بود حدیث کساء ، در شرح مفاخر علی سستی مگیر که روز

مباهله صبحگاهان علی در زیر «کساء» قرار گرفت.

۲- و ای ظهر، به یاد بود مرغ بریان از شرف علی پرده بر گیر، آن شرفی که

بروایان مرآت آن دست یافت.

۳- و ای سوز، بر آت، اعلام کن: چه کسی از ابلاغ تو معزول گشت و چه کسی

کار گزار آن بود؟

۴- ای مرحبا ای امید کافران، از دم شمشیر چه کس شربت مرگ چشیدی؟<sup>۲</sup>

— و ای عمر و عبود، کی بود که شرنک مرگ در کامت ریخت؟

— اگر خواهد، بر ثریا بر شود و از «فرقدین» موزه سازد.

— مگر پایگاه بلند او را نشناخته‌اید و جایگاه والایش را درک ننموده‌اید؟

— ندیده‌اید که چگونه محمد بدو مشفق و مهربان بود و به تربیت او همت

گماشت؟

— از کودکی در دامن مهر و محبتش پروریده مخصوص خود دانست و از کمال

۱- برخی ابیات در اعیان الشیعه ثبت نشده است.

۲- این چهار بیت، تنها در مناقب خوارزمی ثبت است.

صفا و اخلاص به برادری برگزید.

- دخترش فاطمه را که یارۀ تنش بود به او کاین بست، چه او را بهترین شوهر و پرهیزگارتر از همگان یافت.

- پدرم فدای حسین سرور آزادگان باد که روز عاشورا، در راه اعلاء دین جهاد کرد.

- پدرم فدای خاندانش که در اطراف او به خون غلطیدند و چشم از او برداشتند.

- خدا رسوا کند امتی را که سرور خود را تنها گذاشتند و در رضایت خاطرش نکوشیدند.

- و فترین خدا بر آن گنبدینه مردار نجس باد که از کین، چوب بردندان او کوید!

\* و بهمین ترتیب، قصیده به قافیه دال دارد که خوارزمی در «مناقب» ص ۲۲۳ و ابن شهر آشوب در مناقب مجتهد روایت کرده اند:

- او در جنگ بدر چون ماه (بدر) درخشید و دیگران را از شنیدن نام شمشیر لرزه بر اندام بود.

- برای علی در حدیث «مرغ بریان» فضیلتی است که آوازه اش در اکناف جهان پیچیده و حتی دشمنانش گواه و معترف اند.

- برای علی در سورة «هل آتی» اخلاص و صفائی است که خود ناچار، آنرا تلاوت کردید و بینی خود را به خاک کشیدید، باز هم از یاری او دامن بکشید!

- و چه سخنها که در جنگ خیبر روایت کردید: او را محبوب خدا و رسول، کرار غیر فرار، شناختید، ولی چون شتر مرغ شانه از زیر بار تهی کرده فراری شدید.

- و با در روز «احد» که همگان پشت داده فرار نمودند و شمشیر او روی کفر را سیاه نمود.

- و در روز «حنین» که برخی از شما راه خیانت گرفت. و او با شمشیر تیز،



یکنواخت بر سر دشمن گویند.

- امور مردم را در دست کفایت گرفت و به مال آنان طمع نبست، گاهی می‌شود که امانت والیان مورد تردید است.

- در داری به دانش دیگران نیاز نداشت، آنجا که دیگران نیازمند شده چون خر به گل مانند.

- راه خانه اش که به بهترین مساجد (مسجد رسول) باز می‌شد، مسدود نگشت در صورتیکه راه دیگران یکسره مسدود شد.

- و همسرش زهرا، بهترین دختری بود که به خانه بهترین شوهر رفت، مقام زهرا قابل انکار نیست<sup>۱</sup>.

- در سایه حسن و حسین بود که مجد و بزرگواری، رواق عظمت برکشید، اگر آن دو نبودند، مجد و بزرگواری در کجا مشهود می‌گشت.

- پرتو نور، از آن دو وجود مبارک بر زمین تابید، برای خدا پرتوهاست که تجدید می‌شود.

- آنان حجت‌های تابناک خداوند که روشن گشته‌اند و مشعل‌های افروخته که خاموشی ندارند.

- ای خاندان محمد، من پیوسته دوستدار شما خواهم بود، این شمائید که برای علم و آئین ستاره رخشانید.

- آنکه از دوستی شما پاکشد، به هیچ‌ش نخرم که بی آبروست و مادرش ننکین.

\* حموی صاحب «فرائد السمطين» در سمط دوم باب اول، این دو بیت را از صاحب آورده است.

- الطاف الهی از حدود آرزو و تمنایم در گذشته و با دست و زبان، شکر آن نتوانم گزاشت.

- از بهترین الطاف و کامل‌ترین نعمت‌ها، همین دوستی امیر المؤمنین علی

۱- این شعر را خوارزمی روایت می‌کند ولی در اعیان الشیعه نیست.

است که بدان چنگ زده‌ام.

\* علامه مجلسی در «بحار» ج ۱۰ ص ۲۶۴ قصیده‌ای طولانی به نام صاحب ثبت کرده که از برخی کتب قدیمی نقل فرموده<sup>۱</sup>:

— فرزندان علی، برادر مصطفی را به خون کشیدند، و شایسته است که بر این سوگه اشکهای ما بریزد و سیلاب کند.

— ولعنت و نفرین، پیوسته نثار دشمنانش گردد، چه آن‌ها که در گذشته‌اند و چه آن‌ها که از دنبال آیند.

— ابتدا بر سر پسرانش ریختند، سپس بر سر دخترانش و مصیبتی عظیم به بار آوردند: اینک سخنی از شهادت او بشنوا

— حسین را در کربلا، از نوشیدن آب مانع شدند، بی پروا، فریاد نوحه و زاری برکش!

— آب گوارای فرات را بر او بستند، از این رو بهر ستاخیز، ناگوارترین آب دوزخ را به حلق و مشان خواهند بست.

— رواست که سر پسر پیامبر را جدا کنند، و در جهان اسلام کسی زنده باشد و در رکابش شهید نشود؟

— ز نازادگان دوباره آن‌ها که شعارشان «حی علی الفلاح»<sup>۲</sup> بود، هر چه خواستند کردند و فرصت از کف نهادند.

— ز نازاده پسر نازاده با چوب خیزران لب و دندان کسی را به بازی گرفت که بهترین بوسه‌گاه بهترین پیامبران بود<sup>۳</sup>.

— پسران هند جگر خوار، با شمشیرهای هندی خود رگهای گردن پیامبر را می‌برند و سرفرازی می‌کنند.

۱- چاپ جدید ج ۲۵ ص ۲۸۴.

۲- پیش به سوی رستگاری.

۳- سید محسن امین در اعیان الشیعه تنها همین يك بیت قصیده را ذکر کرده.

– فرشتگان به خاطر شهادتشان زاری کرده گریستند، آری آنانرا از نال و گریه و نیزه شربت شهادت دادند.

– من گریه وزاری را اگر چه پیوسته و بردوام باشد روا می دانم، و بعد از مصیبت طف (کر بلا) خنده را بر احدی روا نخواهم شمرد.

– چقدر این سخن را بر زبان راندم و گفتم: ای اندوه! بر دوام باش و ای غم در قلب من خانه گیر و کوچ مکن.

\* اینها نمونه از اشعار صاحب است که درباره ائمه اطهار سروده، و در مناقب ابن شهر آشوب، قسمت دیگری در ابواب کتاب به تناسب پراکنده شده که همه را سید «امین» در کتاب «اعیان الشیعه» گرد آورده، و چون هر دو کتاب در دسترس همگان است از نقل آن اشعار، خودداری و تنها به ذکر قسمتی پرداختیم که در سایر معاجم یاد شده بود.

سید علیخان مدنی، در کتاب «الدرجات الرفیعه» می نویسد: صاحب که خدایش رحمت کند. قصیده بدون الف پرداخته، با اینکه الف، در نثر و نظم از هر حرفی دیگر بیشتر وارد می شود، مطلع قصیده این است:

قد ظل یجری صدی      من لیس بعدوه فکری

این قصیده که در مدح اهل بیت سروده شده، هفتاد بیت است، و لذا مورد اعجاب و شگفت همگان واقع شده دست بدست می گشت. چون طلوع خورشید، به هر شهری سر کشید و چون وزش باد، به هر بجزا ناخت.

صاحب، بر این طریقه و روش به کار خود ادامه داد، و قصائدی ساخت که هر کدام، از یک حرف خالی بود، و تنها سرودن قصیده ای که از حرف واو، خالی باشد بر او مشکل افتاد.

دامادش ابوالحسین علی، در صد آن بر آمده قصیده ای سرود که از واو خالی و همه در ثنای صاحب بود، مطلع قصیده این است:

برق ذکرت به الحباب

لما بدی فالدمع ساکب

\*\*\*

\* صاحب، دو خاتم داشت که بر یکی این کلمات نقش بود:

على الله توكلت و بالخصم توسلت

- بر خدا توکل کرده‌ام و به پنبجتن آل عبا توسل جسته‌ام.

\* و بر خاتم دومی چنین:

شفيع اسماعيل في الاخره محمد والعتره الطاهره

شیخ آنرا در کتاب مجالس آورده و شیخ صدوق در اول «عیون اخبار الرضا» بدان اشارت کرده است.

### مذهب صاحب :

در اینکه صاحب از طبقه ممتاز و بزرگان مذهب است، هیچیک از دانشوران شیعه تردید نکرده است، شعر فراوانی که در سوك و یا ثنای اهل بیت سروده و نثر ادیبانه اش که آثار دوستی و انقطاع و تفضیل اهل بیت از آن آشکار است، همه و همه گواه این معنی است و او ست که با سروده خود فریاد می زند:

- چه بسیار مرا به خاطر دوستی و محبت شما، رافضی خواندند، ولی زوزه هایشان مرا از ساخت شما بر نتافت.

\* سید رضی الدین ابن طاوس در کتاب «الیقین» به مذهب صاحب و تشیع خالص او تصریح کرده و از سخن مجلسی اول گذشت که «صاحب، از فقهاء ممتاز شیعه است» و هم سخن فرزندش مجلسی دوم که در مقدمه بحار او را از بزرگان امامیه بشمار آورده و همچنین شیخ حر عاملی در «امل الامل».

و نیز ابن شهر آشوب، در «معالم العلماء» او را از شعراء بی پروای امامیه شمرده و شهید دوم او را از «اصحاب ما» دانسته، در کتاب «معاهد التنصيص» آمده است که

«صاحب شیعه تندى است مانند آل بویه و طرفدار اعتزال».

بالاى از این، گواهی دو شیخ بزرگ کافی است: اول رئیس المحدثین صدوق طائفه در «عیون الاخبار». دوم شیخ مفید، آن طور که ابن حجر در «لسان المیزان» ج ۱ ص ۴۱۳ حکایت می کند و از جمله شواهد رساله ای است که خود صاحب در شرح حال عبدالمعظم حسنی نگاشته و در خاتمه مستدرک ج ۳ ص ۶۱۴ ثبت آمده است.<sup>۱</sup>

در «لسان المیزان» ج ۱ ص ۴۱۳ می نویسد: صاحب به مذهب امامیه می رفته و کسی که تصور کرده معتزلی است به خطا رفته، قاضی عبدالجبار، آن گاه که برای نماز بر جنازه صاحب پیش افتاد، گفت: نمیدانم بر جنازه این رافضی چگونه نماز گزارم. و از ابن ابی طی آورده که شیخ مفید گواهی داده است که آن کتابی که در تأیید مذهب اعتزال، به صاحب ابن عباد منسوب است، ساختگی و مجعول است.

در این میان سخنان درهم ریخته ای وجود دارد که برخی گواه بطلان برخی دیگر است، از جمله می گویند: صاحب پابند مذهب اعتزال بوده، و شافعی مذهب گاه می گویند حنفی مذهب بوده و شیعه زیدی است.

در میان نکوهشگران او، برخی سینه پر کینه ای دارد که از گفتن آنچه حقد و حسد بدو الهام کند، باکی ندارد، مانند ابو حیان توحیدی، و برخی نظرشان ضد و نقیض نقل شده چون شیخ مفید که ابن حجر، هم مجعول بودن رساله اعتزال را از او نقل کرده هم اعتقاد صاحب را به مذهب اعتزال.

این تهافت و درهم ریزی سخن، اعتماد بر این حکایات و واریسها را سست می کند اما تصریح به تشیع او، با گواهی دانشمندان متقدم و متأخر تأیید شده و سید ابن طاوس که در کتاب «الیقین» به امامی بودن او تنصیب می کند، بعد از شیخ مفید و علم الهدی نسبت او را به مذهب اعتزال، حکایت می نماید، البته این صرف حکایت است و

۱- رساله به خط برخی از فرزندان بویه با تاریخ ۵۱۶ هجری به روایت علامه نوری صاحب مستدرک رسیده.

۲- به نقل از ابن ابی طی.

اعتقادش درباره صاحب، همان سخن اول اوست که صریحاً اظهار نظر کرده است. نظر شیخ مفید که قبلاً معلوم شد، اما نظر سید مرتضی عالم الهدی، ظاهراً نسبت از اینجا ناشی شده که صاحب درباره جاحظ که از بزرگان معتزله است تعصب داشته و از او جانبداری می کرده و چون سید مرتضی بر او رد و اعتراض نموده، گمان برده اند که صاحب بر مذهب اعتزال بوده و سید مرتضی بدین جهت بر او ایراد کرده است. ولی ما احتمال می دهیم که تعصب و جانبداری صاحب، به خاطر بزرگداشت ادب و هنر جاحظ باشد، نه به خاطر مذهب اعتزال، چنانکه می بینیم، سید مرتضی نسبت به صابی زندق تعصب دارد.

اما آنچه از رساله «ابانه» حکایت شده و اشعار دارد که صاحب، نص بر ولایت امیر المؤمنین علیه السلام را منکر بوده، صرف حکایت است. چون عبارت این رساله به تنهایی می تواند، امامی بودن او را به ثبوت رساند.

اینک متن کلام صاحب را آن گونه که از ابانه نقل شده همراه آنچه در تذکره آمده ملاحظه فرمائید.

در «ابانه» گوید:

عثمانیه (طرفداران عثمان) و طوائف ناصبیان، تصور کرده اند که سایرین، از امیر المؤمنین والائمه و مهترانند، و گواه آورده اند که ابوبکر و عمر بر او ریاست کردند. شیعه عدلیه گویند: پیامبر خدا، عمر و عاص را در غزوه «ذات السلاسل» بر آن دو امیر ساخت، اگر آن گواهی درست باشد، باید که عمر و عاص از آن دو خلیفه برتر باشد.

بعد از آن طائفه شیعه گفتند: علی بعد از رسول افضل و برتر از همگان باشد و از این رو بود که رسول خدا در آن هنگام که بین ابوبکر و عمر عقد برادری استوار کرد علی را برادر خود خواند، البته رسول، بهترین را برای خود انتخاب فرموده است. حتی به این معنی تصریح فرموده و گفته: انت منی بمنزله هارون من موسی، و از این نسبت که تو بمنزله هارون هستی، جز نبوت را استثنا فرموده است.

و نیز درباره علی فرموده است ( : اللهم آتني باحب خلقك اليك يا اكل معي هذا الطير ) خدایا محبوب ترین بندگان را بفرست، تا این مرغ را با من تناول کند، و خدا علی را فرستاد.

و نیز رسول خدا فرموده: من كنت مولاه فعلي مولاه: هر که مرا سرپرست خود می داند، علی سرپرست او خواهد بود، پروردگارا یاورش را یاورباش و دشمنش را دشمن. تا آخر دعا.

بعد از همه اینها، فضیلت و برتری، با سبقت به اسلام ثابت شود، و اسلام علی از همه پیشتر بود، و خدا هم فرموده است: پیشروان پیشروان، آنها مقرب درگاه اند، و هم با جهاد و پیکار در راه دین، و علی شمشیر در نیام نکرد، و از پیشروی باز نداشت: او است که غبار حزن، از چهره رسول می زدود، او است که مشکلات را از پیش برمی داشت او است که آتش افروزی پیکار بود:

او قاتل مرحباست و برکننده درختین و به خاک افکننده عمرو بن عبدود. او همان کسی است که رسول خدا درباره اش فرمود: فردا پرچم به کسی سپارم که خدا و رسول را دوست دارد، و خدا و رسول او را دوست دارند، حمله می کند و فرار نمی کند و قرآن هم فرموده است: خداوند پیکار گران را بر باز نشینان از جنگ برتری داده است با اجر بسیار.

و هم با علم، و رسول فرمود: انما دينة العلم و علی بابها: من شهر علمم، و دروازه این شهر علی است. اثر این حدیث روشن است، چه علی از صحابه پرسش نکرد، و همگان از پرسش کردن، او از کسی فتوی نخواست، و همه از او فتوی خواسته اند تا آنجا که عمر می گفت: لولا علی لهلك عمر: اگر علی نبود، عمر نابود شده بود، و می گفت: خدایم برای مشکلی زنده نگذارد که ابوالحسن آنجا نباشد. و خدا هم فرموده است: بگو آنان که می دانند با آنان که نمی دانند برابرند؟

و هم با زهد و تقوی و نیکی و احسان، در صورتیکه علی اعلم آنان باشد، با تقوی تر آنان خواهد بود، چه خداوند فرماید: از میان بندگان، تنها دانشمندانند که از

خدا می‌ترسند.

ضمناً هم‌اوست که مسکین و یتیم و اسیر را بر خود ایثار کرد و هر سه شب، تنها خوراک موجود خود را که برای افطار ذخیره داشت، بدانها بخشید، و خدای عز و جل چنین نازل فرمود: *و یطعمون الطعام علی حبه مسکیناً و یتیمّاً و اسیراً* و به پیامبرش خبر داد که پاداش این عمل بهشت است. داستان مفصل است و فضیلت آن بسیار.

و نیز هم‌اوست که انگشتی خود را در حال رکوع، تصدق کرد، و خدا نازل کرد: *انما ولیکم الله و رسوله*.

و یک طائفه از شیعه، غافل از حقیقت استدلال، تصور کرده‌اند که علی در حال تقیه بود، و از این رو از دعوت مردم به امامت خود دست کشید، و نیز تصور کرده‌اند که بر امامت او نص آشکاری است که قابل تأویل نیست.

طائفه عدلیه گویند: این سخن فاسد است. چگونه وظیفه او تقیه بوده، آنهم در اقامه حق، با آنکه سرور بنی‌هاشم بوده است؟ این سعد بن عباد نبود که با مهاجر و انصار در افتاد و از همه برید. بدون اینکه از مایع و دافع بهر اسد؛ و بالاخره به «حوران» رفت و حاضر به بیعت نگشت؟

و نیز اگر روا باشد نص آشکاری بر امامت باشد و از همه امت مخفی بماند. رواست که بگوئیم: نمازش شمی هم در فرائض یومیه وجود داشته و هم ماه دیگری جز ماه رمضان که باید روزه‌دار بود، و همه را مخفی کرده‌اند، با اینکه امت اسلامی بر آنچه در امر امامت اتفاق افتاده، و هم خلافت آن خلفا که قیام به حق کردند و بر عدل و داد فرمان رانند، اجماع دارند و اجماع گواه حقایق است.

البته آنان که با علی در افتادند و به ییکار برخاسته شمشیر بروی او کشیدند، از ولایت الهی خارج‌اند، مگر آنان که بازگشت نموده و راه صلاح گرفته باشند. و خداوند، توبه‌کنندگان و پاک‌ی طلبان را دوست دارد.

سخن صاحب تمام شد.

بنابر آنچه از جواب طائفه عدلیه بدست می‌آید؛ مراد این است که، ادعای



شیعه: دائر به تقیه علی (ع) و ترك فرمودن آن سرور دعوت مردم را به امامت خود، با ادعای دیگرشان راجع به وجود نص جلی مجتمعا، تصور باطلی است که با هم سازگار نمی نماید، چه اگر نص بود، علی خود آنرا آشکار می فرمود و از دعوت بامامت خود صرف نظر نمی کرد.

و در واقع می گوید: مدعی این دو مطلب، از ظاهر ساختن حقیقت به صورت برهان، غافل مانده و نتوانسته است به آنچه در کتاب و سنت آمده استدلال کند، چه ما می دانیم که آن سرور به امامت خود دعوت کرده و با براهین و نصوصی که بدان اشاره شد، احتیاج فرموده است.

و خلاصه از این عبارت، انکار نص جلی، مفهوم نمی شود. و نمیتوان صاحب را منکر آن شمرد. آنچنان که دیگران نسبت داده اند.

و در ذیل کتابش «تذکره» می نویسد:

«صاحب که خدایش رحمت کند، در آخر کتاب «نهج السبیل» چنین مرقوم داشته است که امیر المؤمنین علی، بطور قطع، فاضل ترین صحابه رسول است و بر این اعتقاد خود گواه آورده که برتری با مسابقه و پیش قدمی در خدمات دینی است و هم درائر علم و جهاد و زهد که بالاترین درجات است:

بدون تردید علی بر همه صحابه مقدم بوده و از هیچکس دنبال نمانده است، چه می بینیم که در بیکار با دلاوران و کشتن سران کفار و پرچمداران ضلالت بر همه پیشی گرفته، و همواست که رسول خدا بین خود و او، عقد برادری بست، آن هنگام که متناسب بین ابوبکر و عمر رشته برادری استوار کرد.

و نیز رسول خدا او را کفو و همتای فاطمه زهرا شناخت که سالار زنان جهان بود. و هم دعا فرمود که «خداوند دوست او را دوست بدارد، و دشمن او را دشمن» و همگان را مطلع فرمود که «علی نسبت با و منزلت هارون دارد، نسبت به موسی» به خاطر آن فضائلی که در او می شناخته.

و نیز فرمود: «پروردگار را محبوبترین بندگان را بفرست تا در تناول این مرغ

بریان بامن شریک گردد و علی آمد. و البته محبوبترین صحابه فاضل‌ترین آنها خواهد بود.

و فرمود: «من شهر علم و علی در آن شهر».

و فرمود: «از خدایم درخواستی نکردم جز آنکه مانند آنرا برای علی در خواست کردم حتی مقام نبوت را و پاسخ رسید: نبوتی پس از تو سزاوار نیست» و البته مقام نبوت را به خاطر فضل و برتری او مسئلت فرمود، و از این رو بود که در حدیث «انت منی بمنزله هارون من موسی»، نبوت را استثنای فرموده گفت «الا انه لا نبوة بعدی». علی بر محنت روزگار و سختیها و شدائد آن شکیباماند، و در دوران خلافتش هم در استحکام مبانی دین و آئین، سرسخت بود و خود جز با خوراک درشت و لباس خشن سر نکرد، همگان از سرچشمه علمش سیراب شدند، و این خود معلوم که مردم جز به دانشمندتر از خود مراجعه نکنند.

او بهترین گذشتگان امت و بهترین آیندگانشان خواهد بود، رسول خدا سفارش کرد که با ناکثین جمل و قاسطین صفین و عارقین نهر و ان پیکار کنند، و عمار بن یاسر که رسول خدا در اثر بصیرت و بینش در دین، مژده بهشتش داده بود، در رکاب او شهید گشت.

رسول خدا او را به عیسی بن مریم مانند کرد، آن چنانکه به هارونش مانند کرده بود، و حاضر نشد برای او مثلی، جز از میان انبیاء انتخاب فرماید.

و علی بود که در رکوع نماز، انگشتی به سائل بخشید و آیه نازل گشت «انما ولیکم الله و رسوله» تا آخر آیه.

و همو بود که سه روز، قوت روزانه خود را بر مسکین و یتیم و اسیر اینار فرمود و آیه نازل گشت: «و یطعمون الطعام علی حبه مسکینا و یتیمأ و اسیرأ».

و هم در قرآن نازل گشت «انما انت منذر لکل قوم هاد» و از این رو، رسول فرمود: من رسول و منذر و تو یا علی، سرور و رهبر آنان.

و آیه نازل گشت «و تعیها اذن و اعیه» یعنی قرآن را گوش شنوا فرا خواهد گرفت

و رسول فرمود: آن گوش شنوا گوش علی است.

و خدایش مرزدار ایمان ساخت که دوستیش آیت ایمان و دشمنیش نشانه نفاق بود، تا آنجا که گفتند: ما در دوران رسول، منافقین امت را فقط و فقط از راه دشمنی با علی می شناختیم.

و رسولش خبر داد که روز رستاخیز علی تقسیم کننده سهام بهشت و دوزخ است: سهم دوزخ را از مردم محشر بدو می سپارد و بهشتیان را با خود به بهشت خواهد برد. و ابن عباس گفت: خدا در قرآنش خطاب «یا ایها الذین آمنوا» نازل نفرمود جز آنکه علی سرور آن مؤمنان و شریف آنان بود.

و از این والاتر، سخن رسول است که فرمود: علی یعسوب مؤمنان است. و یعسوب، نام ملکه زبوران است که در گرد او انبوه شوند و هر کجا رود، از او جدا نگردند.

در شب هجرت، که قریب، گردخانه رسول، بانتظار سپیده دم مراقب بودند، تا هجوم آورده او را مقتول سازند، علی با استقامت و شیردلی، بر جایگاه رسول خوابید و در هر آن منتظر هجوم آنان بود، در آن شب درست موقعیت و منزلت اسحاق ذبیح<sup>۱</sup> را داشت که با آرامش دل بانتظار قربان گشتن در راه حق بود.

و همو است که عمر بن الخطاب در حق او گفت: لولا علی لهلك عمر: اگر علی نبود نابودی عمر قطعی بود، و یا گفت: خدایم برای مشکلاتی چنین زنده نگذارد که ابوالحسن در کنارم نباشد.

علی، زندگیش تماماً اسلام و عمرش سراسر ایمان بود: لحظه ای به خدا کافر نکشت، زحماتش دریاری اسلام، پسندیده و مشکور و بالاخره در راه آئین و احیای دین، شربت شهادت نوشید.

خداوند ما را در زمره آن کسانی قرار دهد که دوستی و مودت خاندان پیامبر را بر همه چیز دنیا برگزیدند، و هم ما را بر آن سیره و روشی بدارد که نیکوتر و

۱- بنابر مذهب خصم (اهل سنت) که اسحاق را ذبیح دانند.

شایسته تر است، و خدا ما را پس است: همان فرستنده باران و شکافنده دانه، خالق جان<sup>۱</sup>.  
از اینها گذشته، صاحب در اشعار خود، به مذهب حق که همان مذهب امامیه  
است تصریح کرده، و نص غدیر را سند اعتقاد خود می شمارد؛ می گوید:

بالنص فاعتقد ان عقدت یمینا      کل اعتقاد الاختیار رضینا

- اگر سوگند یاد کنی، بر نص خلافت یاد کن، ما به قانون «اختیار» گردن نهادیم.  
- در برابر سخن خداوند تسلیم شو که فرمود: موسی از میان امت هفتاد نفر  
اختیار کرد.

\* و نیز در قصیده که با قافیه «با» گذشت، گفته بود:

- ندانستید وصی رسول همان است که در محراب عبادت انگشتی به رسم  
زکاة بخشید؟

- ندانستید وصی رسول همان باشد که روز غدیر «حقانیت او را اعلام و صحابه  
را محکوم ساخت؟

\* و یا این شعرش:

- دوستی جانشین پیامبر امیر مؤمنان فریضه قرآن است.

- که خداوند بر عهده تمام جهانیان نهاده و به سالاری مؤمنانش برگزیده.

\* و آنچه در «لسان المیزان» آمده که: صاحب از مذهب اعتزال جانب‌داری  
می کرده و بدان شهرت داشته، از چند جهت مردود است، چه ابن حجر، خود این  
نسبت را تخطئه کرده و هم از قاضی عبدالجبار حکایت کرده که هنگام نماز بر جنازه  
صاحب گفته: «نمی دانم چگونه بر این رافضی نماز بخوانم» و از همه بالاتر اشعار او است  
که می گوید: از شتمانت دشمن که مرا رافضی می خوانند، باکی ندارم.

۱- تمام این احادیث که در فضل و تقیبت مولایمان امیر المؤمنین، مورد استاد صاحب واقع  
گشته، صحیح و در نزد محدثین مسلم و ثابته است، و کسی که به اجزاء کتابمان «الغدیر»  
مراجعه کند، خواهد یافت که این احادیث به صورت صحیح و مستند از حفاظ اهل حدیث  
روایت شده.

ممکن است منظور این جبر، تنها شهرت باشد، گرچه با واقعیت همراه نباشد و در آن صورت است که سخن او از تناقض و تهافت خارج می شود.

با توجه به قرائن، بنظر می رسد که صاحب، مانند سایر بزرگان مذهب، موقعی که موضوع «عدل الهی» مطرح بحث بوده، علناً به حمایت و جانبداری از معتزلیان بر می خاسته است.

البته علت حمایت این است که شیعه و معتزله، در برخی مسائل، کاملاً اتفاق نظر داشته مجتهداً در برابر اشاعره ایستادگی داشته اند، خصوصاً در مسئله جبر که مستلزم انکار عدل الهی است، گرچه در فرع دیگر آن که موضوع تفویض و اختیار است، اختلاف نظر دارند.

و از آنجا که فرق نهادن بین این دو مسئله، خصوصاً در هنگام مشاجره و جدال برای همگان سهل و میسر نیست، فراوان بین پیروان این دو مذهب خلط و اشتباه شده، شیعه را معتزلی، و معتزلی را شیعه قلمداد کرده اند، چنانکه غیر از صاحب بزرگان دیگری همچون علم الهدی سید مرتضی و برادرش شریف رضی به اعتزال منسوب گشته اند.

و اما شافعی بودن صاحب، درست مانند حنفی بودن اوست، و تناقض شکفتن سخن ابی حیان در امتاع ج ۱ ص ۵۵ میباشد که گفته: «صاحب شیعه ای است که بین مذهب ابی حنیفه و سخن زیدیه، جمع کرده»، با اینکه صاحب در اشعار فراوانی نام ائمه اطهار را صریحاً یاد کرده و در واقع اعتقاد زیدیه را از خود نفی می کند، به این شعر او توجه فرمائید:

- سرور من محمد است و هم علی و عیسی و در پسر پاکشان و سالار عابدان.

- و محمد باقر و فرزند ابوجعفر صادق و آنکه با موسی بن عمران همنام است.

- و علی که در خاک طوس خفته بعد محمد و آنکه علی که مسموم شد و بعد

رهبر مان -

- حسن و بعد از او به امامت «قائم آل محمد» معتقد که در کمین ستمکاران است.

\* ويا اين شعر ديگرش:

- به برکت محمد و علی و دو پسرشان وزین العابدین و دو باقر و يك كاظم.  
- بعد رضا، بعد محمد، سپس فرزندش، و عسکری پرهیزگار، و قائم آل محمد.  
- امیدوارم که روز رستاخیز، رستگار شده به نعيم بهشت واصل گردم.

\* ويا اين دوبيت:

- پيامبر حق و وصی او، با دوسر و آزادگان بهشت، بعد زين العابدین و دو باقر.  
- موسی و رضا و فاضل که بابرکت آنان چشم طمع به بهشت جاوید دوخته ام.  
\* و در اين رجز خود گفته است:

- ای زائری که مشاهد مشرفه را عازم گشتی و کوه و صحرا در نوشتی.  
- درود مرا بر رسول خدا نثار کن درودی که با گذشت روزگاران کهنه نکردد.  
- و چون به کوفه بازگشتی، همان تربت پاک معروف.  
- در بهترین جایگاه «نجف» به مهتر عالمیان ابوالحسن درود فرست.  
- و مجدداً باز گرد به مدینه و در بقیع. بر امام مجتبی سلام گوی.  
- و در کربلا، صحرای طیف عنان باز گیر و سلام مرا با بهترین تحیات هدیه کن!  
- به خدمت آن خفته در خاک، حسین کد سالار شهیدان است.  
- و باز در پهنه بقیع پهلو گیر که تربتی شریف و والاست.  
- در آنجا زين العابدین چراغ تابان و باقر شکافنده علم و جعفر صادق  
بخاک اندر اند.

- سلام مرا به آنان برسان، سلامی پیوسته که طنین آن دشت و دمن را پر سازد.  
- و بعد در بغداد پهلو بگیر و بر پاکیزه نهاد: موسی، سلام مرا نثار کن!  
- و با عجله به طوس و ولی آرام دل، و سلام و تحیت مرا به ابی الحسن تقدیم کن.  
- سپس بر بال همای نشین و به بغداد باز شو و درود مرا بر معدن تقوی محمد  
نثار کن.

- و بعد در سامرا سرزمین عسکر، بر علی هادی سلام گوی که از شك و ریب،

پاك است. وهم بر حسن فرزندش كه رفتارش پسندیده و گفتارش از معدن علم الهی سرچشمه گرفته.

— اینان اند، همسایر مردمان، كه پناه من اند و هر روز با جان و دل روبه سوی آنان دارم.

\* و نیز ارجوزه دیگری دارد كه به نام يكايك پیشوایان رهبر زینت داده است. اضافات چاپ دوم:

[و نیز قصیده در ثنای امام ابی الحسن علی بن موسی الرضا هاشمین حجت خدا دارد، كه در مقدمه «عیون اخبار الرضا» تألیف شیخ صدوق درج شده و هم قصیده دیگری در ستایش آن امام كه می گوید:

— ای زائر كه با دركاب كرده به تاخت می روی!

— چنان از ما گذشت كه گویا برقی بود: جبهید و ناپدید شد.

ابلق سلامی زاكیا بطوس مولای الرضا

— درود خالصانه ام را در طوس به سرورم رضا نثار كن.

— فرزند زاده پیامبر مصطفی، فرزند خلیفه اش مرتضی.

— آنكه به عزتی پایدار، دست یافته و با عظمتی رخشان زیور بسته.

— از این مخلص كه دوستی و ولایت آنان را فرض می شمارد پیغام برده بگو:

— در سینه سوز آتشی است كه دلم را پردرد ساخته.

— از این ناصبیان كه دام نهاده در كمین نشسته اند، قلب دوستانان جریحه دار است.

— با صراحت لهجه بر آنان گذشتم و سخن را بی پرده گفتم.

— علناً پرچم خلاف برافراشتم و از اینكه بگویند: رافضی گشته، هراس نداشتم.

— چه خوش است ترك گفتن آنها كه رسماً به دشمنی و خلاف شما برخاسته اند.

— اگر امکان می یافتم، خود به زیارت او، شرف می گشتم، گرچه بر آتش تفته.

پای نهم.

— ولی من پای بست این دیارم، با قید و بندی خطیر.

— این ثنا و تحیت را تبارم قدش می سازم تا به ثواب زیارت نائل گردم.  
 — این امانتی است که به خدمتش گسیل داشته‌ام، باشد که بخوشنود گردد.  
 — پسر عباد، با سرودن این تحیت، به شفاعتی امید بسته که هرگز مردود نخواهد گشت.

### خصال نیک همراه شگفتیها:

۱- می‌گویند: روزی صاحب ابن عباد، نوشیدنی خواست، قدحی پر آوردند چون خواست بیاشامد، بعضی از دوستان نزدیک گفت: مخور که مسموم است، هنوز چاکری که آب آورده بود حاضر بود، صاحب به دوستش فرمود: گواه سخت چیست؟ گفت: آزمایش، به همین غلامی که آب را آورده بگو خودش بیاشامد، صاحب فرمود: این کار را نه برای دیگران تجویز کنم و نه حلال دانم. گفت: به مرغی بنوشان! فرمود: هلاک حیوان را هم تجویز نکنم.  
 قدح را برگرداند و دستور داد آب را بریزند. و به غلام فرمود: پی کار خود رو! و دیگر به خانه من وارد مشو، و فرمان داد که کتیزی در عوض غلام به خدمت گمارند، و حقوق آن غلام را هم مرتب پرداخت نمایند.  
 بعد فرمود: یقین را باش که میتوان زدود، و قطع حقوق هم کیفری است که باخست همراه است.

۲- یکی از سادات علوی، رقعهای گسیل داشت که خداوندش فرزندی پسر عنایت فرموده، تقاضا دارد که نام و نقبی برای مولود، معین فرماید. صاحب درکنار رقعها نوشت:

خداوندت بانورسیده تك سوار و بخت کامگار، قرین سعادت گرداند، بخدا سوگند که چشمها روشن گشت و دلها خرم: نامش علی باشد، تا خدایش بلند آوازه گرداند، و کنایه اش ابوالحسن. تا کار و بارش نیک و حسن آید. آرزو مندم باکوشش خود فاضلی ارجمند و ببرکت جدش نیکبختی سعادت مند گردد، بمنظور دوربادش از چشم



بددیناری زر به وزن صد مثقال نیاز کردم<sup>۱</sup> تا به فال یک صد سال زندگی با سعادتش نصیب گردد، و چون طلای ناب از تصرف روزگار در امان ماند، والسلام.

۳- یکی از حاشیه نشینان رقعهای به خدمت صاحب فرستاده تقاضای حاجتی کرد.

نامه را بدو عودت داده و گفتند: صاحب به دست خود نامهات را امضا و وعده مساعدت داده است، ولی او هر چه نامه را زیر و رو کرد، چیزی بنظرش نرسید، نامه را به ابی العباس ضبی عرضه کرد، ابوالعباس بعد از دقت کافی متوجه شد که صاحب با نوشتن فقط يك الف، پاسخ مساعد داده است:

در رقعۀ متقاضی چنین بود: فان رأی مولانا أن ینعم بکذا، فعل. اگر رای مبارک سرورمان تعلق گیرد که مساعدت فرماید، خواهد کرد، و معلوم شد صاحب جلو فعل، که فعل ماضی است، بمعنی «خواهد کرد» يك الف اضافه کرده یعنی «افعل» خواهم کرد. ۴- صاحب، در يك طبق نقره، عطری خدمت ابی هاشم علوی هدیه کرده و با این سروده گسیل داشت:

— این بنده به قصد زیارت عتبه مبارکه خدمت رسید، تا از پرتو انوار نصیبی گیرد.

— از این عطری که تقدیم مقام شده بهره گیر، که عطر فروش از خوی چون مشک مایه گرفته.

— اما ظرف پیشکشی است که با عطر همراه شده، با قبول آن، عنایتی بر عنایات بیفزاید.

۵- ابوالقاسم زعفرانی به شکوه و جلال صاحب نگریست که جمعی از خدم و حشم و حاشیه نشینان با لباسهای فاخر و جبهه های خز گردا گرد مجلس نشسته اند به کناری رفت و به نوشتن پرداخت، به صاحب گفتند: در حضور شما چنین جسارتی

۱- این سکه ها به نام صاحب زیور یافته و مخصوص عطا و صلّه بود، نه اینکه رواج بازار باشد سکه های هزار مثقالی هم وجود داشته که ذکرش خواهد آمد. (مترجم)

مرتکب می‌شود، صاحب فرمود: او را بیاورید زعفرانی لحظه‌ای مهلت خواست تا از نوشتن بپردازد، صاحب تقاضای او را رد کرده دستور داد طومار را از دستش گرفته باز آورند، زعفرانی نزدیک شد و گفت خداوند صاحب را مؤید بدارد، و سرود:

چکامه را از زبان شاعرش بشنو که بیشتر در شکفت شوی، گل بر سر شاخه  
زیباتر است.

\* صاحب فرمود: بیاور تا چه داری، ابوالقاسم ایبانی برخواند که از آن جمله است:

دگران مال و دولت اندوزند و با حرص و ولع گنجینه سازند.  
و تو ای زاده عباد، ای امید همگان، نوال و بخشش آرزوی نوست.  
عطایات برای همگان، خواه دستی دراز یا فروکشیده دارند، چون میوه رسیده  
مهیای چیدن است.  
جهانی را با نعمت و احسان فرو گرفت، کمترین بهره‌ای که نصیب مردم  
شد، دولت و بی نیازی است.  
حساس‌ترین شعرا در برابرت زبان بسته، و شاکرترین آنان از سپاس نعمت  
عاجز و خسته.  
ای سروری که چو دو نوالش، دولت و مکننت به ارمغان می‌آورد و به پای دور و  
نزدیک می‌ریزد.

همگان را از زائر و مجاور، خلعت بخشودی، آنهم خلعتی که در پندار نگنجد.  
حاشیه نشینان این بارگاه، در لباس خزمی خرامند و جلوه می‌فرورشدند جز من.  
البته آن را که بر عهد خود پایدار است و همواره نیکی کند حاجت  
یادآوری نیست.

\* صاحب فرمود: در داستانهای معن زائده خواندم که مردی بدو گفت:  
ای امیر مرکبی عطا می‌کن. و او فرمود تا یک ناقه، یک سمند، یک قاطر، یک الاغ، یک

کنیز بدو عطا کردند، و اضافه کرد: اگر من دانستم خداوند بلند پایه مرکوبی جز اینها آفریده، عطایت می کردم.

اینک من که صاحبم، فرمایم که از جامه خز: یک جبهه، یک پیراهن، یک جلیقه یک شلوار، یک عمامه، یک دستمال، یک طاقه ازار (کهرپوش)، یک رداء (بالا پوش) یک جوراب بر تو خلعت کنند، و اگر دانستم جز اینها لباس دیگری از خز ساخته شود. عطایت می کردم.

بعد فرمود تا به خزانه اندر شد، و تمام این خلعتها را بر او ریختند. هر چه توانست پوشید، و آنچه نتوانست به غلامش تحویل شد.

۶- ابو حفص و راق اصفهانی، در رقعهای به صاحب نگاشت:

خداوند سایه سر و رمان صاحب را مستدام بدارد، اگر نه این بود که یادآوری مایه سود بخشی، و افراختن شمشیر بعد از جنبش آن در نیام، سهل و هموارتر است نه یادآوری کردمی، و نه این شمشیر بر نده را، تکان دادمی، ولی حاجتمندی که کارش به استخوان رسیده، به رواگشتن حاجت شتاب، و در برابر بخشنده بی دریغ هم، دست طلب و الحاح دراز دارد.

حال و روزگار این بندهات - که خدایت مؤید بدارد - پریشان است، حتی موشها از انبار گندم در حال کوچ اند، اگر رأی مبارک باشد که این بنده را با سایر چاکران که در نعمت غوطه وراند و از این رو رحل اقامت افکنده اند، دمساز فرمائی. خواهی فرمود. ان شاء الله.

صاحب در کنار رقعهای نگاشت:

چه نیک سخن ساز کردی، ماهم به نیکی پاسخ آغاز کنیم: موشهای خانگی را به نعمت سرشار و نوال بی زوال، مرده بخش! گندم، همین هفته می رسد، سایر حوائج در راه است.

۷- ابوالحسن علوی همدانی مشهور به «وصی» گوید: از جانب سلطان به سفارتی عازم ری گشتم، در راه بسیار اندیشیدم که هقالی زیبا و سخنی شیوا که در خور ملاقات

صاحب باشد، طرازيندم، موفق نشدم. هنگامی که در اسکورت خود بامن روبرو گشت و من نزدیک شدم تا آنجا که عنان دوبرگب بهم پیوست، به یاد یوسف افتادم و بر زبانم گذشت: «ما هذا الا بشران هذا الاملك كريم» این مرد مافوق بشر است، این فرشته عالی مقام است. او در پاسخ گفت: «انی لاجد ریح یوسف لولأن تفندون»، اگر نه این بود که مرا تخطئه کنید می گفتم بوی یوسف بمشام می رسد، بعد فرمود: خوش آمدی؟ مرحباً بالرسول، ابن الرسول، الوصى ابن الوصى.

۸- صاحب در اهواز با مرض اسهال به بستر افتاد، هرگاه که از سرطشت برمی خاست، در کنار آن ده دینار زرسرخ می نهاد، مبادا خدمتکار از کار ملال گیرد و از این رو خدمتکاران خواهان دوام کسالت بودند، و چون عافیت یافت، قریب پنجاه هزار دینار تصدق کرد

۹- در «یتیمه الدهر» از ابونصر ابن المرزبان حکایت آورده که هرگاه برای صاحب ابن عباد، آب یخ می آوردند، بعد از نوشیدن آن می گفت:

فقمة الثلج بماء عذب تستخرج الحمد من اقصى القلب

- قورت قورت آب یخ، بیرون کشد سپاس الهی را از ته قلب.

\* و بعد می گفت: بار پروردگارا لعنت خود را بر پزید، تجدید فرما.

۱۰- در «معجم البلدان» می نویسد: ابن حضیری، شبها به مجلس صاحب حاضر می گشت، شبی چرت بر او غالب گشت و بادی از او برخاست، در نتیجه شرمسار و از حضور دربار برید، صاحب گفت این دو بیت را بر او بخوانید.

- حضیری زاده! به خاطر آوازی که چون ناله نای و آوای عود است خجل مباش.

- باد است، چه می توان کرد؟ می توانی آنرا حبس کنی، تو که سلیمان نیستی.

### کلمات قصار:

- \* آنکه - به دربای شیرین پوید، گوهر آبدار جوید.
- \* آنکه - دست عطاگشاده دارد، چشم امید به سویش کشیده آید.
- \* آنکه - نعمتی را کافر آید، نعمتش به کیفر در سپارد.
- \* گوشتی که از حرام روید، با داس بالا دروده آید.
- \* آنکه بر روزگار سلامت غم آید، فردا از پشیمانی و ندامت داستانها سراید.
- \* آنکه با اشاره اندک هوشیاری نگیرد، از بیان مفصل چه سود گیرد.
- \* بسیار شد که با سخنی نرم و هموار، کاری بسامان آمد، آنجا که بذل اموال نافع نیامد.
- \* سینه آزمایه درون جوشد و از کوزه آن تراود که در آن باشد.
- \* خردمند با اشاره چشم دریابد و از گفتار زبان بی نیاز آید.
- \* خورشید تابان که در پس این ماند، دیری نگذرد که رخسار نماید، چونان که بوستان در زمستان افسرده و در بهار خرم آید.
- \* بدر تابان که نهان شود، باز بر آید، شمشیر که کندی گیرد دگر بار جوهرش نمایان آید.
- \* دانست در گرو درس و مذاکره جهلت بر اثر احوال و متارکه.
- \* سخن که بر سامعه مکرر آید در قلب ریشه دواند.
- \* مهربانی بی غش و پاک، رساتر از زبانهایی پر آب و تاب.
- \* هر کاری به موقع آن شاید، چونان که هر میوه به فصل آن در مذاق خوش آید.
- \* آرزو بی نهایت، چه سود که نعمت دنیا عاریت.
- \* یادآوری اثری آشکار دارد، و چنانکه خدایش فرمود: نفعی سریع به بار آرد.
- \* پشت شمشیر، نرم و لغزنده و دم آن تیز و برنده، از آن شگفت تر مار، که

پشت آن نرم و لغزنده تر و نیشش گزنده تر.

\* رشته منت و احسان، برگردن کس استوار نتوان کرد، جز با خدمات شایان.

\* گاه باشد که حلم و بردباری خواری آرد، چونان که از یابداری بی‌جاشکست زاید.

\* نامه هر کس، تراز اندیشه و ادراک، بل محك اعتبار اوست و ترجمان فضل و

مقام، بل، نمونه فهم و دانش اوست.

\* وفای به وعده، برهان تشخیص و عظمت، امروز و فردا کردن، نشان بخل

و خست، و گواه بی‌وفایت تجدید مهلت.

\* احسان نکو آن است که خالص و فراوان باشد، و احسان شوم آنکه امروز

و فردا شود و با خاطره ناخوش آلوده گردد.

\* هشیاری جوانمردان‌کنندی نگیرد، و سیمای شوم خطا بپذیرد.

\* سگ که بر چهره ماه تابان بانگ کند، با سنگ دهانش بسته گردد.

\* بسیار شد که به آرزوی خونخواهی و انتقام، در ورطه هولناک به خاک راه افتاده‌اند.

\* وعده نوال، برخی چون آب حیات است و برخی چون درخش سراب.

\* نفوذ سخن گاه بدالجا رسد که تیر پیران نرسد.

\* چه بسا اعتراف به تقصیر که گویا تراست از زبان تشکر آمیز.

\* چه بسا سخن کوتاه که رسان به مقصود باشد.

\* هر سری آرزویی پرورد، و هر روزی کاری شایسته خود دارد.

\* سخن نرم و هموار سود بخشد و گرنه شمشیر بران، سود بخش نرافند.

\* دلاور شیردل فراوان است، ولی نه چون عمرو، و بر مردگان مامنداری

کرده‌اند ولی نه چنان که بر صخر<sup>۱</sup>.

\* فراموش‌مکن که فاصله جوان و پیر فراوان است و فرق میان عقاب و شاهین

از زمین تا آسمان.

\* کفران نعمت، سرآغاز نفع است.

۱- مراد از عمرو، پسر معدی کرب دلاور عرب است، و از صخر، برادر خنساء شاعره. (مترجم)

\* ناسپاسی نوال، مایه زوال است.

\* مقابله احسان با کفران، نعمت موجود را تاراندن است.

\* گاه باشد که ضعیف قوی گردد، جراحت التیام پذیرد، کج، راه استقامت

گیرد، و فرومانده در خواب غفلت بیدار شود.

\* ناله از دل تنگ بر آید و شکایت از درون درمند.

\* نه هر که را خوانی، پاسخ مثبت دهد، و سر به اطاعت سپارد.

\* شود که، بی گناه به جرم گناهکار بسوزد؛ و نیکوکار در عوض بدکار گرفتار آید.

\* نه هر که حق طلبد، بازجوید و نه هر که چشم طمع به ابر دوزد، از باران

رحمتش شراب اندوزد.

ثعالبی در تیسمة الدهر از این گونه کلمات قصار و سخنان درر بار، از صاحب

فراوان یاد کرده که سید امین تمام آنها را در «اعیان الشیعه» ثبت فرموده است.

این است يك شیعه نمونه و این نمونه افکارش. این است يك وزیر شیعه و

این سخنان حکمت شعارش، این است فقیه شیعه و این ادب تابناکش. این است دانشمند

شیعه و این اندیشه عالمتابش، این است متکلم و سخنگوی شیعه و این مقاله و گفتارش.

اینان مردان بزرگ شیعه اند و این مفاخر و میراثشان. شیعه راستین که در

بی خاندان حق گام زند، باید که چنین باشد. و گرنه نباشد.

**وفات صاحب:**

صاحب، در شب جمعه ۲۴ ماه صفر از سال ۳۸۵ در ری، دارفانی را ترک گفت

مردم ری که از مرگ او با خبر شدند، تمام شهر و بازارها تعطیل گشت و همگان بر در

خانه اش به منظور تشییع جنازه گرد آمدند. فخرالدوله به همراه سرهنگان و

فرماندهان حضور یافته و جامه سیاه بر تن داشتند. جنازه صاحب که بردوش خدام

از در قصر خارج شد، تا بر او نماز گزارند، به تعظیم و بزرگداشت، حاضرین یکسر

به پا خاستند؛ فریاد شیون و زاری بلند شد، جامه ها بر تن دریدند، سیلی ها به صورت

زدند، چندان گریه و ناله کردند که از تاب و توان رفته به خاک افتادند.

ابوالعباس ضبی بر جنازه او نماز خواند، فخرالدوله پیشاپیش جنازه حرکت می‌کرد. و چند روز برای عزادارخانه نشست.

بعد از نماز جنازه را در يك خانه آویز کردند تا هنگامی که به اصفهان برده و در قبه‌ای به نام دریه<sup>۱</sup> دفن شد، ابن خلکان می‌نویسد: این قبه تا این زمان آباد مانده و دختر زادگاهش به تعمیر و کچکاری آن مواظب‌اند. وسید در «روضات الجنات» اضافه کرده و گوید: اکنون هم آباد و معمور است، چندی پیش دچار شکست و انهدامی گشته بود که پیشوای بزرگ علامه سترک محمد ابراهیم کرباسی به تجدید عمارت آن فرمان داد، و با وجود ناتوانی، دوماه یکبار و گاه ماهی و چه بسا هفته‌ای یکبار، زیارت آن قبه را ترك نمی‌فرماید. در این اوقات به نام «باب طوقچی» و گاه «میدان کهنه» خوانده می‌شود، و مردم با زیارت مرقدش برکت می‌جویند و در کنار آن قبه حاجات خود را از خداوند تعالی مسئلت می‌دارند.

نعلابی در «یتیمه» می‌نویسد: موقعی که ستاره‌شناسان، با اشاره و کنایه از مرگ او خبر دادند، صاحب در قطعه‌ای چنین سرود:

- ای خالق ارواح و اجسام و ای آفریننده اختران و آثار.

- ای پدید آورنده روشنی و سیاهی!

- نه چشم امید به مشتری دارم.

- و نه از مریخ بیمناکم.

چرا که ستارگان در واقع علامت‌اند.

- سر نوشت دردست خدای داناست. بار پرودگارا! از درد و بلا محفوظم دار.

- و از حوادث روزگار در امان و از رسوائی گناه ننگهبان باش.

- بدوستی محمد مصطفی برگزیده ات و هم‌تایش علی مرتضی و خاندان گرامش

بر من ببخشای!

۱- به فتح دال و کسر راء بروزن ضریح، در اعیان‌الشیعه چنین ضبط شده ولی در «یتیمه» و جز آن باذال نقطه دار آمده، چونان که در شعر ابو منصور لجمی خواهد آمد.



\* در مرگ صاحب قصائد فراوانی سروده شد، از جمله قصیده ابو منصور احمد بن محمد لجیمی است با قافیه نون:

- ای بزرگ مرد با کفایت که مشکلات را با سرینجه تدبیر گشود و بانوال سرشارش نیاز ما را بر آورد.

- آرزوی ما این بود که جاودان مانی، و روزگار نخواست، اراده او بر تمنای ما پیروز گشت.

- بر مرگت گریبان چاک زدم، اما قانع نشده اندوه و غم را دمساز آمدم.

- اگر خود را کشته بودم، ممکن بود حق ترا ادا کرده باشم.

- از رازی که اینک دریافته‌ای پرده بردار که چه بسیار از بیانات رشقهات

بهرمند بودیم.

- مگر نه مردی دادگستر و با انصاف بودی؟ از چه گوری آباد کردی و شهرها

ویران ساختی؟

- وانهادی که مردم لجام گسیخته شوند، دیروز که چنین نبودند.

- سفلگان مسلط شده بر ما سوار شدند با آنکه دیروز برده ما بودند.

- اگر در ماتم او دل‌های ما آب شود و اشک از دیدگان بیاریم.

- حق ماتم را ادا نکرده‌ایم، ولی گذشت روزگاران خواهد گفت چه کسی را

از دست داده‌ایم.

\* و در قصیده دیگری گوید:

- بزرگ مردی در گذشت که هرگاه دانش وجود کمیاب می‌شد، هردو را از

دست و زبان او باز می‌جستیم.

- بزرگ مردی که هر چه در میان خلق جویا گشتم کسی را مانده‌اش نیافتم.

- جود و بخشش را با «کافی الکفاة» در یک گور کردند تا بهم‌آئوس باشند.

- در زندگی با هم زیستند و اینک در گور هم‌خواه گشتند، گوری که در باب

غزیه است.<sup>۱</sup>

\* گاهی چند بیت این قصیده به نام ابی القاسم ابن ابی العلاء اصفهانی ثبت شده که با حکایتی لطیف همراه است.

از قصائدی که درسوك صاحب سروده شده، نوبه ابو القاسم ابن ابی العلاء است که ثعالبی در ج ۳ ص ۲۶۳ برخی ابیات آنرا چنین آورده:

- ای یگانه رهبر! من آنچه در ستایش و ثنایت گویم، کم گفته ام.  
- تو از ستایش و ثنا برتری، هیچ کس ترا ستاید جز که شأن ترا بکاهد.  
- با مرگ تو فرزندان حوا همه مردند، دنیا مرد، بلکه دین مرد.  
- اینک، سر و ش فضیلت و آزادگی است که عزای تو را اعلام می کند بعد از آن که، حوریان به عزایت نشستند.

- عطا وصله بر تومی گریند چنانکه ملت و دولت می گریند.  
- بدگویان و خبرچینان به پا خاستند، هم آنها که از بیم تو خانه نشین بودند بعد از مرگت رانده های درگاه همه جان گرفتند.  
- شکفت نباشد که اینان همه بر کوی و برزن روانند، سلیمان در گذشت و شیاطین از بند رستند.

\* از جمله قصائدی که در ماتم صاحب سروده شده، دالیه ابی الفرج ابن میسره است، ثعالبی این چند بیت آنرا در بقیع ج ۳ ص ۲۵۴ یاد کرده:

- اگر می پذیرفتند، جانها برخی اومی گشت، گرچه این هم مصیبتی بزرگ بود.  
- ولی مرگ چون شاهین تیزبین است و بهترین را می رباید.  
- زمانه را برگو: این ستم به خود کردی، اینک به کوری چشم، جامه عزای بر کن.  
- با این مصیبت، عظیم ترین ضایعه بشری را پیش انداختی، و رونق بازاریت کاست.  
\* از جمله دالیه ابو سعید رستمی است، که ثعالبی دو بیت آنرا آورده:

- بعد از صاحب، آرزو مندی به شب بار سفر خواهد بست؟ یا اصولا دست تمنا

به سوی رادمردی گشوده خواهد گشت؟

— خداوند راضی نکشت جز به اینکه (آرزو و بخشش) هر دو با صاحب بمیرند  
دیگر این دو، تا روز حشر باز نخواهند گشت.

\* و نیز لامیه ابوالقیاض سعید بن احمد طبری در ۴۴ بیت که تمام آن در یتیمه  
ج ۳ ص ۲۵۴ مذکور افتاده:

— ای همسفر! چگونه در بستر خواب آرمیدی، با آنکه به روزگار نه خوابیدی  
و نه خوابد.

— هر روز در میان فرزندانش بپا خاسته و ندا در دهد: بپا خیزید که هنگام  
کوچ است.

— دودسته اند: یکدسته با غفلت در انتظارند و دسته دیگر کمر بسته و باشتاب.  
— گویا داستان آنان که می روند و می مانند، گروهانی است که از پس گروهان  
روان اند.

— آنان سوارانند، بی مرکب، روانند و باز گشت ندارند.  
— جام مرگ در میانشان می چرخد چون آنکه شراب ناب در دست حریفان.  
— راننده با خشونت از پی، فریاد رحیل می زند و به سوی میعاد می دواند.  
جلودار قافله نمایان نیست.

— ندیدی آنها که پیش از این در گذشتند و غول مرگ آنانرا در ربود.  
— آنان حیلها بکار بستند، بی ثمر بود، ما ناله ها زدیم نافع نیفتاد.  
— شیوه روزگار چنین است، عمر می گذرد، احوال دگرگون می شود و باز  
نمی گردد.

— گرچه نخواهیم و یا به هر اساندر شویم، پیک مرگ در میرسد و مهلت نمی دهد.  
— در پایان راه، مقصد مرگ نمایان است ولی راه دیگری وجود ندارد.  
— بجات سوگند، عمر فرصت کوتاهی است و بعد از آن راهی دور و دراز در پیش.  
— می بینم که اسلام و اسلامیان در اندوه و ماتم فرو رفته اند.

- خورشید رخشان تاریکی گرفته همچون چشم بی فروغ.  
 - ماه تابان ناتوان بر آمده رخشان نیست گویا از لاغری رنجور است.  
 - اختران درخشان ماتم گرفته اند گویا کاخ بلندشان روبه ویرانی است.  
 - می بینم چهره روزگار و هر چهره دیگری از رنج درون دژم است.  
 - کوهساران با قله های بلند، چنان دراضطرابند که گوئی؛ اینک آب شود، و یا  
 درهم ریزد.

- آسمان تیره گشته می لرزد، گوئی دردی به دل دارد.  
 - نسیم صبا که روح پرور بود، اینک چون باد سموم جانکاه است و سورت  
 سرما اینک گوارا مینماید.  
 - ابرهای سنگین به هر دره و هامون سیلاب اشک روان کرده اند ولی کشتزارها  
 همچنان درسوز و گدازند.  
 - پیک مرگ، عالم کیهان را از مرگ عزیز جوانمردی، که امین ملک و ملت  
 بود، با خبر ساخت، اینک جهانیان درمانم عزیز خود غرق اند.  
 - جارچی، مرگ «کافی الکفاة» را به جهان اعلام کرد، یعنی آزاد مردگرا نمایه  
 بعد از این، خوار و ذلیل خواهد گشت.

- خبر داد که پناه حاجتمندان از جهان چشم بر بست و خالک بر چشم جهانیان نشست.  
 - سحرگاه که نسیم تریش می وزد گویا باد صباست که از روضه رضوان خیزد.  
 - و چون بر مشام کاروان نشیند، گویند غبار است یا سوده مشک ناب؟  
 - ای درخشان ماه آسمان فضیلت، از چه بدین زودی غروب کردی  
 - چگونگی شبح مرگ بر تو ظاهر گشت و با آن عزت و شوکت غول مرگت در ربود؟  
 - ای ادب آموز جهانیان که هم از باب قلم را مهار کردی و هم افسران صاحب کمر.  
 - هر که از روزگار به توشکایت برد، دادش گرفت، اینک که روزگار بر تو ناخت  
 چه کسی داد تو خواهد گرفت؟

- دین و دنیا بر تو گریست، و هم اهل دنیا و دین، آن چنان که پردگیان گریستند.

— شش بر بران بر تو گریست و هم نیزه جانستان، و تو خود کفیل از زاق آن و  
این بودی.

— خیل اسب بر تو گریست و گریه آنها شیبه ماتم بود.  
— دل‌های جهان بر تو منقلب است و نصیبت از زاری آنان کم.  
— دلی دارم که به صاحب خود وفادار است لذا از غم آب شده و با جانم  
روان است.

— هر خطی از شعر که بر صفحه کاغذ نگاشتم، قطرات اشک رخسارم شست.  
— اگر بینی که شرم بی‌مایه و سست می‌نماید، علت این است که از هوش بیگانه‌ام.  
— شعری که دلم زخم از آب دیده مرکب سازم، چرا که سرشکم همواره  
روان است.

— فکر می‌کردم که جان من برخیزد تو خواهد گشت، ولی لیاقت آنرا نداشت.  
— بعد از او زنده باشم و چشمم روشن باشد؛ ابداً. زندگی به‌داز او حرام است.  
— بر تو باد در درد پروردگارت همه وقت، و به‌عمر اهل نسیم روح پرور خلد.  
وزان باد.

\* از حمله قصیده با قافیه میم از ابوالقاسم غانم بن محمد بن ابی‌العلاء اصفهانی  
است که ضمن آن سروده است:

— شیربچه عباد، امید جهانین در گذشت، گویا جهانی در گذشت.  
— تربت را با اهل زمانه سنجیدم، از عالم کیهان فزون بود.  
\* چکامه دیگری در سوك صاحب سروده که در آن چنین گفته است:  
— این جان من است که با ناله‌ام برون شد و این خون دل است که از چشمم  
سبلا کشید.

— جوانی چون سبزه‌زادی خرم با چشمه‌سار آب شیرین گذشت و پیری چون  
مرغ‌زادی خشکیده و سوخته نمایان است.

- روزگاري خوش که اينك ديدگام اشك حسرت بر آن فشاند تا آنجا که شمع وجودم آب شود.

- به ياد آن روزگاران، آتشي چون شعله خورشيد در درونم زبانه مي کشد  
واشك چون سيلاب بهاري بر دامنم مي نشيند، اينك زمستان و تابستان با هم گرد آمده اند.  
- دوراني که باران رحمتش چون ژاله بابرکت و هرغزارش سبز و خرم بود.  
- خرمي و سرسبزي آن از روزگار نبود، بلکه از دست بخشنده «صاحب» بود:  
شير بچه امير، «کافي الکفاة».

- دو دستش به کارگشائي برخاسته اند: بايک دست به وارد بين جايزه بخشد، و  
بادست دگر، سرکشان را به ديار مرگ فرستد.

- عطايش از سود سرشار حکايت کند و شمشيرش آمار ارواح نگه دارد.  
- به هنگام نشاط مانند طلحة الطلحات (جوانمرد عرب) است که هزار -  
هزار بخشد.

- دست مبارکش زير بوسه شاكران نعمت غرق ويا برروي دوات مي چرخد و  
جائزه مي لکارد.

\* از جمله قصيده ثابته دامادش سيد ابوالحسن علي بن حسين حسيني است  
چنين شروع مي شود:

- آري اين دست فضيلت و کرم بود که خشك شد و آزادگي و عظمت با مرگش  
بعزا نشست.

- بر تاريخي حرام باد که کوچ کند و بر خورشيد عالم آرا که بنايد.  
- آن مفاخر و آزادگيها که با ستارگان رخشان برابراند، بايد که بر صاحب  
ما کافي الکفاة بگريند.

- بجان حق سوگند که مصيبت اوسنگين و دردناك است، آن چنان که عطا و  
لواش بزرگ بود.

- آیا آفاق جهان داست که چه اندوهی سایه گستر شدا و با کدام نعمت و دولت پشت کرد؟

- این خاک سیاه خبر شد که چه جانی در خود نهفت؟ و آن عماری تابوت که چه گوهری در بر گرفت؟

- درخش ابری ندیدم که ازاران جود و نوال حاکت آرد، جز اینکه از شوق به فریاد آمد.

- اگر می پذیرفتند که جان ما، بزخی جان تو باشد، فدایت می کردیم و این کمترین فدا بود.

\* سید ابوالحسن محمد بن حسین حسینی، معروف به وصی همدانی که شرح حالش در کتاب «یتیمه الدهر» عنوان شده، در سوک صاحب چنین سروده است.  
- آنکه خاندان علی را دوست و خدمتگزار بود، درگذشت.

- آنکه چون کوه بلند پناهگاه آنان بود، اینک در خاک نهان گشت<sup>۱</sup>.

\* و همو در سوک صاحب چنین سروده است:

- بر آن چشمی که قطرات اشکش با خون روان است، خواب شیرین ناگوار است.  
- آزادگی و دین و قرآن و اسلام همه، در سوک وزیر، صاحب بن عباد، چشمی اشکبار دارند.

- خانه خدا با همه شعائر، حاجیان با احرام و قربانی، همه و همه در ماتمش گریان اند.

- مدینه بر او می گرید بار سول خدا و هر که در مدینه است، دره های مدینه بر او گریان است و دشت و کوه آن هم.

- «کافی الکفاة» با نام نیک درگذشت، همان که پیشوا بود و هم سرور و سالار.

- آزادگی و دانش با مرگ او مرد، دیگر با آزادگی و دانش وداع باید گفت.

\* سرور ما شیعیان، شریف رضی هم که شرح حالش در پایان همین جلد خواهد

۱- ثعالی آنرا در ضمن شرح حال شاعر در «یتیمه» ج ۳ ص ۲۶۰ ثبت کرده.

آمد، صاحب را با قصیده مفصل رثا گفته است، این قصیده را، آنچنان که حموی در معجم الادباء ج ۵ ص ۳۱ یاد کرده، ابوالفتح عثمان بن جنی در گذشته سال ۳۹۲، به صورت کتابی جداگانه شرح کرده است، و چون قصیده در دیوان سید رضی و سایر فرهنگهای رجال ثبت آمده، از نقل تمام آن معذرت خواسته و به این چند بیت اکتفا می‌کنیم:

- بدینسان مرگم دلاور! را در خون کشد؟ و روزگار کوه را درهم ریزد؟

- بدینگونه شیربیشه به خاک غلطد، بعد از آنکه با غرور و نخوت از حریم

خود دفاع کرد؟

- این سان بی‌باک برشکار شیر می‌گذارد، بعد از آن که جهانی از نعره

جانشکافش در بیم و هراس بود؟

- اینچنین ستارگان درخشان از آسمان به زیر آیند، با آنکه چشمها از دریافت

پرتوشان عاجز و ناتوان بود.

\* این قصیده ۱۱۲ بیت است.

ابوالعباس ضبی، بر قصص صاحب گذشت، و خطاب بآن چنین سرود:

- ای خجسته درگاه! از چه گرد اندوه بر چهره ات نشسته؟ پرده‌های زرنگارت

کو؟ در بابت چه شد؟

- آنکه روزگار از او در هراس بود؟ امروز با خاک تیره یکسان است.

\* خواننده گرامی! فراموش نشود که صاحب ابن عباد، با آن فرهنگ و ادب

و آن گام استواری که در علم لغت دارد، با نظم و نثر خود، به حدیث غدیر، احتیاج

کرده و آنرا گواه برتری مقام امیر المؤمنین علی علیه السلام دانسته است، این

استدلال صاحب، سندی متقن و برهانی متین است بر اینکه کلمه «مولی» از مفهوم

امامت و خلافت خارج نیست.



## مصادر ترجمه و فرهنگ رجال:

|                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| یتیمه الدهر ج ۳ ص ۱۶۹ تا ۲۶۷       | فهرست ابن النديم ص ۱۹۴         |
| انساب سمعانی                       | معالم العلماء                  |
| محاسن اصفهان نگارش مافروخی اصفهانی | نزهة الالباء در طبقات ادباء    |
| کامل ابن اثیر ج ۹ ص ۳۷             | معجم الادباء ج ۶ ص ۱۶۸-۳۱۷     |
| منتظم ابن جوزی ج ۷ ص ۱۷۹           | تجارب السلف ابن سنجر ص ۲۴۳     |
| تاریخ ابن خلکان ج ۱ ص ۷۸           | مرآة الجنان یافعی ج ۲ ص ۴۴۱    |
| تاریخ ابن کثیر ج ۱۱ ص ۳۱۴          | شرح درایة الحدیث تألیف شهید    |
| نهاية الارب ج ۳ ص ۱۰۸              | شذرات الذهب ج ۳ ص ۱۱۳          |
| معاهد التنصيص ج ۲ ص ۱۶۲            | بغية الوعاة سيوطي ص ۱۹۶        |
| مجالس المؤمنین قاضی ص ۳۲۴          | بحار الانوار ج ۱۰ ص ۲۶۴-۲۶۶    |
| الدرجات الرفیعه سيد علي خان مدني   | أمل الامل حر عاملي             |
| لسان الميزان ج ۱ ص ۴۱۳             | تكملة أمل الامل نگارش کاظمی    |
| منتهى المقال ابو علی ص ۵۶          | روضات الجنات                   |
| تنقيح المقال مامقانی ج ۱ ص ۱۳۵     | اعيان الشيعة ج ۱۲ در ۲۳۰ صفحه  |
| سفينة البحار محدث قمی ج ۲ ص ۱۳     | الكنی والالقب ج ۲ ص ۳۶۵ تا ۳۷۱ |
| الطليعه در شعراء شيعة ج ۱          |                                |

\*\*\*

یاقوت حموی در «معجم البلدان» ج ۶ ص ۸ گفته: من اخبار زندگی صاحب را به نحو کامل و حد استقصاء، ضمن شرح حال مردویه آورده‌ام.

ابو حیان توحیدی، در گذشته سال ۳۸۰ رساله‌ای دارد به نام «مطالب الوزراء» که در نکوهش و عیبجوئی از صاحب ابن عباد و ابوالفضل ابن العمید نگاشته و در «الامتاع والمؤانسه» ج ۱ ص ۵۳ تا ۶۷ منتشر گشته است، ابو حیان در این رساله: هر گونه افتخار و فضیلتی را از این دو وزیر بی نظیر نفی کرده و تا توانسته بر آنان

تاخت و تاز نموده ؛ سخنی باطل و شهادتی مردود آورده و به ناسزا و تاراج دهنده  
گفته . باتفاق مورخین و نویسندگان نه‌راء انصاف ، یوئیده است و نه‌کاری ستوده  
به‌فرجام آورده ، البته برای این حرمت شکنی او علل و انگیزه‌هایی بوده که در  
اعیان‌الشیعه و غیر آن از فرهنگ رجل مشروحاً ذکر شده است .



مرکز تحقیقات کتاب ویر علوم اسلامی

## غدیریه جرجانی

در گذشته ۳۸۰ تقریباً

اما اخذت علیکم اذنزلت بکم غدیرخم عقودا بعد ایمان

- و بعد از آن سوگندها، پیمان نگرفتم از شما در «غدیرخم».

- آنجا که بازوی علی را افراشتم: همان که سرور عرب و زبده نژاد

عدنان است؟

- گفتم - و خدایم فرموده بود: «کوتاهی نکنم و سخن در پرده نگویم».

- علی است سرور آنان که من سرورشان باشم، چه نهان و آشکارم با او یکی است.

- او پسر عم و صاحب منبر و برادر و وارث من است نه اصحابم و نه دیگران.

- منزلت او، گرش با خود قیاس گیرم، منزلت هارون است به موسی پسر عمران<sup>۱</sup>

\* و در مناقب ابن شهر آشوب ج ۲ ص ۲۰۳ شعر دیگری از او آورده:

و غدیرخم لیس بشکر فضله  
الا ز نیم فاجر کفار

- افتخار روز غدیرخم را منکر نشود جز بدنام و یا بدکار ناسپاس.

- مگر در بابل، خورشید به خاطر کی برگشت؟ برو تحقیق کن و دریاب!

۱- مناقب ابن شهر آشوب ج ۱ ص ۵۳۲، صراط المستقیم بیاضی عاملی ج ۱ ص ۳۱۱.

- بار دیگر ہم خورشید به احترام او بازگشت، و آن در روزگار مصطفی بود  
که اخبارش فراوان است.  
- او همه افتخارات را صاحب گشته، از این رو ثنا و ستایش او از قلمرو شعر  
و احساس شاعران بیرون است.

### شاعر :

ابوالحسن علی بن احمد جرجانی؛ معروف به «جوهری» است، چنانکه در  
اشعار خود یاد کرده.

وزنه‌ای در فضل و ادب، استوانه‌ای در لغت عرب. ماهری قافیه پرداز و نقادی  
سخن ساز بود. دست پرورد وزیر، صاحب ابن عباد و از ندیمان مخصوص و در سلک  
شاعران دربار او بشمار است.

در ابتدای جوانی و آغاز زندگی به شعر و شاعری پرداخت و در خطه سخن  
تا آنجا به کمال رسید که با عبارتی آسان و سبکی روان، مضامین نفیس و سروده‌های  
پرمغز می ساخت و در میدان ادب بیکه سواری بود که هر گونه توسن سرکش را مهار  
می کرد، چنانکه گفته اند: جلع بین علی المذاکی القرح<sup>۱</sup>.

صاحب، از قدرت ادبی او در شگفت بود و از اشعار نیکوی او چنان به وجد  
می آمد که از سیمای نکویش و تناسبی که میان صورت و سیرت او از حیث طراوت و  
ظرافت مشهود بود، زبان همرا به تحسین می گشود.

از این رو صاحب ابن عباد، او را مخصوص به خود ساخت، و برای رسالت بین  
خود و کارگزاران و امیران برگزید.

موقعی که او را به صوبی گسیل می داشت، در رساله خود، چنان او را می ستود  
که چشمها مفتون جمال دلارایش و دلها شیفته کمال و الایش بود.

۱- مثل است، جذع: یعنی نو سال. مذاکی: پر توان، قرح = جمع قارح: هر سال، یعنی نو سالی  
که پایای به کهن سالان پر توان می دود.

از جمله در نامه‌ای که به ابوالعباس ضبی (یکی از شعراء غدیر<sup>۱</sup>) نوشته و به اصفهان گسیل داشته، بالاترین ثنا را در مدح جوهری بکار بسته و بدین وسیله ابوالعباس را به اکرام و بزرگداشت و جلب رضایت او واداشته.

این نامه در «یتیمه» ج ۴ ص ۲۶ یاد شده و ما در اینجا چکیده آنرا می آوریم:  
 «اگر سرور من گوید: صاحب این همه شأن و جاه و این رفعت پایگاه کیست؟  
 گویم: همان که فضل و دانشش ترجمانی عادل است و طبع سرشارش زیب محافل.  
 آنکه همشهریانش مایه افتخار و سرآمد آن دیار شمارند تا آنجا که نه در جرجانش - به گذشته های دور و نزدیک - و نه در طبرستان جوارش، از قدیم و جدید مثل و مانند نشانند.

آنکه شهر سخن را فرمانروا گشته، نظم و قافیه را چون اسیران به قتران بسته  
 آنهم در ابتدای جوانی و شور زندگانی پیش از آنکه آموزگارش درس ادب آموزد و  
 رخش سخن در میدان فضل و هنر نازد.

او ابوالحسن جوهری است که خدایش مؤید دارد و همگان دانند که انتسابش  
 به این دربار، قدیم است و اختصاصش بدین درگاه، عظیم و با این همه باید گفت:  
 شنیدن کی بود مانند دیدن.

همانا که در میدان فضیلت گوی سبقت زوده و بر پیش گامان آزموده برتر و فزون  
 آمده. ندانمش از چه آغاز کنم؟ از یاس ادبش در خدمت یا معرفتش به حق دوستی و  
 حدود معاشرت؟ یا درخشیدن چشم گیرش در حضور، که سراپا گوش باشد جز در وقت  
 ضرورت و از جای نجنبند، مگر به دستور.

با ظرافت و بذله گوئی، بزم خلوت را رونق فزاید، و با شیرین زبانی غم از دل  
 ببرد و دشمنی بزداید.

اگر به فارسی سخن ساز کند چه نثر باشد چه نظم، از طبع سرشارش چون دریا  
 خروش خیزد و موج از پس موج گهر ریزد، چه پارسی زبانان دیارش جز اندکی - چون

برق رخشنده به آسمان تازند، اگر به یارسی سخن آغازند، و زبان در کام کشند، اگر به لغت عرب پردازند، تا آنجا که پشتاز سخندانشان و تاجدار هنرمندشان، هنگامی که در میدان عربیت تکاور دوانند، کندی گیرد، گویا نداند «عدنان» که بوده و «قحطان» کیست؟

وازمزایای این برادرمان، یا فضل و هنرش آنکه، دبیری باشد که با منطق خود فصاحت آموزد و نگارنده‌ای که در فن انشاء نکته‌ها پردازد. روزگارش به ناصرالدوله ابوالحسن محمد بن ابراهیم گسیل داشتم، در خوبستن داری و امانت نگهداری با دست و زبان توفیقی عظیم یافت و شیوه‌ای ملکوتی و منشی پسندیده در معاشرت به کار بست که مرا هم در گمان نمی‌گنجید، تا آنجا که از خدمت ناصرالدوله مرخص آمد، بی آنکه نقد و ایرادی در میان آید. با آنکه نکته سنجی و نقادی او نسبت به سفیران و کاتبان فراوان بود.

از این رو، سرور من او را چنان گرامی دارد که منش دارم چه خورد و خواب و نشست و برخاست او، یا کنار من است و یا در نزدیکترین غرفه‌ها به من، و نفرماید که: شاعری، برای عرض ادب و دریافت صلح شعری سروده، یا مهمانی به طمع نوال دستبوس آمده، بل چنان پندارد که سالها و ماهها سبکبال به خدمت کمر بسته تا کودکی را به جوانی پیوسته.

چنین بزرگی تا آن هنگام نیازمند معرف و شفیع است که متاع ادب نگسترده و زیور آزادگی حمایل نبسته و گرنه خود شفیع دگران و معرف این و آن خواهد بود، آنجا است که سرور من خدا را سپاس گوید بر این یکه تا نام آور که چه سرعت و مهارتی دارد و چه سپربلائی.

اوفر او ان به مناظر زیبای جرجان و مرغزارها و جنگلها و بوستانهای آن بنازد و باید که سرورمان چشم دل او را از گلگشت اصفهان و نسیم عبیر آمیزش پرسیازد که دیگر فخر و ناز نفرشد و هوای وطن از سر بگذارد.

تعالی هم از هر گونه ثنا و ستایش جوهری دریغ نکرده است، گوید: در سال ۳۷۷ که با منصب سفارت، خدمت امیر ابی الحسن رسید، با اوده سازشدم، و درمجلدات «یتیمه الدهر» پاره‌ای از اشعار بلندش را زینت کتاب ساخته است. و نیز صاحب «ریاض العلماء» شرح حال شاعر را ترجمان گشته و دانش و فضلش را همراه شعر گهر بارش ستوده است.

از اشعاری که درماتم سیدشیدا سبط پیامبر (ص) سروده این است:  
 - من شیدای کوفه‌ام. آنهم چه شیدائی؟ پیش از آنکه سرشک رخسارم سیلاب  
 کشد، خون از جگر روان است.

- تیربتی که چون نسیمش وزان گردد، عطر جان فزایش از سرحد خراسان بگذرد.  
 - شهیدی که در کربلا لب تشنه جان داد و از رحمت خدا سیراب بود.  
 - آنجا که گوری چند و مزاری کوچک به چشم می‌خورد، ولی به آن عظمت و  
 آبرو که گورستان بقیع را سیراب سازد و خود از عبیر خلد و رضوان الهی آکنده است.  
 هذا قمیم رسول الله من ادم      قدا معا مثل عاقد الشراکان

- آن يك با رسول خدا از يك پوست برآمده چو نان دومیه از يك شاخ.  
 وذاك سبط رسول الله جدهما      وجه الهدی و همافی الوجه عینان  
 - و این دو سبط رسول اند که جدشان چهره هدایت بود و این دو، نور چشمش.  
 - و ه! چه شرمساری از روی پدرشان که به روز رستاخیز، غرق خونشان بیند.  
 - گوید: ای امتی که به ضلالت و گمراهی اندر شدید و با کوردلی، کفر از ایمان  
 باز نشناختید.

- چه جنایتی مرتکب شده بودم؟ جز این بود که بهترین دستاویز هدایت را  
 که قرآن و فرقان است، به شما هدیه کردم؟

- آ یا از آتش سوزان، که بر لب پر تگاه آن بودید، شما را نجات نبخشیدم.  
 - و دل‌های شما را که پر از کینه و دشمنیهای دیرینه بود، بهم مهر بان نساختم؟  
 - و کتاب خدا را در میانان به میراث نهادم و آیات تابناکش را فراهم نیاوردم

که در میان جمع تلاوت شود؟

- آ یا پناه دردمندانان بودم و آب گوارای تشنه کلمان؟

- پسر من را با لب تشنه بلادفاع کشتید، با این همه بر لب آب کوثر چشم امید به من دارید؟

- مادر ثانی بغزانشیند، دختران زهرای بتول را اسیر کردید با آنکه پاره تنم بودند.

- عهد و پیمان پدرشان عالی را درهم شکستید، با این پیمان شکنی رشته مرا قطع کردید.

- بار خدایا، تو خود انتقام مرا بازستان که خاندان گرامیم را به روز سیاه نشانده، می خواستند بنیاد مرا بر باد دهند.

- موقعی که زهرا به محاکمه برخیزد و داوور میان ستمکشان و ستمگران خدا باشد، چه پاسخی خواهید داد؟

- ای «اهل کساء» درود و رحمت خدا بر شما نازل باد تا روزگار باقی است.  
- شما ستارگان نسل آدم و حوایید، تا خورشید تابناک می درخشد و دو اختر «سماک» نور می باشد.

- پیوسته دل در آرزوی شما می طپد و روزگارم به این عشق و شیفتگی فرمان می دهد و منع می کند.

- اینک با سر آمدم: مرکب توحید را زین بستم و از عدل الهی توشه ساخته از تقوا و پرهیزگاری مدد جست.

- اینها همه حقائق است که در پرده الفاظ نهفته شده و چون بدرخشد، با لمعانش چشم کوردلان را شفا بخشد.

- اینها زیور آل طه است و زیب خاندانش، و همین هاست که برای فرزندان ابوسفیان و مروان، پستی و ننگ به بار آورد.

- آری این همه جواهر بود که «جوهری» به پاس محبت، از سرزمین جرجان



به ارمغان آورد.

\* جوهری، قصیده دیگری در رثاء و ماتم حسین شهید دارد که خوارزمی در «مقتل» خود، و ابن شهر آشوب در «مناقب» خود، و علامه مجلسی در جلد دهم<sup>۱</sup> بهار آورد؛ ملاحظه فرمائید!

یا اهل عاشورا! یا الهی علی الدین خدا! حدادکم یا آل یاسین

— ای ماتم زندگان عاشورا! این آه و ناله‌ای که سرکرده‌ام، در ماتم دین است. ای «آل یاسین» جامه ماتم ببر کنید.

— در این روز، گریبان دین چاک شد، چون دختر آن احمد را بسان کفار روم و چین به اسیری بردند.

— امروز، نوحه سرای این خاندان بر فراز تپه‌های کربلا، با صدای بلند می‌گفت: کی است که از پدر کشته بی‌نوا تفقد کنند؟  
— امروز جگر مصطفی به خون نشست، خونی که اینک بر سینه حوریان چون مشک دلاویز است.

— امروز ستاره افتخار و مضره از یاد افتاده خوار و ذلیل گشت.  
— امروز مشعل فروزان الهی خاموش شد، و کشتی تقوی به گل نشست.  
— امروز رشته هدایت از هم گسیخت، و گرد خواری بر سیمای اسلام یاشید.  
— امروز بارگاه قدس الهی فرو ریخت و عرصه آن پامال ستوران گشت.  
— امروز فرزندان ابوسفیان آرزوی خود را دریافتند، از آتشی که در بدر و «صفین» افر و خفتند.

— امروز سبط مصطفی را خون دل در گلو گرفت و از پای درآمد.  
— آب را به رویش بستند و به آتش درویش دامن زدند، نگون باد پرچم این خسارت‌زدگان.

— باز وروستم ز مام قدرت را به چنگ گرفتند، کاش از شربت آبی دریغ نمی‌کردند.

- تا آنجا رسوائی و ننگ به بار آوردند که راهب قنسرین<sup>۱</sup> گفت: ای گمراهان  
وای باوران شیطان.  
- آیا به سر این شهید که بر نیزه استوار کرده اید، سخریه و توهین روا می-  
دارید، باینکه همین سر مرا به دین خدا سفارش می کند.  
- وای بر شما. من به خداوند و رسول او ایمان آورده راه هدایت گرفتم، دوستی  
مرتضی آئین من است.  
- او را نگویند به خاک افکندند و با شمشیر و کارد پاره پاره نمودند.  
- چه کینه ها که برگرفته اسبها بار کردند و فرعون منشر، به جان اسیران  
تاختند.  
- با غلو زنجیر بر جهاز شترانشان بستند و با کعب نیزه بدنشان را خستند.  
- شیر خوار فاطمه را از شیر باز گرفتند، و در عوض پستان، نیش مار بدهان نهادند.  
- ای گروهی که شیطان پر چمدار شماست و گمراهی در دل شما جا گرفته.  
- مرتضی و فرزندان را چه نسبت با معاویه و فاطمه را چه نسبت با هند جگر-  
خوار و یا میسون مادر یزید؟  
- خاندان رسول اذم شمشیر پراکنده شدند: برخی سر خود گرفته به صحرا  
گریختند و جمعی در زندانها جای کرده اند.  
- ای دیده! به انتظار منشین که با ابر صبحگاهان بیماری و با باغم دیده دگری  
دمساز گردی.  
- بیاخیز بر تربت کربلا و چون مر و اید غلطان سر شک بیفشان. چندان که  
در قوه داری.  
- ای خاندان احمد زبان «جوهری» شمشیر است که عار و عیب را از ساحت  
شما می زداید.  
\* تعالیه در «نشیمة الدهر» ج ۴ از صفحه ۲۹ تا ۲۱ قسمتی از سروده های

جوهری را ثبت کرده و از جمله درقصیده‌ای که «شریف حسنی» را ثنا گفته چنین آورده است:

- اگر در غم دل، سرشک از دیدگان روان ساخته‌ام، نکوهشی نیست، هر که در این رنج و غم به تسلیت آمده، بر من گریست.

- اگر رمقی به من داشتم، پروانه وار بر سر کاروان طواف می کردم تا دلم آرام گیرد، ولی چکنم؟ توانم رفته است.

- نیمه جانی داشتم که سرگرم خیال و خاطره آنان بود، آنرا هم در پی کاروان روان ساختم.

- ای شب تاریک که اختراش بر من دیده نمی گشایند، بادیده دردمندم مدارا کن.  
- من صبح روشن را می جویم ولی نیمه شب هنوز به سراغم نیامده، این دردمن چه طولانی است.

- اگر وعده وصلی بود، راه شکیبائی می گرفتم، ولی شب هجرم پایان ندارد.  
- عوض اشک، صبر و قرارم آب گشت و از دیده روان شد، شنیده‌ای سرشک دیده چنین باشد؟

- آه دلم از حسرت و ناامیدی یغزده از ناله سردم تگرگ می بارد، شنیده‌ای که از آتش تگرگ خیزد؟

- گفتند: بانیه‌های شهر «جی» خو گرفته‌ای، گفتم: آری دوستی شهر مام است و دریافت آرزوها فرزند.

- طراوت شبهای آن شهره آفاق ولی شبهای آن چه سخت و نامیمون است.  
- اگر شهر و دیار باید به خاطر عیش و رفاه گزین گردد، هر آن شهری که روزگارم قرین سعادت باشد، وطن خواهم ساخت.

- برای جوانمردی و آزادگی هم مردانی بپا خاسته‌اند که معروف خاص و عام‌اند و باطلعت نیک شناخته آیند.

— خدارا، آن گروه راستین که هرگاه از مجد و بزرگواریشان فصلی تلاوت شود  
همگان به خاک افتند و خضوع برند.

— خاندانی که تاج افتخاری چنین بر سر دارند: «طه» در شأن جدشان و  
«هل اتی» در ثنائی پدرشان نازل گشته

— اگر مدح و ثنائی درباره کریمان و آزادگان ساخته شود، ای پسر پیامبر! —  
چکامه من در خانه ترا می گوید.

— اصبت فیک رشادی غیر مجتهد      ولیس کل مصیب فیک مجتهد

— جود و نوال جهان را گرفته و هر کس به زبانی ثناخوان تو است.

\* شاعر گرانمایه ما جوهری، در جرجان، بین سالهای ۳۷۷ و ۳۸۵، وفات  
یافته است. یک نوبت به سال ۳۷۷ صاحب ابن عباد، او را خدمت امیر ابوالحسن ناصر-

الدوله به رسالت فرستاد، نوبت دیگر، خدمت ابوالعباس ضبی امیر اصفهان. و چون  
از اصفهان به جرجان بازگشت، دیری نگذشت که دیده بر جهان فرو بست و چون در  
حال حیات صاحب، دارفانی را وداع گفته، وفات صاحب به سال ۳۸۵ یاد شده، حدود

تقریبی وفاتش سال ۳۸۰ خواهد بود.

مرکز تحقیقات و پژوهش‌های اسلامی

## غديریه ابن حجاج بغدادی

در گذشته سال ۳۹۱

- باصحاب القبة البيضاء فی النصف من زار قبره واستغفی لذنوبه
- ۱- این سید قبه که در بغداد به خاک رفته ای ا هر آنکه تربت پاکت زیارت کند و صفا بخورد، غایبند.
- ۲- هر کس از مزار ابو الحسن رهبر آزادگان بغداد کنیز تا مباداش و تقرب و اقبال نائل شود.
- ۳- هر کس شویید خدمت آن سروری که، مناجات در پیشگاهش مقبول است و هر کس بدو التجا ببرد، حاجتش رواست.
- ۴- چون به حرم بارگاهش رسی احرام ببند و لبیات گوینان وارد شو، آنگاه گردد مزارش هروله کن.
- ۵- و چون شوط هفتم را به پایان بری، پشت به درگاه و بروی آن سرور بایست.
- ۶- بگو: درود و صفا، از جانب خداوند درود و صفا بر اهل درود و صفا: اهل دانش و شرف باد.
- ۷- به آرزوی زیارت از وطن خارج و در حالی که رشته ولایت را به چنگ

- می فشارم، شرفیاب خدمت شده‌ام.
- اطمینان دارم که مشمول شفاعت واقع شده از شراب بهشتیم سیراب و عطش درونم را شفا می بخشی.
- چرا که تو دستاویز محکم خدائی و هر کس بدان چنگ زند، نه بدبخت شود و نه از تیره روزی هراسد.
- هرگاه نامهای مبارکت بر مریض خوانده شود، شفایابد و از دردمندی برهد.
- زیرا مقام و منزلت یستی نگیرد و نورت تاریک نشود.
- تو بزرگ آیت حقی که بر عارفان در جلوه‌های ملکوتی ظاهر گشتی.
- و ایمان فرشتگان خدای رحمان اند که پیوسته با مهر الهی و ره آورد آسمانی بر مزارت نزول گیرند.
- همچون سطل آب و جام وضو و هوله که جبرئیل امین برایت هدیه آورد و کس را در آن خلاف نیست.
- و چون رسول خدایت نامزد کاره‌همی نمود، به خوبی و همواری از پیش بردی.
- داستان «مرغ بریان» که «انس» راوی آن است، بر شرف مؤبدت از زبان رسول مختار گواه است.
- و حکایت «دانه و شاخ و زیتون» که در قرآن آمده از لطف و کرامت خدای عرش آگاهی دهد.
- و داستان «گروه اسبان» و «غبار فرا آسمان» که در «عادیات» آمده و «شمشیر بران» که سپرها دریده و ناله‌ها دارد.
- جوانانی چون شاخ شمشاد بر آنان گسیل داشتی، تا همه را به آتش کشیدند و خاکسترشان بر باد رفت.
- اگر می خواستی، همه را در خانه‌هایشان مسخ و بازگون می فرمودی، یا می فرمودی: ای زمین آنها را به کام درکش!
- مرگ در فرمانت و جانها در قبضه‌ات، فرمانروا توئی! نه ستم کنی، نه جفا

روا داری.

— خدايشان از آلودگيها پاک نکنند آن گوینده‌ای که گفت؛ بخ، بخ چه فضل و

چه شرفی؟

و بايعوك بغم نسم اكدها محمد بمقال منه شير خفي

— در غدیر خم، با تو پیمان بستند، و رسول خدا با سخن خود پیمان را استوار نمود.

— ولی ترا عقب زدند و سخن رسول خدا را زیر پا افکندند و نه این سخن

پیامبر باز شان داشت، که فرمود: این برادر من و خلیفه من است.

— این سرپرست شماست بعد از من، هر که در دامن او چنگ زند نه از آینده

هر اسد و نه از گذشته.

\* این قصیده فریب ۶۴ بیت است و داستانی دارد که به موقع یاد خواهد شد.

قصیده دیگری هم دارد که در پاسخ «ابن سکره» سروده، همان که بر خاندان حق و

شاعرشان ابن الحجاج زبان درازی کرده است، ما این قصیده را از نسخه خطی دیوانش

که به سال ۶۲۰ با قلم عمر بن اسماعیل بن احمد موصلی رونویس شده برداشته‌ایم

آغاز قصیده چنین است:

— لا اکذب الله ان الصدق ینجینی یسدا لامیر بحمد الله یحیی

— نه خدا را. دروغ نگوییم، چه راستی راه نجات و نعمت امیر. سپاس خدا را.

مایه حیات است.

\* تا آنجا که گوید:

— و درمانی نیافتی که بدان شفا جوئی، جز اینکه در طلب آمده آل یاسین را

هجو گفتی.

— و سزای آن ناسزاکه نثار اهل حق و رؤسایان مبارک سیرت نمودی، پروردگارت

بفست قدرت این سزا بخشید.

۱— محمد بن عبدالله بن محمد هاشمی بغدادی از فرزندان علی بن مهدی عباسی، دیوان شعری

دارد که از ۵۰۰۰۰ بیت متجاوز است.

- فقری همراه کفر که در میان هر دوسر گردان و نالان بمانی، تا روزمرگه که نه دیبائی مانده باشدت و نه دین.

- به راستی سخت در باره فاطمه زهرا، سخن دشمنی سرگشته و لجوج بود.

- با دست آسیا و آرد جوینش نکوهش و سرزنش کردی. پیوسته گندمت بی آسیا باد.

- گفتی: رسول خدایش با فقیر مسکینی کابین بست: دختری مسکین و شوهری مسکین.

كذبت يا ابن اللتي باب استهاسل الاغلاق بالليل مفكوك الزرافين

.. دروغ بافتی ای مادر... که شب همه شب حلقه های ..

.. فاطمه خاتون زنان است، آن که در روز حشر، همه بهشتیان با دوشیزگان سیمتن آهو چشم، کمر به خدمتش بندند.

- گفتی: امیر المؤمنین در نبرد صفین بر معاویه ستم راند.

- و گفتی: فرمان پیشوای مقتدر، به خاطر حق، بر کشتن حسین سبط پیامبر صادر گشت.

.. نه پسر مر جافه در این خونریزی گناهی مرتکب گشت و نه شمر، ملعون و مطرود است.

.. و گفتی: پسر سعد را در حلال شمردن حرمت خاندان نبوت، اجری فزون و بی کران است.

- و سپس به عقب باز گشتی و عثمان را ماتم سرا گشتی آنهم با اشعار بی مایه و مبتذل.

- و از این راه مورد طعن و ملامتی گشتی که بر کم خردان و دیوانگان هم پوشیده نیست.

- و گفتی: بالاتر از «روز غدیر» اگر روایتش صحیح باشد، روز «شعابین» بهود است.

- و روز عیدت، روز عاشورا است که شراب و شیرینی تهیه بینی چون آنکه نصاری



شراب و نان مقدس.

— در آن روز پیرزنان به خانه درآیند. غیر از این است که سخن پیرزنان وحی شیطان است؟

با خدایت بدشمنی برخاستی و از نعمتش بی پروا شدی، و حال آنکه از سطوت الهی ایمن نتوان گشت.

— پس خدایت گفت: برو بوزینه باش که بر کونش دم درود. و فرمان خدایت با کاف و نون است.

— و بمن فرمود: برو آزادهای باش که هر آن، رنجهات بالا گیرد، در پیشگاه ملوک و دربار سلاطین.

— خداوند پیش از تو، به دوران موسی و هرون جماعتی را مسخ فرمود.

— به خاطر گناهی که کمتر از این بود، برو بآنها ملحق باش و پیرامون این مکرر ده بمن ملحق شوی.

✽ و در قصیده دیگری از «روز غدیر» یاد کرده و گفته:

بالمصطفی و بصیره تکاپو بر علوم اسلامی و وصیه یوم الفدیر

شاعر:

ابو عبدالله، حسین بن احمد بن محمد بن جعفر بن محمد بن حجاج نیلی بغدادی از استوانه‌های تشیع و اعیان علمای مذهب و سرآمدی از سرآمدان علم و ادب است. صاحب «ریاض العلماء» از بزرگان علمایش شمرده، چونان که ابن خلکان و ابوالفداء از اکابر تشیع و حموی در «معجم الادباء» از بزرگان شعراء شیعه، و دیگری از سران دبیران.

در این صورت، قافیه پردازی فنی از هنرهای او است چنان که دبیری و نویسندگی از امتیازات فراوانش.

باقدمی استوار بر قله‌های علم و دانش بالا رفته، جز اینکه مقام والایش در ادب

و شهرت عالمگیرش در نکته سنجی ماهرانه و سخن پردازی شاهانه - تا آنجا که در  
 نسمة السحرش، معلم ثانی شمرده - آوازه علم و دانشش را تحت الشعاع گرفته و پرده  
 بر روی آن کشیده است. ما در اینجا به مقتضای وظیفه از هر دو جنبه حق او را ادا  
 خواهیم کرد.

### پایه علم و دانش:

مقام بلندش در علوم دینی و مهارت و کاردانی و حتی شهرتش در میان جمیع مذاهب  
 بدان پایه بود که مکرر در مرکز خلافت اسلامی آن روز یعنی بغداد، سرپرستی  
 امور حسبه را عهده دار گشت.<sup>۱</sup> این سرپرستی، خود منفعی از مناصب باشکوه علمی  
 بود که عهده داری و تولیت آن مخصوص پیشوایان دین و رفیقان مذهب و اکابر ملت  
 بوده و هم چنان که ماوردی در احکام سلطانیه، ص ۲۲۲ یاد کرده، «پایه اساس مذهب  
 بر آن استوار بوده و پیشوایان سار اول مباشر این خدمت دینی می گشته اند».

### حسبه یا امور حسبی:

حسبه یا امور حسبه، عبارت از امر به معروف و نهی از منکر است که به  
 معنای وسیع آن از تمام جهات، در میان مردم عموماً، مورد اجرا قرار می گرفته. از  
 جمله کسانی که در بغداد، قبل از شاعر ما ابن الحجاج، این خدمت با شکوه دینی و  
 علمی را عهده دار گشته، فیلسوف بزرگ احمد بن طیب سرخسی، صاحب تألیفات  
 گرانمای علمی در فنون مختلف است که در سال ۲۸۳ هجری، مقتول شده و بعد از  
 شاعر ما، عهده داری آن به فقیه شافعیه و پیشوایان ابوسعید حسن بن احمد اصطخری  
 را گذارند که در سال ۳۲۸ دارفانی را وداع گفته است، آن چنان که در تاریخ ابن خلکان  
 و مرآة الجنان یافعی و غیر آن دو یاد شده.

۱- ر. ل. ابن خلکان، تاریخ ابن کثیر، مرآة الجنان، ریاض العلماء، دائرة المعارف اسلامی، دائرة  
 وندی، اعلام زرکلی.

ماوردی در احکام سلطانیه ص ۲۰۹ می نویسد:

از شرایط عهده داری امور حسبه این است که محتسب: آزاد، عادل، دادگستر صاحب نظر، با برش و کارگشته باشد، در امور دین متعصب و سرسخت بوده منکرات قطعیه ای را که همه مذاهب بر فساد آن اتفاق نظر دارند بشناسد.

فقهاء مذهب شافعی، در این معنی اختلاف نظر دارند که آیا محتسب می تواند در موارد اختلاف مذاهب عقیده و اجتهاد خود را بر مردم تحمیل کند یا نه؟ ابوسعید اصطخری معتقد بود که می تواند، و در این صورت باید گفت که محتسب باید دانشمندی باشد مجتهد و صاحب نظر تا بتواند در مورد اختلاف، رای شخصی خود را ابراز دارد. سخن ماوردی پایان پذیرفت.

رشیدالدین و طواط، در گذشته سال ۵۷۳ می گوید:

سزاوارترین کارها که باید مورد توجه قرار گرفته، نظام آن تمشیت یابد و همت بر تأسیس مبانی و درستی تشریفات آن گماشته آید، کاری است که پایه دین و آئین بر آن استوار و مصالح اجتماعی مسلمین بدان برقرار خواهد گشت، و آن تولیت امور حسبه است، که بدین وسیله منجر فین از جاده حق، برای آمده، فروماندگان وادی فسق و تباهی ادب یافته، بازوی شرع و دین نیرو گیرد و بر خوردهای اجتماعی بر پایه قانون و قاعده و مصالح همگانی انجام پذیرد.

شایسته آن است که تولیت این امر، کسی را سپرده آید که به دین داری موصوف و به حفظ و امانت معروف، از رسوائی و بدنامی دور و از عیب و تهمت برکنار بوده، پیراهن تقوی و درست کاری بر تن، به راه رشد و صلاح پیویا و کوشا باشد. (نقل از معجم الادباء ج ۱۹ ص ۳۱).

با توجه به اینکه شاعر ما ابن الحجاج، بارها عهده دار این خدمت خطیر اجتماعی گشته، و تصدی این منصب باشکوه، جز با احراز رتبه اجتهاد و وصول به مقام فقه و عدالت ممکن نیست، نیازی به اثبات شؤن نامبرده، و ستایش مقام علمی و اجتماعی او نمی ماند.

ابن الحجاج، دومر تبہ در بغداد، متولی امور حسبیہ گشت: یک مرتبہ در عهد خلیفہ عباسی «مقتدر بالله» چنان کہ از ابن خلکان و یافعی شنیدیم، و باردگر، عز الدولہ اورا بہ این مقام اجتماعی برگزید و آن در دوران وزارت ابن بقیہ بود کہ در سال ۳۶۲ بہ وزارت رسیدہ و در سال ۳۶۷ رخت از این جہان کشید، موقعی کہ ابن بقیہ در منصب وزارت باقی بود، شاعر ما قصیدہ ای سرودہ و در مطلع آن چنین گفت:

— ای وزیر! اگر می توانی انصاف دہوداد مظلوم بگیری، و گرنہ با ہمہ درباریان از جای برخیز.

\* و در ہمین قصیدہ می گوید:

— من کہ محتسب و بازرس اجتماعی این مردم، کاش می دانستم چرا مقام و رتبہ مرا نمی شناسید.

### ادب و هنر:

چنان کہ قبلاً اشارہ کردیم، ابن الحجاج، از نوابغ شعراء شیعہ و در میان دبیران ممتاز و برجستہ بود، تا آنجا کہ گفتہ اند: ہمپایہ امری القیس شاعر<sup>۱</sup> و در چہارصد سال فاصلہ زمانی میان این دو شاعر هیچکس از شعرا همطراز آنان نکشت.

دیوان شعرش در دہ جلد تدوین شدہ، و اغلب سرودہ ہایش از روانی و سلاست برخوردار و با الفاظ و تعبیراتی سہل و آسان، مضامین نفی و بلندپرواختہ و اسلوب بدیع و سبک تازہ و مورد توجہی بکار بستہ است. در «نسمۃ السحر» اورا معلم دوم شناختہ و می گوید: معلم اول یا مہلہل بن وائل است و یا امرء القیس، از این جہت کہ شیوہ نوینی ابداع کردہ و دیگران امثال ابورقعمق و صریح الدلاء از سبک و روش او پیروی کردہ اند.

تعالی گوید: از اہل بصیرت و ادیبان و سخن سنجان شعر شناس، شنیدم کہ او را در فن و شیوہ اختراعیش کہ بدان مشہور شدہ یگانہ دہر می شناسند زیرا شیوہ

۱- ذک: تاریخ ابن خلکان، معجم الادباء، شذرات الذهب.

او بی سابقه بود و هنر او پر مایه، واستعداد و مهارتی بس شگفت در پرداختن معانی داشت، هر چند صعب و دشوار باشد، آنهم با طبعی روان و الفاظی شیرین و ملاحظتی تمام و بلاغتی به کمال.

بدیع اسطرابی، هبة الله بن حسن در گذشته سال ۵۳۴، اشعار ابن الحجاج را در ۱۴۱ باب تدوین کرده که هر بابی در فنی افزون شعر مرثیه گشته است، نام دیوان را «درة التاج در شعر ابن الحجاج» نهاده که نسخه آن در کتابخانه پاریس تحت شماره ۵۹۱۳ نگهداری می شود، و ابن الخشاب نحوی مقدمه ای بر آن پرداخته.

شریف رضی هم برگزیده اشعارش را گرد آورده و به نام «الحسن من شعر الحسين» نامیده که ضمناً بر ترتیب حروف الفباست. این گزینش در زمان زندگی شاعر ابن الحجاج بود، و لذا درباره این حسن توجهی که از شریف رضی نسبت به شعر او بعمل آمد چکامه ای ساخته که در جلد آخر دیوانش ثبت است، بدین شرح:

— میدانای سروده ام به که پیوست؟ و اینک در حوزة اختیار اوست!

— به ماه تابان، به سرورم شریف ابوالحسن موسوی.

— جوانمردی که چون مرا باشعرا سخیف و بی مایه ام بازگون دید، دستم بگرفت و قامت مرا استوار ساخت.

— اندیشیدم و وارسیدم: گاهی شعرم درست و گاهی در عین درستی پیچیده و غامض بود.

— پس به لطف و مهربانی، ناموزون و پستش را از بلند و موزون جدا ساخت.

— وزن و آهنگش را با علم عروض راست کرد، و قافیه آنرا نیک پرداخت.

— و بعد به استقامت و استواری هدایت کرد و شیطان شعرم را از گمراهی به راه رشد و صلاح آورد.

— آثار سرینجه زرينش در این بافته خز خسروی آشکار است.

۱- رك: معجم الادباء، تاريخ ابن خلكان، مرآة الجنان، كشف الظنون.

۲- دائرة المعارف اسلاميه نام كتابدا «التنظيف من السخيف» ياد کرده.

- بخداوند سوگند - والبته پیری چون من سوگند دروغ نیاورد.  
 - که اگر زردشت به استماع شعرش نشیند، بر منطق و گفتار پهلوی خرده گیرد.  
 - سبزه زار سخن رسایم را تشنه و پژمرده یافت.  
 - از این رو پیوسته و همواره به آبیاریش پرداخت تا خرمی و طراوت گرفت.  
 - اینك شعرم رو به زندگی جاوید می رود، و دل حسود از خشم بر سرورم داغدار است.

- حسودی که جگرش بر آتش تافته کباب و بریان است.  
 \* ثعالبی گوید: برای نسخه دیوانش سرودستی می شکندند و ارزش يك نسخه اش از ۶۰ دینار کمتر نشده است، و هم گوید: دیوان شعرش سریعتر از پند و امثال در آفاق جهان سیر کرده و لطیف تر از طیف خیال بر دل نشسته است. در «قیمه» قسمت مهمی از فنون شعر او را یاد کرده و ۶۲ صفحه از جزء سوم آن در اشغال حکامه های اوست.  
 شعر ابن الحجاج، غالباً با دخل بازی و لودگی همراه است، گویا این دو، از لوازم احساس و انگیزه ذوق حساس و خمیرمایه طبع و فطرت اوست؛ هرگاه، طبع شوخ و بی پروایش گل می کرد، نده حضرت سلطان و نه هیبت امیران، هیچيك مانع گستاخی و لودگی او نبود، هر چه در دل داشت می گفت، و جز با لطف و مهربانی و پذیرش عموم رو برو نمی گشت، چونان که بیشتر حکامه هایش گواه ولایت خالص و دوستی اهل بیت است و نکوهش و بدگوئی از دشمنان شان.

#### معاصرین شاعر از خلفا و شاهان:

ابن الحجاج با گروهی از خلفاء بنی العباس معاصر و همزمان بوده است و آنان:

۱- معتمد علی الله، پسر متوکل، در گذشته سال ۲۷۹.

۲- معتضد بالله، ابوالعباس، در گذشته سال ۲۸۹.

۳- مکتفی بالله، در گذشته سال ۲۹۵.

۴- مقتدر بالله، در گذشته سال ۳۲۰.

۵- الراضی بالله، درگذشته ۳۲۹.

۶- مستکفی بالله، درگذشته ۳۳۸.

۷- قاهر بالله، درگذشته ۳۳۹.

۸- متقی لله، درگذشته ۳۵۸.

۹- مطیع لله درگذشته ۳۶۴.

۱۰- طائع لله، درگذشته ۳۹۳.

\* وازسلاطین آل بویه، آنان که درعراق حکومت کرده اند:

۱- معزالدوله، فاتح عراق، درگذشته سال ۳۵۶.

۲- عزالدوله، ابومنصور، بختیار پسر معزالدوله، که درسال ۳۶۷ کشته شد.

۳- عضدالدوله، فناخسرو، پسر رکنالدوله، درگذشته ۳۷۲.

۴- شرفالدوله، پسر عضدالدوله، درسال ۳۷۹ درگذشت.

۵- صمصامالدوله، پسر عضدالدوله، درسال ۳۸۸ مقتول شد.

۶- بهاءالدوله، ابونصر، پسر عضدالدوله، سال ۴۰۳ درگذشت.

\* شاعرما، آن چنان که ثعالبی گوید، تا عمر داشته بر وزراء وقت وامیران

معاصرش زورگفته، چنان که کودک به خانوادهاش زورگوید، و ازاین رو درجوار آنان

زندگی خوش و مطلوبی داشته و از نعمت بی کران و بی شائبه ای برخوردار گشته.

در دیوان شعرش، چکاسه های فراوانی یافت می شود که رجال برجسته آن عصر

را، از خلفا، وزراء، امیران، دبیران و استادان، در مرگ و زندگی هجا گفته و یا ثنا گستر

گشته، و آنان، چنان که از مجلدات دیوانش، آمار گرفتیم، از شصت نفر متجاوزاند

از جمله:

- ابو عبدالله، هارون بن منجم، درگذشته سال ۲۸۸.

- ابو الفضل، عباس بن حسن، درگذشته ۲۹۶.

- وزیر، ابو محمد مهلبی، درگذشته ۳۵۲.

- ابو الطیب، متنبی شاعر، درگذشته سال ۳۵۴.

- وزیر، ابوالفضل، ابن العمید، درگذشته سال ۳۶۰.
  - مطیع الله، خلیفه عباسی درگذشته سال ۳۶۴.
  - ابوالفتح، ابن العمید درگذشته سال ۳۶۶.
  - وزیر، ابوریان خلیفه عضدالدوله در بغداد.
  - وزیر، ابوطاهر، ابن بقیه درگذشته سال ۳۶۷.
  - عزالدوله، بختیارفرزند بویه درگذشته سال ۳۶۷.
  - عمران بن شاهین درگذشته سال ۳۶۹.
  - امیر، ابوتغلب، غضنفر درگذشته سال ۳۶۹.
  - عضدالدوله، فنا خسرو درگذشته سال ۳۷۲.
  - ابوالفتح، ابن شاهین درگذشته سال ۳۷۲.
  - ابوالفرج، پسر عمران بن شاهین درگذشته سال ۳۷۳.
  - ابوالمعالی، فرزند محمد بن عمران درگذشته سال ۳۷۳.
  - شرفالدوله، پسر بویه درگذشته سال ۳۷۹.
  - ابواسحاق، ابراهیم صابی درگذشته سال ۳۸۴.
  - قاضی، ابوعلی تنوخی درگذشته سال ۳۸۴.
  - وزیر، صاحب ابن عباد درگذشته سال ۳۸۵.
  - ابن سکره، شاعر، عباسی درگذشته سال ۳۸۵.
  - ابوعلی، محمد بن حسن، حالتی. درگذشته سال ۳۸۸.
  - ابوالقاسم، عبدالعزیز بن یوسف درگذشته سال ۳۸۸.
  - وزیر، ابونصر، شاپور بن اردشیر درگذشته سال ۴۱۶.
  - وزیر، ابومنصور، محمد بن مرزبان درگذشته سال ۴۱۶.
  - ابواحمد، ابن حفص، که با شاعر ما ابن الحجاج، در امور حسبیه، معارض بود.
  - وزیر، ابوالفرج، محمد بن عباس بن قسا بنخش.
- \* تعالی در دیتیمه ج ۳ ص ۷۰ می نویسد: وزیر ابوالفرج با وزیر ابوالفضل



ابن العمید، در دفتر وزارت، خلوت گزیده و کارمندان ابو محمد مهلبی وزیر را، پس از مرگش، تحت محاکمه و بازخواست کشیده بودند، و فرمان دادند که اگر مردم رجاله نزدیک شوند، با پاشیدن نفت، آنانرا متفرق سازند، اول کسی که چنین امری را صادر کرده بود، وزیر مهلبی بود، ابن الحجاج شاعر، به دفتر وزارت آمد، از انبوه جمعیت و حیلۀ دو وزیر، در پراکنده ساختن مردم، شکفت آورد، و از ترس نفت بازگشت و گفت:

- پس گردنی، آنهم با پاشیدن نفت بر جامه و لباس! چنین حسابی نداشتیم، ابداً.  
- ورود به دفتر وزارت و رسیدن خدمت وزیر، بادو تار از نخ جامه، پیش من برابر نیست.

- بارپروردگارا! هر که این سنت نهاد، شکنجه و عذابش را دوچندان ساز.  
- در کوره آتش که جز بچه های چو چولک و زنان قحبه نباشند.  
- با گوشت تفتیده اش همان کن که آتش سرخ، با کباب کند.  
- بوزینه، پیش من بزرگوار تر از آن کسی است که چنین شکنجه را بر سرگان روا داند.

\* شاعر ما ابن الحجاج، فراوان زبان به ثنا و ستایش اهل بیت گشوده و دشمنان نشان را امثال مروان پسر ابی حفصه نکوهش کرده و دشنام گفته تا آنجا که نقادان سخن بر او خورده گرفته اند که نمی باید تا این حد، با زبانی تند و گزنده، فحش های رسوا و ننگین بر زبان رانده باشد.

ولی باید گفت، شاعر ما، از ظلم و ستمی که بر سادات اهل بیت رفته، دلی پر خون داشته، و این بر خورد شدیدش با دشمنان خدا و دین، به منزله آهی است که از سینه دردمند خیزد و ناله ای که از سوز درون و خشم فزون مایه گیرد، گویا می خواسته عقده دل بکشد و آبی بر جگر تفتیده پاشد، نه اینکه، فحش و ناسزا گوئی را پیشۀ خود ساخته، در پرده دری و هتاکی راه هوی و هوس گرفته باشد، و از این رو می بینیم که سروده هایش نزد سرورانش - صلوات الله علیهم - مورد قبول و پذیرش واقع شده و از

ناپسند آن، کریمانه چشم پوشی فرموده اند:

سرور اجل ما، زین الدین علی بن عبدالحمید نیلی نجفی<sup>۱</sup> در کتابش «الدر النضید فی تعازی الامام الشهید» نقل می فرماید که<sup>۲</sup> در زمان ابن الحجاج، دومی صالح بودند که از شعر او عیب جوئی می کردند؛ یکی محمد بن قارون سیمی و دیگری علی بن زر زور سورائی؛

محمد بن قارون در خواب می بیند: گویا به روضه شریف حسینی مشرف شده و فاطمه زهرا - سلام الله علیها - در آنجا حضور دارد و به جر ز چپ در ورودی تکیه داده سایر پیشوایان تا امام صادق علیهم السلام. نیز مقابل آن خاتون، در زاویه ای که میان ضریح حسین و فرزندش علی اکبر شهید واقع شده، نشسته اند و سخن می گویند، و او (محمد بن قارون) در برابرشان ایستاده است.

سورائی هم که چنین خوابی دیده و خود را در کنار این پیشوایان مشاهده کرده است، می گوید: دیدم ابن الحجاج در حضور آنان می آید و میرود، به محمد بن قارون گفتم: نمی بینی که این مرد چه گستاخانه در حضور پیشوایان راه میرود؟ و او در پاسخ من گفت: من او را دوست نمی دارم تا به او بنگرم!

می گوید: حضرت زهرا، این سخن را شنید، و با خشم بدو فرمود: ابو عبدالله را دوست نداری؟ او را دوست بداری؟ چه هر کس او را دوست ندارد، شیعه ما نیست. از اجتماع امامان هم صدائی برخاست که: هر کس ابو عبدالله را دوست ندارد، مؤمن نیست.

محمد بن قارون گوید: ندانستم گوینده این سخن کدامشان بود، بعد با وحشت

۱- فقهی یگانه، صاحب مقامات و کرامات است و از اساتید دانشمند سترک ابن فهد حلی در گذشته سال ۸۴۱.

۲- این را متبع محقق میرزا عبدالله اصفهانی در «ریاض العلماء» و سرور ما، در «روضات الجنات» ص ۲۳۹ و استاد ما علامه حجت، توری، در «دار السلام» ج ۱ ص ۱۴۸ نقل کرده اند و ما خلاصه آنچه در ریاض العلماء آمده می آوریم.

از خواب جستم، و از اینکه در حق ابو عبدالله ابن الحجاج کوتاهی نموده و عیبجویی کرده بودم، اندیشه ناک‌گشتم.

دیری گذشت و خواب را بدست فراموشی سپردم، تا اینکه به زیارت سبط شهید سلام الله علیه مشرف شدم، در راه جماعتی از شیعیان را دیدم که شعر ابن الحجاج را می‌سرایند، به آنها ملحق گشتم و باشکفت مشاهده کردم که علی بن زر زور سوراخی هم در میان آنهاست.

بر او سلام کردم و گفتم: پیش از این شعر ابن الحجاج را نارا می‌شناختی و روگردان بودی؟ اینک چه شده که با سکوت بدان گوش فراداده‌ای؟ گفت: خوابی دیده‌ام، و درست عین آن رؤیائی که من دیده بودم حکایت کرد، و منهم جریان خواب را بدو باز گفتم.

این دو نفر مرد صالح، پس از این خواب، زبان به ثنا ستایش ابن الحجاج گشودند: اشعارش را می‌سرودند و مناقب و فضائل او را منتشر می‌ساختند.

و نیز - موقعی که سلطان مسعود فرزند بابویه<sup>۱</sup>، باروی نجف را ساخت، و به حرم شریف وارد شده با حسن ادب، اعتبار مقدسه را بوسید، ابو عبدالله ابن الحجاج در برابر او ایستاد و قصیده فائیه‌ای را که از او یاد کردیم انشاد کرد، چون به ایاتی رسید که فحش و ناسزا نثار دشمن کرده بود، سرورمان شریف مرتضی علم الهدی با خشونت او را از خواندن این گونه اشعار در حرم شریف علوی منع فرمود، و او هم ساکت شد.

چون شب در آمد، ابن الحجاج علی علیه السلام را در خواب دید که با او می‌فرماید: خاطرت اندوهگین نباشد، چه مرتضی علم الهدی را فرستادیم برای معذرت خواهی بیاید، تا تیمار از خانه خارج مشو!

شریف مرتضی هم در آن شب رسول اکرم را در خواب می‌بیند که پیشوایان و امامان بتمامی در اطراف او نشسته‌اند، در برابر آنان می‌ایستد و سلام می‌گوید، و

۱ - در نسخه چنین بود، و گمان می‌رود صحیح آن عضدالدوله فرزند بویه باشد.

از پاسخ آنان احساس سردی می‌کند، به‌عرض می‌رساند که سروران من! من برده شمایم، فرزند شمایم، دوستار شمایم، این سردی از چیست که روامی دارید؟ می‌فرمایند: به‌خاطر اینکه شاعر ما ابن الحجاج را دلشکسته و غمین ساختی، برتو است که خود نزد او روی و معذرت بخواهی و بعد او را برداشته خدمت مسعود بن بابویه برده و از عنایت و شفقتی که به این شاعر داریم، باخبرش سازی.

سیدمرتضی بلادرنک برمی‌خیزد و به‌منزل ابو عبدالله رفته در می‌کوبد، ابن الحجاج از داخل منزل با صدای بلند می‌گوید: همان سرور من که ترا به اینجا گسیل ساخته، دستورم داده است که از خانه خارج نشوم. و خودش فرموده: که نزد من خواهی آمد، سیدمرتضی می‌گوید: چشم و گوش بفرمائیم، داخل می‌شود و بعد از عذرخواهی خدمت سلطانش می‌پرد و هر دو داستان رؤیا را برایش بازگو می‌نمایند، و سلطان مقدم او را گرامی داشته، عطائی شایسته و رتبه‌ای شایان بدو می‌بخشد و دستور می‌دهد شعرش را در حضور، باز خواند.

### ولادت و وفات:

ابن الحجاج در جمادی الآخره سال ۳۹۱ در دینیل، دارفانی را وداع گفته است و آن شهرکی است در کنار فرات که بین بغداد و کوفه واقع می‌شده، جنازه او را به بقعه مبارکه امام کاظم علیه السلام برده دفن می‌کنند، وصیت کرده بود که در پائین پای دو امام، او را دفن کرده و بر لوح گورش بنویسند «و کلبهم باسط ذراعیه بالوصید» (سگ آنان بر در درگاه دست خود را گشوده است).

شریف‌رضی، در سؤك و مائمش قصیده‌ای دارد که در ج ۲ ص ۵۶۲ دیوانش دیده می‌شود، و ابن الجوزی در کتاب «منتظم» ج ۷ ص ۲۱۷ چند بیت آنرا یاد کرده است. در کتب تراجم و فرهنگ رجال، هر چه جستجو کردیم، از تاریخ ولادت شاعر سخنی در میان نبود، ولی به تحقیق می‌توان گفت که در قرن سوم هجری پا به وجود نهاده و روزگاری بس دراز، در حدود صدوسی سال، زنده بوده، و شواهدی قطعی در این

زمینه بدست است از جمله:

۱- ابن شهر آشوب در معالم العلماء می نویسد که بر «ابن الرومی» قرائت داشته و ابن الرومی در سال ۲۸۲ درگذشته.

۲- قبل از امام اصطخری در گذشته سال ۳۲۸ متصدی امور حبسیه بوده است چنان که در تاریخ ابن خلکان و مرآة النجفان یافعی و غیر آن دو کتاب یاد شده: گفته اند: «ابن الحجاج در بغداد عهده دار امور حبسیه شد و مدتی در آن سمت پائید، و می گویند با عزل او ابو سعید اصطخری به عنوان محتسب بر سر کار آمد، و ابن الحجاج درباره عزل از این سمت، ابیاتی سروده که مشهور است.

امام اصطخری، آن چنان که در شذرات الذهب ج ۲ ص ۱۳۲ یاد شده: در سال ۳۲۰ به بغداد منتدربالله عباسی عهده دار این منصب گشته است.

۳- سروده شاعر در هجو ابونعیم الله هارون بن علی بن ابی منصور منجم در گذشته سال ۲۸۸، که در دیوانش موجود است، و جامع دیوانش گویند: این شعر را در جزایلی سروده

۴- تمسیدهای درباره ابوالفضل عباس بن حسین، وزیر مکتفی بالله عباسی دارد که در دیوانش موجود است، این وزیر به سال ۲۹۶ مقتول شده.

ضمناً اشعار فراوانی در اواسط قرن چهارم سروده که ضمن آن از پیری و سالخوردگی خود یاد می کند، از جمله ابیاتی است در ستایش ابومنصور بختیار پسر معزالدوله که در سال ۳۶۷ مقتول شده:

— گفتیم: رأی مرا بپذیر، که رأی پیر، خوش فرجام است و با تندی.

\* «درباره ابوطاهر «ابن بقیه» در گذشته ۳۶۶ فسیده ای دارد که حقوق پس - افتاده خود را مطالعه کرده ضمناً درخواست می کند که نام فرزندش در دفتر «بادویه» با حقوق کافی ثبت شود، از جمله آن ابیات:

طلبت ما یطلبه      مثلی الشیوخ الفسقه

— من چیزی را مطالبه می کنم که مانند من دیگر پیران فاسق، مطالبه کرده اند.

\* شما هیچ شاعر دیگری را نمی‌بایید که به اندازه ابن الحجاج از پیری و سالخوردگی خود یاد کنند، از جمله با ابومحمد یحیی بن فهد می‌گوید:

- ای شاعر نازه دوران که باشاعری ممتاز و بی‌پروا بیازی برخاسته‌ای.

- تو بسان جامه نو بافته‌ای، و شعر من چون طرازی است برگریبان پیراهن خواب.

- من پیرم، طبعاً بر هر شاعر مطبوعی بگذرم، پشکل نثار او خواهم کرد.

\* و نیز، ضمن اشعاری که به ابی‌محمد ابن فهد مرقوم داشته و از تولد فرزند خود یاد می‌کند، چنین می‌گوید:

- یحیی بن فهد را گوئید: ای کسی که جانم قربانش باد.

- نه این است که خدا بام پسری داد که حسن رخسارش همه را مفتون سازد؟

- چون خورشید، آنهم خورشید نیمروز، و چون ماه تابان ولی در شب تاریک.

- آب و رنگش مرا شیفته ساخته و در گهواره دلم برای خایه‌هایش غنج می‌زند.

- گویا - با اینکه فرزندان بسیاری دارم - قبل از او چنین پسری نداشته‌ام.

\* و در قصیده که ۱۲۹ بیت دارد، و درباره وزیر ابو نصر گفته، با این مطلع:

یا عاذلی کیف اضیع؟ ولیس فی الصبر مطمع

\* چنین می‌سراید:

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| خذا الیک عروسا    | لها من الحسن برقع |
| الاذن لالعين منها | بحسنها تمتع       |
| خطیبها فیک شیخ    | مهلج الفکر مصقع   |

- چون عروسیش در برکش که از تابش حسن، پرده بر رخسار دارد.

- چشم نه، بلکه گوش از حسن رخسارش تمتع می‌برد.

- و آنکه خطبه عقدش را برایت خوانده، پیری است که فکرش باد پیما و بیانش رسا است.

\* و نیز، عضدالدوله فنا خسرو، در گذشته سال ۳۷۲ را با قصیده‌ای که ۴۱ بیت است، ثنا گفته و در آن از پیری و فرسودگی خود یاد کرده.

ضمناً هر محققى که بر این دو بیت دیگرش بگذرد، یقین می کند که شاعر از سالمندان و متولدين قرن سوم است، ملاحظه کنید:

و قاللة تعیش ... مظلوماً بیغماً  
فقلت لها: باکی ذاک حزنی علی مائة فجعت بها ونیف

گیرنده می گنت: امروز با عزت و شوکت زندگی داری و فردا با ستم از دم شمشیرت می گذرانند.

گفتمش: آبا غم و دردم فزون می شود؟ با اینکه صدسال والدی رنج کشیده ام.

\* بعد از این شرحی که در طول عمر شاعر گذشت، ارزشی برای سخن ابن کثیر درج ۱۱۹ تا بخش ص ۳۲۹ نمی ماند که گفته ابن خلکان را تضعیف کرده و می گوید: چگونگی ابن الساج قبل از ابوسمید اسطخری متصدی امور حسبه شده با اینکه اسطخری در سال ۳۲۸ دو گذشته و به سال ۳۲۰ منصب احتساب را متولی گشته؟

چنان که شاگردی او بگفته «معالم العلماء» در محضر ابن الرومی در گذشته ۲۸۳ بعین نمی آید، چه ابن شاگردی در قسمت ادبیات و مقدمات آن بوده و امکان دارد قبل از دوران بلوغ به محضر او رفته باشد، درست مانند شاگردی شریف رضی نزد استادش میرافى بروزگاری که هنوز ده سال از عمر شریفش نگذشته بود و بیان آن در شرح حالش خواهد آمد.

#### مصادر ترجمه ابن الحجاج:

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| تاریخ خطیب ج ۸ ص ۱۴    | بقیة الدهر ج ۳ ص ۲۵  |
| تاریخ ابن خلکان ۱۷۰۱   | معجم الادباء ج ۴ ص ۶ |
| کامل ابن اثیر ج ۹ ص ۶۳ | معالم العلماء ص ۱۳۶  |
| مرآة الجنان ۲۴۴۲       | منتظم ابن جوزی ۷۱۶۷  |
| مجالس المؤمنین ۴۵۹     | مناهد التنصيص ۶۲۲    |

|                            |                                    |
|----------------------------|------------------------------------|
| شدات الذهب ۱۳۶۳            | ایضاح المقاصد از شیخ بهائی خ       |
| كشف الظنون ج ۱ ۴۹۸         | ریاض العلماء از میرزا عبدالله خ    |
| امل الامل- از شیخ حر عاملی | ریاض الجنة از سید زینوزی خ         |
| روضات الجنات ص ۲۳۹         | نسمة السحر فیمن تشیع وشعر خ        |
| سفينة البحار ۲۲۵           | تتمیم امل الامل از ابن ابی شبانہ خ |
| الشیعة وفنون الاسلام ۱۰۶   | تنقیح المقال ج ۱ ۳۱۸               |
| دائرة المعارف اسلامیه ۱۳۰۱ | اعلام زرکلی ۲۴۵                    |
| دائرة المعارف بستانی ۴۳۹   | دائرة المعارف فرید وجدی ۱۲۶        |





قرن چهارم

۲۸

## غديره ابو العباس ضبي

درگذشته ۳۹۸

علی الطهر الشهير      مجدانا علی ثبیر  
صنو النبی محمد      ووصیه یوم الغدير  
وحلیل فاطمة ووا      لدشیر و ابوشبیر

.. علی پاک و بلند آوازه، عظمتش سایه افکن شد بر قلعه ثبیر.  
.. هم‌ریشه پیام خدا محمد و خلیفه‌اش در روز غدیر.  
.. جفت حلال فاطمه، پدرشیر و شبیر.

### دنباله شعر:

«ثبیر» با فتح ثاه سه نقطه و بعد از آن باء مکسوره، مرتفع‌ترین کوه‌های مکه است که بین عرفه و مکه قرار گرفته: مردی از بزرگان قبیله «هذیل» در آن کوه مرد و نامش بر آن کوه ماند.

ابو نعیم در کتاب «آنچه از قرآن در باره علی نازل شده» و نطنزی در کتاب

«خصائص علوی» از شعبه از حکم از ابن عباس روایت کرده که: ما با رسول خدا در مکه بودیم، رسول خدا دست علی را گرفت و ما را بر کوه «نبر» بالا برد، چهار رکعت نماز خواند و بعد سر به آسمان کرده و عرض کرد:

«بار پروردگار اموسی پسر عمران از تو تمنا کرد و من نیز که محمد پیام آور توام تمنا دارم که سینه ام را باز کنی و کارم را فرجام بخشی و گره زبانم بگشائی تا سختم را بفهمند، یاوری برایم بی انگیزی از خاندانم همین علی بن ابیطالب باشد که برادر من است، کهرم را بوسیله او بر بند و او را در کار من شریک ساز»  
ابن عباس گوید: سروشی شنیدم می گفت: ای احمد، تمنایت بر آورده شد.

#### شاعر:

«کافی اوحد» ابوالعباس، احمد بن ابراهیم ضبی - از قبیله ننبه - وزیر، ملقب به «رئیس» یکی از سیاستمداران و ادب پروران که بعد از صاحب ابن عباد، زمام ملک و سیاست را بدست گرفت.

از ندیمان صاحب بود که تقریبی و بیژنه یافته، از فضل و ادب او بهره وافی گرفته تا آنجا که خود پرچمدار فضل و ادب گشته، پنداد ادب دوستان و فضل پروران بوده مروف همگان، و مشارالیه بالبنان.

همواره بر آن پایگاه والا بود تا صاحب ابن عباد، در سال ۳۸۵ رخت از جهان کتید و با اشاره و فرمان فخر الدوله بویخی در منصب وزارتش جانشین خود ساخت و ابوعلی ملقب به «جلیل» را با او شریک کرد، برخی از فرزندان منجم در این باره گوید:

— بخدا قسم، بخدا قسم بعد از وزیر پسر عباد هرگز رستگار نشوید.

— اگر از شما کار جلیل و بزرگی ساخته آید، اجل مرا قطع کنید، و اگر رئیسی از شما بر خاست سرم را.

\* باری شاعر ما ضبی به آن پایگاه از جلال رسید که حاجتمندان بار سفر بسته بر در خانه اش آرزو مند نوال شدند، قصائد ثناگران از اکناف دیار به سویش سرازیر

شد و چکامه‌اش چون تحفه وارمغان به اقطار جهان رفت.

در واقع جانشین شایسته‌ای برای درگذشته صالحش صاحب بود که تمام شئون و مقامات او را صاحب گشت.

در جامع اصفهان دکه‌های مرتفع و سراهای وسیع و آب‌رومندی داشته که وقف بر ابناء سبیل و درماندگان نموده و در مقابل آن قرائتخانه مخصوصش با غرفه‌های مطالعه و مخزن کتاب که از آثار نفیس علمی مشحون و فنون علم و هنر را گنجی شایگان و فهرست آن. چنانکه در کتاب «محاسن اصفهان» ص ۸۵ آمده در سه جلد بزرگ تنظیم شده بود.

فرهنگ رجال و تراجم از نفا و ستایش او پر، و شعراء روزگارش با قصائد تمکین ثنا گستر<sup>۱</sup> از جمله آنان:

۱- ابو عبدالله محمد بن حامد خوارزمی است که در چکامه‌اش چنین ستایش می‌کند.  
- روزی نوین و عیدی سعادت قرین و ساعتی خوش آئین دیگر ت چه بکار است.  
- و از آن بهتر، طلعت نیکوی رئیس است که پر تو آن سعادتبار است.  
- چه بسیار، ردای عظمتی بردوش افکنده که طراز آن از حله‌های آل یزید بیشتر است<sup>۲</sup>.

۲- ابوالحسن، علی بن احمد جوهری جرجانی (که یادش گذشت) قصائدی در تنای ضعی دارد، از جمله سروده‌ای در سالگرد تولدش که تعالیمی در «بیمه» ج ۴ ص ۳۸ آورده، برخی ابیاتش چنین است:

- روزی که رفعت و شرف آیین بسته، بی پروا پرده‌ها را به کنار زد.

- روزی که ستاره مشتری با شهابی مسعود، شرار افکن شد:

۱- رك: یقیمه‌الذهر ۳/۲۶۰، معجم الادباء ۵/۱۵۶، کامل‌التواریخ ۷۳/۹، معالم‌العلماء از ابن

شهر آشوب، دیوان مهیار دیلمی ۲۹/۴، اعیان‌الشیعه ۷۷/۸، دائرة‌الستانی ۱۲۰/۱۱.

۲- جامه نادرخته که بردوش می‌افکنند برد یا حله می‌خواندند و طراز- یعنی خطوط راه‌راه آن- گواه شخصیت و نمودار عظمت بوده.

- چکیده عزت آشکار و برکزیده دودمان والاتباء.
- شهر یاری که چون جبه شرف پوشد، روزگار از جامه شرف عریان ماند.
- و هر گاه در کاری خشم گیرد، چه آتشها که بی فروزد.
- و به هنگام عطا و بخشش که چون ابر خنده زند، طلا بردامن ریزد.
- ای طلعت صاحب کرامت اکجا مانندت یافت شود؟
- امروز، روزی است که از یمن و سعادتش، بینوایان هم کمر بند زرین بسته اند.
- امروز، زادروز مسعود تو است که در واقع زاد روز ادب است.
- خوش زی در این بزم با برکت که از آب انگور سیراب شده.
- و سرایرده عشرتی برافراز که بر جهانی سایه افکن شود.
- ۳- مهیار دیلمی (یکی از شعراء غدير که يادش خواهد آمد) شاعر ما ضبی را با چند قصیده ثنا گفته، از جمله قصیده ای با قافیه میم که ۶۵ بیت است و درج ۳ دیوانش ص ۳۴۴ دیده می شود، آغازش چنین است:
- ای همجواران! قافله بر سر کوه مانده شما درمناك شده اید؟ آری! دلی که از عشق خالی است کجا داند که در عاشق شیدا چه گذشت؟
- شما کوچ کردید، ساعات شب برای ما و شما یکسان است ولی جمعی بیدار اند و گروهی در خواب.

\* و از جمله، قصیده ای با قافیه باء در ۴۵ بیت که با این مطلع درج ۱ ص ۲۳۰ دیوانش ثبت شده:

شفي الله نفساً لا تنزل لمطلب      وصبراً متى يسمع به الدهر يعجب

\* و قصیده در ۱۶ بیت با قافیه دال که با این مطلع درج ۱ ص ۲۳۰ دیوانش آمده:

اذا صاح وفد السحب بالريح اوحدا      وراح بها ملاي ثقلا واغتمدى

و چکامه ای دیگر با قافیه باء ۳۷ بیت که درج ۱ ص ۱۲ دیوانش با این مطلع

دیده می شود:

دواعي الهدى لك ان لا تجيبا      هجرنا تقى ما وصلنا ذنوبا

ودیکری با قافیه عین در ۴۰ بیت درج ۲ ص ۱۷۹ دیوانش با این سر آغاز:

علی ای لایله اربع      وفی ایما سلوة اطمع  
وقد اخذ العهد یوم الرحیل      امانی والعهد مستودع

- به کدامین نگوهرش و عتاب روکنم، و در کدامین تسلیت خاطر طمع بندم.

- با آنکه روز وداع عهد و پیمان گرفت و البته عهد و پیمان، امانت است.

\* ودیکری با قافیه لام ۵۲ بیت، درج ۳ ص ۱۸ دیوانش با این سر آغاز:

الیوم انجز ما ظل الامال      فانتك طائفة من الاقبال

و قصیده دیگر ۶۹ بیت که درج ۴ ص ۳۰ دیوانش ثبت آمده، مهیار این قصیده

را در سال ۳۹۲ به نظم آورده، ملاحظه بفرمائید:

قائوا: عساك مرجع فعبین      هیئات لیس بناظری انغرنی

- گفتند: نیک بنکر! شاید خطا کرده باشی، هیئات! اگرم فریب دهد دیدگان

من نخواهد بود.

- این است خانه هایشان و اینهم چشمه آب، نگهدار و بنوش، گواریت مبادا

اگرم ننوشانی.

- بجان خودم، نزدیک بشود راهبر نشوم، بوی عنبری که محبوبان بر خاک

افشاندند، راهبر من گشت.

- نکبت جانرا با شاخ عنبر به خاک افشاندند و رفتند، بوی مشک آن

بر جای ماند.

- ای تربتی که بازیچه جوانان گشتی، آلهم بازیچه شك و تردید، اینك بایقین

من آشکار آمدی.

- اگر عهد دیرینه را فرا خاطر مآری، بدان که محفوظ است، وجه بد خاطرهای

است.

- بعد از آن محبوبکان، آهوان وحشی در نوجای گرفتند که اینجا خانه شوخ

چشمان است، و کاش جا نمی گرفتند.

- من که لرگس مستشان را با اثر جادوی آن می شناسم، این آهوان وحشی با چه امید اطراف من می لولند.

\* و در همین قصیده می گوید :

- حاشا که دست تمنا به هر سو دراز کنم ، با آنکه جود و کرامت جایگاه مشخصی دارد.

- ای بخت پیاخیز و در ری آنجا که پایگاه دولت و استغناست سالادرده و رحمت آر بر بی نوائی که بی خبر است.

- یاریش کن تا به مراد رسد، این چنین موفق از محروم باز شناخته آید.

- به خاطر کیست که رفیقم راه شرق گرفته، با آنکه ضمانت او کافی است، و جز آن مجاز نباشد .

- ای شتران رهوار که چون کشتی در صحرا روانید ، مشتاقم ، سعی کنید وای کاروان سالار، به نشاط آمده ام، سرود برخوان.

- ای غلام! برخیز و بر شتری راهوار جهاز ببرند که ریگزار صحرا در زیر پایش استوار باشد .

- اگر گیاهی نباشد، با بوی گیاه سر کنند ولی از راه سپردن سیر نشود.

- چنان با نشاط و رقصان که سواری بر پشت آن مشکل و جهاز شتر فریاد زند: آهسته!

- روزی و انصاف در این مرز و بوم نایاب است ، به ری پناه برو هر دورا از معدن بجوی.

- اگر راه به سوی ابوالعباس، شهریار آن دیار باشد، دشواریها آسان و سختیها هموار شود.

۴- ابوالفیاض، سعد بن احمد طبری قصیده در ثنای او دارد از آن جمله:

- من با این قافیه پردازیم، شعر خود را به حساس ترین قافیه پردازان و شاعران

هدیه می کنم :

- چو نان که در مثل آمده خر ما به قلعه خیبر می برم. اینگونه مثل فراوان است.  
 - از دست کرم آرزویی دارم که رواندانستم نزد دیگرانش اظهار کنم.  
 - نه بیشی که زاده ام برم پناه داد و از ساخت خود، عالی ترین غرور مرا مخصوص  
 من ساخت؟

۵- صاعد بن محمد جرجانی، این دوبیت را به خدمتش ارسال داشته:  
 - اگر بخواهم در خور اشتیاق و آرزویم تحفه ای به خدمت آورم، جز دیدگانم  
 نخواهد بود.

- ولی هدیه من بر حسب قدرت و استطاعت است، از این رو دیوایی با خط  
 ابن مقوله به ارمغان آوردم.

۶- ابوالقاسم، عبدالواحد بن محمد بن علی بن حربش اصفهانی، ضمن قصیده  
 بسیار طولانی که ثنا گستر ضعیفی گشته، چنین می گوید:

- جان و خاندانم فدای آن منزل که توساکن باشی، و هم فدای آن روزگاران  
 که گذشت و جزایامی قلیل نافع نیفتاد.

- و آن زلفان دلاویز که بر رخسارش راه برده و باد صبا وزیده و از راهش  
 بدر می برد.

- و آن لذت هم آغوشی که چون ماه تابانش ببر گرفتم، خواستم ببوسم  
 روا نداشتم.

- در کنار هم ایستادیم. زبان سرزنش، طوفانی از رعد بر انگیزیت و ازدیدگان  
 ما سیلاب اشک سر از زیر بود.

- دانه های مروارید غلطان بر صفحه رخسارش می درخشید چو نان که شبنم  
 بر روی گل.

- رقیب از صحنه وداع مان دور شد که ببیند، ولی نفس پر اشتیاق ما را می شنید  
 و برنج اندر بود.

- از سرزنش دوست و معذرت او دل در برم می طپید و از شوخی رقیب و سخنان

جدیش در بیم واضطراب بودم.

— چگونه قلبم را سیر بلایش سازم، باینکه نمیدانم از کدام ترکش نیز می‌زند.

— پشت کرده و میرود، ولی گلزار چشم را در زیر قدمش فرش کرده، فدایش

گشته و قدمهایش را می‌بوسد.

\* پس از دورانی که از وزارت او گذشت، مادر مجدالدوله او را متهم ساخت

که برادرش را مسموم ساخته، از این رو ۲۰۰ هزار دینار مطالبه می‌کرد، تادرسوگواری

او خرج کند، ابوالعباس از پرداخت آن امتناع کرد و ناچار در سال ۳۹۲ از ترس

به «بروجرد» گریخت که در حوزه عمل «بدر» فرزند «حسنویه» بود.

بعد حاضر شد که مبلغ معهود را بدهد و بر سر کار خود برگردد، مورد قبول

واقع نشد، و در همان «بروجرد» باقی ماند تا در سال ۳۹۸ دارقانی را وداع گفت.

برخی گفته‌اند ابوبکر فرزند رافع که یکی از سرهنگان فخرالدوله بود، بایکی از

چاکران ابوالعباس توطئه کرده بدو سم خوراند.

پسرش تابوت او را بایکی از پرده‌داران به بغداد فرستاد، و نامه‌ای به ابوبکر

خوارزمی نگاشته خاطر نشان کرد که پدرش وصیت کرده است تا او را در جوار

سیدشها در کربلا دفن کنند، درخواست کرد تا خوارزمی ترتیب کار را بدهد و

آرامگاهی معادل ۵۰۰ دینار برایش اتیاع نمایند.

موضوع را باشریف ابواحمد (پدر سید شریف علم الهدی و سید شریف رضی)

در میان نهادند، فرمود: ابوالعباس مردی است که به جوار جدمان پناه آورده، از

۱- از امیران جبل (عراق ایران) است، القاد بالله او را ملقب به ناصرالدوله ساخت و پرچمی

به نامش بست، علماء و زهاد و شیخان را می‌نواخت، هر جمعه ده هزار درهم صدقه می‌داد و سه

هزار دینار به کشتودزانی که در فاصله همدان و بغداد بر سر راه حجاج بودند می‌پرداخت تا

کفش حجاج در مانده را تأمین کنند و همراه ۲۰ هزار درهم برای کفن مردگان بی‌نوا اختصاص

داده بود، در حوزه فرمانروایش سه هزار مسجد و رباط ساخته و هر ساله صد هزار دینار حوائج

زوار حرمین مکه و مدینه را تأمین میکرد با وجود این خرجها ۲۰ میلیون درهم دیگر به خزانه

او سرازیر می‌شد. (شذرات ۷۳/۳)



این رو برای تربتش بهائی نخواهم گرفت.

تربتش را مشخص کرد و تابوت را به مسجد «برائا» بردند، ابوالاحمد به همراه اشراف و فقهاء حاضر شده بر او نماز خواندند و دستور داد پنهان نفر همراه تابوت حرکت کرده جنازه را در کر بلا دفن کنند<sup>۱</sup>.

مهیاردبلمی (که ذکرش خواهد آمد) با قصیده که ۵۹ بیت است و درج ۳ دیوانش ص ۲۷ ثبت آمده، وزیر مرحوم رازنا گفته و قصیده را خدمت فرزندش سعد به «دینور» گسیل داشت تا او را تسلیت داده باشد، ملاحظه فرمائید:

— چیست که از شاه نشین پرسی: که از اینجا برخاست؟ و از صدر زین که: چه کس بر زمین افتاد؟

— از چه دفتر وزارت که دیروز غلغله بود، تعطیل شد و مجالس آن که پر بود خالی گشت؟

— اسبان راهوار از چه زانوی غم ببر گرفته، وساکت و سر بریزند، با اینسکه دیروز با غریو شیه و شادی در صحنه میدان دوان بودند؟

— دلاوران را از صدر زین که بر زمین افکند، هم آنها که دیروز در سایه نیزه و شمشیر چون شاهین در کمین بودند؟

— از چیست که آسمان تاریک است، و چرا در عزای اختران نشسته؟  
— جارچی عزای کی را اعلام کرد که زبانش در کام شکسته بود، پرسیدند: مرگ آجلش در بود یا سم قائل؟

— رفعت و شرف در گور شد؟ یا طالع دنیا سقوط کرد؟ یا رکن «ضبه» فر افتاد؟  
— گمان نمیرفت که با آن عزت و اقتدار، غول مرگ بدو دست یابد.

— آیا غول مرگ دانست. بجای سوگند ندانست. که دام و ریسماش پای که را خواهد بست؟

— حادثه ای که روزگار از عقل بیگانه شد، گاهی روزگار دچار جهالت است.

ای باران، زمین را سیراب کن و برگرد بوستان خیمه زن تاسرزمین خشك  
وسوزان زبان بتمشكر گشاید.

.. بارانی که چون دهان مشك ریزان باشد وزمین تشنه را جان بخشد.

.. بارانی که برسنگ خاردار گذارد چونان که نعل سمند بر مرغزار.

.. ابری تیره چون شترکه مهاربینی اش را شتر مرغی دم کرده بر نوك كشد.

.. و پستانهایش برای دره ها و تپه ماهورها سوگند خورده سوگندی راست و

درست که پر و لبریز است.

.. برق جهنده آسمان با شمشیرش رگهای آنرا برید، اینك به هر دره جوی

كشیده روان است.

.. ابوالعباس را از جانب من برگو: به هر دره و هامون سر می کشم تا اینکه

تربت را جسته و سیراب کنم.

.. دلی توده خاک پرده و حجابت گشته، چگونه مورد خطاب و پیغام گردی.

.. خوش بخت آن سنگ و خاکی که در زیر تنت بالش و متكا گشت و بد بخت

آنچه بر روی تنت هوار شد.

.. می گریم و می مویم: به خاطر خودم و به خاطر خاک نشینانی که فرزندان

بعد از تو یتیم شوند و زنانش بی سرپرست.

.. و به خاطر پناهنده ای که حوادثش درس پرده تمنای خوراك دارد، و روزگارش

خورنده اوست.

.. به انتظار مانده که چه تصمیم گیرد: نه در خانه بی سامانش رحل اقامت

می افکنند و نه اراده کوچ دارد.

.. از دوره گردی به هلاکت رسیده هر روز بردر این و آن یار و یاور می طلبد و

همه گانش از در می رانند.

.. تا اینکه بخت و اقبالش را در بارگاه شما یافت و ربیع گذشته را باشادی سال

نو از یاد برد.

- می‌گیریم بر آن گروهی که فضل و دانششان در نظر مردم جرم و گناه است و اینک همان فضل و دانش را به درگاهت شفیع آورده‌اند.

- با اطمینان خاطر از کوشش مداوم و خستگی و خواری برکنار شدند، و کفیل حوائج آنانی توئی.

- بعد از آنکه هلاکت راه را بر تو بست، آواز ساربان هم راه بر آنان بست که در گمان شرفیابی و کاموری نباشند.

- گروهی پس از گروه دگر که اگر بر فراز سمند نشینی، در گردت حلقه زنند و چشمها را خیره سازند و اگر خشمناک شوی چون سپاهی چیره باشند که.

- با مشت استخوان دشمن را درهم شکنند. و در سایه نیزه چون سر نیزه آهین باشند.

- اگر دشمن خو و خوارت نیراندازان ماهر «نعل» باشند، یک نفر از آنان باقی نماند.

- درنگ و شکیبائی را منکر و عجیب شمرند، ولی این مرگ بود که پیش می‌ناخت و تو با توائی به دفاع برخاستی.

- آشنایان دور از یاریت دریغ کردند و نزدیکان ترا تنها گذاشتند که صیاد توجه خواهد کرد؟

- مرگ بر تو درآمد از آن دری که هیچ مانع و دافعی نداشت جز فشار انبوهی که به خدمت می‌آمدند.

- خوشحال و خرم بودند که به دست بوس تو آمدند، و هیچکدامشان متحمل نشده او را اذدر نراند.

- خوان کرمت مانع نگشت، بذل و الوالت به حمایت برخاست و نه عطا و بخشش به کفایت و دفاع.

- تلخ و شیرین روزگار تو بودی؛ هر که کامش تلخ بود از قهر تو بود و آنکه شیرین، از عسلی که تو در دهانش ریختی.

- به حالی اندر شدی که نه خود چاره دشمن توانستی و نه دوست یکرنگت  
کاری از پیش برد.

- آری مرگ پر جفا ترين قاضی است ولی جوړی که یکسان تقسیم شود  
عدالت است.

- آنکه از زندگی تو عبرت گیرد، و حق خود بشناسد فریب روزگار نخورد  
و از باطل به شگفت اندر نشود.

- ای پای بندگورستان که جگرهای تفتیده و چشمان اشکبار، حق ترا ادا  
نکرده اند

- اگر مرگ هلاکت بارت فدا می گرفت، خون دلم و تمام خاندانم را فدای تو  
می کردم.

- چه شد که روزگارم با فقدان تو چون نیمروز، در تب و تاب است، با آنکه در  
کنارت چون عصر طربناک بود؟

- پیش از این با مدح و ثنا خوانیت، جامه فخری بر تن داشتم که دامنش  
بر خاک می کشید ....

\* و در همین قصیده گفته است:

- گمان مبر، با آنکه طالع سعد فرزندت تابان است. اختر دیگران در برج  
طالع فروزان شود.

- بعد از تو میهمانان و واردان وجه نکویش را با میمنت پذیرا شدند، البته در  
ماه تابان از خورشید رخشان نشانه هاست!

- ای سعدا نیک رفتار باش و بار سنگین پدر را بر دوش بکش، تا توان داری  
و تا دگرا نت اطاعت کنند.

- من آنم که با گریه و ناله ترا خورسند سازم و در آنچه گویم و سراپم ترا  
مسرور سازم.

\* شاعر ما ابوالعباس ضبی خود شعری لطیف و قریحه تمکین دارد، از جمله گوید:

.. ای سرور من! لختی با اسپران کویت مدارا کن همانا نگاه مستت جانها  
مفتون ساخته.

.. و عقل ها ربوده است ، و ندایم واقماً جام شراب است که می نوشیم یا  
چادری فلان .

\* و قطعه دیگری دارد که بر زبان سرودگران می چرخد:

.. ای کاش دانستی که مرادت چیست؟ این قلب نامراد، از دوریت دردمنداست.

.. کاش می دانستم با کدام حسنت مرا اسیر خود ساخته ای؟ با جمالت؟ یا کمالت؟  
یا با مهر و و داد؟

.. و یا میدانستم کدامین سیاهتر است؟ خالت؟ یا خط عذارت؟ یا قلب وفواد؟

\* یا این قطعه دیگری:

.. گفتم به آن که کلل نهفته آورد، محفل ما از نشاط خندان بود.

.. هر دو چشم، زرد من، در آن آرزو است، نه فرزندی چون سام و یاحام.

.. گفتمش: از سخن زبیر بپرهیز و به خود راهش مده، سخن چین بدبخت

مرکز تحقیقات کاپویر علوم اسلامی

هیزم کش است.

.. از پیشم زخم جاسوسانی هر استناکم که حسودان دردمندان گسیل می دارند.

\* و این قطعه هم از اوست:

.. به جدائی و قهر مکتوش که مایه تنگ کامی و عذاب است .

.. خورشید که به هنگام غروب زرد رو شود از بیم فراق است .

\* و از جمله قطعائی که به صاحب ابن عباد گسیل داشته:

.. ای «کافی الکفأة» دولتت جاوید و عزتت بر دوام است وجه عظیم نعمتی است؟

.. بانثر خود بر صفحه کاغذ در شاهوار پاشیدی و دگر باره گوهری منظوم که

رشک ستارگان است .

گوهری که اگر از جواهر بود ، واقماً در سلك کشیده می شد، ولی «عرض

است و سلك ناپذیر .

\* قطعه در ستایش «پروین» دارد :

- گمان بردم که «پروین» هنگامی که در سیاهی شب طالع شد.

- خوشه‌ای است از لؤلؤ تر یا دسته از گل نرگس.

\* و نیز این قطعه دیگر :

- چون «ثریا» به جلوه آمد هنگام طلوع فجر.

- گمان بردم - از لمعانش - که خوشه‌ای است از در و گوهر.

\* و این قطعه در کوتاهی شب :

- شبی کوتاهتر از اندیشه من، در مقدار.

- جلوه کرد و رفت، چون دوشیزه بی قرار.

\* قطعه دیگر در شب طولانی :

- چه شبها که نخواهیدم و در فکر شدم از چه جهت طولانی است.

- هر چه بیش نظاره کردم، سیاهتر شد.

- دانستم که او هم خواب بسر گشته.

- یا اخترانش مرده اند و جامه سیاه پوشیده.

\* شاعر و الا مقام، پایگاه مجدد و عظمتش را بعد از خود به فرزندش ابوالقاسم

سعد بن احمد ضبی سپرد، و او بعد از فرار پدر به «بروجرد» دنبال پدر گرفت و در همانجا

بعد از پدرش به چند ماه رخت به دار بقا کشید.

مهیاری دیلمی قصائد زیادی در ثنا و ستایش او سروده، از جمله قصیده با ۴۵ بیت

که در دوران اقامت بروجرد شخصاً در حضور او خوانده است : آغازش این است :

ذکرت وما وفای بعیت انی بدجله کم صباح لی و ممسی

\* و قصیده دیگر نیز در ۴۵ بیت و مطلعش این :

اشاقک من حسناء رهنا طروقها نعم کل حاجات النفوس یشوقها

\* و سروده‌ای با قافیه یون در ۴۴ بیت که در ج ۴ دیوانش ص ۵۱ با این سر آغاز

ثبت آمده :

دارالهی و انداز بالجهیران

مانت بعد البین من اوطانی

\* در این سروده می گوید :

— سخن از کریمان و آزادگان فراوان بود، اما هر که را آزمودم لفظ بی معنی بود.

— مگر «سعد» آنکه برای رفعت و تعالی بپا خاست، هیئات که خواب رفتگانمان چون شخص بیدار باشد.

— آرام ای حسودان کینه ور! همانا تعالی و شرف با کینه و حسد، دست نخواهد داد.

— در میان کوه های سر به فلک کشیده دریای هشتمی است که صخره های کوه پیکر بر آن استوار کرده و هم ماه تابان دگری است.

— آن می که چون باد به سوی خواسته ها می تازد، بادی که برای مسابقه در جریان است.

— گروهی که هر گاه به وزارت شاهان رسند، عمامه آنان بر تاج شاهی فرمان دهد.

— خرگاه خود را بر رهگذر مسافران بپا کرده اند، گویا برای جلب مهمان فرعه می کشند.

— شب که بر سر بام خود آتش افروزند، از شوقه مهمان، چه بسا جان خود را بر سر هیزم نهند چه با آتش فروزاتر مهمان بیشتر آید.

— زادگان «ضبه» در پهنای زمین پراکنده اند به هر کوی و کنار، و در روز نبرد چون صف دندان در شمار.

— ای سواری که به سوی اختران تابان می تازی، پیش رو، باشد که مرا در آنجا بیایی.

— بایست و ندا در ده که : ای سعد شاهان، رسالتی دارم از بنده دور افتاده و دوست نزدیک :

— پیش از آنکه به دیدارت نائل شوم، اشتیاق خود را می فریستم، البته نزدیک شدن چون خیال است و دیدار آرزو.

- و چون باروز وصلت آنش دل را فرو نشاندم، نشنه تر از روز هجران گشت.
- بسیار شد که در برابر اشتیاق زبان مقاومت کردم، چون بمعیان آمد، ناتوان ماندم.
- و نو این شیوه را بر من بازگون کردی: پیش از آنکه مرا ببینی محبوبتر بودم.
- از شکفتیه است که نزدیکی من، خود باعث دوری گشته است، آری زما نه چون بوقلمون رنگ و وارنگ است.



مرکز تحقیقات کاپویر علوم اسلامی



## غديره ابورقمق انطاکی<sup>۱</sup>

در گذشته ۳۹۹

کتاب الحصار الى الحریر: ان الفصیل ابن البعیر

- بوریا به تخت خواب نوشت که دفصیل نام بچه شتر است .
  - به خاطر يك چنین موضوع ، سرکار امیر ، هوس قورمه فیر کرده .
  - بجان خودم سوگند که ماچه خرم را دو سال از علف جو محروم خواهم نمود .
  - بارخدا یا - «سکراینسکه از لاغری بایرندگان پرواز گیرد .
  - میخوام داستان خودم را بگویم ، و این شانس دوست که پیش صاحب خبر آمدی .
  - آنان که در خشك سالی به جان هم افتادند و با کدو تنبل بر سر هم کوفتند :
  - به خاطر من اندوه گرفتند که چرا همگان بودند و من در آن میان نبودم .
  - اگر بودم و قوسری خورده بودم ، امروز می گفتند: کسی هست که دست این
- کور بیچاره را بگیرد ؟
- بجان خودم که يك روز بارانی به خانه دوستی از دوستان رفتم .
  - دامن بر کمر زده و باد به سبیل انداخته که با سطل بزرگ بر سر هم بگویم .

۱- منسوب به انطاکیه شهری معروف در فاصله دو مرحله از شهر حلب .

— آنها پيش ناختمند ، منهم دلوم را دور سرم جر خاندم ، ولي متأسفانه برس خود کوييدم .

— اي شير مردان ، پس کله هم را نشانه بگيريد ، که اين بازی ، کلید نشاط است .  
— غافل مشويد که سينه ها را از کينه ها پاک کند .

— اين بازی مانند «بخور» فضای مجلس را معطر کند از اين «بخور» ملال مگيريد .  
— بخدا . گوئند که هر گاه موقع سحری به ياد دوستان اقم ، جايشان را خالی می کنم .

— وهم اندوهگين شوم چه هيمنکه نزديك شد ديزی بيزد .  
— رفتند . با اينکه خودشان فطير کرده بودند ، از خوردن فطير بازماندند .

لاوالذي نطق النبي      بفضلته يوم الفسديس  
مالامام ابي عيسى      في البرية من نظير ۱

— نه بجان آن سروري که رسول خدا در روز «غدير» زبان تنائيش گشود .  
— سرورمان «ابوعلي» در جهان بي نظير است .

شاعر :

— ابوحامد ، احمد بن محمد انطاكي ، ساکن مصر ، معروف به «ابورقمق»  
يکي از سر ايندگان مشهور و کار آمدان فنون شعر است ، در اسلوب سخن و سبك بديع  
چنان پيش ناخته که ميدان وسيعي را پشت سر نهاده ، جز اينکه گامشوخى را باجد  
در آميخته است .

جواني را در شام بوده ، بعد به مصر رفته و شهرتى عالمگير بدست آورده و در  
علم و ادب مکاتبي عظيم يافته است : شاهان و رهبران و سروران مصر را ثنا گفته و از جمله :  
معز ، ابونعيم معدبن منصور بن قائم بن عبيدالله مهدي ، و فرزندش «زفر» عزيز مصر  
و «حاکم» فرزند عزيز ، و «جوهر» سر هنگ سپاه ، و «وزير» ابوالفرج يعقوب بن

کلس و امثال آنان.

در مصر، باجماعتی از بذله بافان و شوخ طبعان مصادف شد، و در شوخ سرائی و هزل بافی افراط کرد تا آنجا که لقب «ابورقمق»<sup>۱</sup> به او بسته شد، گاهی گفته میشود که خودش این لقب را ساخته و این خود اوست که در شعرش صریحاً اظهار می دارد که بادیوانگی هم پیمان است:

— از خدا آمرزش طلبم از سخن عاقلانه ای که بر زبان راندم، فرزانیکی شأن من نیست.

— نه بآن خدائی که تنها مرا از میان خلق بر سر زبانها افکند و به دیوانگیم واداشت.

\* این دوبیت، از قصیده ای است که خاطراتش را در شب «تنیس» در آن باز گفته و آن<sup>۲</sup> نام شهری است در مصر که روزگاری مهد تمدن بوده و پانصد محدث صاحب قلم در آن حدیث می نوشته. آغاز قصیده چنین است:

لیلی بتنیس لیل الخالف العانی      تقنی اللیالی و لیلی لیس بالقانی

\* سروده دارد که کاملاً از افراط او در دیوانگی و خل بازی حکایت می کند:

— بس کن از نکوهش و عتابت ای معشوقه پسر چانه. من این خل بازی و مسخرگی را با هیچ مقامی عوض نخواهم کرد.

— موقعی که ترانه های خارجی سرکنم و گروه جاکشان دبالم روان باشند گویا — کشیش دیری باشم که سحرگاه، تلاوت خود را با آوای خوش بر گروه کشیشان به پایان برده است.

— من خل شده ام و استاد این فنم، با هیچ عنوانی نامبردار نشوم جز «خدای مسخره ها».

— علت آن است که دیدم فرزانیکی بی ارج مانده، منم برای اهل زمانه، خل.

۱- نیم اول آن از «رقاعه» یعنی حماقت گرفته شده و نیم دوم آن از کلمه «احق» (ترجم).

۲- با کسر اول و تشدید نون و بعد از آن یاء ساکن.

بازی و مسخرگی آوردم.

\* و در قصیده دیگری گوید:

- آنچه خواهی خل بازی و مسخرگی دارم، و هوسی که مقدار کمش اکسیر  
حماقت و خل بازی بسیار است.

- شاعران زیادی در طلب آن شدند و دست نیافتند، چگونه بر آن دست یابند  
که باید از پلهای زیادی بگذرند.

- من از خل بازی و حماقتم قدر دانی می کنم، چه بدین وسیله پرچم خود را  
در آفاق جهان افراخته ام.

- و آنرا با هیچ دوستی و نه با هیچ عوضی برابر نخواهم کرد، ابداً. دیگران اند  
که از ترك حماقت معذورانند.

- ایرادی در وجود من نیست جز اینکه هرگاه به نشاط آیند و من باشم  
چندان بر سرشان بکوبم که شکاف بردارد.

\* و در قصیده دیگری گوید:

- گوشت به من باشد، بر من خرده بگیر از زیاد و کم.

- و کوچك و بزرگ و نازك و كلفت.

- همانا با خل بازی و دیوانگی از فرزندان بگردیم.

- خدایش در نعمت بیورود و نگهدارد هر که کم عقل و بی مایه است.

- هر چه بجویند مانند من احمق و کم خرد نخواهند یافت.

- هرگاه یاد من افتند، خواهند گفت: استاد ما طبل طلبها است.

- استاد ما استاد است ولی نه استادی خرده مند.

\* - بیشتر اشعارش محکم و خوب است، بر روش « صریح الدلاء » و « قصار

بصری » چنانکه ابن خلکان گوید، و به سروده اش در فنون ادب استشهاد شده آن طور

که در باب مشاکله<sup>۱</sup> در کتاب تلخیص و سایر کتب ادبی یاد شده، در کتاب تلخیص

۱- عوض کردن تعبیر، بخاطر اینکه با تعبیر دیگران هم شکل باشد.

باین شعرش استناد کرده است.

قالوا: اقترح شيئاً نجد لك طبخة قلت اطبخوا لي جبة وقميصاً

\* سید عباسی درج ۱ «معاهد التنصيص» ص ۲۲۵ گوید: این شعر، سروده ابورقعمق شاعر است، از زبان شاعر نقل شده که می گفت: چهار نفر دوست گرامی داشتم که در روزگار کافور اخشیدی ندیم و همدم بودیم، يك روز سرد، پيك آنان آمد و گفت: دوستان سلام می رسانند و می گویند: امروز صبح بز می ترتیب داده ایم و گوسفندی فربه کشته ایم، هر چه هوس داری بگو که برای پیزیم! من که دیدم لباس گرمی ندارم که از سرما لکهبان باشد، به آنان نوشتم:

– دوستانم صبح زود، در فکر چاشت شدند و پيك آنان پیغامی ویژه آورد:  
– گفتند: پیشنهاد کن! هر چه خواهی برای پیزیم، گفتیم: برای من يك جبه و يك پیراهن پیزید.

گوید: پيك بارقعہ رفت، من فکر نمی کردم ولی بزودی برگشت و چهار خلعت آورد با چهار کیسه زر که در هر يك ده دینار زرسرخ بود، یکی از خلعت ها را پوشیدم و روان شدم.

تعالی درج ۱ «بیتمة الدهر» از ص ۲۶۹ تا ۲۹۶ به شرح حال او پرداخته و چهارصد و نود و چهار بیت از سروده های او را یاد کرده و در ثنائش گفته:  
«يگانه دوران بود و چکیده احسان. و از آن چکامه سرایان که باطبعی روان در میدان جد و هزل گوی فضل در ربود، مدیحه سرائی بود بنام و فاضلی نيك انجام و در شام همانند ابن الحجاج در عراق».

شاید تشبیه کردن شاعر به ابن الحجاج، از نظر تشیع او باشد، چه شیعه گری ظاهر ترین و مشهورترین خصال ابن الحجاج است، و هر که او را شناسد با محبت و ولایت اهل بیت و حق – که سلام خدای بر آنان باد – می شناسد، خصوصاً قرشروئی و خشونت او بادشمنان حق و بدگوئی و تندزبانی با آنان.

از این رو اساس تشبیه که بر اخص و اشهر اوصاف مشبه به، پایه گزاری شود

اقتضاء دارد که شاعر ما ابورقعمق نیز در تشیع همانند ابن الحجاج و یا نزدیک بدو باشد، علاوه بر اینکه صاحب «نسمه السحر فیمن تشیع و شعر» او را در شمار شیعیان شعر پیشه یاد کرده و فصلی مشبع و طولانی در شرح حال او آورده است.

البته ابورقعمق با ابن الحجاج، در شیوه شعر سرائی بربك روش میرفته یعنی همیشه جد را باشوخی و هزل در میآمیخته و خل بازی و لودگی بر اشعارش غلبه داشته و جداً بعید نیست که ثعالبی همین نکته را منظور نظر داشته.

باری، از سروده‌های او، قصیده‌ای است در ثنای یکی از ممدوحین خود از سادات علوی<sup>۱</sup>، و از جمله:

- و شکفت است! با اینکه «حسین» دستی دارد به جود و بخشش گشاده و ریزان.
- نوشابه‌ام در خدمت او ناگوار است و بهارم خشک و بی باران.
- بارگاهی دارد که بدان پناه برند و ساحتی سبزه و آبادان.
- هرگاه ابر آسمان از بارش دریغ کند، بارانی است پرفائده و شایگان.
- و پناه ما در حوادث زمانه «رسی» است و در روز سختی‌ام به ساحت او گریزان.
- سروری که سر رفعت به آسمان سوده، گواه عزت و شرفش نجابت پدران.
- بارگاه شرفش در آسمانها باشد فوق کهکشان.
- از شرافت همیشش بس که از نسل مصطفی است و زاده علی شاه مردان.
- مرتبه‌ای که در عزت سربه فلک کشیده مافوق رتبت دگران.
- افتخاری که هیچکس منکر نیست از عجمان و تازیان.
- این شمائید که در شأنشان نازل شده اخبار آسمان.
- هر آن منقبتی که درجهانیان یافت شود، اقتسابش بشما خاندان.
- در میدان نبرد، بازور بازوی شما جلوه فرزند، شمشیر بران.

۱- نقیب سادات در مصر، ابو اسماعیل: ابراهیم بن احمد بن محمد بن ابراهیم بن اسماعیل بن ترجمان الدین ابو محمد قاسم بن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم بن حسن مثنی، منسوب به درس، در گذشته سال ۳۶۵ هجری ۱۰ رکه: تاج العروس ج ۴ ص ۱۶۱.

- و در مکتب معارف، بیان شیوای شماسست پرده گشای راز عرفان.
  - و در روز جنگ که بیزه ها درهم پیچد شما ناید بر طرف کننده احزان.
  - \* و در قصیده دیگری گوید، با این آغاز:
  - اندوه عشق را آشکار کرد، زانکه کاش بر نیامد.
  - شیدائی که درد عشقش بزانو در آورده امید شفا نباشد.
  - چنان نحیف و لاغر گشته که گویا به چشم نیاید.
  - اگر لاغری کسی را از دیده ناپدید می کرد، هم او بود.
  - و در همین قصیده می سراید:
  - و ه که چه سروری است «رسی» که همگان به سروری او خوشنوداند.
  - خداوند دشمنانش را، در حوادث زمانه برخی اوسازد.
  - بخدا سوگند، هر که در بارگاهش جا سازد، به دولت و ثروت دست یابد.
  - کیست که در مقامات عالیه هم رتبه و هم تائی او باشد.
  - بالاتر از آن است که در سروری و عظمت به پایه اورسند.
  - شاهی که نابوده، با قدرت و صولت از حریم خود دفاع کرده.
  - دریای جود و کرم که ساحلش تا پیدا است.
  - هر که از جهانیان امیدش به «ابراهیم» باشد نا امید نیست.
  - نه. و نه از حوادث روزگار ترسد، اگر پای پیچ او گردد.
  - کسی که زمانه از او امان خواست و او امانش داد.
  - چگونه نتایم کسی را که هیچکس از خان کرش بی بهره نیست.
  - \* و از بهترین چکامه هایش این قصیده اوست که باز هم زبان به ستایش گشوده:
  - سخنش را شنیدیم، پوزش را پذیرفتیم، گناه و لغزشش را بخشیدیم.
  - هر سخنی مخاطبی دارد، ولی روی سخنم با تو است، درست بشنوای همسایه.
  - آن که با او راه آمد و شد باز کرده ای، همیشه و هر گاهش ببینی بند قبایش
- باز است.

- می‌داند وجودش عذاب و شکنجه‌است که برای دیده‌نماشائیان مهیاکشته.  
 - خداوند، پرده‌آزمش را دریده و رواست که شما پرده‌های دگرش را بدرائید  
 - با نگاهش مرا جادو کرد، و هر نمکین پسری ترکس چشمش جادواست.  
 - آن که جفا آورده و دوری گزیده، چه می‌شد که با خوشنودی راه آشتی  
 می‌گرفت.

- بادوری و جفا مرا شکنجه و آزار داده، با وجود این خواهان اویم.  
 - همیشه، خدا نکند چنین دوستی را از دست بدهم که جوار او را خواهانم  
 و از جفایش بیزار.

\* در قسمت ثناوستایش گوید:

- برای عزیز مصر، دشمنی باقی نگذارد جز آنکه آتش او را خاموش کرد.  
 - به‌خاطر این بود که سروسامانش بخشید و برای خود برگزید.  
 - منصب و وزارت، پایه‌عظمتش را استوار نکرد، نه‌ونه بر مقدار و مقامش افزود.  
 - بلکه، بنیاد وزارت ویران و خراب بود، و او جامه‌عظمت و نشاط و خرمی  
 بر او پوشید.

- هر روز با بخشش و نوازش بر سپاه مشکلات غارت می‌آورد.  
 - دستی دارد که از بغل و خست بیزار است و در میدان بخشش و نوال کرار  
 غیر فرار.

- همین دست بخشنده و پر عطاست که دشمنان عزیز را گریزند و بارانش را  
 فزون ساخت.

- از دست مردی لایق و فاضل، این چنین - در شبان و روزان - نفع و ضرر خیزد.  
 - بدو پناه بر که در امان نماند جز آنکه به سایه او رخت کشد و پناه آرد.  
 - هر گاه بینی که در بحر اندیشه، غوطه‌ور شده، فکر خود را در مهمی بکار  
 انداخته.

- با هوش و درایت، نکته‌ای را در پرده‌غیب نگذارد، جز اینکه روشن و



آشکار سازد.

— نه و نه نقطه‌ای از زمین را، جز اینکه بانظر صائب، حدود واقطار آنرا باز شناسد.

— خدایش قدرت بخشیده و از حوادث روزگار درامان داشته.

\* نویری در کتاب «نهایة الارب» ج ۳ ص ۱۹۰ سه بیت از سرودهای او را یاد می‌کند:

— اگر بامجد و بزرگواری بتوان بر قله شرف بر شد، او برگردن آسمانها صعود خواهد کرد.

— هرگاه بینش دانشمندان به تاریکی گراید، باشرار اندیشه‌اش تاریکیهای حوادث را می‌شکافد.

— او را نخواهم یافت جز نزد کسی که قدرش را شناسد و یادر برابر نیزه‌های تابدیده.

\* ابن خلکان در ج ۱ تاریخش ص ۴۲ شرح حال او را ذکر کرده و بعد از ثنا و ستایش سخن ثعالبی را که یاد کردیم نقل نموده و چند بیت از اشعارش را نمونه آورده و بعد می‌گوید: امیر مختار مسیحی در تاریخ مصرش یاد کرده و گفته: در سال ۳۹۹ وفات یافته، و دیگران اضافه کرده‌اند که روز جمعه بیست و دوم ماه رمضان بوده و هم گویند: در ماه ربیع الآخر و گمان دارم که در مصر زندگانی را بدرود گفته باشد.

«یافعی» هم در «مرآة الجنان» ج ۲ ص ۴۵۲ شرح حال و تاریخ وفاتش را همین‌طور نوشته و نیز «ابن عماد حنبلی» در کتاب «شذرات» ج ۳ ص ۱۵۵ و سید عباسی در «معاهد التنصيص» ج ۱ ص ۲۲۶ و «زرکلی» در کتاب «الاعلام» ج ۱ ص ۷۴ و صاحب تاریخ آداب - اللغة در ج ۲ ص ۲۶۴.

### غذیریة ابو العلاء سروی

- علی بعد از رسول خدا پیشوای من است و روز داوری، شفیع من خواهد بود.
- برای علی فضل و مقامی ادعا نمی‌کنم، جز آنچه در عقل گنجد.
- نه می‌گویم که پیامبر است، بلکه پیشواست بانص جلی و سفارش صریح.
- و سخن رسول درباره او، گاهی که مقامش چون مقام هرون والا و برتر بود:
- الا ان من كنت مولی له \* فمولاه من غیر شك علی
- هلا آگاه شوید ا هر که من سرور اویم، بدون شك سرور و مولایش علی است.<sup>۱</sup>

شاعر:

ابو العلاء، محمد بن ابراهیم سروی، شاعر بکتای طبرستان و پرچمدار فضیلت و دانش آن سامان. با ابو الفضل ابن العمید، در گذشته سال ۳۶۰، نامه نگاری داشته و به مبادله شعر و ادب می‌پرداخته است.

---


۱- این سروده را «ابن شهر آشوب» در ج ۱ مناقب ص ۵۳۱ ط ایران یاد کرده و در این کتابش از شاعر فقط به عنوان «ابو العلاء» یاد می‌کند، چنانکه در ج ۲ ص ۱۳۹ موقعی که قصیده فائیه او را می‌نگارد.

تألیفاتی دارد باشعری شیوا و مشهور و کلام نمکین که قسمت مهمی از آن در  
یتیم‌الدهر ج ۴ ص ۶۸ محاسن اصفهان ص ۵۲ و ۵۶ و همچنین نه‌ایه‌الاربع نویری  
ثبت آمده و از جمله چکامه‌ای در وصف طبرستان دارد که یا قوت حموی در معجم-  
البلدان ج ۶ ص ۱۸، ایراد کرده است:

- آن هنگام که باد از پی باد خیزد، فاخته بر شاخساران به سرود آید.  
- چه غنچه‌های نوشگفت که در قضا پران سازد و گل‌های خبازی پریر کند.  
- درختان سیب که میوه‌های گلگونش مانند عارض مه رخساران بروی  
عشاق خود خنده زند.

- اگر با تابش خورشید رنگ بیشتری گیرد، چون گونه‌های سرخ یار، تمام  
رخ و بمرخ عیان گردد.

- مرغان سرودگر بر سر شاخ، نغمه سرا گشته، شود سازهای در دل عشاق  
بر انگیزد.

\* و چکامه‌ای در ستایش اهلیت دارد که ابن شهر آشوب در مناقب ج ۲ ص  
۷۳ طبع ایران ثبت کرده:   
.. دو مخالف بر رخسارت بهم پیچیده و آشتی کردند، بعد از آنکه روزگاران  
سرخلاف داشتند.

- این يك با پرچم سپید طالع شده و آن يك پرچم سیاه بخود پیچیده و به-  
میدان تاخته.

- شگفتم از این است که دو شمار مخالف را بهم درآمیخته است.  
- این شاهان بنی‌العباس اند که جامه سیاه را شعار خود ساخته‌اند شرافت دانستند.  
- و آن، سروران از زادگان زهرا، که پرچم سفید بر بالای سرشان در  
اهتزاز است.

- اما حادثه‌ای که در شرف وقوع است.

- چندی بارونق جوانی دمساز شد که دوامی نداشت و چندی باپیری که دوره

خرمندی است.

- جزاین است که پیری بعد از جوانی چون صبح سفیدی است که پرده از رخسار سیاهی کشد؟

- و یا غیر از این است که با گذشت جوانی و آمدن پیری کدورتها و تاریکیها به صفا و روشنی تبدیل شود؟

- اگر برای حقانیت فرزندان زهرا جزاین گواه دیگری نبود، کفایت می کرد:

- زادگان عباس را پرچمی است سیاه و دژم که از ناز و نخوتشان حاکی است.

- و زادگان زهرا - علیها سلام - را پرچمی تابان و سفید که نشان حق و

عدالت است.

- این گواهی از روی حقیقتی پنهان پرده برداشته، حق را اعلام کن و انصاف ده.

- پیامبر خدا و دو فرزند و خاتونش مقامی را حائز شدند که در کتاب نگنجد.

- اگر افتخارات آنان به صورت عروسی تصویر شود، فضائل و مناقبشان

چون آویزه ای در گوش او عیان خواهد گشت.

- ولی خردها درباره اهل بیت دگرگون گشته و اینک نور خدا تاریک است.

- جز اینکه ابوالحسن با علم و دانش خود تاریکی را زدود و آتش دلها را

فرو نشاند.

- آیا در زهد و پارسائی مانند او یافت شد با آنکه دنیا در اختیارش بود؟

- آیا در اطاعت پیامبر مصطفی، کسی بر او پیشی جست که همواره دنباله رو

او باشد؟

- آیا دیدیم و یا شنیدیم که جز او با ذوالفقار به سوی دلیران و پهلوانان بتازد؟

- یکه تاز میدان را به مبارزه تن به تن خواند، موقعی که گوشه قوم، نفس

در سینه حبس کرده و سامری از ترس بیخود گشته بود.

- روزی برد که دلها از ترس مرگ می طپید، او غم و اندوه را از دل رسول

خدا می زدود.

- موقعی که میدان جنگ در زیر پای دلبران بلرزه آید، او چون شیرزیان است که بیشه خود را غرق کرده است.
- پیروزی بر سر او سایه گستر است به همراه نرسی که دل دشمنان را می لرزاند چه بایستد و چه روان گردد.
- دلائلی که طاعت او را بر خلق واجب می کند، و بینی حسودان و منحرفان را به خاک می ساید.
- بعد از او، امامان و پیشوایان از فرزندان او چون اختران تا بنده اند که تاج هدایت بر تارک آنان می درخشد.
- برخی در خانه نشسته به کمال علم و دانش مشهور است و آن دگر، قبضه شمشیر را بچنگ می فشارد.
- پاک اندوگرمی و همگان بر فر و والا، آن چنان که گویند «مشکل گشا» نه مشکل زاء.

\* و در «یتیمه الدهر» ج ۴ ص ۴۸، این دوبیت را از او یاد کرده:

- بر چمنی گذشتیم که چون گل خندان ولی از گلوی لاله ها خون می چکد.
- منظره ای زیباتر از این ندیده ایم که چمن خندان و خون دل از دیده اش روان باشد.

\* و در ستایش نرگس گوید:

- سلام بر یاد بهاران که نرگس زیبا به بازار آورد.
- کاسه بر گش به دلبری زهان گشاده، گویا ظرفی از طلاست در ملافه ای سفید.
- \* و هم درباره نرگس گوید - آن چنان که صاحب «ظرائف و لطائف» درس ۱۵۹ و صاحب «حلیة الکمیت» درس ۲۰۳ یاد کرده:

- صبحگاهان به گل نرگس بنگر که شاخه آن می شکفت.
- آنان که این گل زیبا را به چشم دلبر مانند کنند، نامشان را در دفتر حماقت

ثبت کن.

— کی تواند چشم زیبا، منظر بدیع لرگس را باز نماید، گرچه درخش و تابش درگوشه‌های آن نمایان باشد.

— برگی از تره! بر سر آن يك نان برنجی سفید! در وسط آن زرده تخم مرغ!

\* شاعری غریب بدو نامه نوشت، و در ضمن ابیانی از پذیرفتن او گله آورد که:

— چند نوبت بزیر آئین آمدیم، گفتند: رفت! تشریف برد!

— شایسته نیست از مانند من شاعری روی پنهان کنید.

\* به پاسنخ در پشت نامه‌اش برنگاشت:

— رونهان کردنم از جفاکاری نیست و یا فراموشکاری که حرمت مهمان را

پاس ندارم.

— بخاطر این روزگار فرومایه خائن است که حق آزادگان را فرومی‌گذارد.

— پیش از این روی از مهمان نهان نمی‌داشتم، اینک از سایه خودم می‌گریزم.

\* ثعالبی در «ثمارالقلوب» ص ۳۵۴ این شعر او را یاد می‌کند.

— نبینی شاخسار درختان در لباس گل غرق گشته است؟

— حلقه‌ای از در بافته چون گردن بند که در زیبایی و رونق آن خون رزحلال

خواهد بود.

— مرغان خطیب بر منبری از گل سرخ و آس ساز سخن کرده بقرنم برخاسته‌اند.

\* مرغان خطیب (خطباء الطیر) همان فاخته و قمری و نروماده و هزار دستان و

امثال آن است، ثعالبی گوید: گمان می‌رود، اول کسی که این استعاره ملایع را برای

مرغان خوش نوا آورده (خطیب- منبر) ابوالعلاء سروی است در همین شعر یاد شده.

\* صاحب «محاسن اصفهان» در ص ۵۲ این شعر او را یاد می‌کند:

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| اوماتری البستان کیف تجاوبت | اطیاره و زها لنا ریحانه |
| وتضاحکت انواره و تلمست     | انهاره و تمارضت اغصانه  |
| وكانما یفتر غب القطر عن    | حلل نثرن ریاضه وجنانه   |

— به بوستان نسکری که چگونه مرغانش نسوانی با شور و حال، ساز کرده

گلپایش ناز می فروشد؟

— شکوفه هایش می خندد، جویبارش دل می برد، شاخسارش بهم می پیچد؟  
— گویا بعد از باران سحر گاهی خوش و خندان جامه های دیبا را در بر آفتاب  
پهن کرده است.

\* و در ص ۵۶ نقل می کند:

— گویا بلبل بوستان مست شراب، بر سر شاخ و گل، نرم و هلهله آغاز کرده.  
— که نسیم صبا از رفتن مانده و در اطراف شاخساران آرام و قرار گرفته.  
\* صاحب ابن عباد، چند بیتي دارد که به ابی العلاء نامبرده نگاشته، آن چنان  
که «مافر وخی» در «محاسن اصفهان» ص ۱۴ یاد می کند:

— دوست گرامی، ابوالعلاء سر وی! بشارت باد که با رخس بادیا بسویت روانم.  
— گمان نمی رفت بدین زودی باز گردیم آنهم به فاصله ای چنین کوتاه.  
— با آنکه بغداد با اصرارم می طلبد و اهواز به وعده گاهم می خواند.  
— پیایم فرستاده که بشتاب و مرا صاحب شو تا آب رفته باز به جو آید.  
— گنتم: گزیری از اصفهان و دیدن دوستانم نیست، کاش جوانی بمن باز می گشت.  
— در آنجا دوستان یکدل مرا خواهند دید، بالاترین آرزویم همین است.  
— واز دیدار کسانی برخوردار شوم که محضر آنان با ملک سلیمان برابر است.  
\* ابوالعلاء نامبرده در نزاع شعوبیه که عرب بر فراست یاعجم، نسبت به هم  
میپشتان خود عجم تعصب می ورزید، ابن العمید وزیر در نامه ای بدو نگاشت که:

«سفارش دوست را بپذیر، وپند ناصح مشفق را در گوش گیر! در میدان جهالت  
بیهوده متاز که به سر در آئی، و با لجالت و خود سری پرواز میاغاز که پروانه وار  
جان بر سر آتش نهی! سرور من! از آن بیم دار که گویند: نبرد «بسوس» از ریختن  
خون پستان شتر، بالا گرفت و جنگ «غطفان» به خاطر شتری گر، شعله ور گشت.  
خون هزار جنگجو، بر سر يك تاي نان ریخت که از «حولاء» ربوده شد، و تازیانه

عذاب بر سر عجم از آنجا فرود آمد که ابوالعلاء سروی زبان به شوخی باز کرد  
بیان (نبرد بسوس)

«بسوس» دختر «منقذ» تمیمی بدیدن خواهرش: مادر جساس بن مره رفت، و پناهنده اش مردی از قبیله جرم به نام سعد بن شمس همراه او بود، شتر سعد در چراگاه مخصوص «کلیب وائل» وارد شد، و کلیب به خاطر این بی حرمتی شتر، تیری در کمان نهاد، تیر زوزه کشان بر پستان شتر نشست، و شتر ناله کنان به سوی صاحبش سعد گریخت و شیر آمیخته به خون از پستانش روان.

سعد که حال و روز شتر را چنین دید، نزد «بسوس» آمده شکایت آغاز کرد «بسوس» دست بر سر فریاد کشید: واذله! واغر بقاء: داد از خواری و فریاد از بی کسی! سپس چندیتی سرود که عرب نام آنرا چکامه «مرگ» نهاده است:

— بجان خودم، اگر در خانه پدرم منقذ بودم، پناهنده ام سعد با چنین خواری رو بر نمی گشت.

— اما اینک در دیار غربتم که اگر گرگی بجهد، گوسفند من غریب را می رباید. — ای سعد! جان خود را بخطر میفکنی، با سفر بر بند که در میان این قوم حق پناهندگی مرده است.

— هر چه زودتر زاد و توشه مرا برگیر و بیاور تا راه را بسته اند از این دیار بگریزیم.

\* پسر خواهرش جساس، استغاثه خاله را شنید و بدو گفت: خانم آزاده! آرام و قرار گیر، بخدا سوگند، بخاطر شتر پناهنده ات سعد، خون «کلیب» را خواهم ریخت، بی درنگ سوار گشت و به جانب کلیب تاخت و با نیزه سینه اش را شکافت که از آن زخم دبری نپاییده مرد.

— در نتیجه آتش جنگ بین دو قبیله بکر و تغلب شعله ور شد که تا چهل سال ادامه یافت و هنگامه هابر خاست، شومی «بسوس» زبانتزد همگان گشت و «نبرد بسوس»



که مشهورترین برده‌های عرب است، به نام او ثبت صفحات تاریخ شد.  
 (قرص نان حولا) از مثل‌های مشهور عرب است: «أشام من رغیف الحولا» شوم‌تر  
 از نان حولا.

حولا زنی خباز بود که در قبیله سعد بن زید عناة می‌زیست، سبیدی نان بر سر  
 می‌گذاشت، مردی از میان سبید نانی ربود، حولا گفت: بخدا سوگند نه از من  
 طلبکاری که حق خود بازجوئی و نه دست‌گدائی بسویم دراز کردی که ناامیدت کرده  
 باشم، از چه قرص نان را ربودی؟ معلوم است که بافلائی سر نزاع داری که پناهنده  
 او را آزار می‌دهی. به حال شکایت نزد پناه‌دهنده خود رفت و آن مرد با کمک اقوام  
 و عشیره بر سر رباینده نان ریختند، قوم و عشیره آن مردم به حمایت برخاستند و  
 هزارتن بر سر یک نان جان باختند، و نان حولا مثل شد برای هر چیز بی‌ارزش که  
 هنگام بزرگ‌بیا سازد.

(تازیانه عذاب) از استعاره‌های قرآن کریم است «فصب علیهم ربك سوط عذاب»<sup>۱</sup>  
 «نویری» هم در کتاب «نهایة الارب» ج ۲ ص ۲۳ این دو بیت را به شاعر گرانمایه  
 ما نسبت داده است:

— سلام بر پیری که به مهمانی دائم آمد و سلام بر جوانی که رفت و باز نیامد.  
 — زیباتر از این چیست؟ طره‌ای سپید همچون عاج به‌مراه زلفی سیاه  
 چون آبنوس.

۱- حمله آتیلاهم در تاریخ به نام تازیانه عذاب معروف است. (مترجم).

## غديره ابو محمد عونی

### قرن چهارم

امامی له يوم الغدير اقامه  
نبی الهدی مابین من اکر الامرا  
- پیشوای من صاحب افتخار «روز غدیر» است رهبر هدایت او را در میان  
منکران پیاداشت .  
- هنگامی که دست او را برافراشت ، خطبه ای بر خواند و پس از ستایش  
کردگار آشکارا گفت :  
- این مرتضی شوهر فاطمه علی است که به دامادیم سرافراز است . و چه خوب  
دامادی است .  
- وارث علم من است و جانشین بعد از من . از دشمنانش به سوی خدای گریزانم .  
- شنیدید ؟ پذیرفتید ؟ سخنم را فهم کردید ؟ همه گفتند : در هیچ کاری راه  
خلاف نپوئیم .  
- شنیدیم و پذیرفتیم . ای مرتضای پسندیده از ناحیه ما خاطر آسوده دار . ولی  
نیرنگ زدند .<sup>۱</sup>

\* در همین قصیده به حدیثی که در جلد دوم ص ۲۸۸ گذشت چنین اشاره می کند:  
- در خبری که از مصطفی رسول خدا به صحت پیوسته ، شکی ندارد که مورد  
نزدید قرار گیرد .

- فرمود : چون به آسمانها بالا شدم ، مشاهده کردم فرشتگان با گوشه  
چشم نگرانند .

- سوی شخصی که میان من و او پرده افتاد ، به خاطر عظمتی که از او در خاطر نشست .  
گفتم دوست من جبرئیل ! این کیست که فرشتگان بدو خیره شده اند؟ گفت  
بشارت باد .

- گفتم بشارت چیست؟ و این کیست؟ گفت علی همان مرد پسندیده که خدایش  
بافتخارات برکشید .

- بدین خاطر ، فرشتگانش مشتاق دیدار شدند ، و خدایش با این صورت  
نمودار ساخت .

- رسول خدا مشتاقانه سوی او شتافت و چهره چون گلش را بشناخت .  
\* و از سروده های اوست این «غذیری» دیگر چنانکه در مناقب ابن شهر-  
آشوب ج ۱ ص ۵۳۷ ط ایران آمده است :

الیس قام رسول الله یخطبهم      یوم الغدیر و جمع الناس مع فضل

- نه این است که روز غدیر ، رسول خدا - هنگامی که تمام مردم گرد آمدند -  
به خطبه برخاست -

گفت: هر که را من رهبر و سرورم ، این علی پس از من سرور و رهبر است ، ولی  
نپذیرفتند .

- اگر زمام خلافت را به ابوالحسن هادی امم می سپردند ، جهان را بس بود و  
راهها امن .

- ولی آن يك باسینه پر کین منتظر فرصت و آن دیگری بر شتر سوی بصره می تازد .  
\* و از قصیده دیگرش این چند بیت است که در مناقب ج ۱ ص ۵۳۸ ط ایران آمده :

— رسول خدا فرمود: این مرد (علی) امروز سرور شماست چون آنکه من سرور شمایم، بارخدا یا بشنو.

— منکری نفاق پیشه برخاست و فریاد ازدل پردرد برکشید:

— این فرمان از خداست یا خود یافته ای؟ فرمود: پناه بر خدای بزرگ که من خودرأی باشم.

— گفت: بارالها اگر راست می گوید که این فرمان از تو است، عذاب را بر من فرود آر.

— کیفر کفرش از آسمان، سنگی بشتاب بر سر آمد و بهرو درافتاد.

\* ابوالعلاء ناهبرده، قصیده طولانی در ستایش مولی امیر المؤمنین علیه السلام شروده وائمه پاك گوهر را تن به تن نام می برد:

— رسول خدا مشعل هدایت و بر تمام عالمیان حجت و گواه است.

— با معجزی روشنگر حق و باطل از جانب خدای مقتدر آمد.

— اول کسی که او را تصدیق کرد، وصی او بود نوجوان.

— که نه شرك ورزید و نه با سجده به سنگهای جامد روح خود را آلوده کرد.

— این نوجوان، اولین مؤمن به پروردگار است، و همانکه دین خدا را با

جهاد یاری کرد.

— اول کسی که پیمانی عبودیت بر خاک نهاد و با آداب تمام مناسك عمره و حج

بیای آورده طواف کرد.

— همانکه روز مباحله (روز کساء) با پا کمرد جهان رسول خدا برابر آمد. هر که

در این مقاله تردید کند کافر است.

— کیست آن جوانمردی که در شب هجرت بر فراش رسول برخی او گشت؟

و آن که از بندل جان دریغ کرد؟

— کیست صاحب آن خانه که ستاره آسمان در آن سقوط کرد؟

— کیست صاحب آن پرچم فتح که دیروزش، فلان و فلان با خواری شکست به

رسول خدا باز دادند؟

- کیست آنکه درب خانه اش به مسجد باز می شد، حلال و آزاد، و دگران ممنوع شدند.

من حاز فی خم بامر الله ذاك      الفضل واستولى عليهم واقتدر

- کیست که در روز «غدیر خم» بفرمان حق صاحب فضل و امتیاز شد و بر همگان فرمانروای مقتدر؟

- کیست که در تناول «مرغ بریان» با دعای رسول خدا شریک گشت و کیست مخصوص به این افتخار؟

من ذا الذي اسرى به حتى راي      القدرة في حندس ليل معتكر؟

- «خاصف نعل» کیست، آنکه رسول خدا انواع فضائل او را بر شمرد.  
- از روز «حنین» یرس چه کسی در صدف نبرد مخلصانه شمشیر زد و چه کس راه فرار گرفت؟

- آنکه با خورشید سخن گفت و بعد از غروب و تاریکی به دعای خود فرازش خواند تا نماز گزارد.  
- آنکه با اصحاب کهف هم سخن گفت، در آن شب که بفرمان رسول بریلاس خیبری سوار شدند.

- و داستان ازدها که دریای منبر با علی سخن گفت و همگان دسته دسته بکناری خزیدند.

- و آن شیر دژم که به فضل و منقبت علی زبان باز کرد و اعتراف نمود که:

- او خلیفه خداست در روی زمین و خدای رحمان آنچه خواهد مقدر کند.

- گنجور دایش حق و باب علم رسول که از آن در درآیند.

\* و در قصیده دگر گوید:

- ای امت کج خیم که به خواب خرگوشی گرفتار و از عبرتها پند نمی گیرید!

- ای امتی که تبار پیامبر و خاندان او را به خون کشید، آنهم چه خون کشیدنی؟

— ای امتی که با مرتضی، پرچم هدایت، پیشوای امم، راه خیانت گرفت  
همانکه غمگسار ملت بود.

— در جنگ بدر، و احد، و حصار بنی نضیر، و نبرد خیبر، و روز حنین،  
که غبار جنگ برخاست.

صاحب افتخار غدیر خم، و فداکار شب هجرت، و آنکه به تبلیغ سوره براعت  
مخصوص گشت.

\* و قصیده دارد که علی بن ابی طالب امیر المؤمنین را می ستاید:

— خداوندش جامه هیبت و لباس فرزانی بر تن آراست و از عبادت بتها بییراست.

— همواره با آئین محمدش پیروزد: هم در پیری و کودکی، نوجوانی و نورستگی.

— جز او کیست که در قضاوت شك و شبهه را زدود و عقول را بحیرت افکند؟

— هر گاه برخلاف رأی همگان نظر داد، با آنکه دگران جدیت و کوشش خود

بکار بستند.

— کتاب آسمانی طبق نظر او نزول گرفت، گویا خداوند عزت احکام را برای او

پیوند داده است.

— کیست جز او که هر گاه نیزه هادر هم رفت، و دلیران از حمله ویشری باز نشستند.

— طرقا طروق اسلحه فضا را پر کرد و سوار کاران با فریاد و غلغله از کار ماندند.

— اگر نیک بنگری، از گرد و غبار معرکه، کله خود هاسیاه و رویها دژم است:

— خداوند با شمشیر او که از خون دشمنان سیراب شود، عقده های مؤمنین بگشاید؟

— و در روز نبرد جبرئیل و میکائیل دستیار او باشند.

— کیست جز او که احمد مرسل، روز غدیر، و روزهای دیگر، می گفت:

— این برادر من سرور و پیشوای شماست و جانشین من اگر مرگ به سراغم آید.

— نسبت به من چنان است که هرون برای موسی، در حق شناسی او کوتاهی مکنید.

— اگر معترف اند که هارون در غیاب موسی پیشوا و سرور بنی اسرائیل بود.

— علی هم جانشین رسول و پیشوای امت و سرور داوران و سبکباران است.

- حتی پسر خطاب، هنگامیکه از غدیر خم با رمی بستند، گفت:  
- تو امروز سرور من گشتی و سرور همه آنان که برای خدای جهان روزه و نماز  
گزارند.

- شاخه‌ای که رسول خدایش در زمین نشاند و طراوت و خرمی آن بر همه  
شاخساران فزون گشت.

- تا آنجا سرکشید و به آسمان بر شد که خدایش خواسته بود، سروری والا.  
- از اینکه بر سروران قریش فرمان روا باشد، تحقیرش نشمرد و نه «اسامه» را  
بر او سرور ساخت.

- در زندگی و مرگ امیر مؤمنان بود، فرمانی است الزامی از خدای بزرگ.  
- خداوندش بیاس کرامت درود فرستاد و هم فرشتگانی که نزد خدای گرانقدر  
و بزرگوار اند.

\* و از غدیر به دیگرش:

- ای خاندان احمد، اگر برکت وجود شما نبود، نه خورشیدی می‌دمید و  
نه مرغزار و چمن خندان می‌گشت.

- خاندان احمد! این قلب زارم در ماتم شما گریان و خون چکان است.  
- خاندان احمد! شما بید بهترین فرزندان آدم و شما بید آخرین امید.  
- پدرتان علی بهترین فریادری بود که برای گرفتاریها و غمها بخوانند.  
- همتای قرآن، وصی مصطفی، پدر سبطین: حسن و حسین، به به به آن پدر.  
- شوهر زهرای پاک، پاک‌گوهر با حسب که رسولش جفت خاندان خود ساخت.

من قال احمد فی يوم الفدیر له من كنت مولی له فی العجم والعرب

- آنکه احمدش در روز غدیر، گفت: هر که من سرور او باشم از عجم و عرب.  
- بدانند که این مرد، سرور و رهبر اوست. و چه خوب سروری، پدرم فدایش باد.  
- کیست همسنگ او! در صورتیکه او سرور خلایق است، فرمان خدای جهان  
و نص بهترین پیامبران.

— فردای قیامت بایر چم سپاس به محشر آید، و مردمان را روی دژم و سیاه است.  
— و چون قدمها بر صراط به پیچد و لغزان شود به سوی آتش....

شاعر :

ابومحمد، طلحة بن عبیدالله بن ابی عون غسانی<sup>۱</sup> عونی.

نام عونی معروف و اشعارش بهر مرز و بوم بر سر زبانها مشهور و لطائف سروده هایش زینت بخش کتب ادبی است، و این خود، نویسنده را از معرفی نام و نشان و یادآوری شخصیت و قدرت ادبی او در بنظم کشیدن جواهر آبدار و لالی گهر بار، بی نیاز خواهد ساخت، چنانکه تاریخ حیات و قصائد و قطعات شعرش، گواه تشیع و خود باختگی او در محبت و ولای اهل بیت است و حاجتمند بحث و تنقیب نخواهد بود.

کاروانها شعر عونی را به شهرها و آبادیها ارمغان بردند، و همگان قصائد شیوایش را با جان و دل پذیرفتند، تا آنجا که مداحان اشعار او را در مجالس دینی و بازارهای جهان با صدای بلند انشاد کردند، از جمله، «منیر» شاعر، پدر احمد بن منیر که شرح حالش در شعراء قرن ششم خواهد آمد، شعر عونی را در بازارهای شهر طرابلس می خواند و فضائل اهل بیت را آویزه گوش دوستان می ساخت.

اما ابن عساکر، که [أَسَاءَ سَمْعًا وَأَسَاءَ جَابَةً<sup>۲</sup>] سخنی کج شنیده و کج تعبیر کرده از اینکه نام اهل بیت با صدای بلند در بازارها برده شود، به خشم آمده، پیرایه ای بر سخن بسته تا نام شاعر را لکه دار سازد، گفته: «منیر شاعر در بازارهای طرابلس با شعر عونی آواز خوانی می کرده».

بعد از روزگاری، ابن خلکان که بر این قصه واقف گشته و از این ندای حق

۱- غسان: نام آبی است در بین قبایلی بدان منسوب اند. و نیز - نام آبی است در مثلث نزدیک جحفه.

۲- جَابَةً اسم است از اجابت مانند طاعة از اطاعت، مثل معروف عربی است، پس کسی را گفتند «ما أمك» بفتح حمزه، یعنی کجا میری؟ پنداشت که گوید: «ما أمك» بضم همزه، یعنی مادرت کجاست؟ پاسخ داد: بازار رفته آرد بخرد، پدرش گفت: أَسَاءَ سَمْعًا فَاسَاءَ جَابَةً: کج شنید و کج جواب داد (مترجم)



بیشتر به خشم آمده، [زادصفی‌علی ابالة<sup>۱</sup>] غوزی بالای غوز نهاده می‌نویسد: «شاعر منیر در بازارها آوازه خوانی می‌کرده، و بقیه سخن را حذف کرده است. البته روزی به حساب این دو نفر خواهند رسید و آن روز رستاخیز است که منیر شاعر، حق خود را از این دو نفر مؤرخ‌امین! باز خواهد گرفت، و خداوند در کمین ستمکاران است. اینها همه وقایع و قطعاتی که در این کتاب یاد شده و در آن ائمه دوازده گانه را نام می‌برد، گواه روشنی از مقام بلند و پایه ارجمند او در موالات و تشیع است، تا آنجا که کوتاه فکران و یا بهتر بگوئیم کینه‌وران، بخاطر این که اکثر مناقب را به نظم کشیده، او را به غلو نسبت داده‌اند چنانکه ابن شهر آشوب در «معالم العلماء» یاد کرده است.

البته آنکه بر مضامین اشعارش واقف شود، خواهد دید که عونی در جاده وسط: بین افراط و تفریط قدم می‌زده، و برای اهل بیت جز آنچه شایسته مقام والا بلکه دون مراتب آنان است، اثبات نمی‌کند، و نظم او منحصر در مناقبی است که احادیث مشهوره درباره آن در دست است، از این رو تهمت غالی‌گری سخنی است جاهلانه یا از روی عناد.

در هر حال، تشیع عونی از دیر باز در زمان زندگی و بعد از مرگ او مشهور و معروف است، حتی موقعی که در بغداد سال ۴۴۳ هجری، میان شیعیان و سنیان فتنه بالا گرفت و کار به خونریزی کشید، از جمله فجایعی که دستهای ستم‌پیشه مرتکب شد، این بود که گور جمعی از شیعیان بزرگ را شکافته و به آتش کشیدند، و از آن میان گور عونی، و گور شاعر معروف «جنوعی» و گور ناشی صغیر علی بن وصیف<sup>۲</sup> بود که شرح حالش تحت شماره ۲۳ گذشت.

عونی شاعر در فنون ادبی شعر و پرداختن شیوه‌های متنوع چیره دست بود

۱- مثل معروفی است: یعنی مثنی هیزم بر بالای بارش نهاد، در موردی گفته شود که بلیه‌ای پشت بلیه حادث شود.

۲- در کامل ج ۹ ص ۱۹۹ شذرات الذهب ج ۳ ص ۲۷۰.

وقالب الفاظ و جملات بسهولت و سادگی در دست او می چرخید، ابن رشیق در کتاب «عمده» ج ۱ ص ۱۵۴ می نویسد:

از انواع شعر، نوع شگفتی است که آنرا «قوادسی» نامیده اند، قوادیس چینه های سطل چرمی را گویند که زیر و رو قرار می گیرند همانسان که قافیه شعر در این اسلوب بدیع، زیر و رو می شود؛ گاهی ضمه دارد و گاهی کسره، اول کسی که من شناختم ام در این فن ادبی گام نهاده، طلحه بن عبیدالله عونی است در قصیده طولانی و مشهور از آن جمله:

|                |         |         |          |
|----------------|---------|---------|----------|
| کم للدمی       | الابکار | بالجنین | من منازل |
| بمهی لوجودن    | ✽       | تذرها   | منازل    |
| معاهد رعيلها   | ✽       | مئعجر   | الهاطل   |
| لما نای ساکنها | ✽       | فادعی   | هاطل     |

عونی در پیراستن مضامین شعری، قدرت و تسلط کافی داشته تا آنجا که شعرای معاصر و غیر معاصر همگان ذوق لطیف او را ستوده و از ابتکارات ادبی او بهرودر گشته اند. گرچه نام او را بمیان نیاورده اند، ولی واقعیت گواهی زنده است که امتیاز اصلی متعلق به شاعر ماعونی مبتکر این مضامین است.

ابوسعید محمد بن احمد عبیدی در کتاب «الابانة» [پرده برداری از سرفتهای

متنبی شاعر] ص ۲۲ می نویسد:

\* عونی گفته:

– فصل بهاران گذشت تا بستان آمد و در پیشاییش آن سپاه گرما که زمین را

باشرازه خود به آتش کشید.

كان بالجو مای من جوی وهوی ✽ و من شحوب فلا یخلو من الكدر

– گویا فضای جهان از حرارت عشق و سوز و گداز دلم رنگ گرفته که چنین

تیره و تار است.

\* و متنبی گوید (مقتول سال ۳۵۴ هـ):

تَنانُ الجوقاسی ما اُقاسی ❖ فصار سواده فیهِ شحوبا۱

— گویا فضای جهان بدرد من مبتلاست که رنگ آن تیره و تار است.

\* و در ص ۶۴ «ابانه» گوید: واز شعر عونی است:

— ای یاران دیر بن ارفتید و قلب مرا درسوز و گداز عشق و جوانی تنها گذاشتید.

ایکی وفاء کما و عهد کما کما ❖ ایکی المحب معاهد الاحباب

— می گیریم بر وفای شما و می مویم بر وعده هایتان، چونانکه دوست را یادگاری

دوست می گریاند.

و مقنبی گفته :

وفاء کما کالربع اشجاه طاسه بان تسعدا والدمع اشجاه ساجمه۲

— وفای شما همچون دیار معشوق، عاشق زار غم زده در اصلادهد: بیا تا بگریم!

واشکهارا چون ژاله روان سازد.

\* و باز در ص ۶۶ «ابانه» می نویسد :

عونی در ضمن قصیده که در ستایش و ثنای اهل بیت سروده چنین می گوید :

— همدمی نیست که بامن همناله شود؟ چه گوارا و شیرین است اشکی که

به دامن دارم.

— دختر زاده مصطفی را دوستارم، مشتاقانه و بی تاب بزیارت او روانم.

وما قدمی فی سعیه نحو قبره بأفضل منه رتبة مرکب العقل

— گامهای من که به سوی مرقدش در تبت و تاب است، امتیازی کمتر از سر من ندارد

که جایگاه عقل است.

\* و مقنبی گوید :

۱- تمام قصیده ۴۲ بیت است و در ج ۱ ص ۹۸ دیوانش ثبت شده، و در مدح علی بن محمد تمیمی است.

۲- قصیده ۴۲ بیت و در ج ۱ ص ۲۳۲ دیوانش ثبت است، این قصیده اولین چکامه شاعر است که در سال ۳۳۷ در ثنای سیف الدوله سروده است.

خير اعضائنا الرؤس ولكن فضلتها بقصدها الاقدام

— شریفترین اعضاء سر و گردن است ولی با این کشش و کوششی که قدمها در دیدار دوست داشته ، امتیاز بیشتری یافته .

امینى گوید : در همین مضمون ، سرور شهیدمان سید نصرالله حائری ، از عونى شاعر اقتباس کرده که در قصیده با قافیه کاف ، در ثنای تربت کربلای شریف چنین می گوید :

اقدام من زار مغناك الشريف غدت تفاخر الرأس منه طاب مثواك ۱

— ای پاك مرقد ! گامهای آنکس که مرقد شریف ترا زیارت کند ، تواند که با سر ، بمفاخرت و مباهات برخیزد .

\* باری - اشعار و قصائد عونى ، آنچه درباره اهل بیت سروده ، چه در ثنا و ستایش و یامانم و سوگواری ، در کتاب «مناقب ابن شهر آشوب» و «روضه الواعظین فتال» و «صراط المستقیم بیاضی» پراکنده است و آنچه از چکامه هایش گرد آوری کرده ایم ، از ۳۵۰ بیت تجاوز می کند ، علامه سماوی اشعار او را در دیوانی ثبت کرده و از جمله قصیده معروف به «مذهب» است که در «مناقب» ابن شهر آشوب بطور ناقص و نامنظم یاد شده است .

قصیده مذهب :

پرسید: آیا درشان علی عالی ، نصی در قرآن مجید هست که

اوست وصی احمد پاك گوهر عیدنائى ، نه دیگر کس ؟

\* حجتى صریح و روشن آر \*

گفتم : آری نص «غدير خم» و آیه تبلیغ بدو اختصاص دارد .

باضافه اخبار و نصوص فراوان ، غیر از آنها که دست خائنان ربود .

\* پنهان کرد ، باشد که بنی امیه را خشنود سازد \*

۱- این بیت ، داستانی ادبی و لطیف دارد که ضمن ترجمه سرورمان بحر العلوم در سلك شعراء قرن دوازدهم خواهد آمد .

ای کور ذهن! نشیدی که احمد مصطفی با حال تهنیت گفت :

نسبت توبه من، نسبت هارون است به موسی که برادش را گفت جانشین من باش.

\* از ایشان پرس : کز چه مخالفت کردند \*

داستان مباحله را نشیدی و ندانستی که بدان وسیله برتر آمدند

از همگان، آیا کسی با او برابر هست و نزد خدا رتبت او دارد ؟

\* مگر به رسولش او را بخود خواند \*

نشیدی که رسولش وصی خود ساخت با آنکه فقیر بود و توهم دانی

او را مخصوص کرد که تواند ادای دین کند و اگر جز او را مخصوص می کرد - و نکرد.

\* دین او را کس ادا نتوانست \*

پرسید : آیتی هست که بی تعلل بر علی پاک گوهر دلالت آرد

بدان سان که تنها آن پاک گوهر صاحب فضل باشد و دیگران مهجور .

\* و هر کس جز او رانده و مطرود ؟ \*

گفتم : خداوند فرمود : آنگاه که لباس شریف بر قامت پدران و فرزندان آراست

آل ابراهیم از همگان برتر و والاتر اند و ما بیدانها مرحمت کردیم.

\* خاطره ای گرامی و آوازه ای بلند \*

از این رو ابراهیم مردی گشت الهی و از آن پس رسول پسندیده

و از آن پس خلیل خدا و برگزیده و از آن پس پیشوایی راهیاب و راهبر.

\* نزد خدایش ستوده گوهر \*

این گاه بود که استدعا کرد : پروردگارا از ثرادمن پیشوایی براکیز، فرمودش نه

ولی عهدی من به مستمکران از خلق نرسد ، از ذات یگانه من بدورست .

\* منزله باد آنکه پیوسته یکتاست \*

مصطفی هم در این امت آمروناهی است ، شبیه و نظیر ندارد

کردارش با گفتاری چون لؤلؤ رخشان جز به فرمان حق صادر نکشت .

\* و نه از پیش خود افترا بست \*

گر او از هوای دل سخن نکند بلکه بفرمان حق دم زند  
از چه طرد آنها کرد و علی را پیش خواند؟ بیهوده؟ اینکه گمراهی است.  
\* حاشاکه گمراه و سرگشته باشد \*

قصه این است که مهاجر و انصارد در سقیفه با نظر خود خلیفه ساختند و پیرداختند  
و علی سرگرم وظیفه انسانی و دینی خود بود که جنه شریف رسول را غسل دهد.  
\* با اندوهی گرانبار و غمی جانکاه \*

دوری گذشت و خلیفه درگذشت و دست دومی را در میان عرب افراشت  
او هم درگذشت و سومی را علم کرد، البته با مجلس شوری که آنها انگیزه داشت.  
\* پیدا بود که چگونه برگزار خواهد گشت \*

سومی هم درگذشت و گروه گروه به در خانه علی روان گشتند  
و او جز قبول چاره نیافت در حالی که اتفاق نظر محال بود.  
\* چه هر کس در پی آرزوی خود بود \*

ابتدا زنی شترسوار برخواست و آن دو (طلحه و زبیر) با او همعنان گشتند  
شمشیر قضیه را فیصله بخشید ولی زبان ملامتگران را تبرید.  
\* البته نبردهم اندکی بیش نبود \*

بعد از آن معاویه خشمگین برخواست و علی با ذوالفقارش در پی شتافت  
اما یار موافق دشمن مخالف گشت، چون فرآنها بر سر بی بالا رفت.  
\* بسان پرچم صلح که فراز و نشیب گیرد \*

تزدیک بود سر تسلیم فرود آرد و بر تکاوری رعذرا راه فرار گیرد  
نیرنگی ساز نمود و بفرمان شیطان مطرود، شور حکمیت آغاز کرد.  
\* رعیت حاکم بر سلطان گشت \*

علی ناچار دست از نبرد کشید و حکمیت سر نوشت همگان را بدست گرفت  
شامیان با پسر عاصی (عمرو) به میعاد آمدند و او دام خود را پهن کرده.  
\* ابو موسی اشعری را بفریفت \*

ابوموسی بر منبر به خطبه برخاست، گفت: من علی را خلع کردم  
چونانکه این انگشتی از انگشت خلع کنم، خلافت از آن زاده عمر باد.

\* ای پسر عاص بر شو و معاویه را خلع کن \*

پسر عاص گفت: ای مردم گواه باشید که این مرد مقتدای خود را خلع نمود  
ممنون مرا هم بشنوید و بر من متابید: من زاده هند معاویه را بخلافت برگزفتم.

\* مردم راه و روش عمرو عاص را می پسندند \*

بارجرد این حال و مقال، نظرت چیست؟ چه میگوئی و چه خواهی کرد  
دست به دل هر کس بگذاری، ایاشته از کینه و پدر کشتگی است.

\* آتشها در درویشان شعله ور است \*

علی با گواهی اهل حدیث، اول کسی است که به این نام مفتخر آمد  
این مرتبت از جانب خدا و به دست برادر و پسر عمش بدو مخصوص شد.

\* وحی انبی از عنایت ادلی پرده برداشت \*

آوست که در ثورات نامبردار است، پیشینیان که او را هادی امم خوانند  
سریع و آشکار از صاحبان نامبرده شده تأییدی دشمنان بخاک مالیده شود.

\* آری از هر عیب و عواری بوی است \*

و نزد کاهنان معبد: آنها که پس از ضایعه ثورات، به جمع آن پرداختند  
از هر فصلی آنچه بیکتر بود گرفتند: همانها که گنجوران ثورات کلیم محسوبند.

\* قاحق را به کرسی بنشانند، نامش نوری است \*

اوست که نامش در انجیل معروف است و با عظمت و بزرگواری همعنان.

سرور دست و رو سپیدان      ناظر بر کارگاه امکان

\* در نزد آنان نامش الهی است \*

اوست که در زبور نامش مشهور است، زبور داود تابان و درخشان

صاحب مقام و منصب والا و پرچم بلند، همنام شیرزیان.

\* بیکه تاز میدان، منظورم آری است \*

اوست که بزرگان هند و سران آن سرزمین از میان جهانیان نام برند  
همانها که از تاریخ پیشین مطلع اند نامش را کنگر صاحب هنر دانند.

\* و کنگر قهرمان تاریخ باستان است \*

اوست که رومیان فطرسش خوانند: ابر قدرت و ابر دانش  
حافظ اسرار پنهانی، خطیب و سخن دان صاحب معانی.

\* و هر کس چنین باشد بطرسی خوانند \*

اوست که فارسیان، به هنگام درس و تعلیم یاد کنند  
با نام مرسنا که نامی است مقدس و معنایش ربایندۀ جانها.

\* و گاهی بنام بازی شاهباز پرندگان \*

اوست که در میان ترکان معروف به تیر است یعنی محاک  
از این رو که زداينده هر گونه شك است از پیرامون حق.

\* اگر بالغت ترک آشنائی \*

اوست که سیاهان حبشه بتريک خوانند: شجاع بی پروا  
پر قدرت و بی مهابا درهم کوبنده هر هیولا ابر قهرمان والا.

\* از آن پرس که زبان حبشی شناسد \*

اوست که در زنگبار بنام حنبر شناخته آید: بنیادکن و نجات بخش  
شیر صحرای دشت و دهن حوزه اقتدار اوست و جز به فرمان او نگذرد.

\* اگر خواهی از زنگیان پرس \*

در لغت ارمن بنام فریق معروف است: فاروق حق و باطل، مؤمن و منافق  
بزرگسالان و پیران از قدیم می شناسند، اگر اهل تحقیق و اطلاع باشی

\* از مردم ارمن بازجو \*

مادر پاک گوهر برای او نامی برگزید: آنگاه که در کعبه قدس بزائید  
از کعبه برون آمد و خلق گفتند: این چیست؟ گفت: شیر بچه ام حیدر.

\* پاک و مقدس پای بجهان نهاد \*



پدرش اورا ظہیر نامید، چہ اورا از کودکی یار و یشتبان دید  
چون دامن کشتی بر میان می بست، برادران بزرگتر را بر زمین می کوبید.

\* درشت استخوان، ورزیده و نیرومند \*

دایہ اش بنام میمون می شناخت کہ مبارک و سعادت فرین بود  
بسان دانه درش بہ جان مواظب بود، چہ او حامی نوزادان ہم شیر بود.

\* بیرکت وجودش پستان او چون جوی روان \*

نام برادر ہم شیرش در بنی ہلال، آویختہ دست میمون با حبال  
این داستانی است کہ مردان قبیلہ در شب نشینیا بازگو کردہ اند.

\* موہبتی شریف، در کودکی و صباوت \*

نام او در آسمانها نزد خداوند عزت علی است، صریح و روشن و آشکار  
نامش از نام خود مشتق ساخت چونانکہ نام رسول را درازل از نام خود گرفت.

\* عطائی بود مخصوص رسول و وصی \*

آراء اہل علم در نام مبارک علی متفق است در معنی آن مختلف  
در معنی و مقصود این لفظ، ہر کس سخنی گفتہ، البتہ مناسب و مؤلف.

\* غیر فکرش بہ ہدف نشست \*

جمعی گفتند: او بر ہمہ قہرمانان چیرہ گشت و دست ہمہ را بر بست  
ہر دلیری کہ اورا شناخت، کناری گرفت و سر بر نافت.

\* زین رو نامش علی است \*

برخی گفتند: علی پای بردوش نبی نہادہ بہتہای کعبہ را سرنگون ساخت  
چون نتوانست سنگینی رسول را بردوش کشد، کہ از بار وحی گراہبار است.

\* زین رو منزلت عالی یافت \*

۱- برادر شیرخوارش یکسال بزرگتر بود، روزی تا کارچاہ خزید و نزدیک شد کہ سرنگون  
گردد، علی دنبال او می خزید پایش بہ تباب خیمہ پیچید، کشان کشان خود را بہ کودک ہم شیرش  
رساندہ دست او را گرفت و نگہ داشت تا دایہ سر رسید، دید پای علی بہ تباب آویختہ و کودک

ہدست او. مترجم

فرقه گفتند: چون جایگاهش بلند است و بار رسول مختار هم مکان  
فرمانروای عرش بر تیکاش برگزید و اینک در بوستانی مخصوص خرامان  
\* مرتضی صاحب جایگاه برترین است \*

و جماعت دگر گویند: دانش علی از همه سر بود که رسولش «افضاکم علی» فرمود  
آنکه با فرمان رسول بر کرسی قضا بالارود، مقامش عالتر و والاتر بود  
\* بکوش که شیعه آن دانشور و الاشوی \*

در قرآن و حدیث راه تاویل میوی، و جز ظاهر و آشکار آن معجوی  
خدای با مهین فرد بشر چنان سخن گفت که همگان توانند شنف  
\* هم مقام رسول را باز شناسند و هم منزلت وصی \*

به دستاویز محکم الهی چنگ زن که نه بگسلد و نه یاره گردی پایدار  
آزادانه بر صراط روی با قدمی ثابت، قلبی آرام و استوار  
\* جانب بهشت گیری سالم و ایا قرار \*

بهشت جاویدان، بالاترین مراتب، که هر کس با محبوب خود دمساز شود  
این موهبتی است از جانب خدای که سپاسش واجب است، مهربان پروردگار  
\* عزیز و با شوکت، پادشاه با اقتدار \*

بار پروردگار! برده که با فضل و انعامت پروریدی از روز نخست  
نداسته نافرمانی کرد، گفتی: اگر باز گردد گناهش بیمارزی  
\* اینک باز گشتم تجاوزم را بیمارز \*

بار پروردگار! - کرداری ندارم جز ولاء احمد و خاندان و الایش  
همتای رسول و وصی او آزمون گشته با بلایا و هم فاطمه و دوفزندش  
\* سپید رویان، زیور عرش و کرسی \*

از آن پس علی و فرزندش محمد و هم جعفر صادق و موسی راهبر  
باز علی و آنکه سرور جوادان محمد و بعد علی هادی کامور  
\* و حسن آنکه مهدی را بر آورد \*

بارخدا یا، بیاس اینانم عزت دنیا بخش وهم راحت درگور  
 درزندگی بازیسین ایمنی ازعذاب و پرده بر گناهان وسیرابی ازکوثر  
 \* ودمسازگشتن با آنان در مقام ارجمند \*  
 ای طلحه! اگر پایان دفترت بر این نسق باشد، دلهره و اضطرابت نباشد  
 طلحه ای باشی نیک انجام، وپاداشت بر خدای جهان در فرجام  
 \* آری پروردگار مهربان مرا بس \*  
 \* وازچکامه اوست در ستایش امیر المؤمنین (ع):  
 - من کفالت کسی را پذیرفتم که رسول خدایش در میان انبوه گفت:  
 - به رستاخیز سوارانی به محشر آیند: ما پنج سواریم که ششمی نداریم  
 - از آن میان، من بر براق سوارم و پاره تم فاطمه دنبال من روان  
 - در آن روز ناقة عضبای من پاکش میحمل او خواهد بود. بهر سوی دوان  
 - پدرم ابراهیم خلیل حق بر تکاوری رهوار، شوکت ما در آن روز باشد پدیدار  
 - برادرم صالح بر ناقة الهی پیشاپیش من در صحرای محشر کامگار  
 - وعلی بر شتری سپید از شترهای بهشتی سوار، چه گویم در وصف آن شاهباز  
 - پرچم سپاس را بنام خدای بکتهای پسندیده در دست دارد بر سر من فراز  
 - بر سر او تاجی مرصع از نور، درخشان و تابان چون آفتاب  
 - پر تو نورش عرصه رستاخیز را روشن ساخته، و چه باشکوه  
 - تاجی که هفتاد کنسره دارد، کنسره درخشان چون اختر پر فروغ  
 - سپاس گزارم پروردگار خود را بر نعمت و لایه شان فراوان و بی حساب  
 \* قصیده ای دارد که در ماتم حسین سبط فداکار رسول سروده است:  
 - ای ماه تابان که دیر نپائیدی، در ماتم تو است که نوحه سرا گشته ام  
 - ای چرخ غدار، گردش ناموزونت حوادث نامطلوب بیار آورد  
 - بعد از عاشورای حسین وای بر من، شوخی و طرب گوار است؟  
 - ای ماه تابان! راه کربلا گرفتنی تابامت رسم زندگی آموزی و هم راه رستگاری

و صلاح.

- از این رو، دین خدا حله شاهوار به تن کرد و شرک بال و پر فرو هشت.  
- از این رو، صبح شرک تاریکی گرفت و شام دین روشنائی یافت.  
- نامه نگاشتند و به کربلایش خواندند، شتابان آمد تا حقیقت خالص مشهود گردد.

- و چون به وعده گاه رسید، از و کناره گرفتند، بلکه به سویش ناخستند.  
- دشت صاف را از نیزه و شمشیر چون جنگلی ابوه آراسته در کشتنش شتاب کردند.

- دو ستانش به دفاع برخاستند و با شمشیر و نیزه هم آغوش گشتند.  
- هفتاد تن در میان هفتاد هزار لشکر، مجروح و غرقه خون بر زمین افتاد.  
- جملگی شربت شهادت نوشیدند، جامی که از پیش مهیا بود.  
- حسین برایشان بتاخت و شمشیرهای پهن به سویش شتافت.  
- ای خشم خدای! مباد که به ناله و فریادشان رحم آوری.  
- بالاخره تنها و تشنه از میان دشمن برگشت، و همچنان تشنه و تنها رفته بود.  
- پیوسته، مرغ جانش به سوی جانان پرمی کشید، تا پیک حق در رسید. گفت:  
- بیایید. بیایید! این جرعه خون دلم را بریزید که مرا سوی عالم بالا خواندند.  
- هجوم بردند بر سرش: آن یک سرش برید و آن دیگر بازویش.  
- پدرم قربان آن تشنه کامان که خشکیده لب سوی جنان پر کشیدند.  
- پدرم فدای آن چهره‌های تابناک که سپیده دم سردردم جانان کردند.  
- پدرم فدای آن تنهای عریان که از خون، جامه گلگون ساختند.  
- ای سروران من! ای زادگان علی! دین خدا درمانم شما شیون و زاری آغاز کرد.

- کعبه و حجر و هم صفا و مروه از وحشت فقدان شما به خود لرزان و ریگزار  
دشتها بادر آغوش گرفتن پیکر شریفان روح افزاست.

- بافقدان شما ارکان دین ویران گشت، قرآن و مثنائی باسوره های فرقائی.  
- خدای بر آنها زحمت نیاورد که شما را دشمن گرفتند و بر آنان که پیرو  
شما یند رحمت فراوان باد.

\* در ثنای امام صادق گوید:

- مهار شتر را سوی مزار بقیع بچرخان و درود فراوان بر جعفر بن محمد  
نثار کن.

- بگو ای زاده دخت محمد! ای پسر علی! ای فروغ هدایت که قابل انکار نیست.  
- ای صادق راست گفتار که هدایت به راستی گواه است و گواهی او بس.  
- پدرت رهبر، زاده ات رهبر، خودت رهبر! ای پرتوجان یکتا پرستان.  
- ای زاده رسول! توئی که دوستی اهل بیت و راه و رسم ولایت را بنیاد نهادی.  
- ششمین فروغ جاوید! پرچم هدایت! آنکه آئین ولایت شما پیاموخت  
سرگشته و گمراه ماند.

\* و در قصیده که امیر المؤمنین را ثناخوان گشته می گوید:

- خدایش از میان خلق برگزید و حامل قرآن ساخت، و او به سرشت خلق  
دانا است.

- با تنزیل سوره های محکم و استوار، دستوری روشن و تابناکش عطا کرد.  
- پر تو خود را براو افکند و صلا داد: برخیز که اینک توئی مژده بخش و  
بیمه از خطر.

- بصیرت آشکار گشت و کوری رخت بر بست، گمراهی پشت کرد و فریبکاری  
نفرت بار.

- آنگاه علی را وصی خود ساخت، به به از این وصی: سرپرستی گزین و  
یاوری یک!

\* در ضمن قصیده که در ستایش ائمه طاهرين سروده چنین می گوید:

۱- با این ابیات، از حدیث عشره یادمی کند که درج ۲ ص ۲۷۸-۲۸۷ گذشت.

- رسول حق به جانشینی خود نام شش تن و شش تن را صریحاً یاد کرد، که همگان پیشوایند و صاحب برهان.

- درود صاحب عرش بر او باد و رحمت و رضوانش پیوسته بر او ریزان.  
\* و در قصیده دگر گوید:

- گفتی: «برائنا» خانه مریم است، این حدیثی است کثر باضعف و روایان.  
- «برائنا» خانه عیسی زاده مریم است. پناهگاه پیامبران، جایگاه اختران.  
- و هم خانه اوصیاء پیامبران و ماورایشان در دوران باستان.

- هفتاد وصی، بعد از هفتاد پیامبر مرسل، پیشانی عبودیت بر این درگاه سایان.  
- آخرین آنان پیشوای ماعلی است که در آنجا نماز برد، این است حدیث شایگان.

\* قصیده طولانی دیگر دارد که خاندان رسول را ستایش کرده، از آن جمله:  
- نبینی جبریل که در آسمانهای افراشته مقرب است، کارگزار اراده الهی.

- به خاندان رسول گوید: «من از شمایم» چه کسی همشان آنهاست اگر صاحب انصافی.

- آری! آل طه از هر که پای بر توده خاک نهاده، شریفتر و از هر که چشم به دنیا گشوده، کریمتر.

- کلمات تابناکی که بر ساقه عرش می درخشند و ببرکت آنان گناهان آدم بخشیده شود با کرامت و مرحمت.

- برکات و عنایاتی که بر سر همگان فرو ریخت و مؤمنین را در بر گرفت.

- یاد آنان، خود عمل صالحی است که برای ابد پابرجاست و بالاترین پاداش بر آن مهیا.

- آنان، خود صلوات زاکیات و درود تابناک اند که در تشهد نماز بر آن صلا دهند.

- و حرم امن الهی که دوستانشان ایمن و دشمنان از عذاب الهی بی امان.

- هر که خواهد دیده به دیدار حق باز کند بدیشان نکرد و هر که خواهد در

کنار حق آرام گیرد، کنار آنان جوید و همانا کشتی نوح اندکه هر که از آن کنار ماند  
هلاک ابد یابد.

— هر که خواهد خانه حق پیوید، در خانه آنان کوید، و هر که خواهد به ریمان  
حق آویزد و سوی سما خیزد، بدامن آنان چنگ یازد، اینان دستاویز محکم الهی اند  
که دست همگان گیرند.

— و هم نامهای نیکوی حق اندکه هر که خدا را با نام ایشان خواند، به مراد  
رسد، کس را از ایشان گزیری نیست.

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| هم الوجه وجه الله والجنب جنبه  | وهم فلك نوح خاب عنه السخلف |
| هم الباب باب الله والعجل حبله  | وعروته الولقى توارى و تكنف |
| واسماؤه الحسنی التي من دعا بها | اجيب فما للناس عنها تحرف   |

\* سمعانی در کتاب «انساب» می نویسد که: عونی شاعری شیعه مسلک بود  
صحابه را در شعر خود یاد کرد و بیدی بر شعر د، در قصیده که آغازش چنین است:  
ليس الوقوف على الاطلال من شاني...

شنیدم که چون عمر عبدالعزیز شنید که عونی صحابه را ناسزا گوید، فرمان  
کرد تا با چوبش بزدند تا بمرد.

امینی گوید: نام عونی و عصر زندگانی او هم مزار او بر سمعانی پنهان مانده که  
چنین سخنی بر زبان رانده است، این قصیده ای که نام برده، از قصائد ابو محمد عبدالله  
بن عمار برقی شاعر اهل بیت است که در نزد متوکل از او سعایت بردند و همین قصیده  
را که قافیه نون دارد. بر او خواندند، دستور داد: «زبانش قطع کنند و دیوان شعرش  
بسوزند» و چنان کردند، نامبرده از این زخم پس از چند روز رخت به دار بقا کشید و  
این در سال ۲۴۵ هجری بود، از این قصیده نوبه این چند بیت است:

فهو الذي امتحن الله القلوب به عما يجمع من كفر و ايمان

— اوست که خداوند دل‌های مردم را با دوستی و ولایتش آزمون کرد که کفر آرند

یا ایمان.

- خدای صاحب‌شان، اراده فرمود که در مقام و مرتبه فضل بی نظیر باشد.
- آنها که در صدد ابطال شما برآمدند، دچار خشم و عصیان الهی گشتند.
- ممکن نیست حق شما را زیر پا گذارند، جز اینکه آیات قرآن را زیر پا نهند.
- از این رو خلافت را به اهل بیت گذارید، که بیگانه اید و آنان پیوند رسول.



مرکز تحقیقات کتب و تفسیر علوم اسلامی



### غديره ابن حماد عبيد

۱  
- سلطان عشق راگو: چه سازم که معشوقم جفا پیشه است، بفریادم رس  
- آتش اشتیاقی که در دل نهان دارم آشکار سازم، یا صبر و تحمل پیش گیرم؟  
- اگر شعله عشق را سرپوش بهم، بی شك تار و پود وجودم خاکستر شود.  
- جز این چاره نیست که برخی بر ملا شود و برخی پنهان، نهان داشتن تمام  
آلام چه مشکل است.

- درون من خالی از عشق و دلدادگی بود، شب که سربه بالش می نهادم آرام و  
قرار داشتم.

- آهو وشی دل از کفم ربود که زبان از ستایش و تمجیدش عاجز است.  
- پریچه ری که الهه زیبائی در برابرش خجل و شرمسار و از مقابله او در فرار است.  
- سبحان الله از این زیبائی و حسن بی همال، ولی شکفت میاورید که خدا حسن  
آفرین است.

- مرا خواند. بی درنگ لبیک اجابت گفتم، اگر الهه زیبائی نبود، چنین  
شتاب نمی گرفتم.

- جانم را با آنچه داشتم دریای اوریختم، جان و مال را دریای پریچهران ریزند.  
 - سی بهار، دمسازا بودم، و شبهای تار چون خورشیدش در برگرفتم.  
 - اگر دشمن، عیبجویی کرد، و یا دوست زبان به ملامت گشود، پس گوش انداختم.  
 - و چون پیریم آغاز شد و سپیدی مو بالا گرفت، چو ناکه شعاع خورشید تابش کند.

- روز و وصل را با شب هجران بدل ساخت، و چنینم گمان نمی رفت.  
 - وصلش را جویا شدم، مرا راند، سوگند خورد که نخواهدم پذیرفت.  
 - گریخت، چنانکه هماورد حیدر گریخت، روز نبرد که از سم ستوران فضا تیره و تار گشت.

- روزی که با مشرکین مقابل شد، و از شمشیرش مرگ می بارید.  
 - تیغ پیچانی چون مار سپید، لغزنده چو ناکه مور بر سنگ خارالغزد.  
 - هنگامی که از نیام برگشت و در میدان نبرد گوید: منم حیدر! لرزه بر-  
 کوهسار افتد.

- با همان تیغ، خاک بر دهان «مرحوب» کرده به خویش کشید و «عمرو» زاده  
 «دود» را

- با همان تیغ، ستون اسلام راست شد و آئین فطرت کمال پذیرفت.  
 \* تا آنجا که می گوید:

- اوست کوبنده سرها، قهرمائی که با ضرب شمشیرش، «نوفل» دلاور به خاک  
 در غلطید.

- جبریل شکفت زده، با فریاد تکبیر و تهلیل راه آسمان گرفت: وه چه  
 جوانمردی!

أخو المصطفى يوم الغدير وصنوه و مضجعه فی لحدده والمغسل

- برادر مصطفی در روز «غدير» و همريشه اش، آنکه پيكر رسول را شست: در  
 گور نهاد.

- به خاطر او خورشید بازگشت تا نمازش به وقت فضیلت باشد.  
 - و پس از نماز، راه مغرب گرفت چون شهابی که سوی شیطان پرتاب گردد.  
 - مگر احمد مختار نگفت: گاهی که بر جهاز شتران بالارفت:  
 - علی تنها برادر من است، و این شرافت با دستور جبرئیل امین!  
 - بفرمان حق، علی پس از من جانشین من باشد، و وصی من که هر چه خواهد کند.

- هلا! نافرمان او نافرمان من است و نافرمان من نافرمان خدا: خدای صاحب جمال.

- هلا! اوجان من است و من جان او، این است نص قرآن و وحی آسمان.  
 - هلا! من در میان شما چون شهر علمم و علی در آن شهر، هر که خواهد راه شهر گیرد.

- هلا! اوسرور شما و صاحب اختیار شماست، بهترین داور و دادگستر.  
 - همه گفتند: به حکومت او رضامندیم: قطع و فصل کارها و تمشیت امور ما با اوست.  
 - فضل دیگری خاطر نشان سازم که شمارا بس باشد، آن روز که با سپاه جانب یثرب گرفت.

- همگان از تشنگی به ستوه بودند، دیری پدیدار شد و راهبی کامل و دانشمند.  
 - بانگ برکشید و فریادش زد، راهب از بیم به خود لرزید.  
 - و حشتر زده از بالای دیر سرکشید. گفتش: ای پارسا در اینجا بی هست.  
 - گفت: آب از کجا؟ سرزمینی سنگلاخ و کوهساری خشک!  
 - ولی خبر آسمانی انجیل حاکی است که در این نزدیکی آبگاهی باشد با فاصله دو فرسنگ.

- و بنیندش جز پیامبری پاک و یا جانشین او والا و برتر.  
 - بنام خدا. پیش رفت و جستجو کرد، راهب دیر با مراقبت و کنجکاوی پائید.

- مهارتکاور بکشید و سواران در رکابش متوقف گشتند، آتش تشنگی شرر بر جانها می کشید.

- فرمود: ای سواران! همین جاست، زیر گامهایتان، هر که آب خواهد فرو داد آید.

- پاسی نگذشت که زمین را کاویدند و صخره پدیدار شد که از جای نمی جنبید.

- چونان نقره صاف و سپید، گویا سوده نقره بر آن پاشیده اند یا طلای ناب.

- فرمود: برکنید! همگان بکوشیدند و صخره از جای نجنبید.

- گفتند: یا علی! این صخره است صاف و لغزان، همگان خسته گشتیم و وامانده.

- دست یازید، بعد از آنکه از زمین بر زمین جست و صخره را از جان بر کند.

- و چون گوی چوبین به کناری افکند، آبی سرد و گوارا پدیدار گشت.

- آشامیدند تا سیراب گشتند، صخره را بر جای اول نهاد، نه خسته و نه درمانده.

- راهب دیر که این حال بدید، با شتاب فرود آمد و دست آن سرور ببوسید.

- در حضور همگان اسلام آورد، گفت: گمانم نامت آلی باشد. آری چنین است.

\* تمام قصیده صد و چهار بیت است، تنها پنجاء بیت آن در اینجا نقل شد.

## ۲

\* ابن حماد غديرية ديكرى در ثنائى امير المؤمنين سروده است، از آن جمله:

لعمرك يا فتى يوم القدير  
لانت المرء اولى بالامور

- بجهان خودت سوگند، ای جوانمرد «غدير»! که توئی آزاد مرد، سالار و سرور.

- توئی برادر مصطفی برترین خلایق، و هم جان او در مباحله با خصم.

- توئی همريشه بارسول و داماد پاکش: پدر شبر و شیر.

- تو آن آزاد مردی که به دنیا ارج نهاده ای، آری علی در این ویژگی یکتا است.

- چشمه ای جوشان از دل کوه سر بر آورد، به سان گردن شتر.

- مغنی با شتاب آمدش: مرده باد اينك آب خروشان! فرمودش بشارت به وارثان.

- بخدا سوگند که آنرا وقف کردم: سبیل! در راه کردگار، عزتمند با اقتدار.  
- می فرمود: ای دنیای پست! دیگری را بفریب که من مفتون نخواهم گشت.  
- با همسرش فاطمه در برابر آزارها صبوری گرفتند و به والاترین پاداش صابران رسیدند.

- ام ایمن گفت: «بیمروزی» هنگام استراحت، بدیدار زهراشدم.  
- پیش رفتم، شکفتا دست آسیا ناله کنان می چرخید، فاطمه ناپیدا.  
- بر در حجره شدم، بادا هره واضطراب به در کوفتم، پاسخی نداد.  
- نزد مصطفی شرفیاب گشتم و آنچه دیده و شنیده باز گفتم.  
- فرمود: سپاس پروردگار که این نعمت گرانبار به دخترم بخشیده زهرای بردبار.  
- خدایش خسته و کوفته یافت، سنگینی خواب را بر او غالب ساخت.  
و چه پر منت.

- «فرشته ای بر دستا سیامو کل فرمود تا گندمش آرد نموده خرم و شادان باز گشتم.  
- همو بود که با فرمان حق عقدا و بازهرای پاک طینت در آسمانها بر گزار شد:  
- کابین او خمس زمین مقرر گشت، از منابع طبیعی و آنچه بر آن روید و زاید.  
- علی است سالار مردان، وزهرا، سرور زنان و اینهم والاترین کابین.  
- دوفرزندش شبیر و شبر بر همه خلایق فزون آمدند، این است لطف کردگار.  
- دوستی آنان را، پاداش مصطفی ساخت در برابر مزد رسالت و تبلیغ احکام.

### بیان:

در این قصیده، به پاره ای از مناقب امیر المؤمنین علیه السلام اشاره کرده است:  
از جمله «حدیث مؤاخات و برادری» که در جلد سوم ص ۱۱۲-۱۲۵ گذشت، و هم داستان  
مباهله که علی به منزله جان شریف رسول خدا نامبردار شده<sup>۱</sup>.

۱- در آیه مباهله: «وَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَبَنَاتَنَا وَنِسَاءَنَا وَنَسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ (آل عمران: ۶۱)

وازم جمله «حدیث چشمه ینبع» است، ابن سمان در کتاب «موافقه» حدیث را تخریج کرده و محب الدین طبری در «ریاض النضره» ج ۲ ص ۲۲۸، از او نقل کرده. عمر در دوران خلافت زمین ینبع را در اختیار علی نهاد، علی زمین دیگریم در کنار آن خریداری کرده و در آن چشمه حفر کرد، در ضمن کندوکاو، ناگهان آب جوشان و خروشان به پهنای گردن شتر بیرون جست، علی در کناری خستگی می گرفت، کارگرش مزدگانی آورد، فرمود: به واران مژده دهید. و آنگاه به عنوان صدقه جاریه در راه خدا سبیل کرد.<sup>۱</sup>

ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه ج ۲ ص ۲۶۰ می نویسد: در خبر است که مردی از راه رسید و بدو گفت: مژده باد که در زمین شما چشمه خروشان سر بر آورد! فرمود: بشر الوارث! بشر الوارث! تکرار می کرد که به وارش مژده برید. بعد آن زمین را بر فقراء وقف فرمود و همان لحظه وقفنامه را بر نگاشت.

حموی در معجم البلدان ج ۸ ص ۲۵۶ و سمهودی در وفاء الوفا ج ۲ ص ۳۹۳ و نیز دیگران به صدقات جاریه امیر المؤمنین در ینبع اشاره کرده اند.

وازم جمله سخن آن سرور است که فرمود: «یاد نیاغری غیری» جمعی از حافظان حدیث اسناد آنرا در کتاب خود آورده اند، چنانکه در ج ۲ ص ۲۸۷ کتابمان الغدیر گذشت.

وازم جمله حدیث «دست آسیا» است جمعی از حافظان حدیث از زبان ابی ذر- غفاری آورده اند، گفت: رسول خدا او را در پی علی فرستاد، دید در خانه علی آسیائی می چرخد و چرخانده پیدا نیست، رسول را خبر برد، فرمود: ای اباذر! ندانسته ای که خدا را فرشتگانی است که در پهنه گیتی روانند، مأمور گشته اند که آل محمد را یاری دهند.<sup>۲</sup>

۱- حدیث با همین مضمون در کتاب «الامام علی» تألیف شیخ محمد رضا مصری ص ۱۷ یاد شده است.

۲- سیره ملا، ریاض النضره ج ۲ ص ۲۲۳، اصابه ج ۲ ص ۱۰۵، اسعاف الراغبین ص ۱۵۸، اعجب ما رایت ج ۱ ص ۸ الامام علی تألیف شیخ محمد رضا ص ۱۸.

وازی جمله حدیث ازدواج صدیقه کبری است که شرح آن در جلد ۲ ص ۳۱۵-  
 ۳۱۹، ج ۳ ص ۲۰ گذشت .  
 و از جمله نزول آیه مودت است که تفصیل آن در جلد ۲ ص ۳۰۶-۳۱۱ یاد  
 شده است .

## ۳

\*غذیریة سوم در مدح امیر المؤمنین علیه السلام :

- خدا را خشنود کن و شیطان را خشمناک، تا به روز حشر، رضوان الهی دریابی .  
 - دوستی خود را برای آنان که ولایه‌شان از جانب خدا فرض گشته، خالص ساز .  
 - خاندان پیامبر ، محمد سرور جهانیان ، آنکه نزد خدای، والا ترین  
 جایگاه دارد .

- گروهی که دین و دنیا به وجود آنان قوام گرفته ، چون ارکان دنیا و دین اند .  
 - گروهی که بخلاص در محبتشان مایه امان و ایمنی از مخاوف باشد .  
 - گروهی که طاعت آنان طاعت حق ، و نافر ماییشان نافرمانی خدای رحمان است .  
 - آنان خود راه مستقیم خداوند و دوستی آنان ، روز حشر، در ترازوی  
 عمل گرانبار .

- خدایشان به خاطر آزمایش خلائق ، محاکم حق و باطل و تشخیص ضلالت  
 و هدایت ساخت .  
 - بنیان شریعت را با مراقبت، نگهبان گشته ، دروغ و بهتان را از ساخت  
 آن زدوده اند .

- قرآن مجید ، طاعت آنان را بر تمام خلائق حتم و مسجل ساخت ، از  
 قرآن بشنو !

- حدیث و خبر متواتر گشت که محمد رسول حق ، ما را به دوستی و رعایت  
 آنان سفارش کرد .

- رسولی که ربك بیا بان در کف دستش ثناخوان گشت تا گواه رسالت او باشد .
- رسولی که خداوند قرآن مجید را براو نازل کرد تا بر همه علوم حجت و برهان گردد .
- آنکه «روز غدیر» وصی خود را به جهانیان معرفی کرد تا اساس ایمان کامل شود .

من ذالہ یوم الغدیر فضیلة الا لا تطیق بفضله جلالا

- کیست که فضیلت «روز غدیر» ویژه اوست، و کس انکار نتواند کرد؟
- کی است خورنده مرغ بریان که افتخار آن قابل تردید و کتمان نیست؟
- کی است که بر کوه حری میوه بهشتی تناول کرد و خدایش افاری به هدیه فرستاد؟
- آنکه خدای آسمانها سورة هلائی در ثنائش نازل کرد و حور و غلمان پاداش نهاد.
- آنکه احمد مرسل از مکارم او پرده برداشت، مکاری که خدا بهیچ بشری عطا نفرمود .
- آنکه جز نجیب زاده دوستش نگیرد، مادری نجیب که حق شوهر شناخت و فرمان حق برد .

۴

و در غدیرہ دیگری، ویژه این عید سعید چنین سروده است:

یا عید یوم الغدیر      عبدالحنا والسرور

- ( ای روز غدیر ای روز سعید! هر ساله در آی، با عیش و سرور )
- ای روز غدیر! در پیروز تو گشت، علی سالار و امیر .
- صبحگاهان جبرئیل امین فرود آمد از جانب خدای به زمین .
- گفت: ای احمد و الاپایگاه، فرود آی در کنار این آبگاه .



- فرمان خلافت برسان و گرنه فرمانهای دگر نیابد سامان .
- بی درنگ فرود آورد همگان و خود بر شد بر جهاز شتران .
- گفت : فرمان از جانب خدای در رسید ، خدای لطیف و خبیر .
- که علی را جانشین خود سازم در کنار این غدیر .
- پذیرفتند : بیعت کردند ، از این رو در جهانیان باشد بی نظیر .
- پیشوای پیشوایان است ، سالار صغیر و کبیر .
- راهی است به رشد و صلاح ، پرتوی چیره بر آفتاب منیر .
- حجت الهی است پس از من ، بر کافر بدسکال .
- از پس او بدرهای تابان به شمار ماههای سال .
- نامهای آنان در میان قرآن ، فراوان خوانند حافظان .
- در دفتر موسی و عیسی مسطور و هم مکتوب در زبور .
- همواره در لوح محفوظ ، می درخشد در میان سطور .
- فرشتگان الهی به زیارت آن روند ، و چه کتیبه رخشان ۱۹
- خدای را گواه گرفت و هم جمع حاضران را که فرمان حق بگذاشت .
- آنکاه سالار غدیر را بخواند و علی از میان انبوه برخاست .
- با دست پیمان بستند و با دل به مخالفت برخاستند .
- خدای داند ، چه کینه ها در سینه ها نهفتند .

## ۵

\* و غديره دیگر باز هم درستایش امیر المؤمنین صلوات الله علیه:  
- علی عالی، جز برادرش محمد، در جهان همتا ندارد<sup>۱</sup>

۱- به حدیثی اشاره دارد که حافظ محب الدین طبری در ریاض ج ۲ ص ۱۶۴، از انس بن مالک آورده: رسول خدا گفت: هر پیامبری نظیر و همتا داشته. در امت من علی همتا و نظیر من است. حافظان دیگر هم آنرا روایت کرده اند.

- جان خود را برخی او کرد و در بسترش خوابید، آنگاه که قریش بدو روی آوردند.

- در طائف خلوت کرد و با او به راز نشست، یاران حاضرش گفتند:

- خلوت با علی به درازا کشید؟ بیاسخ گفت و حق گفت:

- من رازی نداشتم، خدای عز و متند آگاه با او راز گفت:

وقال فی خم ان علیا خلیفه بعده امیر

- و در غدیر خم، فرمود علی بعد از او جانشین و سالار است.

- در خانه همگان را به مسجد بست، جز او، سینه‌ها از کینه پر جوش شد.

- از هر ناهنجاری درباره علی زبان نکشیدند، و بدخواهی آغاز کردند.

- فرمود: «شما از علی چه می‌خواهید؟ خدا خود شنوا و بیناست.

- من راه شما را به مسجد مسدود نکردم، خدای مقتدر چنین فرمود.

- ای یاران! من فرمان حق بردم، خدای مهربان و غفور.

- این ویژگی گواه است که علی از هر آلایش پاک است.

مرکز تحقیقات کاتبی و علوم اسلامی

و در قصیده دیگری که روز غدیر را یاد کرده و علی را ثناخوان گشته چنین سروده:

- خدای به احمد فرمود: رسم خلافت را به قریش ابلاغ کن، من ترا نگهبان

از دشمنانم.

- اگر این فرمان ابلاغ نکنی، ابلاغ فرامین دگر بی‌ثمر است.

فانزل بالعبیج غدیر خم وجاء به و نادی المسلمینا

- حاجیان را در غدیر خم، منزل داد، علی را آورد و همگان را بخواند.

- دست او را برافراشت، چنانکه حاضران دیدند و شناختند.

- و چه گرامی آنکه دستش افراشته شد، چه گرامی آنکه دستش برافراشت.

- فرمود: و همگان ساکت و خاموش سخن اومی شنیدند:

- هلا! این برادر من است و وصی برحق، عهدگزار و وام پرداز.
- هلا! هر که من سالارایم، این سالار است، گواه باشید.
- خدای مهرورزد با هر که علی را سالارگیرد و خشم گیرد با هر که او را دشمن بدخواه گردد.

\*\*\*

- حدیثی از جابر<sup>۱</sup> رسیده است، که مؤمنین را با مهر علی آزمون می نمودیم.
- هر که علی را دوست بود، مؤمن می شناختیم، و منافقان معرف خود بودند.
- با دشمنی علی، هلا! مرگ بر آنها! از جان ما چه می خواهند!
- این سخن همه انصار است، سخن عارف آزمون.
- با دشمنی علی، منافقین را آزمودیم و نفاقشان را برملا کردیم.

۷

- \* باز هم قصیده دیگر در ثنای امیر المؤمنین و یاد غدیر خم، از جمله:  
یوم الفدیر لاشرف الايام واجلها قدرا علی الاسلام
- روز غدیر در تاریخ اسلام، شریفترین و گرامیترین روزهاست.
- روزی که خدا، پیشوای ما را معرفی فرمود، وصی پیامبر، پیشوای پیشوایان.
- پیامبر، بر جهازشتران، دست علی را برافراشت و فرمود به همگان:
- هر که را من سالار و سرپرستم، علی سالار و سرور است، این وحی دانای عزتمند است.
- این وزیر من است در زندگی، و پس از مرگ جانشین و قائم مقام.
- کردگارا! آنکه به سالاری او گردن نهد، بدو مهرورز، و آنکه به دشمنی خیزد مبعوض دار.

۱- این حدیث را حافظان در کتب خود تخریج کرده اند. به جلد ۳ ص ۱۸۲ کتاب ما الفدیر بنگرید.

- هجوم آوردند برای بیعتی که اکمال دین و اتمام نعمت الهی در آن بود.

## ۸

\* قصیده دیگری هم در یاد روز غدیر، سروده، از آن جمله:

- خواستی نصوص امامت را ابطال و اجماع صحابه را تأیید کنی.

- آیا براستی سخن رسول تشنیدی که روز غدیر، به چه آئین طنین افکند؟

- هلا این سالار شماست، طاعتش بجان بپذیرید. وای بر نافرمان!

- بدو گفت: توئی برادر من، چون آنکه هارون برادر موسی بود، و او خرم گشت.

- بدو گفت: توئی دروازه شهر دانشم، هر که خواهد بهره یاب گردد.

- و شما را گفت: علی بهترین داور شماست، و شما بدادگری هر کس گردن نهادید.

- هنگام تبلیغ سوره براءت، خدا پیشوای امت را معرفی کرد. فریبت ندهند.

- در قرآنش، جان رسول نامیده روز مباحله، و چه با خشوع آمد.

- آن روز که میان یاران، برادری استوار نمود، او را به برادری خود سرافراز فرمود.

- آن روز که مرغ بریان به انتظار بماند و پیامبر حق، خدا را با زاری بخواند:

- پروردگارا! بر انگیز آنکه به درگاهت محبوبتر است تا در کنارم بر این سفره نشیند.

- نیایش پیامبر به پایان نرسید که علی آمد و باز گردید.

- سه نوبت، و آخر بار، در را بکوفت و از جای بر کند.

فقال النبی له ادخل فقد اظلت احتباسک یاذا الصلح

- پیامبرش فرمود: در آی که دیر آمدی ای ا صلح.

- گفت: اینک سومین نوبت است که آمدم و خدمت عذر آورد.

- با خشم به خادم نگریست: از چه برادرم را باز گرداندی؟

- بکیفر این کردار، پیسی فاحشی بر صورت او نمودار گشت در میان ابرو.

– حال، از چه برگزیدید، جز آنرا که خدایتان برگزید و پیروید.  
– کجا با این نصوص برابر آید، اجماع کینه‌وران جاه‌طلب؟

## ۹

\* قسمتی از قصیده دیگر که در ثنای حیدر سروده:

– سؤال کردی از وحیدر، و مرا مشکل افتاد، پاسخ این سؤال در حدم نیست.  
– خدایش همنام خود علی نامید، از این رود در مقام و رتبه، سر به فلک سائید.  
– خدایش از جهانیان برگزید، و بر شاهراه حقیقت چون علم هدایت برکشید.  
– روز غدیر، برای او، پیمان طاعت گرفت، پیمانی استوار و زفت.  
– و آن روز که مصطفی در میان اصحاب عقد برادری بست، وصی او برادر و  
همتا گشت.

– دامن حقیقت را از لوث ضلال و حیرت شست، از این رو پای بر فرق  
جوزا نهاد.

– فرشتگان آسمانش، حیدر فاروق نام کردند، بفرمان ذوالجلال.  
– پیش از همگان، رسالت احمد را از جان و دل تصدیق نمود از این رو نامش  
صدیق بود.

– اگر دیگران مدعی این اسامی و القاب اند، باید که گواه موثق آرنند.  
\* به حدیثی اشاره دارد که در جلد دوم ص ۳۱۲ – ۳۱۴ و جزء سوم ص ۱۸۷،  
بدین مضمون گذشت که علی صدیق این امت و فاروق آنان است.

## ۱۰

\* باز هم قصیده دیگر:

– ای تلسوار صحرا که شترت سبکبال و نازان می رود، و اشتیاق پیشاپیش آن.  
للهما احتفالک من رجل له عند الغری لبانة لا تمنع

— خدا را، چه کامیابی عظیمی نصیب گشت، هر که سوی نجف آید حاجتش رواست.

— پرتو انوارش بر جان دلت بتابد و فروغ ولایتش دمیدن گیرد.

جنت به نور الهدی مستودع \* فی ضمه العلم البطن الانوع

— مزاری که مشعل فروزان هدایتش دربراست، و پرچم علم و طهارتش بر در.

— مزاری که نسیم خوشبویش دلیل زائران است و نور تابانش راهبر آنان.

— مزاری که عرصه آن بوستان دلاویز مؤمنین است و دل‌هایشان مشتاق آن سامان.

— مزاری که در آن رضوان و آمرزش جای گرفته و هم ایمان و فضیلتی که

انتظار توان برد.

— مزاری که فرشتگان عالم بالا به طواف آن احرام بندند و مناسک زیارت

در آن جمع یابند.

— برخی با خضوع، در برابر فضل آن مقام بپا خاسته و برخی در سجود و رکوع.

— به آرامگاهش که فرارسیدی خاک آن در بیوس، با قلب خاشع و اشک‌ریزان.

— بگو: درود بر تو ای سالار آزادگان که گردارم بر او نمایان و سخنم را

شنواست.

— شرفیاب گشتم تا دیدارت کنم، سلام گویم و شرط ولایت بجای آورم، ای

صاحب اقتدار.

— باشد که روز رستاخیز شفیع باشی، هوای توام در دل بود که سویت شتابان

گشتم و این عشق تو است که شفیع درگاهت ساخته‌ام.

— شکفتن از این کوران که نور ولایت ببینند، با آنکه چون خور درخشان

و تابان است.

— گویا، آنچه را مهیمن عزیز در قرآن فرا خوانده، نشنیده‌اند و دریافته‌اند.

— نه این است که پیروی راهنمای هدایت شایسته‌تر است، همانکه نجات.

بخش است؟

– مگر او همان حصاری<sup>۱</sup> نیست که میان منافق و مؤمن حجاب شود، و دروازه دارد که نالایقان را با گرز آشپین برانند؟

– همان دروازه که داخل آن رحمت الهی است و بیرونش شکنجه رسوا؟  
– نابخردانه، رادرشد و صلاح را پس از پیامبرشان ترك گفتند و در گمراهی سرخورده تپاه شدند.

– آنکه از افتخارات آزادگی دمزد، کجا تواند با او برابر شود که در کودکی بر جهانیان سرور گشت.

– بخدا سوگند! وصی پیامبر، در اثر خواری از پای نشست، آنها خوارتر از این بودند.

– بلکه میخواست حجت الهی بر آنان تمام و در دنیا و آخرت رسوای همگان باشند.

– روز غدیر، با او راه خیانت گرفتند و بیعت او را ضایع گذاشتند.  
– ای فرمانده بهشت و دوزخ! به عشت سوگند، سوگندی راست که از دل مؤمن پاك خیزد.

– توئی دصراط مستقیم، برگذرگاه دوزخ، ای علی ما را در پناه خود گیر!  
– بر ستاخیز، جام آب حیات، خنك و گوارا در دست تو است، دوست را سیراب و دشمن را محروم سازی.

– کلید دوزخ و بهشت در دست تو است، این بك در آتش سوزان و آن بك را در بوستان جای دهی.

– من عشق تو را در دل کاشتم، هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت.

– علی در بارگاه خداوندگارش گرانقدر و والاست، گرچه ملامت سرگشتگان فراوان است.

– علی دستاویز محکم الهی است، هر کس بدان چنگ یازد، از گسستن باک ندارد.  
– چه شبهای تار، سرگرم راز و نیاز، و چه روزهای گرم سوزان روزه دار؟  
– در چه گردابهای مرگ خیزی که فرود رفت و چه ارکان دینی که برافراخت؟  
– از این رو پیامبرش از جهانیان بیرادری برکشید، و چه بهره شایان و چه رستگاری؟

– و روز غدیر، بر همگانش میرو سالار نمود، و از آن پیش امامی بوده مقتدای آنان.  
هوالمختلی فی بدر ارفوس صیدها      کما تغطی شهب الزاۃ حمامها  
– در پیکار «بدر» سرهای دلیران را کند، چون آنکه شاهین تیز چنگال سراز  
فن جوجگان.

– صاحب افتخار «روز خیبر» و آن پرچمی که مرد سیاه چرده بارسوایی شکست باز آورد.

– فرمود: فردا بش به مردی سپارم که لبیک گوید حق و حرمت آن نگهدارد.  
– فرمود: پرچم مرا بگیر، و مردانه راه خیبر پیش گیر، تا پرچم من در دست تو است، بیم هزیمتش نیست.

– امیر المؤمنین دامن مردی به کمر زد و با پرچم رسول رهسپر گشت، نصرت الهی پیشاپیش آن.

– در دژ را بر کند و کناری فکند، و دشمنان را شربت مرگ چشاند.  
– مرحب خیبری که قهرمان دلیران بود. بخون کشید، و دماغ یهودیان را  
به خاک مالید.

– از ادیرس که در «سلج» چه کرد و چه دماری از روزگار «عمرو» بر آورد آنگاه

۱- کوهی است در کنار مدینه، که خندق بآن منتهی می شد، و عمرو از آنجا به داخل صفوف مسلمانان تاخت.



که آتش جنگ شعلهور بود.

- ودلهای دلیران می‌طیید و زبانه‌ها از ترس درکام نمی‌جنبید.

- در برابرش کسی قدم‌دانگی افراشت که باشمشیر نیز، پردگیان او را در مانم گذاشت.

- فرمود: ای علی! توئی که پس از من با تأویل قرآن با سرکشان پیکار خواهی کرد:

- از این‌رو، با «ناکثین» که عهد او در جمل شکستند، جنگید. روز صفین از «فاسطین» دمار کشید.

- و در روز «نهر و ان» خون «مارقین» بریخت، و سرها از پیکر هافر و ریخت.

## ۱۲

\* باز هم غدیریہ در ثنای امیر المؤمنین صلوات الله علیه:

ولاء المرتضى عددي ليومي في الوري وغدي

امير النحل مولی الخلق في خم علي الابد

- مهر مرتضی اندوخته این جهان است و هم فردای من.

- شاه خوبان، سالار جهانیان، در غدیر خم برای ابد.

- آن‌روز که به دستور حق، دست‌ها کشیده و با او پیمان بستند.

- همتای مصطفی در شرف و مقام، نه بیش و نه کم.

- «جنب الله» در کتب آسمانی، و دیدبان یکتای صمد.

- مادر گیتی مانندش نزاید، نه. و نه زائید.

مجلي الکرب يوم الحرب في بدر وفي احد

وخیبر، والنضیر کذا و سلع خندق البلد

- آنکه روز بدر، غبار غم از چهره‌ها زدود: روز بدر، و «احد».

- و روز «خیبر» و یهود بنی‌نضیر، همین‌سان، و در کوه «سلع» خندق بلد.

- های و هوای جنگ که بالاگیرد، با قلبی آرام و استوار.

- دلاوران ياره گر دند از بيم شير مرد؛ يکه سوار  
 - جانها به لب آمده درگرو نفسها و نفسها به شمار.  
 - از هيبت وصولتش نعره ها خاموش؛ گویا ديارى نيست درميان.  
 - تنها چکاچک شمشير است که برکله خود نوازد يا بردرع و خفتان.  
 \* عبيد، شاعر مورد نظر، غديره هاى فراوانى دارد، که بازم بر خي يابيد  
 و از بقيه صرف نظر مى گردد.

### شاعر :

ابوالحسن، على بن حماد بن عبيدالله بن حماد عدوى عبيد<sup>۱</sup> بصرى.  
 حماد، پدر شاعر، نيز از شعراى اهل بيت است، چنانکه فرزندش - همين  
 عبيد مورد نظر - در قصيده اى ياد کرده:  
 - اين کمينه بنده شماس<sup>۲</sup> «على» نام و نيز پدرش «حماد» ادیب، بنده شما بود.  
 - پدرم پيش از من در رثاى شما شعر سرود و مرا گفت از اين راه سر تايم.  
 \* شاعر ما از بزرگان شيعه و دانشمندی است. يگانه، از صدر نشينان بزم  
 ادب و حافظان حديث که با شيخ صدوق و امثال او معاصر بوده است. «نجاشى» عصر  
 او را درک کرده و در رجالش مى نويسد که او را ديدم. ولى تأليفات ابو احمد جلودى  
 بصرى، در گذشته سال ۴۳۲ را، با يك واسطه از او روايت مى کند که شيخ ابو عبدالله  
 حسين بن عبيدالله غضائرى، در گذشته سال ۴۱۱ باشد.  
 در اين صورت، شاعر ما عبيد از مشايخ غضائرى است که در سلسله اجازات  
 نامى معروف و شهرتى بسزا دارد، و از اساتيد محدثين است، و در جلالت قدر شاعر و  
 نوبيق و مهارت او در علم حديث، همين بس که ما نند غضائرى شيخى مترك از او  
 روايت مى کند.  
 و اما در فن شعر، بى ترديد از شهبواران خطه سخن است که سرچم فصاحت

۱ - ينى عبدقيس، چنانکه در اشعارش يابيد.

بر سر هر کوی و بر زن افراخته و با علم بلاغت در میدان شعر و ادب تاخته، کلمات شاهوارش در صفوف فشرده منظم، وقصائد آبدارش چون درج گهر منتظم، نامش در الفبای رجال<sup>۱</sup> و ادب مذکور، و شعرش در معاجم ادبی مسطور است.

در مدح و ثناء، سوك و رثای اهل بیت، فراوان شعر سروده و خوب هم از عهده بر آمده، و در ستایش آنان، چنان داد سخن داده و بی پروا به میدان دشمن تاخته که ابن شهر آشوبش از جانبازان و مجاهدین شعراء این خاندان شمرده است.

اشعار او را، از مدیحه و مائمه، علامه سماوی در یک دفتر جمع آورده و از ۲۲۰ بیت افزون آمده، بیشتر چکامه هایش گواه سخندانی و سند پیشتازی او در فن معانی و دلیل نقش آفرینی او در نکته سنجی و قافیه پردازی است، چون آنکه از بضاعت و افش در علم و دانش و مهارت و بصیرتش در فن حدیث خبر می دهد. و اینکه هر چه داشته، در راه نشر فضائل خاندان حق «آل الله» بذل کرده، حقائق و واقعیات پشت پرده را از اینجا و آنجا در شعر خود گرد آورده و آنچه در کتاب خدا و سنت پیامبر یافته در نصرت مذهب حق انتشار داده و همگان را به شاهراه هدایت خوانده است.

از این رو شعرش از بافتندگی و خیال پردازی بدور است، بلکه باید گفت: زبان استدلال و مختصصه داشته و تنظیم کننده شواهد و اسناد و گویای مذهب علوی اوست.

نجم الدین عمری در کتاب «مجدی» در شرح زندگی زید بن علی بن الحسین می نویسد: ابوعلی ابن دانیال که از خویشان من بود - خدایش رحمت کند - قصیده بر من خواند که شیخ ابوالحسن، علی بن حماد بن عبید عبدی، شاعر بصری - رحمت خدا بر او باد - سراینده قصیده، خودش باز گو نموده و بر او قرائت کرده بود:

- ابن حماد گوید: جوانی بر من در آمد و گفت: اگر شناختم، معذورم دار.

- دل هوای تو داشت که خدمت زسد و از رأی وزین تو بهره یاب شود.

- می خواهم سؤالی مطرح کنم تا فائده برده باشم؛ گفتم: بپرس که جوابی محکم

۱- مانند: رجال نجاشی ص ۱۷۱، انساب مجدی، معالم العلماء، ایضاح الاشتباه علامه حلی، مجالس المؤمنین ص ۴۶۴، ریاض العلماء، ریاض الجنة: روضة بنجم، تنقیح المقال ج ۲ ص ۲۸۶.

واستوار خواهی شنید.

.. گفت: مسئله امامت از چه نزد شما و اثره جعفر گشت نه زید و یا دیگران؟

.. گفتم: از جانب خدای بزرگ، نصوص قطعی بر امامت پیشوایان رسیده.

.. که شمار امامان دوازده است، این گفت خاتم پیامبران است هادی امم.

.. نه یکتن بیش و نه کم، مانند دوازده ماه سال.

.. درست مانند رسالت که و اثره پیامبران است، همین سان امامت و اثره

این خاندان.

\* نجم الدین گفته: این سخنی است استوار، و برهانی محکم، از این رو که

نیاز بشر به امام و پیشوا - یعنی خلیفه - همچون نیاز آنان به پیامبر است، چه جانشین

پیامبر است که باید سنت پیامبر را در هر عهد و زمان برقرار دارد.

\* بر می گردیم به دنباله شعر ابن حماد - رحمه الله:

.. گفت: امامت، مقرر نخواهد گشت جز برای آنکه باشمشیر آخته قیام کند.

.. از این رو زید، حائز این مقام است نه جعفر، بهوش آید و فکر کن.

\* نجم الدین گفته: در این شعر نام جعفر به فتح راه آمده و این مسلک کوفیین

است در منع صرف:

فلذلك زید حازها بقیامه \* من دون جعفر فادکرو تدبر

.. گفتم: با این مقیاس، علی وصی پیامبر، بهره از خلافت نخواهد داشت، بلکه

این منصب بایسته عمر است.

.. که از شمشیرش کسی در امان نماند. این بافته دروغزنان است.

.. بر همین اساس، حسن شهید سبط پیامبر، امامتش باطل است چه او شمشیر

بر زمین نهاد.

.. عابد سجاد هم بظاهر نه دعوی امامت داشت و نه شمشیر برکشید، چون یاور

نداشت.

.. آیا صحیح است که جعفر دشمنان را بر خود بیاشوبد و دعوت خود را علنی

سازد با اینکه مأمور نشده؟

\* نجم الدین گفته: منظور شاعر این است که زید مأموریت داشته.  
- گواه مطلب، فرمایش جعفر است، آنگاه که در مرگ زید تسلیتش گفتند.  
- اگر عموم زید پیروز می شد، بخدا سوگند که به عهدش با ما وفا می کرد.  
ولی پیروز نگشت.

\* ابن حماد، در این دو شعر به حقیقتی اشاره دارد که از قول حافظ مرزبانی و  
«کشی» در جلد دوم ص ۲۲۱ و جلد سوم ص ۷۰ گذشت.

### ولادت و وفات

به تاریخ ولادت و وفات شاعر هیچیک واقف نگشتیم، ولی می بینیم نجاشی که  
اورا درک کرده و از او روایت نکرده، در سفر سال ۳۷۲ متولد گشته و استادش جلودی  
که شاعر ما از او روایت کرده، هفدهم ماه ذیحجه سال ۳۳۲ در گذشته، از این قرینه  
می توان بدست آورد که شاعر ما عبدی در اوائل قرن چهارم متولد گشته و اواخر  
همان سده دیده بر جهان فرو بسته است.

در یک مجموعه خطی بسیار قدیمی، قصیده از ابن حماد بدست آوردیم، که  
برخی ابیات آنرا ابن شهر آشوب به عبدی کوفی [سفیان بن مصعب] منسوب داشته  
که شرح حالش در جلد دوم ص ۲۹۴ گذشت، دیگران هم مانند بیاضی در «صراط المستقیم»  
از ابن شهر آشوب تبعیت کرده اند، که صحیح نیست، قصیده این است:

اسألنی عما لا فی من الای • سلی اللیل عنی هل اذن اذاجنا؟

- ای که از رنج درونم پرسی، از شب تار پرس: آیا دیوانه ام؟  
- تا خبرت دهد که شعله های عشق در وجودم شعله کشد، چون شعله خاموشد  
شعله دگر بی فروزد.

- می گوئی: شب گویا نیست، پیکر تزارم بنگر و حال درونم واپرس.  
- اگر باز هم تردید کنی، جانم فدایت، از سیلاب اشکم پرس که دیده ام را

مَجروح کرد .

- دوستان من ! اگر از حال ما بی خبر نبودید ، لذات زندگی سرگرمتان نمی ساخت .

- ما را فراموش کردید و بادبِگران سرگرم شدید ، راه هجران گرفتید ، و ما چنان بودیم .

- عهد بستید که خیانت نوزید ، به دوستی سوگند که مرتکب خیانت شدید و نشدید .

غدرتم ولم تفدر و خنتم ولم نخن \* وحلتم عن العهد اللدیم و ما خنا

- گفتید ، و گفت خود زیر پا نهادید ، ما بر همان گفت صادقانه خود پائیدیم .

- خواب نازگوارای شماست ، با اینکه دیدگان ما بر آتش قرار ندارد و بعد از شما نخواهیدیم ؟

- در ساحت شما بار فر و نهادیم ناجانی تازه کنیم ، ولی جز سوز و گداز طرفی نیستیم .

- اگر دیندارمان مکرره شماست کوچ کرده میرویم و مانند شما از دوستی دیرینه دست می کشیم .

- و مهر دیگری را در دل می پرورائیم ، جفا از شما است نه از ما .

- بیائید و انصاف دهید ، ادعای واهی نکنید ، راه افراط میوئید بلکه سخی درست آورید .

- کاش راه انصاف می گرفتید ولی مسجل می شد که نصف از شما و هشت یک از آن ما .

- هر گاه خورشید بدمدیاد شما باشم و چون پنهان شود باغم و اندوه دمساز گردم .

- بر غریب این دیار نوحه سرا گشته ام و خود غریب عشق و دل ، از خانه و کاشانه دور مانده ام .

- در معاشرت با دوستان صاف و مخلص بودم ، نداستم که دوستی روبرو است .

- روزگاری سرخوش بودیم، چون سپری شد، از حسرت خون گریستیم.  
- بخدا سوگند که همواره مشتاق دیدارم، و پس از هجران شما، دیده  
برهم نهادم.

- آه، گوارا نوشیدم و اگر نوشیدم گوارا نبود. مگر اینکه باز بر سر دوستی رویم.  
- آتش عشق اذدل بیرون نکشت، ولی بارندامت بردل بماند.  
- بار سفر ببستند؛ مگر اینکه خون ما حلال دانستند، گویا از جان بما  
نزدیکتر بودند.

- اینکه بینی راه بغداد کمتر گیرم، به خاطر سرگرانی شماست و دوری  
گزیدن ازما.

- پندار که خاطر آسوده سالم و دل به مهر دگری بندم؟ چه گمان ناهنجاری؟  
- ای تجدیدان! خدا نگهدار. به شما امید بستیم ولی تیرما به سنگ آمد.  
- رواست که سرورم حسین بایاران که چون اختران رخشان همراه بدرتابان  
... دند، لیکد کوب سم ستوران شوند؟

- خواهرش زینب همراه دخترانش که شمر را با شمشیر آخته بر سر حسین دیدند.  
- بهدانشش آویختند که دست از حسین بدار! وما را قربانی اوساز.  
- رگهای گردنش برید و سرش بر سرفی کرد، چون خورشید که از ابر کناره گیرد.  
- فریاد خواهرش زینب، بلند شد «وای بر من» و دست و گریبان از خون او  
رنگین کرد.

- هلا ای رسول خدا، یا جداه. اینک بنی امیه کین خود را ازما باز جست.  
- اسیر گشتیم چونانکه بردگان به خواری اسیر گردند، گرد جهانمان گردانده  
در بدر کردند.

- زندگی من با گریه و سوز بر آفتاب به سر آید ناله اندوم بر روزگار باقی است.  
- هلا لعنت خدا بر آنان که ستمکاری بر اهل بیت را بنیان نهادند و آنها که  
بدین راه رفتند.

- ای خاندان احمد! همواره مدح و ثنایتان گویم و بردشمنانان جز ناسزا و نفرین نثار نسازم.
- کیست که به مدح و ثنایم سزاوارتر باشد، شما! گرامی ترین کس که احرام بست و قربانی کرد.
- براق، جدممارا به آسمانها برد، تا آنجا که با خدای گیتی قاب قوسین یا کمتر فاصله ماند.
- صورتی از پیکر علی پدرتان در آسمانهاست که همواره صبح و شام زیارتگاه فرشتگان است.
- او همان «صدیق امت» است که ایمان آورده، راه تقوی گرفت، بخشید نه کم چه پاداش بهشتی را باور داشت.
- خدای صاحب عرش، در قرآنش «جنب الله» نامیده، و دستاویز محکم، و دیدبان، و رخسار حق، و گوش شنوا.
- پشت پیامبرش محمدا را بدو محکم ساخت، از این رو در حوادث روزگار بدو تکیه کرد.
- در علم و شجاعت و سماحت یکتا و منفردش ساخت، جلالتش نام برند و کردارش بر شمارند.
- چونان دریاست که عنبرش بر سر آید و در ره جان از قعرش بزیاید.
- هرگاه دلاوران هموار را نام بریم، برای حیدر همتا و هموردی نشناسیم.
- بهنگام نبرد، از شجاعت، در گرداب مرگ شناور گردد، و شیران بیشه را از ترس او دل در بر نماند.
- هر که او را در پهنه نبرد ببیند، مرگ را با چشم بنگرد که از این سو و آن سویش بخواند.
- شعله جنگ که بالا گیرد و جنگاوران خشمگین پیاپی شمشیر زنند.
- چشمها از خون سر مه کشد، و دهانها کف بر لب آورده کبود گردد.



- سنان نیزه‌ها را چون اختران شبرنگ بینی و بر بالای آن غبار جنگ را چون شب تار.

- آنگاه که چهره علی دیدار گردد، توده دلاوران چنان پراکنده شوند که رمل گوسفندان از شیر زبان.

- جوانمردی که در دست چپ مرگ و بادیست راست صلح و صفا تقدیم کند.

فکم بطل اردی و کم مرهب اودی      و کم معدم اثنی و کم سائل اقنی

- چه بسیار قهرمان که بخاک افکنند، و هیولا که هلاک نمود، چه بسیار فقیر که بی نیاز کرد و گدائی که گنجور ساخت.

- بر نیازمندان، بی حساب، ببخشد و هیچگاه منت نهد.

- اگر جزئی از جود و سماحتش بین جهانیان پخش شود، کسی را بخل و خست نماند.

- هر آنکه دستی به سخاوت بخشنده دارد، چون یک بنگری راه و روش او را دنبال کند.

- هر ثنائی که من گفتم و دیگران گویند، امیر المؤمنین علی لایق آن است.  
- آنکه به مهر و لایش چنگ نزد زیانکار است به ابد، و روز رستاخیز دندان ندامت بهم سایید.

- از این رو با اخلاص دل درگرو اودارم و در همه حال خود را چاکر او شناسم.  
- درود خدا بر شما باد ای خاندان احمد! مادام که قمری بر شاخساران بر شده نغمه سراید.

- مهرش اجر رسالت است، ایمان آوردیم و پذیرفتیم.

و عهدکم الماخوذ فی الدلیم نقل      لاخذه: کلا. ولا کیف اوانی؟  
قبلنا و اوفینا به ثم خائنکم      اناس و ماخنا و حالوا و ما حلنا

- در عالم ذر (نطفه) که پیمان ولایت گرفتند، نگفتیم: نه. چرا؟ از کجا؟

- پذیرفتیم و راه وفا گرفتیم، جمعی خیانت کردند و نکردیم، باز گشتند و نگشتیم.

- پاکيد، از شما رسم پاکی آموختيم، خجسته ايد، از اين رو خجسته گشتيم.  
 - آنچه خواسته شما بود، همان خواستيم، آنچه مکر و هتان بود پيرامونش  
 نگشتيم، هر چه فرموديد، پسند کرده پذيرفتيم.  
 - بندگان آزاده شمايم، دلهای ماسوی شما پرمی کشد، آری دوست به دوست  
 مشتاق است.

- ازل و جان سوی مزارتان روايم، و اگر با سر و چشم بزيارت آئيم، حق شما  
 را ادا نکرده ايم.

- اگر در راه شما پاره پاره شويم. دل از مهر شما باز بگيريم.  
 - ما اين مهر کيشی از پدران آموختيم و چون بميريم، فرزندان بميراث برند.  
 - مهر شما بهترين تجارت فردا است که نه مغبون شويم و نه از زبان نرسيم.  
 - از چه ثناخوانان نباشم، با آنکه خدايتان در کتب آسمانی به يکی ثنا.  
 خوان است.

- پدر شماست که فردای رستاخيز، جهانيان را دوبخش کند: بخشی در نار و  
 بخشی در بهشت عدن.

وانتم لنا عو و امن و رحمة فما منکم بد ولا عنکم مغنی  
 - پناهگاه مايد و مایه امن و رحمت، از شما گزبری نيست و نه از شما بی نيازى  
 توان جست.

- دانسته ايم که اگر دل به مهر شما نبنديم، طاعت ما قبول درگاه حق نخواهد بود.  
 - به رستاخيز، سوی شما باز گرديم، هنگامی که با شتاب سرازگور برداريم.  
 - باز پرسى و حساب خلائق با شماست که گروه گروه به پای ميزان در آئيم.  
 - مهر شما مقياس طاعت است، سعيدتر آنکه وزنه اش سنگين تر است.  
 - روزی که بر حوض کوثر در آئيم، تشنه ماند آنکه عيش براند و سيراب  
 آنکه بخود خواند.

- راهدارى بهشت با شماست، خوشا بر ما که با فرمانتان از صراطه بگذريم.

.. وای بر ناصبیان! مگر چه گناهی مرتکب شدیم جز اینکه به آئین شما  
گرویدیم.

– اگر گناه ما همین است، یقین نه بازگردیم و نه مردود شویم.  
– از شما بریدند و خاندان شما را ترک کردند، ما هم از آنان بریدیم، از این-  
رو نهمت رخص بر ما نهادند.

– مائیم که در ذات حق جز عدل و دادگستری اعتقاد نکردیم، خدا را تنزیه  
کرده یکتا شناختیم.

وهم شبهوا الله العلی بخلقه      فقالوا: خفتنا للمعاصی و اجبرنا  
فلو شاء لم تکفر ولو شاء اکفرنا      ولو شاء لم نؤمن ولو شاء آمانا

– و آنان خدای را با خلق شبیه گرفتند، گفتند: برای گناهمان آفریدند و  
مجبور بودیم.

– اگر خدای خواهد کافر بشویم و اگر خواهد شویم، اگر خواهد ایمان آوریم  
و نخواهد نیاوریم.

– گفتند: رسول خدا کسی را انتخاب نفرمود، ما خود خلیفه اختیار کردیم.  
– گفتیم: آری شما خود منشور خلافت صادر کرده اید از این روشمابر امام  
خود سرورید! شما تباه گشتید و به فضل خدا تباه نگشتیم.

– ولی ما همان حیدر را انتخاب کردیم که خدایش روز غدیر منشور خلافت  
بنام او کرد. نه بدعت نهادیم و نه راه جور گرفتیم.

– بر ستاخیز که همگان گرد آئیم، جزای این انتخاب خود را در کنار بینیم.  
– به دست خود اساس دین خود را ویران کردید. دین بی اساس پوشالی است.  
– مائیم که از جانب خدای بابر توی روشن گام زدیم. خدایا ما را ثابت بدار  
و پرتومان بیغزا.

– امید «ابن حماد» به پروردگارش نیکو است، سزاوار است که ناامید نگردد.  
– پایه عظمت ما بدست «شن بن افسی» نهاده شد، و ما نگهبان آن بودیم.

خدایش خیر داد.

- پس از «قیس» مجد و عظمت پدر، مرا بس، مقام و رتبه «عبدقیس» مرا مهیاست.
- «تمیم» خالوی من است، افتخاری است که بر افتخارات ما افزون گشته.
- این جواهر منظوم، برای سینه عروسان گرد نیامده، مدح و ثنائی است که در آن گفتگو نیست.

ولا ظل و اوضعی ولا راح و اغتدی \* تأمل لاعین تراه و لالهنا

- از آن روز که شعر فصیحم بر صاحبان خرد عرضه شد، شعر دگران از جلوه افتاد.

- بهترین چامه آن است که الفاظ لطیف و دلپسندش با مضامین نفز و بلندزیب وزیرور گیرد.

- شعر خودفنی از فنون علم است، اگر از دانش صحیح مایه نگیرد، هذیان است.
- اگر ادیب سخندان شعر بی مایه سراید، از خجلت و شرمساری سر بگریبان بماند.
- و اگر منطق اودسا باشد، با مضمونی نفز و استوار و لحنی خوشگوار.
- گوشها از شنیدن آن محظوظ گردد، لذتی یابد گوارا تر از عهد شباب.
- در هر بیت، وجدی تازه یابد، و چون مست شود، گوید: کاش از سر گیرد.
- باشد که خدایم این چامه از لطف بپذیرد، پاداش فراوان بخشد و میزان عمل را بدان سنگین و گرا ابار سازد.

- و درود فرستد بر پاک سرشتان آل احمد، مادام که شب تاریک شود و یا با پشت خمیده راه فرار جوید.

\* در قطعه شعر دیگری باز هم امیر المؤمنین را ثنا گفته:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| حدثنا الشيخ الله   | محمد عن صدقه     |
| روایة متسقة        | عن انس عن النبی  |
| رایحه علی حری      | مع علی ذی النهی  |
| یقطف قطفا فی الهوی | شیئا کمثل العنب  |
| فأکلا منه معاً     | حتى اذا ما شبعنا |

|                |                  |
|----------------|------------------|
| رأيت مرتفعاً   | فطال منه عجبی    |
| كان طعام الجنة | انزله ذوالعزة    |
| هدية للصفوة    | من الهدايا النخب |

- شیخ ثقه محمد، از صدقه روایتی مسند آورده از انس از رسول خدا (ص).  
 - دیدمش بر کوه «حری» با علی نشسته، خوشه انگوری از هوا گرفت.  
 - هر دو تناول نموده سیر شدند، بعد به آسمان بر شد. بسیار شکفت آوردم.  
 - آن میوه بهشتی بود که خدای عز و متند به برگزیدگان هدیہ کرد.

\* در این قطعه به حدیثی اشاره می کند که محمد بن جریر طبری به سند خود از انس روایت کرده که روزی، رسول خدا بر آستر سوار گشته تا کوه «کدی» روان گشت، آن گاه آستر را بمن سپرده فرمود: بفلان موضع روان شو، علی را خواهی یافت که نشسته و به تسبیح پروردگار مشغول است، از منش سلام رسان و بر این آستر سوار کرده نزد من آر.

گویند: خدمت علی رفتم، پیغام رساندم، چون به خدمت رسید، رسول خدا فرمود: بنشین! این مکانی است که هفتاد پیامبر مرسل بر آن قرار گرفته، و من از همه آنان والا ترم. با هر يك از آن پیامبران برادر او همراه بوده و تو از همه آنان بهتری. گویند: این هنگام. ابر سفیدی بر سر آن دوسایه افکند، خوشه انگوری از میان ابر آویزشد، رسول خدا تناول می کرد و می فرمود: برادر! بخور! این هدیه الهی است، بعد از تناول انگور، آب آشامیدند، ابر بالا رفت. رسول خدا فرمود: سو گند بآنکه هر چه خواهد آفریند! از این خوشه سیصد و سیزده پیامبر و سیصد و سیزده وصی تناول کرده اند هیچ پیامبری گرامی تر از من نبوده و هیچ وصی از علی گرامی تر نیست.

\* ابن حماد عبدی، قصیده دیگری در ستایش علی (ع) دارد که از «نویه»

عونی استقبال کرده است:

مالابن حماد سوی من حمدت      آثاره وابهجت غرانه ۱

— ابن حماد تنها يك ممدوح دارد: آنكه آثارش ستوده و شمایلش خجسته و نیکوست.

— آن علی مرتضی است، پاك سرشتی كه «عدنان» به وجودش افتخار دارد.

صنوائنبی هدیه كهدیه      اذكلشیء شكله عنوانه

— همتای رسول، رفتارش چون رفتار او است و دوست آینه تمام نمای دوست.

— بحق رتبه وصایت را احراز کرده و ام او را پرداخت، آنگاه كه وامخواهان

گرد آمدند.

— یار خیر خواه مخلص، موقعی كه دیگران نفاق پیشه و دور بودند.

— وارث رسول، پرچم هدایت، امین خاندان، وزیر و هم یار جانی.

— آن جوان مرد شیرصورت كه هرگاه در پهنه نبرد نمایان شد، دلاوران سپر

افكندند.

— هزبری كه اگر شیر ژبانش بیند، از هول و هیبت، روان از تنش ببرد.

صقرو لکن صیده صیده الوغی      لیث و لکن فرسه فرسانه

— شاهین تیز چنگ است ولی شكارش دلیران، شیر بیشه است ولی طعمه اش

پهلوانان.

— دلیری كه هرگاه در معرکه جولان گرفت، دلیران دگر از ترس جان ناپدید

شدند.

تبعی الطلی ان ضحكت آسیافه      و ترقوی ان عطشت سنانه

— اگر شمشیرش بخندد. خون بگرید و اگر نوك نیزه اش تشنه ماند از خون

دلاوران سیراب گردد.

— روز جنگ، درندگان صحرا دنبالش گیرند، چون در پهنه نبرد مهمان اویند.

۱- غران: جمع غریر بمعنی شمایل نیکو است، در مثل گویند «أدبر غریره و اقبل هریره» یعنی

جوانی او پشت کرد و پیری رو آورد.

— جان سلحشوران را در چاه هلاکت به بند کشد، از این رو هم‌آوردان از او بر حذر باشند.

و کم کمی قد قراه فی الوعی      فلیس تغبوا بدا نیرانه

— چه دلاورانی که در پهنه نبرد مهمان او گشت، از این رو آتش این مطبخ خاموش نکردد.

— گواه این سلحشوری در نبرد «بدر» و «احد». مدینه و مکه آشکار شد.

— و «جنگ خیبر» و در «بصره» که ناکتین را بخت نشاند و هم صفین و نهر روان.

— این چنین شیر مردی است که قرآن، از جانب خدای آسمان به تنای او نازل گشت.

فقوله «ولیکم» فانما      یخص فیها هو، لا فلاله

— فرمود: «انما ولیکم الله» و او را ویژه این ولایت ساخت نه فلان را.

— سه تن: خدا و رسول و «علی»: آنکه در رکوع نماز، زکوة بخشید.

— فرمود: «اذن و اعیه» و آن حیدر است که سخن حق را گوش شنواست.

— رسوا شد دعا فرمود که آنچه گوید و املاء کند، محفوظ دارد و از خاطر نسپارد.

— و فرمود: «وضع الموازین بالقسط لیوم القیامه» و جز علی بر ستاخیز

«میزان» نباشد.

— وای بر آنکه در برابر علی و زنه اش سبک آید و خوشا بر آنکه سعادتش یار

گشته و زنه اش سنگین باشد.

— اوست امیر مؤمنان، رتبه‌ای که از خدای یکتا جل‌شانه یافته است.

— از قدرت و سلطنت محروم می‌ساختند، با آنکه حقیقت بر آنها مکشوف بود.

— سالارمان پیشوای برحق، از حق خود دست کشید، چون یاور نداشت.

— جز چهار تن با او یار نگشت، و آن چهار تن بجان حق سوگند، ارکان اربعه بودند.

— مقداد و عمار یاسر، و تسلیم محض یعنی سلمان وفادار.

— و هم جندب راست‌گو، ابوذر غفاری که از فرمانش بیرون نگشت.

- اگر می‌خواست، هلاکشان می‌ساخت، ولی بجا گذاشت تا نسل مؤمنین  
بر جای ماند.

\* از چکامه‌های عبدی، قصیده‌ای است که پیشوای سوم سبط شهید را رثا  
گفته است:

لله ما صنعت فينا يد البين      كم من حشا افرحت منا ومن عين  
مالي وللبين؟ لا اهلا بطلعه      كم فرق البين قدما بين الفين

- خدا را، جدائی بر روزگار ما چه آورد، که دلها داغ دیده و دیده‌ها اشکبار آمد.

- مرا با جدائی چه کار؟ طلعتش ناخجسته باد! چگونه بین دوستان تفرقه

انداخت؟

- بسان دوشاخه ترا ز بکریشه آب می‌خوردند: شاداب و خرم، باشما یل‌یکسان.

- در اثر مهر و الفت گویا يك روح باشند و دو پیکر.

- روزگار نتوانست با همه مکر و فسونش، تخم اختلاف در میان پاشد و نه آندو

عهد مودت زیر پا گذاشتند.

- آخر، چشم‌دسفر، به آن دیوار چائی افتاد که بی‌دغدغه و آرام به زندگی خود

ادامه دهند.

- تیر بلائی در کمان نهاد و مصیبتی بیار آورد، بعد از سالها مهر و الفت آندو را

از هم جدا کرد:

- یکی در شرق و دیگری در غرب، پراکنده وزار، رانده و اندوهبار.

- آری روزگار، نسبت به دوستان یکدله حسود تر است که روز وصل را به شب

فراق تبدیل کند.

- به روزگار دل‌مبند که رنگ و وارنگ است، با دو چهره و دو زبان.

- جفا کرد بر خاندان محمد که به هر دیارشان پراکنده ساخت: دوتن در

یکجا نباشند.

- گویا سوگند یاد کرده که آنان را تار و مار سازد، مانند کینه‌وری سرسخت



یا دشمنی خو نخواه.

- گروهی در مدینه مدفون گشته اند و جمعی به کربلا و برخی در نجف.  
- وهم خاک طوس، و سامرا که چون بغداد، دوبرق تابان در میان گرفته.  
- سروران من! بر کد امتان افسوس خورم و بر کدام گریه کنم با چشم خون چکان.  
- بر حسن مسموم بمویم که مظلوم ماند؟ یا بر حسین که پیکر عریانش میان  
دولشکر بخاک افتاد.

- گریم بر آنکه محاسنش با خون خضاب گرفت، صورتش را بر خاک نهاده  
رگهای گردنش بریدند.

- و زینب که در میان دختران حسین لطمه بر صورت می نواخت و اشک بر دو  
گونه اش شیار انداخته بود.

- فریاد می زد: ای یگانه امید زینب! که دست جدائی از کفم ربود.  
- بعد از تورو زگارم مباد، و اگر زنده مانم روی خوش نبینم و نه خواب بچشم ام  
راه کند.

- برادر جان! قبل از جدائی سوی من بشگر، بخدا سوگند که فراقت دل مرا  
بآتش کشید.

- بشگر به این دخترت فاطمه که با ذات یتیمی و اسیری رو بروست.  
- هرگاه به پیکر پر خونت نزدیک شود، آن پلید شوم با تازیانه اش بزند و او  
بازوسپر سازد.

- پناه آورده و فریاد زند: عمه جان! جانم بخاطر این دو مصیبت تباه شد:  
- ضرب تازیانه بر پیکر ناتوان ورنجورم، و داغ پدر که بر دل نشسته گرانبار تر  
و جانکاه تر.

- به یگانه بازمانده ات علی بشگر که بی یاور است و با دو زنجیرش به غل  
بسته اند.

- کیست که بعد از تو بما رحم کند، کیست به این دو اسیر یتیم شفقت آرد.

و حسين سبط، در گرداب مرگ: گاهی دودست به جلو افراشته و گاه به دو زانومی نشیند.

- توان پاسخ ندارد، جز اینکه با چشم حسرت باریدنها می نکرد.
  - همواره چون ابر بهاران بگرم، برای آن دوسرور شهید.
  - آن دوسرور شریف که بهترین جهانیان اند از حیث پدر وجد.
  - نیازبران، به درگاه حق، پیشگامان به سوی خدا، دوشفیع روز جزا.
  - عارف بمقام خالق، حکیم در میانه خلق. دادگستر، و فرزانه.
  - شکيبا در نعمت، شاکر در نعمت، پشت کرده به دنیا، رو آورده به خدا.
  - گواه بر خلق، پیشوای برحق، راستگوا و جانب خدا، وه چه با وفا.
  - پارسا، پرهیزگار و پاک، با ایمان، شجاع و بی باک.
  - حجت بر خلق، فرمانروای پاک سیرت، پاک نهاد با درایت.
  - دو پر تو فروزان در عالم اشباح (ذر) و چونان که رسول فرمود: دو گوشواره عرش.
  - دوسیب خوشبو بردست احمد، و دو نسل گهر بار برای علی و فاطمه.
  - درود خدا بر روح پاکشان، و سیراب باد تربستان در پائیز و بهار.
- \* تا آنجا که گوید:

- ابن حماد را عملی شایسته درگاه نباشد، جز اینکه به دامن «میم و عین» چنگ زده باشد.

- «میم» یعنی منتهای آرزویم محمد. «عین» یعنی علی که نور چشم است.
- درود خدای بر ایشان باد، مادام که خورشید بدمد و سپس راه غروب گیرد.
- \* این قصیده ۵۷ بیت است که چهل و چهار بیت آن مذکور شد.
- و قصیده دارد در سوك سيد الشهداء سبط پیامبر که ضمناً از حدیث غدیر یاد می کند:

- سلام بر آن بارگاهی که در کربلا می درخشد، و گنج پارسائی و جهان دانش در خود نهفته است.

- محفل ماتم بپاکن وسیلاب اشك فرو ریز!  
 - تربت پاكش باسوزدل بیوس وگونه‌ها برخاك درش نه.  
 - بگو! ای آرامگاه قدس که پیکر سرورم در بر تو است، سیراب باشی سیراب.  
 - بنماز بر تربت دگران که سزاوار هر گونه افتخار و نازی.  
 - گل بوستان پیامبر در تو آرام گرفته: آنکه در قلب دیده مصطفی جای داشت.  
 - کوه و قارودریای دانش در تو جاساخته، آری سرفرازی و بالیدن سزاوار توست.  
 - پیکری در تو نهان است که با فرو افتادش ارکان دین فرو ریخت با آنکه  
 استوار بود.

- آنکه جبرئیلش با سرود شادی گهواره جنبان بود، و میكال با تحفه وارمغان  
 به درگاه.

- آنکه فطرس ملك به آستان همایون پناه جست و به آسمان تیلگون پر کشید.  
 - آن روز که سپاه «پسر هند» به سویش شتافت تا کینه دل باز جوید.  
 - آه، خداوند! باشمشیر گلویش شکافتند، جانم فدایش باد.  
 - با اندوهی جانکاه به خیمه زنان چشم دوخته از غیرت دل خون می خورد.  
 - آن هنگام که سمندش با زین بازگون غرقه در خون جانب خیمه‌ها گرفت  
 شبهه‌کشان.

- پردگیان فریاد نوحه وزاری سر کردند، مویریشان و مویه‌کنان!  
 - از خیمه بیرون شتافتند، با آنکه جامه تقوی و پارسائی به تن داشتند.  
 - از سوزدل سیلی به صورت نواختند، و با ناله و شیون برون ناخفتند.  
 - آوایشان به ماتم وزاری در میان دشمنان بلند بود، چون دیوانگان.  
 - چادر از سر فرو گذارده بیگانه و خویش از هم باز شناسند.  
 - و چون سرانور حسین را بر بالای نی دیدند، چون بدر تابان.  
 - فریادی کسی بر آوردند: ای قوم از چه رو اسیر باشیم؟ با آنکه جرمی نیاوردیم.  
 - از چیست که در میان شما بکتن خاندان رسول را یار و یاور نیست؟

- بر این سیه کاران خشم و نفرین خدا نثار باد، و لعنتی پیوسته و هموار، در همه روزگار.

- به آنکه بردوستی آل احمد ملامت کند، برگو: پیوسته در آتش حسرت سرنگون باش.

- در عوض تشویق و معذرت، زبان به ملامت گشوده‌ای، آنهم در محبت این خاندان.

- که خدای کیهان، علی پدرشان را به روز «خم» پیشوا در هبر ساخت بر جهانیان؟

- روزی که دست بیعت سپردند همگان، گوئی نه؟ از غدیر خم پرس و

جهاز شتران!

- آنکه رسول خدا دانش اولین و آخرین را ویژه اوست ساخت.

- همان که بردوش پیامبر گام نهاد، بهتر به گویم: بر عرش خدا پا نهاد.

- و خانه کعبه را از لوث پتها پاک کرد: يك بك از بالا به زیر افکند.

- می گفت: «اگر خواستی، دست بر اختران آسمان سودمی، و چه با اقتدار

بودم آن دم».

- همان که خورشید مغرب برای او بازگشت سفید و رخشان.

- چون نماز پسین به وقت بگذاشت، روان شد به سوی مغرب شتابان.

- همان که سافی کوثر باشد، نوشاند دوست را و محروم سازد دشمنان.

- فرماندار «حشر» که دوزخیان را در دوزخ و بهشتیان را در بهشت جای دهد

جاودان.

- خدای را فرشته‌ای است مقرب، بر صورت علی بر فراز کیهان.

- فرشتگان که شوق لقایش دارند، بزیارت شتابند، به به از زائر و میزبان.

- همانکه در «سرصر»<sup>۱</sup> مرده‌ای را زنده ساخت، از گوش بر آمد

لبیک زنان.

- آن‌علی که پیامبر خدا، مکرر در مکررش فرمود، بابائیک بلند:  
- توئی رفیق من! دشمن من! وزیر و خلیفه من، و چه وزیر خردمند!  
- توئی جایگزین من همچو هرون جایگزین موسی. از این رو پشتیبان  
دیگر نخواهم.

- همان‌که در پهنه میدان «عمر و عبود» را بر خاک هلاک افکند.  
- و در خیبر را بادلیری و جسارت از جای بر کند.  
- فاتحانه پرچم را بر دوش کشید؛ که روز قبل به دست مردی زبون و ترسو  
نگون گشت.

- آن‌که بفرمان حق جفت فاطمه شد و دیدگانش با میلاد شبر و شبیر  
روشن گشت.

و بیهم تاب ذوالجلال علی آدم فارغ ذنبه مفعورا  
- با شرافت این خاندان توبه آدم به درگاه حق پذیرا شد و گناه او بخشوده آمد.  
- به یمن وجودشان آسمان بر جاماند و گرنه با ساکنانش فرو می ریخت.  
- به همراه همین خاندان رسول حق به «مباهله» برخاست؛ در جهانیان  
شرافتی بدین پایه سترگ توان یافت؟  
- در شأن این خاندان آیاتی از جانب مقتدر مهیمن نازل گشت که بس فراوان  
و شایگان است.

- در سوره‌های طس و حامیم و سوره رحمن و آیات دیگر که دروغ و افترا نیست.  
- در این آیه که گوید: «به صورت نطفه‌اش بیافریدیم تا بیاوریم، از این رو  
شنا و بیناست».

- لطیفه‌ای است که اگر شناسای حق تأمل کند، مقام ارجمندش دریابد.  
- ای دوست من! اگر از سوره هل‌أئی و تفسیر آن با خبری گوش فراده که گوید:  
- «بیکو کاران از جام شرابی سیراب شوند که چاشنی آن کافور است».  
- ویژه آنان، قادر مهیمن چشمه بر آورد که به هنگام نوش، در جوش و

خروش است .

- به نذرشان وفا کردند و خدايش ستايش كرد ، با آن شرائط كيست كه به نذر خود بپايد .

- آري ، آنان از حساب و بازجوئي رستاخيز بيمناكند ، روزي كه شرادشكنجه و عذابش در هوا پيران است .

- خدايشان از آسيب آن روز در پناه گرفت كه جز خرمي و نشاط ببينند .  
- بپاس صبر و شكيبائي در شدايد ، بوستان بهشت و جامه هاي حريري پاداش گرفتند .  
- تكيه زنند بر تختهاي زرين در سايه انبوه درختان ، نه خورشيد پيدا و نه سوز سرما .

- جامه هاي شراب گوارا بچرخ افتد ، شرابي كه از چشمه قدرت پر شود .  
- در پياله نقره و ميناي بلور ، و چه زيبا و خوش تر اش .  
- جامي ديگر از سلسبيل با عطر زنجبيل ، كه كاها شيرين و معطر سازد و دل را شفا بخشد .

- در عرصه بهشت به هر سوينگري ، نعمتي پايدار بيني با سلطنتي برقرار .  
- جامه ها از نافتة سبز كه پرتو آن دلر باست .  
- حلقه هاي نقره خام ، زبور دست و گردن ، از همه والا تر ، شراب ناب كه خمار از سرها بزد ايد .

\*\*\*

- عبدالعزيز جلودي<sup>۱</sup> كه مردی راستگو و يكو كار بود ، حديث گفت :  
- از راستگويان دگر همچون علائي ، كه ياد هر دو گرامي باد .  
- تا برسد به ابن عباس گفت : جمعي در خدمت رسول خدا بوديم .

۱- ابواحمد ، ابن يحيى بصرى ، يكي از مؤلفين اماميه و موثقين ثابت قدم كه در فقه و حديث و تاريخ كتابهاي ذي قيمتي تاليف کرده . در سال ۳۳۲ هـ قديم ذي حجه جهان را بدرود گفته است .

- دخترش فاطمه بتول گریان و نالان در رسید.<sup>۱</sup>  
 - فرمودش: چیست ای دختر کم که گریانی و نالان؟ در پاسخ آهسته گفت:  
 - زنان مردم جمع آمدند و هر يك به زبانی سرکوفت زدند:  
 - بددت ترا باعلی کابین بست، شوهری فقیر و بی مال.  
 - فرمود: فاطمه جان گوش فراده! خدا را سپاس گزار که نعمت سرشاری  
 نصیبت کرد.

- جز بفرمان خدای، ترا باعلی جفت نکردم، همان خدای که تدبیرش بکواست.  
 - خدا به جبریل فرمان داد و او با آوای بلند در آسمانها صلادرداد.  
 - فرشتگان همه فرا آمدند و در «بیت المعمور» گرد جبرئیل انبوه گشتند.  
 - جبریل به یاخاست و حق ستایش و بزرگداشت حق بجای گذاشت.  
 - آنگاه ندا درداد: پروردگارا شاهد باش که فاطمه را باعلی، جوانمرد پاک  
 کوهر، جفت کردم.

- خدای آسمانها فرمود: کابین این فرخنده ازدواج را من مقرر سازم که  
 بالاترین کابین است.  
 - يك پنجم سود ویژه آب و خاک، و مهر و وداد آنرا بر همگان فرض و  
 مسلم ساختم.

- بدین هنگام درخت طوبی شاد باش خود را بر حوریان نثار کرد، مشک  
 عنبر و عبیر.<sup>۲</sup>

- روایت است از رسول خدا سخنی که در میان امت مشهور است.

- فرمود: در آن اثنا که بهشتیان در بوستانها می خرامند، بر قوی بتابد.

۱- این آیات را، ابن شهر آشوب در کتاب «مناقب» به نام عیدی ثبت کرده و گمان بردیم که  
 مراد، سفیان بن مصعب عیدی است، از این رو در ضمن شرح حال او در ج ۲ ص ۳۱۸ یادآور این  
 اشعار شدیم، بعد که بر تمام قصیده دست یافتیم متوجه شدیم که منظور، ابن حماد عیدی است.  
 ۲- شرح این احادیث را در جلد ۲ ص ۳۱۸ همین کتاب الفدیر، ملاحظه فرمائید.

- چنان پر توی که از درختش آن چشمها خیره شود، شکفت آورد و فریاد زنند:  
 - مگر نه خدای عزت فرمود: آنجا نه خورشید تابد و نه سوز سرما باشد؟  
 - هانفی بهشتیان را پاسخ دهد: «آرام گیرید، شما ازهر آفتی در امانید.  
 - سرور و سالارتان علی با زهراء مرضیه سخنی گفت که او را به وجد آورد.  
 - این درخت و پرتوازشکر خند مبارك اوست». حق او را بشناسید و یادش گرامی دارید.

- ای زادگان احمد! به رستاخیز، پشت و پناه من شما کنید.  
 - به خاطر شما و به فرمان شماست که دوستان سعادت یابند و دشمنان شما در آتش سوزان جای کنند.  
 - دوستی شما ذخیره فردای ماست، و چه ذخیره با برکت و گرامی.

\*\*\*

- باین قصیده چون در و گوهر گوش سپار که همه جد است نه شوخی، شایسته  
 سپاس نه سرزنش.  
 - ابیات آن پرداخته فکر و نتیجه احساس علی بن حماد است که چنین با زب  
 و زیور است.  
 قصیده ۹۴ بیت است.

\* به نام ابن حماد شاعر، در ضمن مجموعه های قدیمی که در نجف اشرف و  
 کالمیه بدست آمده، قصائد فراوانی دیده شد که اینک فهرست آنرا می نگاریم، و  
 برخی از ابیات منتخبه را عیناً درج می کنیم:  
 ۱- قصیده در ۴۶ بیت و مطلع آن:

یا یوم عاشورا اطلت بکالی و ترکنی و قفا علی البرهه

۲- قصیده در ۳۷ بیت و تمام آن:

هن بالعید ان اردت سوا لی ای عید لم تباح العراء

- برای نهیت عید، سراغ دیگران گیر! آنکه پرچم عزرا افراشته عیدش



کدام است؟

- در این سوک و ماتم از هر چه عید است، بیکانه‌ام، مرا با سوز دلم و اگذار و بگذر.  
- همگان سال نورا با شادی و سرور استقبال کنند، عید من با فریاد زاری  
شروع شود.

- و چون جامه نو در پوشند، من جامه اندوه و مصیبت به تن بیاوریم.  
- دگران شراب ناب نوشند، شراب من سرشکی باشد که همراه خون از دیده  
روان است.

- و چون از وجود و سرور، شادی آغاز کنند، من با شیون و زاری بر حسین!  
نرانه غم ساز کنم.

- اگر بار غمی که از مصیبت او بردل نشسته، نار و بود وجودم را بر باد دهد، کم است.

ایهنی بعیده من موالیه      ابادتھم یدر الاعداء

- آیا سزاوارت هنیت و مبارکباد است، آنکه سرورانش به دست دشمن نابود و  
هلاک شدند؟

- آه، ای کربلا! چه غبار غمی که در تو، بر دلهای داغدار نشست؟  
- بعد از کشته کربلا که به جور و سیه کاری شهید شد، باز هم از زندگی بر خوردار  
باشم؟ چه بی حیائی؟

- چگونه شربت آبم گوارا شود، با آنکه حسین، با تشنگی جام بلاراسر کشید؟  
- چگونه صبر و قرار گیرم که پیکر شریفش عریان و بی ردا در برابر چشم باشد؟  
- چگونه سرشکم چون سیل روان نباشد، که محاسنش از خون خضاب گرفت؟  
- پیکر او در بیابان «طف» یا مال سم ستوران گشت، و پیکر من بر بستر  
نرم آرمیده؟

- پدرم فدای زینب باد که چون کنیزانش، از پرده عزت بدر آورده به  
اسیری بردند.

- و چون بر شهدا گذر کرد و پیکر برادر را عریان و پر خون بر خاک دید.

– شتابان بهسویش دوید. شمر با دشنام و ستیزش برشمرده و او آرام و لرزان گفت:

– ای شمر! بگذار تا نوشه‌ای از دیدار برادرم بگیرم. این آخرین آرزوی یک اسیر است.

– آیا جدمان رسول خدا را پاس نمی‌دارید که اینگونه بی‌آزوم، به ستیز من برخاسته‌ای؟

– وبعد رو برادر گفت: ای برادر عزیزم! از چه مرا در گرداب بلا یکه و تنها رها کردی؟

– در این غم جانکاه استخوانم آب شد، پیکرم رنجور و توانم مستی گرفت.  
– ای برادر! امیدم بود که در مرگه‌وزدگی غمگسار من باشی، امیدم ناامید گشت.  
– اگر می‌پذیرفتند، جان خود را فدای تومی ساختم، گرچه ناقابل است.  
– ای برادر! بعد از توبه کسی دل نبندم، کور شوم، که دیگر روی جهانیان ببینم.  
– آه! چه حسرتبار، این فاطمه دخترک تو است که جامه اسیری به تن دارد.  
– از سوز ماتم دستی بر سر و دستی دگر بر دل گرفته می‌نالد.  
– می‌نگرد که پدر تاجدارش در خون طپیده، ریمکهای نفیخته کربلا را در مشت می‌فشارد.

– از شدت ضعف، توان در پای نمائده که سوی پدر خیزد، ناچار با ناله دردناک می‌گوید:

– پدر جان! روزی تیمی و ناتوانی به چه کسی پناه برم؟ درد اندوه و محنت مرا که دوا خواهد کرد؟

– و چون دید که لبهای پدر بی حرکت و تنها چشم اندوهبارش به حسرت نگران است.

– جانب عمه‌ها دویده گفت: عمه جان، خاک غم بر سرم باد که یتیم شدم.  
– ای خاندان احمد! درود خدا بر شما باد، تا روزگار باقی است و اختران

جوزا پرتو افشان.

- شما از میان خلق، برگزیده خدائید، چنانکه جدتان خاتم پیامبران.  
- شما اختران هدایتید، با پرتو شماست که خلق جهان از حیرت و گمراهی برهند.  
- من دابن خمادم، خود باخته آن خاندان که مهر شما ذخیره فردای من است.  
- امیدم اینکه سرافکنده نعمتم، به آرزوهای خود کامیاب باشم.

۳- قصیده ۷۵ بیت و این سر آغاز :

شجاک نوى الاحبة كيف شاء! بداء لاتصیب له دواء !

۴- قصیده ۲۸ بیت و این سر آغاز :

ایفرح من له کبدیلدوب و قلب من صبا بنه کثیب

۵- قصیده ۶۸ بیت و این سر آغاز :

ویک یاعین سحی دمعاً سکوبا ویک یاقلب کن حزیناً کثیباً

۶- قصیده ۷۴ بیت و این سر آغاز :

اتلعاباً وقد لاح المشیب و شیب الرأس منقصة وعیب

۷- قصیده ۶۷ بیت و این سر آغاز :

دعوت الدمع فانسكب انسکاباً و نادیت السلو فما اجاباً

و در این قصیده گوید :

- اگر مهر خاندان رسول، گناه است، مرا از این گناه چه بالکاست .  
- مهر ورزم و ثنای خود را نثار قدمشان سازم، و نثار دشمنشان فحش و دشنام .  
- ثنای آنان را وسیله معاش خود بساختم، بلکه خواسته دل بود که به جان  
کوشیدم .

- دابن حماد : علی، بامدح و ستایش این خاندان جز یاداش الهی را در نظر  
نخواهد گرفت .

۸- قصیده ۲۶ بیت و این مطلع :

هل جسمی من القام طبیب ام لعینی من الرقاد نصیب

- ۹- قصيده با ۳۰ بيت واين مطلع :  
يا اهل بيت رسول الله انكم  
لاشرف الخلق جدا غاب او آبا
- ۱۰- قصيده با ۶۰ بيت واين مطلع :  
الدهر فيه طرائف وعجائب  
تتري وفيه فوائد ومصائب
- ۱۱- قصيده با ۳۴ بيت واين مطلع :  
ايا من لقلب دائم الحسرات  
ومن لجفون تسكب العبرات  
اين قصيده، به سبك نائيه دعبل است و در آخر قصيده گويد :  
اليك امين الله نظم قصيده  
علي بن حماد دعاها فاقبلت  
شبه لما قال الخزاعي دعبل  
مدارس آيات خلعت من تلاوة
- ۱۲- قصيده با ۹۵ بيت واين سر آغاز :  
بقاع في البقيع مقدسات  
واكتناف بطيبة طيبات
- ۱۳- قصيده با ۲۸ بيت واين سر آغاز :  
دعني انوح واسعد النواحا  
مثلي بكى يوم الحسين وناحا
- ۱۴- قصيده با ۴۳ بيت واين سر آغاز :  
ارزى الصبر يفتنى والهموم تزيد  
وجسمي يبلى والسقام جديد
- ۱۵- قصيده با ۸۶ بيت واين سر آغاز :  
ماضر عهد الصبي لو انه عادا  
يوما يزودني من طيبة زادا
- در اين قصيده به استقبال سيد اسماعيل حميري رفته است كه در قصيده گويد :  
طاف الخيال علينا منك عبادا  
وازاين رو عبيد ما در آخر قصيده گويد :  
وازنت ما قال اسماعيل مبتدئا  
«طاف الخيال علينا منك عبادا»
- ۱۶- قصيده با ۳۷ بيت واين مطلع :  
أبك ما عشت بالدموع الغزار  
لنداري محمد المختار
- ۱۷- قصيده با ۲۹ بيت واين مطلع :  
آمرني بالصبر أسرفت في امرى  
أيومر مثلي لا بالك بالصبر

۱۸- قصیده با ۶۰ بیت و این مطلع :

سلامی علی قبر تضمن حیدرا  
سلام شوق ما یطبق التصبرا

و در آخر این قصیده گوید :

- من در دین خود راه افراط نیویم، و نه در مهر «وصی» راه تقصیر گیرم .

- با این روش و آئین روز رستاخیز، «علی بن حماد» به ملاقات حق خواهد رفت.

۱۹- قصیده با ۲۸ بیت و این سر آغاز :

یا لایمی دع ملامی فی الهوی وذر فان حب علی قام فی عذری

۲۰- قصیده با ۶۲ بیت و این سر آغاز :

دعی قلبه داعی الوعد فاسمعا وداع ابیادی شبیه فتورعا

۲۱- قصیده با ۷۷ بیت و این سر آغاز :

فرقت یا بین شما کان مجتمعا ابعدت عنی حبیبی و السرورما

۲۲- قصیده با ۲۵ بیت و این سر آغاز :

خلیلی عیج بنا نطل الوقوف علی من نوره شمل الطفوف

۲۳- قصیده با ۵۲ بیت و این سر آغاز :

خواطر فکری فی الحشاء تجول و حزنی علی آل النبی بطول

۲۴- قصیده با ۵۸ بیت و این سر آغاز :

أهجرت یا ذات الجمال دلالا و جعلت جسمی للصدود خیالا؟

۲۵- قصیده با ۲۷ بیت و این سر آغاز :

الان زین المرء فی عمره العقل و نهج هدی ما فیہ زحلوفه زل

۲۶- قصیده با ۲۱ بیت و این سر آغاز :

یا علی بن ابی طالب یا ابن الفضل یا حجاب الله و الباب القدیم الازلی

۲۷- قصیده با ۵۱ بیت و این سر آغاز :

ناجتك اعلام الهدایة فاعلم واقمت فیها بالطریق الاقووم

فا نظر بعین العقل فی عقبی الهوی واسأل عن الدارین ان لم تعلم

۲۸- قصیده با ۵۵ بیت و این مطلع :

النوم بعدكم علی حرام من فارق الاحباب کیف ینام؟

\* قصائد دیگری هم در مجموعه‌های ادبی به‌علی بن حماد عبيد نسبت یافته ولی سروده ابن حماد دیگری است محمد نام که قرن‌ها بعد چشم به‌زندگی گشوده است، از جمله قصیده با این مطلع:

فقير مصاب السبط دمعك ضايع      ولانت ذاسلو عن العزن جازع

شاعر، در آخر این قصیده، خود را چنین معرفی کرده است:

لعل ابن حماد محمد عبدكم      له في شد خير البرية شافع

- باشد که این بنده شما «محمد بن حماد» را - برستاخیز - بهترین جهانیان شافع آید.



مرکز تحقیقات کاپویر علوم اسلامی

## غدیریهٔ ابوالفرج رازی

بجلی الهدی «یوم الغدیر، علی الشبه وبرز ابریز البیان عن الشبه»  
- بروز غدیر، جلوهٔ حق بر تاریکی شبهات پرتو افکند، وطلای ناب از غش پاک شد.  
- خدای عرش، نظام اجتماعی را تکمیل فرمود، چونانکه قرآن مجید بی پرده بیان کرد.  
- رسول خدا در اجتماع مسلمانان به پاخواست و بازوی علی یکتا مرد جهان را برافراشت.  
- فرمود: هر که را من سالار و سرورم، اینش سرور و سالار است. و چه افتخاری؟!  
مرکز تحقیقات کاپی ویر علوم اسلامی

شاعر:

ابوالفرج، محمد بن هندوی رازی.

\* «خاندان هندو» از خاندانهای مشهور امامیه اند که به نشر علم و ادب پیافراشته اند. در میان این خاندان جمعی بازو و فضل و دانش به افتخارات و برتر نائل آمده، در فن شعر و انشاء گامهای وسیع و مثبتی برداشته و در فرهنگ رجال با نام و نشان

و شهرت علمی و ادبی فراوان یاد شده‌اند.

از جمله: ابوالفرج محمد بن هندو، سر دودمان این بیت شریف است که ابن شهر آشوب در معالم العلماء، از شعرای اهل بیت دانسته، و در صف پرهیزگاران جای داده است.

\* از جمله: ابوالفرج حسین بن محمد بن هندو است که ثعالبی در تیمه ج ۳ ص ۳۶۲ به شرح حال او می‌پردازد، و بعد از اینکه از اصحاب و دوستان صاحب ابن عباد وزیر معروفش شمرده، قسمتی از اشعار او را یاد می‌نماید و می‌گوید: سروده‌های نمکین او فراوان است و مقام را گنجایش ذکر آن نیست، جز اینکه چند بیت، به عنوان نمونه یاد شود؛ از جمله:

– اگر قله‌های مجد و عظمت را بر افراشته بینی، و حشت مگیر، پیش رو که گام به گام بدان نزدیک شوی.

– نیزه بلند که بینی سر به فلک سایید، از خاک برخیزد و گره گره جانب آسمان گیرد.

\* و هم این سروده دیگر:

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| يقولون لي ما بال عينك ملذات | محاسن هذا القلبي ادمعها هطل؟ |
| فقلت زنت عيني بطلعة وجهه    | فكان لها من صوب ادمعها غسل   |

– گویند: دیدگانت را چه آسیب رسید؟ از آن‌گاه که بدیدار این غزال گشودی اشکبار است.

– گفتم: تیر نگاهم در آغوش رخسارش جای گرفت، از این روش با سیلاب سرشک غسل باید کرد.

\* و از جمله: ابوالفرج، علی بن حسین بن محمد بن هندو، شرح حال او در فرهنگ‌های رجال ادب یاد شده، و همگان دانش سرشار او را ستوده به مهارت او در

۱- طبقات الاطباء ج ۱ ص ۳۲۳، دمية الفصر ۱۱۳، فوات الوفيات ج ۲ ص ۴۵، معجم الادباء ج ۱۳/۱۳۶، محبوب القلوب اشکوری، نسمة السحر.



فن حکمت و فلسفه، طب، انشاء شعر، احساس و ادب اعتراف کرده اند، کتاب «مفتاح طب»، «مقاله مشوقه»: پیش گفتار در علم فلک، «کلم روحانیه» از حکمت یونانیان «وساطت» بین زنبارگان و لوطیان، که جنبه هزل و شوخی دارد، از تألیفات اوست، ضمناً دیوان شعری هم از خود به یادگار نهاده و در سال ۴۲۰ در جر جان بندرود حیات گفته است.

واز سروده های ابوالفرج علی در مضامین تازه و بدیع:

— سنگینی وقارم در برابر آهووشی از دست رفت که چشم جهانیان به سویش دوخته است.

عند وجهه کعبه للجمال      وفي قلبه الحجر الاسود

— رخسار ماهش «کعبه» زیباپرستان ولی در سینه اش «سنگ سیاه».

— واز سروده های ادیبانه اش:

— بآن ماهپاره بگوئید: ترا باصلاح و فساد من چه کار است؟

زود فوداً راحلاً قبله      لا بد للراحل من زاد

— از لبانت توشه همراه مسافر دلباخته کن، مسافر از زاد و توشه ناگزیر است.

\* وهم این قطعه دیگر:

— گفتند: چند روزی به دگران پرداز و دل از دوستان بی و فسا بردار، چاره

دل همین است.

— ولی این دل به گنجایش مهر آنان ساخته شده، مهر دگران را در آن راه نیست.

\* وهم این قطعه زیبای دیگر:

— بجان خودت سوگند که به خاطر بدگویان و سخن چینان، از نامه دریغ نکردم.

— بلکه از فراقت سیل اشک بردامم ریزد و نامه را سیاه کند: نامه سیاه قابل

ارسال نیست.

\* ویا این سروده دیگر:

— مرد عاقله مند را با افتخار و کمال چکار؟ کسی جانب افتخارات پوید که تنها

یکتاست.

– ببینی خورشید عالمتاب که یکتاست، اقطار کیهان در نوردد، و بنات نعل  
از جای نهجند؟

\* و این قطعه آخرین:

– آنجا که خوار و بی مقدار شوی، خیمه و خرگاه بیرون زن که خواری فرو  
مایگی است.

– اگر زبستن درخامان مایه شکست و نقصان است، ترك گفتن آن با عزت و  
شرافت توأمان است، نه ببینی که چوب «صندل» در هندوستان باهیزم برابر است؟

\* خواننده گرامی فراموش نکند که شرح حال ابوالفرج علی بن هندو، در  
کتاب «عیون الانباء»، «قوات الوقیات»، «محبوب القلوب»، به «یتیمه الدهر» حواله شده  
در حالیکه یتیمه از شرح حال او خالی است، بلکه شرح حال پدرش حسین بن محمد  
در یتیمه یاد شده است.

اضافات چاپ دوم:

[بلی، تعاللی شرح حال ابوالفرج علی را در «تتمه یتیمه» ص ۱۳۴-۱۳۳ یاد  
کرده و او را با عبارات زیر ستوده است:]

در آداب و علوم دستی کامل و سهمی به سزا داشت و در فن بلاغت فائق و کامیار  
بود. یگانه روزگار در شعر و احساس و زین. نادره اهل فضل در صید مضامین بکر و  
شیرین. پیشوای اهل ادب در نظم جواهر آبدار و لؤلؤ نابدار. این همه با پرداخت  
عبارات شیوا، و دریافت هدفهای والا. و اوست یادآور نقادان پرفن که اینك شعر من  
است جادوی سخن.

من در کتاب «یتیمه»، فقط شمه از اشعار نخبه او را یاد کردم، چون به تمام  
سروده های او دست نیافته بودم، اینك در اینجا (تتمه الیتیمه) فصلی از چکامه های  
نثر و ساخته های نمکین پر مغز او درج می کنم که در صفحات تاریخ ادب چون معجزه  
رخشان از تمام ادب پروران سبق برده است.

نعلبی، بعد از این ثنا و ستایش، اوراقی چند از شعر آبدار، و قسمتی از رساله هزلیه «وساطت» او را زیب و زیور کتابش ساخته است.]

\* و از جمله این خاندان: ابوالشرف، فرزند ابوالفرج علی بن حسین بن محمد بن هندو است که صاحب «دمیة القصر» در صفحه ۱۱۳ ضمن شرح حال پدرش از او یاد می‌کند.

غدیرة که در صدر این فصل نگاشته آمد، گاهی در مجموعه‌های ادبی به نام ابوالفرج: سلامة بن یحیی موصلی ثبت شده<sup>۱</sup> و این صحیح نیست، زیرا دانشوری که به کتاب «مناقب» ابن شهر آشوب و نیز کتاب «معالم العلماء» او واری کرده باشد قطع دارد که ابن شهر آشوب، ابوالفرج موصلی را در هر دو کتاب با نام کوچک یاد می‌کند، و شاعر ما ابوالفرج را با کنایه. و خدا دانایتر است.

مرکز تحقیقات کتاب ویر علوم اسلامی

### غديرية جعفر بن حسين

قل للذي بفجوره في شعره ظهرت علامه

- بگوی آن راکه پای از گلیم بیرون نهاده و در سروده اش آثار تجاوز  
آشکار است.

- از بیخردی، دین خود را به گمراهی سرگشته فروخته، چشم طمع به حطام  
دنیش دوخته:

- ترا چه رسد - ای ملعون ازل وابد - که در اسرار امامت سخن ساز کنی؟  
- پنداشتی، امامت میراث رسول است، نه حق گفتی و نه شایسته تکریم شدی.  
- امامت و پیشوائی بانص رسول است که قائم مقام اوست.

مقاله فی یوم خم لعیندر نما اقامه

- چون آنکه در غدیر خم با حیدر فرمود، آنگاه که او را بیاداشت:  
- هر که را من سالار و سرورم، این علی سرور سالار است. و چه بلیغ و  
رسا فرمود.

- از صاحب خبری پرس، تابدانی و سرانگشت ندامت به دندان گیری.  
- اوست که با شمشیر بران در پهنه پیکار، غبار غم از چهره ها زدود.  
- در روز «بدر» که سرورانت از ضرب بازویش به ستوه آمدند.

- بدرشان (عباس) در بند اسارت، باناله و افغان خواب از چشم پیامبر ربود.  
- در آئین ما، پیشوا رسالار، آن کسی است که رسواش علناً نام برد و ارکان  
امامش استوار کند.

... در میدانهای نبرد که آتش جنگ فروزان شود، شعله‌های آنرا حاشا سازد.  
... اوست قلعه‌کشای «خیبر» بعد از آنکه دگران بافرار، راه سلامت جستند.  
... بخدا سوگند! اگر جهانیان را با او مقیاس گیرند، با سرناخنش برابر نیابند.  
\* قاضی ابی‌المکارم، محمد بن عبدالملک بن احمد بن هبة الله بن ابی جرادة  
جلیل در گذشته سال ۵۶۵، در شرح قصیده میمیه ابی فراس که به نام «شایبه» شهرت  
افتاد، از سروان بن ابی حفصه شاعر نقل می‌کند که: در حضور متوکل قطعه شعری  
خواندم که در آن بهرافضی‌ها ناختم‌ام، متوکل به‌عنوان صله، فرمانداری بحرین  
و یمن را به من عطا کرد و در حضور همگان چهار خلعت بر تنم بیاراست، قطعه شعر  
این است:

لکم ثراث محمد و بعدکم تنفی الظلّة

. جانشینی رسول، بمیراث، شما راست، با دادگری شما سیه‌کاری از میان  
برخاست.

- دختر زادگان رسول، چشم طالع بمیراث او دوخته‌اند و کمترین مهرهای ندارند.  
- نام‌آد که ارث نبرد، و دختر را جانشینی نسزد.  
- آن‌ا که میراث شما را بخود بستند، جز پشیمانی طرفی نیستند.  
- حق وراثت به‌حق‌دار رسید.

- اگر حق جانشینی و خلافت دخت رسول را بود، هنگامه قیامت بپا بود.  
- میراث او جز بهره شما نیست، نه بخدا سوگند، کرامتی هم نیست.

اصبعت بین محبکم و المبغضین لکم علامه

- اینک منم که با این چکامه‌ام، میان دوست و دشمن نمایانم.  
\* مردی که او را جعفر بن حسین خوانند، بر این ابی حفصه ناختم و با این شعر:

«قل للذي بفجوره، الخ سخن در دهان اوشكسته است<sup>۱</sup>.  
 امینی گوید: به گمان اینکه شاعر ما از فرزندان ابو عبدالله حسین بن حجاج  
 بغدادی باشد یا از معاصرین او، در شمار غديره سرایان قرن چهارم یاد کردیم، و  
 بیش از این از شرح حال شاعر اطلاعی بدست نیاوردیم.  
 البته غیر از آنچه ذکر شد، غديره های فراوانی از سروده های قرن چهارم  
 بدست آوردیم، ولی چون به شرح حال سرایندگان آن واقف نشدیم، از ایراد آن  
 صرف نظر نمودیم.



## شعراء غدیر در قرن پنجم

۳۵

### غدیریة أبو النجیب، طاهر

در گذشته ۲۰۱

مرکز تحقیقات کتب ویر علوم اسلامی

عید فی یوم «الغدیر» المسلم و انکر العید علیه المجرم

- آنکه در برابر حق تسلیم است، روز غدیرش عید است، اما مجرم تبہکار  
در عناد و انکار.

- ای منکران روز غدیر و آنچه رسول مختار در غدیر خم اعلان کرد !  
مرگ بر شما باد!

- خدای تعالی که شوکتش بلند باد، آیتی فرستاد، «امروز آئین شما را  
به کمال رساندم.

- و نعمت هدایت را بر شما تمام فرمودم، آری نصب امام، از نعمت بخشی  
خداست بر انام!

شاعر :

ابو نجیب، شداد بن ابراهیم بن حسن جزری ملقب به «طاهر» از شعرای اهل بیت است که در رشته‌های مختلف شعر به نظم گهرپرداخته و بر شاخصار سخن سرود شادی ساز کرده، با احساسی دقیق و عباراتی رشیق و مضامین ژرف و عمیق، اشعار آبدارش در دیوانی گرد آمده است.

ابن شهر آشوب در «معالم العلماء» گوید: از شعراء با شهامت اهل بیت است که بی‌پروا از فتنه دشمنان، ندای ولایت در داده و به ستایش این خاندان زبان گشاده است. و در «معجم الادباء» ج ۴ ص ۲۶۱ گوید: از شعراء عضدالدوله فرزند بویه است مهربی را هم‌نما گفته: شعرش دقیق و اسلوبش لطیف بود. در سال ۴۰۱ در گذشته از جمله شعر او:

- اگر آدمیزاده از امکانات خود خوشنود نباشد و کاریگی به فرجام نیاورد.  
- او را واگذار که رسم تدبیر نداند، یک‌روز خندان است و در برابر سالی گریان.  
\* و از جمله شعر او:

- ای گروه صوفیان! ای شیرترین گروهان! کی‌شی پدید آوردید ناستوده و پلید.

- آیا خداوند عزت در قرآن فرمود که چون چارپایان بخورید و رقص کنان جفتک بیندازید؟

\* و همو گوید:

قال لی: بايع الفرائی فرانی  
اودعانی امت بما اودعانی

قلت للقلب: مادهاك ابنی  
ناظره فیما جنت ناظره



- به دل گفتم: از چه آشفته بر گوا گفتم: خباز پسری ناروپودم درید.  
- جادوی چشمانش جان مرا خسته، دلش بجوئید تا قلب مرا شفا بخشد  
یا واگذارید که با درد خود بمیرم.  
\* و نیز گفته:

- سر زمین خدا وسیع است و نعمت دنیا فراوان.  
- بآنها که تن به خواری داده برخاک راه نشسته اند بر گو: سبکبال بار سفر بندید.  
\* و نیز گفته:

- رای مرا بر هم زدید، از آن روز که از دیده ام پنهان شدید روی خوش ندیدم  
تا باز گشتید.

- شما را با شور و شیدائی من کاری نباشد، بهر چشمی بنگرم، ممکن نیست  
بهتر از شما بیابم با نگاه مهر آمیز و با نفرت و خشم.

\* و نیز در ج ۳ ص ۱۹۴ «معجم الادباء» گوید: ابو نجیب شاعر گفت: من بیشتر  
اوقات، در ملازمت وزیر ابومحمد مهبلی (در گذشته سال ۳۵۲) بودم، روزی جامه های  
خود را شسته و بر روی بند نهاده بودم تا خشک شود، وزیر، چاکری در پی من فرستاد  
من عذر آوردم، عذر مرا نپذیرفت و با اصرار مرا به حضور خواند، بدو نوشتم:  
- چاکرت در زیر بند عریان است، گویا. و خدا نکند. شیطان است.

- جامه می شوید که چرك و فرسودگی در آن شريك ملك است به هیچ وجهی  
جدا نمی شود، گویا وطن کرده است.  
- جامه که از دین و آئینم فرسوده تر است، اگر مرا دینی باشد، آنچنانکه مردم  
را چند دین است.

- این حال و روزگار من بود، قبل از این که احسانت دست مرا بگیرد.  
- هر که مرا ببیند، روی گرداند و گوید. البته هر سخنی را دلائلی در  
میان است:

- این مرد که ناروپودی از بافته عنکبوت بر تن دارد، آدمیزاد است؟

\* وزیر، بر اہم جبہ فرستاد با ینک عمامہ و شلواری اضافہ ۵۰۰ درہم سیم.  
«کتبی» در «قوات الوفیات» ص ۱۶۷ به شرح حال او پرداختہ و گوید: «شاعری  
است کہ ابو محمد مہلبی: وزیر معز الدولہ را ثنا گفتہ و ہم عضد الدولہ را، وفاتش در  
حدود سال ۴۰۰ ہجری است» و بعد شمعہ ای از ایات او را نقل کردہ.

و نیز در ص ۱۳۲ ضمن ترجمہ وزیر مہلبی، داستان رخت شویی مزبور را کہ ما  
از معجم الادباء آوردیم بازگو نمودہ است.

ترجمہ حال شاعر، در «دائرة المعارف بستانی» ج ۲ ص ۳۶۰ نیز مذکور است.  
مصادر سه گانہ کہ یاد شد، متفقاً «ابو نجیب» را کنایہ «شداد بن ابراہیم»  
داستہ اند کہ با لقب «طاهر» معروف بودہ، در این صورت، تنها پای یک تن در میان  
است، نہ دو تن چنانکہ سرورمان «امین» در کتاب «اعیان الشیعہ» پنداشتہ: یکبار  
در ج ۱ ص ۳۸۹ شاعر نامبردہ را با نام کوچک «شداد» یاد کردہ و گوید: در حدود سال  
۳۰۰ فوت کردہ و دیگر بارش در ج ۱ ص ۴۱۱ با نام بزرگش «ابو نجیب طاهر جزری»  
و گوید: عصر زندگی او ناشناختہ است.

• صاحب «دمیة القصر» در ص ۵۰، این شعر را از شاعر نامبردہ یاد می کند:  
- بنگر بہ «ابن شبل» کہ در عشق بازی چسان کامیاب است، پیوستہ قلب دیگران  
بدو مشتاق است.

- اینک دلہای زنان سرخوش رویش کہ بدیگران نیردازند، دیروز، چشم  
مردان شیفتہ رخسارش، گویا از زنان بیزارند.

عشقوہ امرد والنجی ففشقنہ      اللہ اکبر لیس یعدم عاشقا

- بی ریش بود و مردان دلہاختہ اش، ریش بر آورده و زنان عاشق شیدایش!  
اللہ اکبر! ازین رونق بازارش!

\* ثعالبی ہم در «تتمیم یقیمۃ الدھر» ج ۱ ص ۴۶، بہ یاد او پرداختہ و از  
قصیدہ ای کہ در ستایش سیف الدولہ علی بن عبداللہ، در گذشتہ سال ۳۵۶ سرودہ این  
سہ بیت را برگزیدہ:

وحاجة قيل لي نبه لها عمرا ونم. فقلت: علي قد تنبه لي

- نیازی داشتم، گفتند: چاره‌اش بیدار کردن عمر است، بعد از آن راحت بخواب. گفتم علی خود بیدار من است.

- دو علی دارم که درد دنیا و آخرت حاجت من از دست آنها رواست.

- «علی بن عبدالله» گل بوستان من، و «علی امیر المؤمنین» سرور و سالار من.

\* و از شعر دیگرش:

- به آسمان نشکری که سیلاب اشکش روان گشته، نیشخند رعد و برق با او

در مزاج است؟

- کمان رنگینش از دور پیداست، و پنداری بر لب بام است.

- گویا طاقی است از عقیق سرخ و طاق دگر از فیروزه نیلگون. در وسط طاقی

از زر تاب است.

اضافات چاپ دوم:

[ابن خلکان هم قسمتی از شعر او را در «وفیات الاعیان» ج ۲ ص ۲۳۶، به نقل از

دمية القصر آورده و احساس او را می‌ستاید].

مرکز تحقیقات و پژوهش‌های اسلامی

### غدیریه شریف رضی

(۲۰۶-۳۵۹)

نطق اللسان عن الضمیر • والبشر عنوان البشیر

- زبان ترجمان دل است، مرده شادی از قیافه پیک پیداست.

- اینک دلها از اضطراب و وحشت آرمید.

- تاریکی از افق ناپدید شده صبح امید دمید.

\* تا آنجا که گوید:

- بهجت و سرور از ما برید و تنها روز غدیر عش سر آشتی بود.

- روزی پرافتخار که وصی رسولش حلقه بر در کوفت و امیر مؤمنان گشت.

- از این رو دل خنک دار و عشق عاریتی را به معشوق بازگردان.

- ریشه غم و اندوه بر کن و نهال شادی و امید بنشان.

- آن دیگرانند که اندوه دل را با جرعه شراب چاره سازند.

- و چون در جستجوی نعمت شوی، از فضل بی کران به نصیبی جز فراوان

قانع مباش.

- که چشم طمع فرود دوزی و از آب دریا به کفی قناعت ورزی.

- اینك هنگام آن است كه دست تمنا فراز باشد و آرزوها دور و دراز.  
 - بادو دست كرم، جود و بخشش كن، نه كم بلکه بسیار.  
 - مگذار كه دست الحاح و طلب كشیده دارند با آنكه نعمت سرشار است و  
 بخت كامكار.  
 - سپاس و ثنایت بر زبان است و داغ مهرت بر دل آشكار.  
 - لك ستایشنامه بگرو نو، همچون درخت بوستان خرم و دلپذیر.  
 - از سر اینده اش خوشدل و شادان، چون شادی نیز از آب غدیر.  
 \* تا آخر قصیده<sup>۱</sup>.

### شاعر:

شریف رضی، ذوالحسین، ابوالحسن، محمد بن ابی احمد؛ حسین بن موسی-  
 بن محمد بن موسی بن ابراهیم فرزند امام ابی ابراهیم موسی کاظم علیه السلام.  
 مادرش فاطمه خاتون دختر حسین بن ابی محمد؛ حسن اطروش فرزند  
 علی بن حسن بن علی بن عمر بن علی ابن ابی طالب علیه السلام.  
 پدرش ابوالاحمد، در عهد خلافت عباسی و دولت آل بویه، صاحب منزلتی بزرگ  
 و والا بود، ابونصر بهاءالدین، او را بالقب «طاهر ارحم» امتیاز بخشید. پنج نوبت  
 سرپرستی و نقابت آل ابی طالب را بهمه گرفت، و در حال نقابت رخت از جهان کشید  
 موقعیکه دیدگانش تاریک گشته بود.  
 و اگر عزت و اقتدارش نبود، عضدالدوله ناچار نمیشد که او را موقع بازداشت در شهر  
 فارس در دژی محکم و استوار نگه دارد، ابوالاحمد همواره در آن دژ بود تا عضدالدوله  
 رخت از جهان کشید و فرزندش شرفالدوله او را آزاد نمود، و هنگامی که راهی  
 بغداد شد، به مصاحبت خود برگزید.

۱- تمام قصیده در دیوانش ج ۱ ص ۳۲۷ ثبت است، با این قصیده، پدرش را در روز عید غدیر  
 ثنا گفته و از اینکه املاک او (در سال ۳۹۶) بدو بازگشته، شادباش گفته است.

در خدمات دینی و اجتماعی گامهای وسیعی برداشته و تلاش و کوششی چشم گیر داشته، با سابقه ممتد و قدمی استوار.

در سال ۳۰۴ تولد یافته و در شب شنبه ۲۵ جمادی الاولی سال ۴۰۰ چشم بردیا فرو بسته<sup>۱</sup> و چکامه سرایان درسوگ و ماتمش قصیده ها سروده اند، از جمله دو فرزندش: سید مرتضی و شریف رضى و نیز مهیار دیلمی. و هم ابو علاء معری با قصیده ای که در «سقط الزند» ثبت آمده است.

اما سرورمان شریف رضى، از افتخارات خاندان عترت است، پیشوائی در علم حدیث و ادب و چهره درخشانی از چهره های آئین و مذهب. در آنچه از آثار و الاکهرش به ارث برده، مقام اول را حائز گشته است:

از علم سرشار، سرشت تابان، اندیشه روشن، مناعت طبع، شیوه والا، خاندان پاک؛ بانیاری از نبی و شرافتی از علی، عظمتی از فاطمه و سیادتى از کاظم. تا برسد به فضائلى چون سیل خر و شان، و افتخارانی چون موج از بس موج بیکران.

هر چند، دبیر خوش بیان در ثنا و ستایش اوداد سخن دهد، دیدگاه کمالاتش طی نشود، و ژرفای معالی و مکارمش تجدید نگردد، و زبان از وصف روح تابناکش خسته و عاجز ماند، و تمام آنچه در فرهنگ رجال، از مدح و منقبت او برشته نظم و تحریر کشیده اند، دون آن مناقب بی کران و اخلاق و آداب کریمه است که سرورمان شریف رضى حائز آن گشته است: از فهرست نجاشی گرفته (ص ۲۸۳) تا یتیمه الدهر نعالبی (۱۱۶۳) و انساب مجدی و تاریخ بغداد (۲۴۶۳)، کامل ابن اثیر ۸۹۹، معالم العلماء ۱۳۸، دمیة القصر ۷۳، تاریخ ابن خلکان ۱۰۶۲، منتظم ابن جوزی ۷۹۷، خلاصه علامه ۸۱، صحاح الاخبار ۶۱، انساب ابی نصر بخاری، عمدة الطالب ۱۸۳ تحفة الازهار ابن شدقم، تاریخ ابن کثیر ۳۱۲، مرآة الجنان ۱۸۳، شذرات الذهب ۱۸۲۳، شرح ابن ابی الحديد ۱۰۱، غایة الاختصار، درجات الرفیعه سید علیخان مدنی، مجالس المؤمنین ۲۱۰، جامع الاقوال، نسمة السحریمنی، لسان المیزان ۲۲۳۴، رباض الجنة

زنوزی، روضه البهیة سیدعلیخان. ملخص المقال، رجال ابن ابی جامع، اجازه سماهیجی  
اتقان ۱۲۱. منهج المقال ۲۹۳ تاسیس الشیعه ۱۰۷؛ سمیر الحاضر شیخ علی، تنقیح  
المقال ۱۰۷، یتیمه عاملی ۱۸ تاریخ آداب اللغة ۲۵۷۲، اعلام زرکلی ۸۸۹۳؛ دائرة  
بستانی ۴۵۸۱۰، دائرة وجدی ۲۵۱۴، مجله الهدی، نشریه عراق در جزء سوم از  
سال اول صفحه ۱۰۶، معجم المطبوعات.

ضمناً: تحلیل مقام و شخصیت «شریف رضی» را در تألیفات ذیل ملاحظه می کنید:

۱- نوشته که علامه شیخ عبدالحسین حلی نجفی گردآورده و مانند مقدمه  
همراه جزء پنجم از تفسیر او بطبع رسیده است. از صفحه ۱ تا ۱۱۲.

۲- گلزار ادبی که نویسنده شهیر «زکی مبارک» در دو جلد بزرگ ترتیب داده  
و طبع رسیده. بنام «عقیده شریف رضی».

۳- نوشته علامه شیخ محمد رضا فرزند استادان حجة الاسلام شیخ هادی  
کاشف الغطاء.

۴- نویسنده معاصر، سیدعلی اکبر برقی قمی، در کتابی بنام «کاخ دلاویز»  
شرح حال شریف رضی را منفرداً مورد بحث و تنقیب قرار داده است.  
اضافات چاپ دوم:

[امینی گوید: سید برقی، مردی بود نیکروش، پاکدامن و از پیش تا زمان میدان  
فضل و ادب، ولی در این سالهای اخیر، به جانبداری از حزبی پست و گمراه برخاست  
و پناه برخدا، چنان به سر در آمد که از مقام و موقعیت علمی به دره بدنامی سقوط کرد.  
خداوند ما را از هر گونه لغزش محفوظ و از هر اشتباهی در امان بدارد، و از پایان سوء  
در پناه گیرد.]

۵- نوشته دکتر «محفوظ» در ۲۵۰ صفحه بنام «الشریف الرضی» که در بیروت  
مطبعة ریحانی به چاپ رسیده است.

۶- نوشته فرزندم، محمد هادی امینی، کتابی مستقل.

۱- با اشتباهی که در تألیف نهج البلاغه و محیط علمی مؤلف و تاریخ و فاش مرتکب شده.

ضمناً برخی از جوانان فرومایه مصر که چون طفل، ناخوانده بر خوان علم و ادب نشسته، در صدد تحلیل مقام علمی و شخصیت ممتاز شریف رضی برآمده؛ در مطاوی گفتارش از سرشت ناپاک خود پرده برداشته، و در واقع جان خود را هدف تیر ملامت و عار و تنگ آید ساخته است:

در آن میان که قلم بردست گرفته و نابخر دانه می خواهد مجد و عظمت «شریف رضی» را خاطر نشان سازد، هرزه در آئی آغاز کرده، اجداد پاک و والایان او را به بدی یاد می کند و آنچه در سینه پر کینه خود از دشمنی و عداوت خاندان رسول اقدس پنهان داشته، با خرده گیری و ناسزا گوئی به سرور و سالارشان سید اوصیا امیر المؤمنین علی بن ابی طالب، بر ملا کرده است.

آری اینجاست که کوته فکری خود را آشکار کرده رأی سخیف و عنصر پلید خود را نشان می دهد، و با دست خود گور خود را می کند.

فرض بفرمائید که این مرد از کینه و ران و حسد پیشه گان بر آن رسول است. ولی می بینیم که هیچکس، از نعره های وحشیانه او در امان نمانده است؛ حتی پیشوایان مذهبش که آنرا به محاکمه می کشند و با زبان تند و گزنده، فحش و ناسزا نثار می کنند.

من نمی خواهم که سخنان او را جمله جمله مورد بحث و انتقاد قرار دهم، گفتار یاوه اش بی ارزش تر از این است که در مقام جواب بر آید؛ و گوینده اش فرومایه تر از آنکه نامش در کتب یاد شود. ولی تأسف من بر حوزه مصر است که نام و آوازه اش بوسیله سفلیگان آلوده شود. تأسف من بر جامعه مصر است که دامن فضل خود را از لوث این آلودگیها پاک نمی سازد، تأسف من بر مراکز چاپ و انتشار آن دیار است که این گونه ترهات رسواکننده را منتشر می سازد، تأسف من... تأسف من... تأسف من.



## معلمان ادب و مشایخ حدیث:

۱- ابوسعید، حسن بن عبدالله بن مرزبان نحوی، معروف به «سیرافی»، درگذشته سال ۳۶۸، در کودکی، قبل از آنکه ده ساله شود، علم نحوا را از او تعلیم گرفته است. این را ابن خلکان و یافعی و صاحب «درجات الرقیعه» به نقل از ابوالفتح ابن جنی استاد شریف رضی آورده اند.

۲- ابوعلی، حسن بن احمد فارسی نحوی، درگذشته سال ۳۷۷. اجازه هم از او دریافت نموده، و در کتاب «مجازات نبویه» از او روایت می کند.

۳- ابو عبدالله، محمد بن عمران مرزبانی، درگذشته سال ۳۸۴، و گویند سال ۳۷۸.

۴- ابو محمد، استاد اقدم، هارون بن موسی تلعلکبری، درگذشته سال ۳۸۵.

۵- ابوالفتح، عثمان بن جنی موصلی، درگذشته سال ۳۹۲؛ در کتاب «مجازات نبویه» فراوان از او نقل می کند.

۶- ابویحیی، عبدالرحیم بن محمد، معروف به «ابن نباته» صاحب خطبه های مشهور، درگذشته سال ۳۹۴.

۷- استاد بزرگ، استادان شیخ مفید، ابو عبدالله ابن المعلم، محمد بن نعمان درگذشته سال ۴۱۳. او برادرش سید مرتضی علم الهدی از او علم حدیث فرا گرفته اند. صاحب «درجات رقیعه» گوید: شیخ مفید، فاطمه زهرا دختر رسول را در خواب دید که در مسجد کرخ بغداد بر او وارد شد و دو کودکش حسن و حسین همراه او بودند، هر دو را به او سپرده گفت: با آنها فقه بیاموز. باشکفت از خواب بیدار شد. نیمروز فردا، فاطمه دختر «الناصر» در حالیکه کنیزان دور او را گرفته بودند و دو کودکش علی مرتضی و محمد رضی پیشاپیش او، وارد مسجد شد، شیخ مفید بر خاست و بر آن خاتون سلام گفت، وار فرمود: ای شیخ! این دو فرزند من اند، خدمت تو آوردم که با آنان فقه بیاموزی.

شیخ مفید بگریه اندر شد و داستان خواب دوشین را به آن خاتون قصه کرد و بعد به تعلیم و تربیت آن دو پرداخت، و خداوند بالطف و عنایت، ابواب علم و دانش

را بر آندو گشاده داشت تا آنجا که شهرت و آوازه آنان در آفاق گیتی پیچید، شهرتی که تاجهان پایدار است برقرار است. این قصه را، ابن ابی الحدید هم در شرح نهج البلاغه ج ۱ ص ۱۳ نقل نموده.

۸- ابوالحسن، علی بن عیسیٰ ربیع، نحوی بغدادی، در گذشته سال ۴۲۰، چنانکه در «مجازات نبویه» صفحه ۲۵۰، آمده است. شریف رضی در تفسیر این آیه کریمه «ربانی وضعها انشی والله اعلم بما وضعت» میگوید: «استادمان ابوالحسن علی بن عیسیٰ نحوی، شاگرد و یثرب ابوعلی فارسی می فرمود - ومن علم نحو را ابتدا بر او قرائت کردم، پیش از آنکه بر استاد دیگرم ابوالفتح عثمان ابن جنی قرائت کنم. کتاب «مختصر ابن جریر» و قسمتی از کتاب «ایضاح» ابوعلی فارسی را هم بر او خواندم. با مقدمه که خودش به عنوان «مدخل» و درس آمادگی علم نحو به من دیکته و املا می نمود و نیز کتاب «عروض» ابواسحاق زجاج، و «قوافی» ابوالحسن اخفش را نزد او تعلیم گرفتم...».

۹- قاضی عبدالجبار، ابوالحسن ابن احمد شافعی معتزلی، چنانکه در «مجازات نبویه» آمده، نزد او هم قرائت اخبار و حدیث داشته.

۱۰- ابوبکر، محمد بن موسیٰ خوارزمی، نزد او تعلیم فقه گرفته: مجازات نبویه ص ۹۲.

۱۱- ابوحفص، عمر بن ابراهیم بن احمد کنانی، از او روایت حدیث دارد: مجازات نبویه ۱۵۵.

۱۲- ابوالقاسم، عیسیٰ بن علی بن عیسیٰ بن داود بن جراح، استاد حدیث او بوده: مجازات ۱۵۳.

۱۳- ابو محمد، عبدالله بن محمد اسدی اکفانی.

۱۴- ابواسحاق، ابراهیم بن احمد بن محمد طبری، فقیه مالکی، در اوائل جوانی نزد او تعلیم یافته، چنانکه در «منتظم» ابن جوزی و غیر آن آمده.

## شاگردان و راویان :

جمعی از نام آوران شیعه و پرچمداران مذهب عامه از او روایت می کنند  
از جمله :

- ۱- «شیخ الطائفة» ابو جعفر، محمد بن حسن طوسی، در گذشته ۴۶۰.
- ۲- شیخ جعفر بن محمد دوریستی (طرشتی).
- ۳- شیخ ابو عبدالله، محمد بن علی حلوانی. چنانکه در «اجازات» آمده.
- ۴- قاضی ابوالمعالی، احمد بن علی بن قدامه، در گذشته ۴۸۶ (اجازات برزگان مذهب).
- ۵- ابو زید، سید عبدالله بن علی کیا یکی ابن عبدالله حسینی جرجانی، چنانکه در «اجازه شهید دوم» به پدر شیخ بهائی جبل عاملی آمده و نیز در «اجازه سرورمان مجلسی» اول به فرزندش علامه مجلسی دوم.
- ۶- ابو بکر، احمد بن حسین بن احمد نیشابوری، خزاعی، از شاگردان میرزا شریف رضی و برادرش علم الهدی مرتضی است، (مقایس علامه حجت شوشتری).
- ۷- ابو منصور، محمد بن ابی نصر محمد بن احمد بن حسین بن عبدالعزیز عکبری، معدل، (رک: قصص الانبیاء راوندی).
- ۸- قاضی، سید ابو الحسن علی بن بندار بن محمد هاشمی، از شریف رضی و برادرش مرتضی، روایت کرده (اجازه بزرگ شیخ عبدالله سماهیجی به شیخ یاسین، و اجازه دیگر اوبه شیخ ناصر جاردوی سال ۱۱۲۸).
- ۹- شیخ مفید، عبدالرحمن بن احمد بن یحیی نیشابوری، از شریف رضی و برادرش علم الهدی، بدون واسطه تمام تألیفات آن دو بزرگوار را روایت کرده (اجازه بزرگ شیخ عبدالله سماهیجی که قبلاً یاد شد).

## تألیف و تصنیف:

۱- نهج البلاغه : از اعصار پیشین تا عصر حاضر، دانشمندان و محدثین با دقت تمام، همت به حفظ این کتاب گماشته و مانند قرآن کریم آنرا بعنوان تبرک حفظ می کرده‌اند، از کسانی که نزدیک به دوران مؤلف، در شمار حافظان این کتاب بشمار آمده‌اند، قاضی جمال‌الدین محمد بن حسین بن محمد کاشانی است و چنانکه شیخ منتجب‌الدین در فهرست خود یاد کرده، نهج البلاغه را از حفظ می‌نوشته است. اضافات چاپ دوم:

[وا از حافظان این کتاب در دوران پیشین: خطیب ابوعبدالله محمد فارقی، در گذشته سال ۵۶۴ هجری، چنانکه ابن کثیر در تاریخ خود ج ۱۲ ص ۲۶۰ و ابن جوزی در کتاب «منتظم» ج ۱ ص ۲۲۹ یاد کرده‌اند].  
و در این دورانهای اخیر: از جمله، علامه پارسا، سید محمد یمانی مکی حائری در گذشته ۲۸ ربیع الاول سال ۱۲۸۰ در حائری مقدس حسینی.

و از جمله دانشمندان مورخ شاعر، شیخ محمد حسین مروت، معروف به «حافظ» عاملی. سرورمان سید صدرالدین کاظمی بنقل از علامه شیخ موسی شراره می‌گفت که این مرد تمام قاموس اللغة و شرح نهج البلاغه ابن ابی‌الحدید و چهل هزار قصیده از حفظ داشت.

و بعضی از بزرگان می‌گفت که: کامل ابن اثیر را از اول تا آخر نیز حفظ داشته است، واقعاً این فضل خدائی است که به هر که خواهد عطا فرماید.

و نیز از دورانهای بسیار قدیم، نزدیک به عصر مؤلف، دانشمندان به شرح این کتاب شریف پرداخته، و تاکنون بیش از ۷۰ شرح بر آن نوشته‌اند، از جمله:

۱- سید علی ابن الناصر، معاصر سرورمان شریف‌رضی، به نام «اعلام نهج البلاغه» و آن اولین و قدیمی‌ترین شرح نهج البلاغه می‌باشد.

۲- احمد بن محمد، وبری، از دانشمندان قرن پنجم.

۳- ضیاء‌الدین، ابوالرضا، فضل‌الله راوندی، قسمتهائی از نهج البلاغه را در سال

۵۱۱ بعنوان تعلیق و یادرفی شرح نوشته.

۴- ابو الحسن، علی بن ابی القاسم: زید بن امیرک: محمد بن ابی علی: حسین بن ابی سلیمان: فذوق بن ابوب بن حسن بن احمد بن عبدالرحمن بن عبیدالله بن عمر بن حسن بن عثمان بن ابوب بن خزیمه بن عمر بن خزیمه بن ثابت: «ذوالشهادتین» از صحابه رسول خدا، این مرد که از بیهق نیشابور است، در شمار مشایخ ابن شهر آشوب بوده و نهج البلاغه را در سال ۵۱۶ نزد شیخ حسن بن یعقوب قاری خوانده و شرحی بر آن نوشته بنام «معارج نهج البلاغه». در روز شنبه ۲۷ شعبان در سبزوار متولد شده و در سال ۵۶۵ دارفانی را وداع گفته است.<sup>۱</sup>

۵- ابو الحسن، سعید بن هبة الله: قطب الدین راوندی، در گذشته ۵۷۳، نام شرح: «نهج البراعة».

۶- شیخ ابو الحسن، محمد بن حسین بن حسن بیهقی نیشابوری، مشهور به «قطب الدین کیدری» شرحی دارد به نام «حدائق الحقائق» در سال ۵۷۶ از این شرح فارغ شد.

۷- افضل الدین، حسن بن علی بن احمد ماها بادی، از اساتید شیخ منتجب الدین صاحب «الفهرست» در گذشته بعد از سال ۵۸۵ می باشد.

۸- قاضی، عبدالجبار<sup>۲</sup>: «الامه نوری» در «مستدرک» در شمار شارحین نهج البلاغه نام او را یاد کرده، و این نام بین جماعتی از دانشمندان معاصر شیخ طوسی مشترک است.

۱- حموی در معجم الادباء ج ۵ ص ۲۰۸ شرح حال او را به نقل از کتاب خودش «مشارب التجارب» یاد کرده و شرح نهج البلاغه را از تألیفات او شمرده است، در این صورت صاحب «کاخ دلاویز» بی مورد منکر این شرح شده و بر علی بن یوسف شیرازی خورده گرفته است، اشتباه دیگرش این است که بیهقی را اول شارح نهج البلاغه شناخته است.

۲- در برخی از فرهنگهای رجال، نام این شارح ابو الحسن یاد شده، و اشتباه است.

۳- و آنان همگان از فقهاء بزرگانند: قاضی رکن الدین عبدالجبار بن علی طوسی، قاضی عبدالجبار بن فضل الله، عبدالجبار بن منصور، شیخ عبدالجبار بن احمد، شیخ عبدالجبار بن عبدالله مقری رازی، عبدالجبار بن محمد طوسی، ابو علی عبدالجبار بن الحسن.

- ۹۔ فخر رازی، محمد بن عمر طبری شافعی، درگذشته ۶۰۶، چنانکه «قسطی» در «تاریخ الحکماء» یاد کرده.
- ۱۰۔ ابو حامد، عزالدین، عبدالحمید، مشهور به «ابن ابی الحدید» معتزلی مدائنی، درگذشته ۶۵۵، شرح او معروف و متداول است، سلطان محمود طوسی که ذکرش خواهد آمد، آنرا تلخیص کرده.
- ۱۱۔ سید، رضی الدین، ابوالقاسم، علی بن موسی بن طاووس، حسینی درگذشته ۶۶۴.
- ۱۲۔ ابوطالب، تاج الدین، معروف به «ابن الساعی» علی بن انجب بن عثمان بن عبدالله بغدادی، درگذشته ۶۷۴. این دانشمند تألیفات فراوانی دارد، از جمله شرح نهج البلاغه است چنانکه در «منتخب المختار» ص ۱۳۸ آمده.
- ۱۳۔ کمال الدین شیخ میثم بن علی بن میثم، بحرانی، درگذشته ۶۷۹، سه شرح بر نهج البلاغه دارد: بزرک، کوچک، متوسط.
- ۱۴۔ شیخ احمد بن حسن ناوندی، از دانشمندان قرن هفتم، شاگرد شیخ جمال الدین ورامینی. حواشی فراوانی بر «نهج البلاغه» از تقریرات استادش ورامینی ثبت کرده.
- ۱۵۔ علامه حلی، جمال الدین، ابومنصور، حسن بن یوسف بن مطهر، درگذشته ۷۲۶.
- ۱۶۔ شیخ، کمال الدین ابن عبدالرحمن بن محمد بن ابراهیم عتائقی حلی، یکی از دانشمندان قرن هشتم، شرحی دارد در چهار جلد.
- ۱۷۔ یحیی بن حمزه علوی یمنی، از پیشوایان زیدیه، درگذشته ۷۴۹، در شرح خود، به حل مشکلات لغوی نهج البلاغه اکتفا کرده است.
- ۱۸۔ سعد الدین، مسعود بن عمر بن عبدالله تفتازانی شافعی، درگذشته ۷۹۱ یا ۷۹۲ یا ۷۹۳.

۱۹۔ سید افصح الدین<sup>۱</sup> محمد بن حبیب الله بن احمد حسینی، تاریخ فراغت از

۱- ابن یوسف شیرازی، بحانه، محقق در ترجمه رساله «ما هو نهج البلاغه» دو شرح نام می برد. یکی در صفحه ۱۷ که شارح آن سید افصح الدین نام برده است، شرح دوم در صفحه ۲۶ بنام سید افصح الدین دیگری که ناشناخته مانده، این اشتباه است، سید افصح الدین يك نفر است بایک شرح.

شرح، سال ۸۸۱.

۲۰- مولی، قوام‌الدین، یوسف بن حسن، مشهور به «قاضی بغداد» در حدود سال ۹۲۷ درگذشته است.

۲۱- ابوالحسن، علی بن حسن زواره از شاگردان محقق کرکی. شرحی بزبان فارسی دارد بنام «روضة الأبرار» که در سال ۹۴۷ از نوشتن آن فراغت یافته.

۲۲- مولی جلال‌الدین، حسین بن خواجه شرف‌الدین عبدالحق اردبیلی معروف به «الهی» درگذشته سال ۹۵۰، شرحی بزبان فارسی نوشته بنام «منهج الفصاحه».

۲۳- مولی فتح‌الله ابن مولی شکرالله کاشانی، درگذشته ۹۸۸، شرحی فارسی بنام: «تذییه العاقلین و تذکره العارفين».

۲۴- عزالدین، علی بن جعفر شمس‌الدین آملی، از شاگردان شیخ علی بن هلال جزائری، شرح فارسی.

۲۵- مولی، عمادالدین علی قاری استرآبادی، از بزرگان قرن دهم، حاشیه بر نهج.

۲۶- مولی، شمس بن محمد بن مراد، در سال ۱۰۱۳، شرح ابن ابی الحدید معتزلی را ترجمه کرده است.

۲۷- شیخ بهائی عاملی، درگذشته ۱۰۳۱، شرحی بر نهج البلاغه نوشته که ناتمام مانده، این را «برقی» درنامه که بمن نگاشته، تذکر داده است.

۲۸- شیخ الرئيس، ابوالحسن میرزا قاجار، شرحی نوشته، ناتمام. (نامه مزبور برقی).

۲۹- شیخ نورمحمد، ابن قاضی عبدالعزیز؛ ابن قاضی طاهر محمد، محلی شرح فارسی به سال ۱۰۲۸.

۳۰- مولی عبدالباقی خطاط صوفی، تبریزی، درگذشته ۱۰۳۹، شرح فارسی بنام «منهاج الولاية».

۱- بحاثه محقق، ابن یوسف شیرازی، در ترجمه «ماهو نهج البلاغه» ص ۱۹، شرحی بنام «عبدالباقی» ثبت کرده و نام شرح را ندانسته، و در ص ۲۵ شرح «منهاج الولاية» را ثبت کرده و مؤلف آنرا گمنام دانسته.

۳۱۔ مولیٰ، نظام الدین، علی بن حسن جیلانی، شرحی بنام: «أوتوار الفصاحة»  
نوشتہ در سہ جلد، از نگاشتن جلد اول در تاریخ چہارم ربیع الاول ۱۰۵۳ فارغ شدہ۔  
۳۲۔ شیخ حسین بن شہاب الدین بن حسین عاملی کرکی، در گذشتہ ۱۰۷۶ در  
سن ۶۸ سالگی۔

۳۳۔ فخر الدین، عبد اللہ بن مؤید باللہ، شرح ابن ابی الحدید را تلخیص کردہ  
بنام «العقد النضید المستخرج من شرح ابن ابی الحدید» نسخہ یافت شدہ با تاریخ  
۱۰۸۰۔

۳۴۔ سید ماجد بن محمد بحرانی، در گذشتہ ۱۰۹۷، شرح او ناتمام ماندہ۔  
۳۵۔ شیخ محمد مہدی بن ابی تراب سہندی، شرح فارسی، تاریخ فراغ، ماہ  
رمضان ۱۰۹۷۔

۳۶۔ میرزا علاء الدین محمد گلستانہ، در گذشتہ ۱۱۰۰، شرحی بنام «حدائق  
الحقائق» و شرحی کوتاہ بنام «بہجۃ الحدائق»۔

۲۷۔ سید حسن بن مظہر بن محمد یمنی، جرموزی، حسنی (۱۱۱۰-۱۰۴۴)۔  
شوکانی در «البدرد الطالع» ج ۱ ص ۳۱۱ از شرح او یاد کردہ۔

۳۸۔ مولیٰ تاج الدین حسن، معروف بہ «ملاتاجا» پدر فاضل ہندی، در گذشتہ  
۱۱۳۷ شرحی دارد بزبان فارسی، در اصفہان دیدہ شدہ۔

۳۹۔ مولیٰ محمد صالح بن محمد باقر، روغنی، قزوینی، از بزرگان قرن یازدہم  
شرح فارسی، چاپ ایران<sup>۱</sup>۔

۴۰۔ سید نعمۃ اللہ بن عبد اللہ، جزائری شوشتری، در گذشتہ ۱۱۱۲، شرحی در  
سہ جلد۔

۴۱۔ مولیٰ، سلطان محمود بن غلامعلی طبسی قاضی، از شاگردان علامہ مجلسی۔

۱۔ این شرح بر صاحب «وقایع الایام» مشتبہ شدہ و آنرا بنام «ملا صالح برغانی قزوینی» ثبت  
کردہ، برقمی در «کاخ دلاویز» و بحاثہ ابن یوسف شیرازی ہم در ترجمہ «ماہوتہج البلاغہ» دنبال  
اشتباہ اورا گرفتہ اند۔



- ۴۲- مولی، محمد رفیع بن فرج گیلانی، درگذشته حدود ۱۱۶۰ در مشهد رضوی.
- ۴۳- شیخ محمد علی بن شیخ ابوطالب زاهدی، گیلانی اصفهانی، درگذشته ۱۱۸۱ در هند، برخی خطبه‌ها را شرح نوشته.
- ۴۴- سید عبدالله بن محمد رضا، شیر حسینی کاظمی، درگذشته ۱۲۴۲، دو شرح دارد.
- ۴۵- امیر محمد مهدی، خاتون آبادی اصفهانی، درگذشته ۱۲۶۳. شرح فارسی.
- ۴۶- حاج سید محمد تقی بن امیر محمد مؤمن حسینی قزوینی، درگذشته ۱۲۷۰. شرح فارسی.
- ۴۷- میرزا باقر نواب ابن محمد بن محمد لاهیجی اصفهانی. به فرمان سلطان فتح‌علی شاه قاجار شرحی بفارسی نگاشته که در ایران چاپ شده.
- ۴۸- حاج نصرالله بن فتح‌الله دزفولی، به فرمان سلطان ناصرالدین شاه قاجار شرح ابن ابی الحدید را به فارسی ترجمه کرده و تحقیقاتی بر آن افزوده. تاریخ فراغ ۱۲۹۲.
- ۴۹- سید صدرالدین بن محمد باقر موسوی، دزفولی، از شاگردان آقا محمد بیدآبادی.
- ۵۰- سید مفتی عباس، درگذشته ۱۳۰۶ (یکی از شعراء غدیر) در قرن چهاردهم). برقمی ضمن نامه به من نوشته که شرحی بر نهج البلاغه دارد.
- ۵۱- مولی احمد بن علی اکبر مراغی تبریزی، درگذشته پنجم محرم ۱۳۱۰ تعلیق بر مشکلات نهج البلاغه دارد.
- ۵۲- شیخ بهاءالدین محمد (از شعراء غدیر در قرن چهاردهم) شرحی دارد (نامه برقمی).
- ۵۳- استاد، محمد حسن، نائل مرصفی، مشکلات لغوی نهج را شرح کرده و به صورت پاورقی ذیل کتاب، در مصر به چاپ رسیده، سال ۱۳۲۸.
- ۵۴- شیخ محمد عبده، درگذشته ۱۳۲۳.
- ۵۵- حاج میرزا حبیب‌الله موسوی خوئی، درگذشته حدود ۱۳۲۶. شرحی

مفصل به نام «منهاج البراعة».

۵۶- شیخ جواد طارمی ابن حاج مولی محرم علی زنجانی، درگذشته ۱۳۲۵. نام آن: «شرح الاحتشام علی نهج البلاغة الامام».

۵۷- حاج میرزا ابراهیم خوئی، در سال ۱۳۲۵ شهید شده، شرحی بنام: «الدرة النجفیة» دارد. در تبریز سال ۱۲۹۳ چاپ شده.

۵۸- جهانگیر خان قشقائی درگذشته ۱۳۲۸ در اصفهان.

۵۹- سید اولاد حسن بن محمد حسن هندی، درگذشته ۱۳۳۸، بنام «الاشاعة».

۶۰- شیخ محمد حسین بن محمد خلیل شیرازی، درگذشته ۱۳۴۰.

۶۱- سید علی اطهر کهجوی هندی، درگذشته شعبان ۱۳۵۲.

۶۲- استاد محی الدین خیاط، ساکن بیروت. شرح او در سه جلد چاپ شده.

۶۳- سید ذاکر حسین اختر دهلوی، معاصر، شرح بزبان اردو.

۶۴- استاد محمد بن عبد الحمید مصری، شرح محمد عبده، باضافه بعضی افادات و تحقیقات او با هم چاپ شده.

۶۵- سید ظفر مهدی لکهنوی، شرح بزبان اردو.

۶۶- سید هبة الدین محمد علی، شهرستانی، شرحی بنام «بلاغ المنهج».

۶۷- شیخ محمد علی بن بشارت خیقائی، شرحی دارد که در قصیده شیخ احمد نحوی در ستایش همین شارح، یاد شده.

و لقد کسی نهج البلاغة فکرة شرحاً فاضلاً کل خاف مضمر

\* در نامه برقمی به من نام این شارحان نیز یاد شده:

۶۸- میرزا محمد تقی الماسی، نوۀ علامۀ مجلسی. شرح فارسی، تمام نشده.

۶۹- شیخ عبدالله بحرانی، صاحب «عوامل».

۷۰- شیخ عبدالله بن سلیمان بحرانی، سماهیچی.

۷۱- حاج مولی علی، علیاری تبریزی.

۷۲- شیخ ملا حبیب الله کاشانی. صاحب تألیفات گرانبها.

- ۷۳- سید عبدالحسین حسینی، آل کموته، بروجردی.
- ۷۴- میرزا محمدعلی بن محمد نصیر، چهاردهی گیلانی، شرح دوسه جلد.
- ۷۵- میرزا محمدعلی قراچه داغی تبریزی.
- ۷۶- استاد محمد محیی الدین عبدالحمید، معلم دانشکده «اللفه العربیه» در دانشگاه «الازهر». شرح شیخ محمدعبده را دیده و مباحث مهمی بر آن افزوده که مجتمعاً در ذیل نهج البلاغه در مطبعه استقامت مصر چاپ شده.
- زیادات چاپ دوم:
- [مطلع شدیم که جمعی از بزرگان معاصر، در پیرامون «نهج البلاغه» تألیفات گرانها و یادداشتهای پرازشی تهیه کرده اند، از جمله:
- ۷۷- حاج میرزا خلیل، صیمری، کمره ای، طهرانی، شرحی طولانی و مفصل در ۲۴ جلد ترتیب داده که برخی اجزاء مهم آن در تهران به طبع رسیده.
- ۷۸- سید محمود طالقانی، شرحی بس طولانی که برخی مجلدات آن بطبع رسیده.
- ۷۹- حاج سیدعلی نقی، فیض الاسلام، اصفهانی، در ۶ جلد با خط زیبا چاپ شده.
- ۸۰- حاج میرزا محمدعلی، انصاری قمی، با نظم و نثر فارسی در چند جلد با سبکی زیبا چاپ شده.
- ۸۱- جواد فاضل، برخی خطبه ها را با زبانی شیرین و بیانی تمکین به فارسی برگردانده.]

### مؤلف نهج البلاغه :

همه این دانشمندان و بزرگانی که نهج البلاغه را شرح و تعلیق نوشته اند تردیدی ندارند که این کتاب، گردآورده شریف رضى است، فرهنگهای شیعه هم بطور کلی بر این معنی اتفاق نظر دارند و هیچیک از ارباب تراجم را از دوران مؤلف تا عصر حاضر، ملاحظه نخواهید کرد، جز اینکه مى بینید صریحاً نسبت کتاب را به شریف رضى صحیح دانسته و بر این معنی جزم و یقین دارد، مانند فهرست ابوالعباس نجاشی در گذشته ۴۵۰، و فهرست شیخ منتجب الدین، در گذشته ۵۸۵، و.... و.... خواننده گرامی مى تواند با مراجعه به صورت اجازاتی که دانشمندان و محدثین برای اصحاب خود نوشته اند، صحت این معنی را دریابد، از جمله:

- ۱- اجازه شیخ محمد بن علی بن احمد بن بندار، به شیخ فقیه ابو عبدالله حسین، دائر به روایت کتاب نهج البلاغه، تاریخ اجازه: جمادی الاخره سال ۴۹۹.
- ۲- اجازه شیخ علی بن فضل الله حسینی، به علی بن محمد بن حسین متطبب، راجع به روایت نهج، تاریخ اجازه، رجب سال ۵۸۹.
- ۳- اجازه شیخ نجیب الدین یحیی بن احمد بن یحیی حلی، به سید عزالدین حسن بن علی، معروف به «ابن البرز»، روایت همین کتاب، تاریخ اجازه شعبان ۶۵۵.
- ۴- اجازه علامه حلی، به «بنی زهره» تاریخ: ۷۲۳.
- ۵- اجازه سید محمد بن حسن بن ابوالرضاء علوی، به جمال الدین ابن ابوالمعالی سال ۷۳۰.

- ۶- اجازه فخر الدین محمد فرزند علامه حلی، به «ابن مظاهر»، سال ۷۴۱.
- ۷- اجازه استادمان شهید اول، به شیخ «ابن نجده»، سال ۷۷۰.
- ۸- اجازه شیخ علی بن محمد بن یونس، بیاضی، صاحب «صراط المستقیم» به شیخ ناصر بن ابراهیم بویه، احسائی، سال ۸۵۲.
- ۹- اجازه شیخ علی، محقق کرکی، به مولی حسین استرآبادی سال ۹۰۷.

- ۱۰- اجازه محقق کرکی، به شیخ ابراهیم، سال ۹۳۴.
- ۱۱- اجازه محقق کرکی، به قاضی صفی الدین عیسی، سال ۹۳۷.
- ۱۲- اجازه شهید ثانی، به شیخ حسین بن عبدالصمد عاملی، سال ۹۴۱.
- ۱۳- اجازه شیخ حسن فرزند شهید ثانی، متن اجازه بسیار مفصل است.
- ۱۴- اجازه شیخ احمد بن نعمه الله بن خاتون، به مولی عبدالله شوشتری سال ۹۸۸.
- ۱۵- اجازه شیخ محمد بن احمد بن نعمه الله بن خاتون، به سید ظهیر الدین همدانی، سال ۱۰۰۸.
- ۱۶- اجازه علامه، مجلسی اول به شاگردش آقا حسین خونساری، سال ۱۰۶۲.
- ۱۷- اجازه علامه، مجلسی اول، به فرزندش علامه مجلسی دوم. اجازه طولانی است بتاریخ ۱۰۶۸.
- ۱۸- اجازه شیخ صانع بن عبدالکریم، به مولی محمد هادی فرزند محمد تقی شولستانی، سال ۱۰۸۰.
- ۱۹- اجازه مجلسی دوم، به سید میرزا ابراهیم نیشابوری، بتاریخ ۱۰۸۸.
- ۲۰- اجازه علامه مجلسی، به سید نعمه الله جزائری، بتاریخ ۱۰۹۶.
- واجازات دیگر.

بالاخر از تمام این دلائل، تصریحات شریف رضی است که خود در کتابهایش بدان حواله کرده است، مثلاً در جزء پنجم از تفسیرش ص ۱۶۷ می گوید:

«و کسی که مایل است تاریخ این موضوع را که بدان اشاره کردیم، بداند. باید در کتاب دیگرمان بنام «نهج البلاغه» مطالعه و دقت کافی نماید، همان کتابی که گزیده سخنان امیرالمؤمنین علیه السلام را در آن جمع آورده ایم و مشتمل بر سه باب است در فنون مختلفه معانی و رشته های پراکنده سخن از خطبه ها و نامه ها گرفته تا مواظط و حکم و کلمات قصار.

و در کتاب «مجازات نبویه»<sup>۱</sup> ص ۲۲۳ می گوید: «این مطلب را در کتاب دیگرمان موسوم به «نهج البلاغه» یاد کرده ایم، همان کتابی که برگزیده تمام سخنان آن سرور را در آن گرد آورده ایم».

و در ص ۴۱ مجازات نبویه گوید: این معنی را در کتابمان نهج البلاغه ایراد کرده ایم. و در ص ۱۶۱: این کلام را در کتاب نهج البلاغه، ایراد کرده ایم.

و در ص ۲۵۲: این موضوع را در کتابمان نهج البلاغه، ضمن سخنان آن سرور به کمیل بن زیاد نخعی آورده ایم.

و در اواخر «نهج البلاغه» ضمن توضیح کلام آن حضرت «العین و کاه السئه» می نویسد:

شریف رضی گوید: درباره این استعاره در کتابمان مجازات آثار نبویه بحث کرده ایم. و در پیش گفتار کتاب «نهج البلاغه» گوید: من در سالهای اول جوانی و شادابی زندگی، دست به تألیف کتابی زدم، بنام خصائص الائمه [ویژگیهای ائمه اطهار] مشتمل بر خبرهای ظریف و جالب و کلمات گهربار آنان... تا آخر، و کتاب خصائص الائمه، اینک موجود است، و حتی دو نفر با هم اختلاف نموده اند که این کتاب تألیف شریف رضی است.

در این صورت، سخن جاهلانۀ که برخی از نویسندگان اظهار داشته: یعنی کتاب را به برادرش علم الهدی نسبت داده، و بعد هم، او را متهم ساخته که «تمام کتاب و بسا قسمتی از آن پرداخته خود اوست که بنام امیر المؤمنین شهرت داده»<sup>۲</sup> -

و یا سخن آن نویسنده دیگر، که بدون دلیل ادعا کرده و گفته: «بیشتر مطالب این کتاب باطل و ساخته شریف رضی است»<sup>۳</sup> با آنکه عظمت مقام او از حیث دانش و جلالت و وثوق و اعتماد مانند خورشید آسمان درخشان است. -

۱- اینکه، مجازات نبویه تألیف رضی است، مورد اتفاق و پذیرش همگان است.

۲- میزان الاعتدال ۱/۲۲۳، دائرة المعارف بستانی ۱۰/۴۵۹، تاریخ آداب اللغه ۲/۲۸۸

۳- میزان الاعتدال و لسان المیزان ۴/۲۲۳.

و با آن نویسنده دیگر که مردد مانده آیا این کتاب تألیف شریف رضی است یا برادرش شریف مرتضی، و بالاخره ساخته این یا آن<sup>۱</sup> -

هیچیک از این سخنان را در بازار حقیقت ارج و ارزشی نیست، و هیچ محملی برای آن نمیتوان سراغ گرفت، جز اینکه بگوئیم تعصب چشم نویسنده را کور کرده است. ضمناً جهالت عمیق آنرا به درجال و بزرگان شیعه و تألیفات آنان میرساند. شگفت تر سخنی که دیده ام گفته ذهبی در «طبقات» ج ۳ ص ۲۸۹ میباشد که - ه می نویسد: «در این سال یعنی سال ۴۳۶، شیخ حنفیه! علامه محدث ابو عبدالله حسین بن موسی حسینی: شریف رضی، سازنده کتاب «نهج البلاغه»، دارجهان را بدرود گفت». ابن ابی الحدید، در شرح نهج، ج ۲ ص ۵۴۶، بعد از اینکه خطبه ابن ابی الشعثاء عسقلانی کاتب را می آورد می گوید:

این زیباترین خطبه است که این نویسنده ماهر افتاد کرده، و چنانکه مشاهده میشود بازحت هر چه بیشتر آنرا ساخته و پرداخته و با مطالعه کافی از عیب و عوارض پیراسته، با وجود این از سستی و بی مایگی خود خبر می دهد.

من از این رو خطبه او را آوردم، که بسیاری از کوفته فکران، خود سرائه می گویند «قسمت بیشتر نهج البلاغه، کلام نوپرداخته است که جمعی از شیعیان فصیح ساخته و پرداخته اند» وجه بسا برخی از آنرا به ابوالحسن رضی و یا غیر او نسبت داده اند. تعصب چشم آنرا کور کرده که از راه روشن دور افتاده و به کوره راه تاریک منحرف شده اند و علت آن جز سرگشتگی و بی معرفتی به سبک و اسلوب سخن نیست.

من در اینجا با کلامی موجز و مختصر، اشتباه و مغالطه این اندیشه را روشن می سازم، میگویم: از دو حال خارج نیست یا تمام نهج البلاغه ساخته و پرداخته شده و به علی امیر المومنین نسبت یافتند یا اینکه تنها برخی از آن ساختمانی است، و قسمت دیگر، واقعاً از سخن آن بزرگوار است.

احتمال اول قطعاً یاوه و باطل است، چون یقین داریم که با توان، برخی از

خطبه‌ها و نامه‌ها از آن حضرت روایت شده، و محدثین همگی با اکثرشان و نیز مورخین اسلامی، بیشتر آنرا نقل کرده‌اند، با اینکه شیعه نیستند تا بگوئیم از مذهب خود جانب‌داری کرده‌اند.

احتمال دوم، گواه ادعای ماست، زیرا هر کس با سخن و خطابه انس یافته و در علم بیان از تحصیلات کافی برخوردار بوده و در باب فصاحت و بلاغت صاحب ذوق و تشخیص باشد، قهرأ می‌تواند، کلام رکیک و بی‌پایه را از کلام فصیح جدا کرده و سخن عرب اصیل را از نوپرداز باز شناسد، و کسیکه دارای چنین ذوق و ادراکی بوده و بر مجموعه دست‌یابد که گفته جمعی یا دو نفر از خطباء در آن مسطور باشد خواهد توانست بین این سخن و آن سخن، این سبک و آن سبک امتیاز دهد.

ملاحظه نمی‌کنید که ما با همین دانش و معرفتی که به شعر و نقادی آن داریم اگر دیوان ابو تمام را ورق بزنیم، و مشاهده کنیم که در آن دیوان چند قصیده یا یک قصیده از دیگران ثبت شده، با ذوق و ادراک، تفاوت آنرا با شعرابی تمام و سبک و اسلوب او درک خواهیم کرد.

ملاحظه کنید، نقادان و شعر شناسان، از اشعار منسوب به ابی تمام، قصائد فراوانی را حذف و اسقاط کرده‌اند، چون بشیوه او در نظم سخن مبیانت داشته است، و با همین روش در اشعار ابونواس، مطالعه کرده چکامه‌های فراوانی را ساقط کرده‌اند، چون با سبک و شیوه او در پرداختن شعر آشنائی داشته‌اند.

نقادان ادب، درباره شعر دیگران هم غیر از ابو تمام و ابونواس، با همین روش به تحقیق و بررسی برخاسته‌اند، و دلیل آنان، تنها ذوق ادبی و توجه به سبک و اثر هر یک از شعراء بوده است.

شما با تأمل و دقت در کتاب «نهج البلاغه» نیز ملاحظه می‌کنید که تمام آن چون آب یکرنگ و یک طعم است بایک روح و یک روش، درست مانند جسم بسیطی که اجزاء آن هیچگونه تفاوتی با هم ندارند، و مانند قرآن کریم که اول آن با وسط و وسط آن با آخرش یکسان است، هر سوره یا هر آیه که مورد تأمل قرار



گیرد با سایر سوره‌آیات، از حیث برداشت، روش، اسلوب، مسلک، نظم و ترتیب، متحد و برابر است، اگر نهج البلاغه، قسمتی از آن ساختگی و قسمت دیگر صحیح و مسلم بود، یک چنین اتحادی در سبک و اسلوب نداشت.

با این برهان روشن، سرگشتگی و گمراهی آنانی که می‌گویند قسمتی از این کتاب جعلی و ساختگی است آشکار و هویداست.

ضمناً باید دانست که گوینده این سخن با طرح این احتمال، اشکالات فراوانی بر مسلمیات مذهب خودش وارد می‌کند که از عهده پاسخ بر نخواهد آمد، زیرا اگر پای این گونه احتمالات در میان بیاید، و تا این حد تسلیم و سوسه و تردید شویم به هیچ حدیث رسول خدا هم وثوق و اطمینان نخواهیم یافت، و رواست که کسی در صدد طعن و انکار بر آمده و بگوید: این خبر جعلی است، این سخن ساختگی است، و همچنین، خطبه‌ها و مواعظ و سخنان دیگری که از ابوبکر و عمر نقل شده است. باری، منکر نهج البلاغه، هر شاهد و قرینه‌ای را که در روایات رسول خدا و پیشوایان بر حق و سخنان صحابه و تابعین و نوشته‌های دبیران و خطیبان، معتبر می‌شناسد، دوستان امیر المؤمنین علی را می‌رسد که بهمان شواهد و قرائن در اثبات نهج البلاغه و سایر فرمایشات آن سرور، استناد کنند، و این مطلب واضحی است. سخن ابن ابی الحدید، پایان پذیرفت.

و هم‌و در ج ۱ ص ۶۹، آخر خطبه ششقیه می‌گوید:

استاد من ابوالخیر، مصدق بن شیبب واسطی در سال ۶۰۳ می‌گفت: این خطبه یعنی خطبه ششقیه، را بر استاد، ابو محمد، عبدالله بن احمد، معروف به «ابن الخشاب» در گذشته ۵۶۸، قرائت می‌کردم، موقعی که باین کلام رسیدم یعنی اظهار تأسف این عباس که گفته بود: «بخدا سوگند! آنقدر که از ناتمام ماندن سخن امیر المؤمنین متأسف شدم از فوت هیچ سخنی متأسف نشده‌ام، ابن خشاب بمن گفت: اگر من حاضر بودم به ابن عباس می‌گفتم: «مگر، در دل پسر عمویت علی عقده باقی مانده که در این خطبه بر ملا نکرده باشد؟ تا بگوئی: کاش سخنش را تمام کرده بود! بخدا سوگند

برای هیچکس از پیشقدمان و دنباله روان حرمتی بجا نگذاشته، و کسی نبوده که نام نبرد جز رسول خدا.

استاد مصدق گفت: ابن خشاب مردی شوخ طبع بود، بدو گفتم: فکر می کنید که این خطبه ساختگی باشد؟ پاسخ داد: نه بخدا سوگند، همانطور که یقین دارم تو مصدق یقین دارم که این خطبه از سخنان علی است. گفتم: بسیاری از مردم گویند که این خطبه ساخته دست «رضی» است.

پاسخ داد: کجا «رضی» و یا غیر او می توانند با این سبک و اسلوب بدیع خطبه ای بیورانند؟ ما تمام رسائل و منشآت رضی را دیده ایم، راه و روش او را در پرداختن نثر فهمیده و شناخته ایم، میان ماه من تا ماه گردون، تفاوت از زمین تا آسمان است. بخدا سوگند: من این خطبه را در کتابهائی دیده ام که دوست سال قبل از سید رضی تألیف شده، بخدا این خطبه را با خط کسانی از علماء ادب دیده و شناخته ام که پیش از ابو احمد نقیب پدر سید رضی نوشته اند و یادگار نهاده اند.

شارح نهج البلاغه، ابن ابی الحدید گوید: من نیز قسمت های زیادی از این خطبه را در تألیفات استادمان ابوالقاسم بلخی پیشوای معتزله بغداد، دیده ام که سالها پیش از تولد رضی زندگی داشته، و قسمت های دیگری از آنرا در کتاب ابوجعفر «ابن قبه» از متکلمین امامیه دیده ام، و آن، کتاب مشهوری است که به نام «الانصاف» خوانده می شود و «ابن قبه» از شاگردان شیخ ابوالقاسم بلخی است و در همان دوران قبل از حیات سید رضی زندگانی را بدرود گفته است. سخن ابن ابی الحدید پایان پذیرفت. علامه شیخ هادی آل کاشف الغطاء کتابی پرداخته در ۶۶ صفحه که تنها پیرامون کتاب نهج البلاغه، و شبهات وارده بر آن بحث می کند، کتاب بطور جامع و کامل تهیه شده و یکسوز عهده مطلب بر آمده است.<sup>۱</sup> شیخ محمد عبده نیز، در مقدمه شرح خود پیرامون کتاب نهج، سخنان جالبی آورده، و استاد حسین بستانه، استاد سابق ادبیات عرب در دبیرستان مرکزی زیر عنوان: «ادب الامام علی و نهج البلاغه» متعرض تمام

اشکالات شده، و با بحث و تنقیب و جوابگویی از توهّمات یادشده، اعتبار آن را تأیید و تثبیت کرده است، این مقاله در شماره چهارم از سال پنجم مجله «الاعتدال» در نجف اشرف به چاپ رسیده است.

علامه سید هبة الدین شهرستانی، رساله پیرامون اعتبار و صحت کتاب نهج تألیف نموده و موقعیت علمی و جهانی آن را روشن ساخته است، این رساله تحت عنوان «ما هو نهج البلاغه» درصیدا چاپ شده و بعد به وسیله یکی از فضلاء ایران، در تهران بفارسی ترجمه شده و برخی فوائد و اطلاعات بر آن افزوده شده است.

### از جمله تألیفات سید رضی:

۲- خصائص الاثمه. مؤلف، نام کتاب را در دیباچه نهج البلاغه یاد کرده و کتاب را ستوده است، يك نسخه از این کتاب نزد من هست، در این کتاب، برخی از کلمات امیرالمومنین را شرح و توضیح داده و در بسیاری از مواضع کتاب نام خود را برده است. با این حال، شگفت است که علامه حلی گفته: «در عراق نسخه‌هایی به اسم «خصائص الاثمه» یافت می‌شود که از حیث اسلوب و روش با نام کتاب «ویژگیهای پیشوایان» تناسب دارد، ولی نسبت آن به مؤلف قطعی نیست.

۳- مجازات آثار نبویه، در بغداد سال ۱۳۲۸ چاپ شده.

۴- تلخیص البیان عن مجاز القرآن. در چند موضع از کتاب مجازات نبویه از آن نام برده است. صفحات ۲، ۳، ۹، ۱۴۵ را ملاحظه کنید.

۵- حقائق التأویل فی متشابه التنزیل نام. تفسیر اوست که در کتاب «مجازات نبویه» از آن یاد کرده، گاهی نام آن را حقائق التأویل نهاده و گاهی بعنوان کتاب مفصل در متشابه قرآن، بجاشی از آن با نام «حقائق التنزیل» یاد کرده و صاحب عمده الطالب با نام «المتشابه فی القرآن».

۶- معانی القرآن، و این کتاب سومی است که در پیرامون قرآن نگاشته است ابن شهر آشوب در «معالم العلماء» ص ۴۴ از آن یاد کرده و می‌گوید: مانند آن کمیاب

است، و نسابه عمری در کتاب «المجدی» گوید: قسمتی از این تفسیر را ضمن یک جلد مشاهده کردم، بسیار نمکین و پسندیده است، اگر بخواهیم مقیاسی بدست دهیم، باید بگوئیم مانند تفسیر ابو جعفر طبری و یا مفصل تر از آن خواهد بود؛ این خلکان هم می گوید: «مشکل است که مانند آن یافت شود، گواه است بر سعه اطلاعات او در نحو و لغت».

ولی احتمال می رود که این کتاب مورد ستایش همان تفسیر نامبرده قبلی باشد.

۷- حاشیه پیرامون اختلاف فقهاء.

۸- حاشیه بر ایضاح ابوعلی فارسی.

۹- الحسن من شعر الحسین، قسمتی از زبده اشعار ابن الحجاج را گرد آورده که شرح حال او را ضمن شعراء قرن چهارم یاد کردیم.<sup>۱</sup>

۱۰- «الزیادات» در شعر ابن الحجاج نامبرده.

۱۱- «الزیادات» در شعر ابو تمام که ضمن شعراء قرن سوم به شرح حال او

پرداختیم.

۱۲- گزیده شعرا بواسحاق صابی.

۱۳- نامه هائیکه میان او و ابواسحاق به صورت شعر مبادله شده.<sup>۲</sup>

\* و در عمدة الطالب این چند کتاب را هم نام می برد:

۱۴- رسائل و منشآت، در سه جلد. و چنانکه در فهرست ابن ندیم ص ۱۹۴ یاد

شده، ابواسحاق صابی در گذشته قبل از سال ۳۸۰، مراسلات شریف رضی را بصورت کتاب در یک جا گرد آورده است.

۱۵- اخبار قضاة بغداد.

۱۶- شرح حال پدر بزرگوارش «طاهر» که در سال ۳۷۹، بیست و یک سال پیش

از درگذشت پدر برشته تحریر کشیده است.

۱- صفحه ۱۵۴-۱۷۳ همین جلد. (مترجم).

۲- این کتابها در فهرست نجاشی ثبت شده.

\* ودر کتاب تاریخ آداب اللغة، این چند کتاب را هم افزون یاد کرده:

۱۷- «انشرح الصدر» یا اشعار برگزیده.

و من گویم: این کتاب، تألیف یکی از ادباست که از دیوان شریف رضی گزین ساخته است، چنانکه در «کشف الظنون» ج ۱ ص ۵۱۳ آمده.

۱۸- طیف الخیال. مجموعه است که بنام شریف رضی ثبت شده.

و من گویم: این کتاب از تألیفات برادرش سید مرتضی است.

۱۹- دیوان شعر، که چاپ شده و آوازه اش در همه جا پیچیده است. ابن خلکان

گوید: جماعتی به گرد آوردن اشعار رضی همت گماشتند، آخرین گرد آورده را ابو حکیم خیری عرضه کرده است.<sup>۱</sup>

۱- امینی گوید: علامه، شیخ عبدالحسین خلی، ضمن شرح حال رضی در مقدمه حقائق التأویل جزء پنجم که به طبع رسیده می نویسد: «شناختیم که ابو حکیم خبری کیست؟ و در چه زمان بوده و نامش چیست؟»

این سخن پس شگفت آور است، زیرا ابو حکیم خبری معروف تر از آن است که شناخته ماند، ابو حکیم، معلم، عبد الله بن ابراهیم بن عبد الله بن حکیم خبری (بافحه خاء و سکون باء) یکی از اساتید علوم عربی است؛ در بغداد معلم بوده، و خطی زیبا داشته، در فقه نزد شیخ ابی اسحاق شیرازی تعلیم گرفته و در علم فرائض و حساب فائق آمده و در این دو فن تصنیف دارد.

دیوان حماسه و دیوای بختی شاعر را با چند دیوان دیگر شرح نوشته. در فن حدیث از ابو محمد جوهری و جماعت دیگر، استماع حدیث نموده است، و فاتش روز سه شنبه ۲۲ ذیحجه سال ۴۷۶ بوده.

دو دختر از او بهجا مانده که هر دو اهل حدیث بوده اند، بزرگین بانام «رابعه» که مانند پدرش برای ابو محمد جوهری قراءت حدیث نموده و کوچکتر بانام «ام الخیر فاطمه» که از ابو جعفر محمد بن احمد معدل و جماعتی دیگر حدیث فرا گرفته، و حتی سمعانی صاحب «الانساب»، در بغداد، قسمت زیادی از «موفقیات» زیرین بکار را بر همین بانو قراءت کرده است. وفات او در ماه رجب سال ۵۳۴ اتفاق افتاده است.

ابوالفضل محمد بن ناصر بن علی، سلامی، حافظ که از ابو محمد جوهری روایت می کند، دختر زاده همین ابو حکیم خبری است، از رابعه دختر بزرگین.

رک: انساب سمعانی، معجم الادباء، بغية الوعاة.

صاحب ابن عباد کہ شرح حالش در شمار شعراء قرن چهارم گذشت،<sup>۱</sup> پس کی به بغداد گسیل داشت کہ دیوان شریف رضی را برای او رونویس کند، ضمناً ثامہ همراه آن برای شریف رضی فرستاد، و آن در سال ۳۸۵ سال وفات صاحب بود، شریف رضی کہ از ماجرا مطلع شد، دیوان خود را برای او ارسال نموده و ہم قصیدہ در ثنای او سرود کہ از آن جملہ است:

— میان من و تو دو حرمت دست بہم دادہ: نثر من کہ اقتدایش بہ توست و شعر من.  
— با پیوست علم و ادب کہ جوانمردان را بہم پیوند دہد، نہ چون پیوند  
عشیرہ و تبار.

— اگر اشعار خود را بتو ہدیہ سازم، بسان یافتہ آہنی است کہ بر داود  
عرضہ گردد.

\* «نقیہ» دخت سیف الدولہ، در گذشتہ سال ۳۹۹، از مصر کسی را گسیل داشت کہ دیوان شریف رضی را برای او رونویس کند، روزی کہ دیوان بدستش رسید، گفت ہدیہ گرا بہتر از آن سراغ ندارم.

این موضوع، شاہد این است کہ شریف رضی، توجہ تامی بہ شعر خود داشتہ و آنرا در دوران زندگی خود جمع آوری کردہ کہ برای رونویس آن خدمت شریف رضی می آمدہ اند. وجہ بسا ترتیب دیوانش مانند دیوان برادرش سید مرتضی بر اساس تاریخ و سالہای نظم اشعار بودہ است.

### شعر و شاعری:

واضح است کہ ہر کس بر روحیات سرورمان شریف رضی واقف شود، و موقعیت ارجمند او را از جنبہ علم، ریاست و مقام رفیع بشناسد، مقام شعر و شاعری را، دون مقام او خواہد یافت، و روح او را بر تراز روح دیگر شاعران.  
— می بیند کہ ہنر شعر بر شخصیت او نیفزودہ و نہ در مناعت و شرافت او اثری

داشته. عظمت، مقامی برای او کسب نکرده و نه در پیشرفت اجتماعی او یار و مددکارش بوده است، او قبل از دهسالگی به قافیه سنجی پرداخته و موقعی که دهساله بوده ضمن قصیده چنین سروده:

— مجذوب سرودی، می داند بازیچه دست من است، گرچه در سرگرمیهای  
کودکان شیطانه ورم.

انی لمن معشرن جمعوا علی تفرقوا عن نبی او وصی نبی

— من از آن شایسته‌ام که چون برای مهمی گرد هم آیند، شکوه و جلالشان  
بهنگام، پراکنده شدن، نمودار شود: آن يك پیامبر است و آن دگر وصی، آن يك  
نقیب و آن دگر شریف و...

— اگر سواد می، از همت عالم‌سرای غر که در قلب ستارگان رخشان جای گرفته.  
— اگر بشوایم، ارادام چون خار بر چشم صاحبان دولت می خاند و آنان را  
غرق خون می سازد.

— چه سیدانهای بیکار که پنجه مرگ گلوی دلاوران را از نزدیک فشرد.  
— میولای مرگ در صفوف لشکر به باخاست و با ضرب شمشیر بران پیکر  
دلیران را به خاک افکند.

— شمشیرها دردل دشمن بهم پیوست و سنان نیز مها درخود و جوشن فرو داشت.  
بکت علی الارض دمعاً من دما لهم فاستقرت من ثغور النور والعشب  
— از خون دشمنان، دم شمشیر و ناله بی اشک ریزان گشت و صفحه این مرز و  
بوم از گل و لاله خندان شد.

\* شریف رضی، هنر شعر و قافیه پردازی را فضیلت و افتخار نمی دانست، بلکه  
آنها وسیله برای پیشبرد مقاصد خود می شناخت، می فرمود:  
— شعر برای من افتخاری نیست، ولی هرگاه دیگران به مفاخره برخیزند  
من باشم آبدارم به مقابله برخیزم.

— چکامه‌ام و الاثر از آن است که با آن به استقبال بزرگان شتابم ولی هر کس

به زیارت من آید شعر نمکین خود را تحفه حضور سازم.

— سروده که لایق حضور شاهان است، چو نان فستل مائر، که بهر مرز و بوم روان است.

— گرچه من در این میدان صاحب سر و افسرم، از حرفه شاعری بیزارم.  
\* وهم گوید:

وما قولی الا شعار الاذریعة      الی اهل قد آن قود جنبید  
و انی اذا ما بلغ الله غایة      ضمنت له منجر انقراض و حویبه

— من شعر و قصیده را وسیله آرزو ساخته‌ام و بزودی مهار آنرا می‌کشم.  
— اگر خدایم بر کرسی آرزو نشاند، از قساقیه پردازی و شرمساری آن  
برکنار می‌شوم.

\* وهم گوید:

— تنها بدان خوشنودی که بگویند: شاعر است، خاك بر سر «شعر» که در شمار  
فضیلت و افتخار بر آید.

— همینست بس که بوستان شعر و احساس خرم شود، و شاخسار آن سر به آسمان ساید.  
— تا چند دلباخته نظم و سرود باشی، و هنوز از مرحله گفتار پای به میدان  
عمل نگذاری.

\* — شریف رضی، در چکامه‌ها و قصائدش، خود را احساس‌ترین شعرای جهان  
می‌شناسد، گاه شعر خود را بر فراز شعر «بختری» و «مسلم بن ولید» می‌بیند و گاه  
فروتنی کرده و خود را همپایه «فرزدق» و «جریر» می‌شمارد و با عمتهای «زهیر» و گاه  
در سدد حق جوئی بر آمده و با دیده ستایش شعر خود را می‌سنجد و احساس خود را  
ما فوق احساس دیگران معرفی می‌نماید.

بیشتر نقادان ادب، او را سرآمد شاعران قریش می‌شناسند، خطیب بغدادی در  
تاریخ خود ج ۲ ص ۲۴۶ می‌نویسد: از ابو عبدالله محمد بن عبدالله دبیر شنیدم که در  
حضور ابوالحسین ابن محفوظ که یکی از رؤساء بود، می‌گفت: جمعی از بزرگان علم



و ادب را دیدم که می گفتند «شریف رضی از همه شاعران قریش سراسر است» ابن محفوظ گفت: این سخن استوار و صحیح است، در میان قریش، شاعرانی یافت شده اند که خوب می سروده اند ولی کم، اما کسی که هم نیکو بسراید و هم فراوان، جز شریف رضی را ندیده ایم.

در فرهنگ رجال، بطور گسترده از شعر و ادب او تمجید شده، چون آنکه سایر مفاخر او از فضائل نفسی و کمالات روحی مورد ثنا و ستایش قرار گرفته است، در اینجا مجال واری و نقل تمام آن نیست، بلکه بخاطر اختصار، قسمتی از آن یاد می شود:

۱- تسابه «عمری» در کتاب «معجده» گوید: شریف رضی، در بغداد «نقیب النقباء» خاندان ابی طالب بود، هیبت و جلالتی به کمال داشت، باورع و پارسائی و زهد از دنیا و بی اعتنائی. خاندان و خویشان و ندان خود را رعایت می کرد، از پامال شدن حقوق آنان به خشم می شد، و از جایان و ستمکاران ایشان انتقام می گرفت. او یکی از نوایغ روزگار و نزد بزرگان علم و ادب تعلیم یافته بود، قسمتی از تفسیر او را که بر قرآن کریم نوشته، در یک جلد زیارت کردم، زیبا و نمکین بود، اگر با تفسیر ابو جعفر طبری قیاس شود، برابر و یا بزرگتر است.

شعر و احساسش، و لاتر از آن است که در وصف گنجد، تاکنون، لقب «سرآمد شاعران قریش» و «یثرب اوست»، با توجه به اینکه حارث بن هشام، و «صبلی» و «عمر ابن ابی ربیع» پیشاپیش آن شاعران، و محمد بن صالح موسوی حسنی، و علی بن محمد حمائی<sup>۱</sup> و ابن طباطبای اصفهانی<sup>۲</sup>، در دنباله آنان آمده اند.

۲- ثعالبی در «یتیمه الدهر» گوید: اینک شریف رضی نابغه دوران، و نجیب ترین بزرگان عراق است، علاوه بر تبار والا و افتخاراتی چون خورشید عالم آرا، با فرهنگ نمایان و فضلی تابان، زیب و آزرین بسته و از هر چه خوبتر، طرفی به کمال جسته. از

۱- از شعراء غدیر است، در قرن سوم. دك: الغدیر ج ۳ ص ۵۷-۶۹.

۲- از شعراء غدیر است، در قرن چهارم. دك: الغدیر ج ۳ ص ۳۴۰-۳۴۷.

این گذشته، او سرآمد شاعرانی است که از خاندان ابی طالب برخاسته‌اند، چه گذشتگان و چه معاصران، با آنکه در صف آنان، شعرای برجسته و ماهری، مانند «حمانی» و «ابن طباطبای» و «ابن الناصر» و دیگران جلوه‌گر بوده‌اند. بلکه اگر گویم: شریف رضی «اشعر قریش» است، گزافه نگفته‌ام و گواه آن، ضمن مراجعه به اشعارش مشهود می‌شود، شعرى پر مغز و استوار، خالى از عیب و عوار، که در عین روانی و سلاست قریص است و متقن؛ با معانی نفوذ بلند، ولى چون میوه بوستان مهیای تناول و چیدن. پدرش ابوالاحمد ریاست نقبائی را عهده‌دار بود که چون داروغه؛ امور داخلی خاندان ابی طالب را؛ رتق و فتق می‌کردند؛ او بر همه آنان حکومت داشت، به مظلالم یعنی اختلافات مالی آنان رسیدگی می‌نمود و کاروان حج را رهبری می‌کرد، و تمامی این مناصب و مشاغل، در زمان حیات ابو احمد، یعنی به سال ۳۸۸ به فرزندش شریف رضی، انتقال یافت.

۳- ابن جوزی در «منتظم» ج ۷ ص ۲۷۹ می‌نویسد: «رضی» در بغداد، نقیب خاندان ابی طالب بود، بعد از دوران سی سالگی، قرآن کریم را در مدتی اندک؛ حفظ نمود. در فقه و فرائض میراث اطلاعات کافی داشت، دانشمندی فرزانه و شاعری سخندان بود. پارسا و معتقد، با همت والا؛ روزی از زنی، چند مجموعه یادداشت به پنج درهم خرید؛ يك جزوه آن به خط ابوعلى «ابن مقله» بود، با دلالت گفت تازیکه را حاضر ساخت و بدو گفت: در میان نسخه‌ها يك جزوه با خط ابن مقله یافتیم؛ اگر مایلی اینك جزوه را بگیری؛ و اگر بهای آنرا طالبی، اینك پنج درهم دیگر از آن تو است آن زن پنج درهم را بگرفت و دعایش کرد و رفت. «شریف رضی» مردی بخشنده و با سخا بود.

۴- ابن ابی الحدید، در شرح نهج البلاغه گوید: «رضی» در مدتی اندک، پس از دوران سی سالگی قرآن را حفظ کرده و بخش مهمی از فقه و فرائض (میراث) را فرا گرفت، دانشمندی ادیب، و شاعری ماهر بود، با نظمى روان و فصیح و الفاظی پر معنی و بلیغ، در پرداختن قافیه توانا و در ساختن انواع شعر مقتدر که اگر دروادی نغزل

گام زند و بیاد معشوق ترانه و غزل ساز کند، احساس لطیف و خیال دلپذیرش شگفتیها  
 بیار آرد، و اگر در میدان ثنا و ستایش تازد و بسا نظمی سهل و روان، به صید معانی  
 پردازد؛ هیچ شاعری بگرد او نرسد و اگر در سوك و ماتم، به سوز درون دامن زند؛  
 بر همه ماتم سرایان سبقت گیرد؛ و با همه اینها؛ دبیری سخندان و صاحب سخن بوده  
 یارساء، با روحی شریف و همتی والا؛ یابند احکام دین، معتقد و با یقین. از هیچکس  
 صله و جائزه نپذیرفت، حتی جوایز پدرش را باز می گرداند.

۵- «باخرزی» در کتاب «دمية القصر» ص ۶۹ سی نویسد:

در محفل پیشوایان صدر نشین و در مجلس بزرگان، صاحب پایگاه برترین است.  
 اگرش من زبان به ستایش گشایم، چنان است که به خورشید تابان گویم: و چه پرتوی  
 و یا به گلزار گویم: چه خرم و زیبائی؟

با شعری بدیع که اگر به مفاخره برخیزد، بر آخرین مدارج عظمت برشود و  
 عقد ثریا بر تارک نهد، و اگر راه تشبیب و غزل پوید، احساس لطیفش از نسیم سحری  
 سبق جوید، تا آنجا که هر گاه غزلیات پرشورش بر سخندان ماهر خوانده شود، شیفته  
 و شیدا، فریادش به «احسنت» بر آید و بر شور و شمع فرازد.

اگر به ستایش محبوبکان زبان باز گشاید، با ترانه های شیوا، چون مشاطه ای  
 باشد در کنار پرچم رگان رعنا؛ و چون به ثنای ممدوحی سخن ساز کند؛ با قصائد  
 دلربا، عقل بحیرت ماند که شاعر نبوغ خود را جلوه گر ساخته یا عظمت ممدوح را.  
 و بهر حال چون سمند نیز گام به میدان دواند؛ در وصف، باشد یا «مدح»، بخت آن کسی  
 فیروز باشد که در «گروندی» نام او بر زبان راند.

و اگر بسان دبیران و منشیان خامه بردست گیرد، نثر شیوایش، چون لؤلؤ  
 شاهوار است که بر عروس بخت نثار کند، یا دانه های شبنمی که بر چهره گل نشاند.  
 و بهان خودم سوگند، شهر بغداد از وجودش خرمی گرفت که او را در دامن خود پیوردد؛  
 از پستان دجله اش شیرداد و از نسیم روح پرور خود، مشام جانش را معطر ساخت.

شعر زیبایش، چندان از آب دجله نوشید، که گوارا شد، و چندان غوطه خورد

که پاك و تابناك برآمد، هرگاه گلزار کمالات و فضائلش بجلوه آید: بغداد با آن خرمی و نشاط، به گشت و گزاردشود، و در گرمای تیزروز به نسیم جانفزایش پناه برد.

ع- دفاعی در «صحاح الاخبار» ص ۶۱: می نویسد: شریف رضی، سرآمد شاعران قریش است، از این رو که شاعر خوش پرداز قریش، فراوان سروده. و آنکه فراوان سروده خوش پردازد نبوده، اما شریف رضی میان این دو فضیلت جمع کرده است. علاوه بر این مردی پارسا، باتقوا، عادل و دادگستر بود و ابهتی عظیم در دلها داشت.

#### القاب، مناصب:

بهاء الدوله در سال ۳۸۸ سرورمان، سید رضی را بالقب «شریف اجل» تشریف داد، و در سال ۳۹۲ بالقب «ذوالمنقبین» و در سال ۳۹۸ بالقب «رضی ذوالحسین» و در سال ۴۰۱ دستور داد که در حضورش او را با عنوان «شریف اجل» خطاب کنند و نامه های رسمی را با همین عنوان مزین سازند.

البته، مناصب و کارگزاریها، در دوران سرورمان شریف رضی، فراوان و متعدد بوده است: از جمله: وزارت، شامل: وزیر رسمی، وزیر مختار، استانداری: عام و خاص، استانداری عام هم بابا دستور و انتخاب از مرکز خلافت، یادرائ غلبه و استیلاء و رسمیت یافتن اضطراری از جانب مرکز. فرماندگی لشکر، آنهم بادو صورت: تنها اداره امور لشکر و فرمان جنگ و عقب نشینی، یا به اضافه تقسیم غنائم و پیمان صلح. فرمان سرکوبی مرتدین، سرکوبی باغیان، فرمان قضاوت و داوری، سرپرستی مظالم (دادستانی) سرپرستی قبائل اشراف: بصورت عمومی و خصوصی، فرمان برگزاری نماز جماعت، فرمان رهبری حجاج، سرپرستی دفاتر مالی و حقوقی، سرپرستی امور حسبه و حفظ ناموس اجتماع، و غیر آن از سرپرستیها و کارگزاریها.

از جمله دفتر مخصوص دبیران و منشیان، دفتر مردان موثق و عدول و اهل انصاف (شهود)، دفتر بزرگان و اشراف و اعیان دفتر گردن فرازان و شیر مردان و

تک سواران، دفتر صاحب نظران و هوشمندان و نیز بینان، دفاتر سادات علوی و اشراف خاندان نبوی، دفتر فقهاء و پیشوایان دانش و دین.

در این میان منصبی است ویژه آن کس که تمام این فضائل و کمالات را زیر پی دارد، مانند سرورقان شریف رضی، نمونه والای فضل و کمال، از این رو کسی که در صدد بحث و کنکاش از مقام و منزلت اوست و می خواهد روحیات و معنویات او را بر آورد کند، ناچار است که تمامی آن مناصبی را که شریف رضی عهده دار گشته، گرچه بصورت فهرست و اختصار باشد، مورد مطالعه و تدقیق قرار دهد.

اینجاست که شخصیت و عظمتی مافوق تصور، در برابر دیدگان مجسم می شود شخصیتی آکنده از علم، فقه، حکمت، اعتماد، رشد، مناعت، جوانمردی، هیبت، عظمت، جلال، جمال، وفاء، عزت نفس، بینش، احتیاط، تصمیم، شهامت، عفت، بزرگ منشی، کرم، گردن فرازی و بی نیازی، که هر یک کم و بیش در وجود شاعران و ادیبان دیگر وجود داشته، و مجتمعاً و تماماً در وجود شریف رضی.

شریف رضی، به سال ۳۸۰ در سن ۲۱ سالگی دوره طالع الله، عهده دار نقابت و سرپرستی خاندان ابی طالب گشت و هم رهبری حاجیان و نظارت در مظالم اجتماعی (دادستانی) با و سپرده شد، فرمان این مناصب و مقامات از جانب بهاء الدوله در سال ۳۹۷ در بصره بنام او صادر، و در محرم سال ۴۰۳ سرپرستی امور این خاندان را به طور کلی با و محول نمود، و با عنوان «نقیب النقباء» مخاطب گشت، گویند: سرپرستی کل مقام و رتبه است که به عهده کسی محول نشده، جز پیشوای هشتمین علی بن موسی - الرضا سلام الله علیه، که ولی عهد مأمون بود، و حتی بنابه نوشته ابن ابی الحدید در شرح نهج البلاغه ج ۱، شریف رضی از جانب القادر خلیفه عباسی، بر حرم مدینه و مکه، بخلافت منصوب گشته است.

با این همه، شخصیت شریف رضی، و الاثر از آن است که با منصب و مقام شناخته

و یاسنجیده شود و چنانکه شاعر گوید:

لم تشید له الولایات مجدداً      لا ، ولا قبل رفعت مقداره  
بل کماها وقد تخرمها الدهر      جلالاً و بهجۃ و نصاره

— مقام ومنصب، ارکان عظمتش استوار نکرد، نه. و نه بر قدر و منزلتش افزود.  
— فرمانروائی، در چشم روزگار خوار و زبون گشته بود، او جامه عزت و جلالش  
بر تن استوار فرمود.

\* باری آن مناصب و مقاماتی که سرورمان شریف رضی عهده دار بوده در کتب  
دانشمندان سلف، با تمام شرائط و آداب تجزیه و تحلیل شده و در این زمینه کتابهای  
ویژه تألیف یافته است، ما در اینجا به مختصری از آنچه در کتاب «احکام سلطانیة»  
نوشته «ماوردی» در گذشته سال ۴۵۰ آمده است اکتفا می نمائیم:

### نقابت:

«نقابت» منصبی است که به خاطر حفظ و نگهداشت شرافت خاندانها تأسیس  
شده تا از برخورد و درگیری با افراد فرومایه در امان مانند، ضمناً نقیب هر خاندان  
نسبت به افراد هم تبارش مهر بانتر و قهر آفرمائش نافذ تر است.

نقابت دو قسم است: کلی و جزئی، نقابت جزئی، تنها به امور سرپرستی قیام  
می کند، بدون اینکه حکمی صادر کند یا کیفری اجرا نماید، از این رو، فقه و  
دانش، جزء شرائط آن نخواهد بود، بلکه تنها نسبت به دوازده مورد نظارت  
خواهد نمود:

۱- آمار خانواده های سادات و حفظ نژاد و تبارشان که بابیگانگان مخلوط  
و مشتبه نشوند، آنکه از جمع خاندان خارج می شود معلوم باشد و آنکه داخل  
آنان می گردد شناخته باشد.

۲- فامیل های مختلف بانام و نسب مضبوط گردند، و پدر خانواده مشخص  
باشد، تا در اثر تشابه نام و مکان نژاد آنان مختلط نگردد.

۳- ضبط آمار نوزادان، دختر و پسر، تا پدر و مادر آنان مشتبه نگردد، و  
ثبت نام اموات که راه افترا و تزویر در نسب آنان بسته شود.

۴- مراقبت افراد از نظر آداب و اخلاق، تا شایسته مقام و منزلت تبار خود،

در اجتماع ظاهر شوند، در نتیجه حشمت و موقعیت آنان برقرار و حرمت رسول خدا محفوظ ماند.

۵- دور نگهداشتن آنان از مشاغل پست، و بازداشتن از کارهای زشت و پلید که نه خوار و بی مقدار شوند و نه زیر دست این و آن.

۶- مانع شود که پیرامون، معاصی بپوشند و حرمت قانون را زیر پا نهند تا آنجا که در صورت دین اجدادشان تعصب بیشتر داشته و در پاك كردن محیط از آلودگیها و منکرات جدید و افروزی نشان دهند. و گرنه بران ملامتگران باز شود، و مورد خشم و نفرت واقع شوند.

۷- مراقب باشد که شرافت و افتخارات آنان، باعث نشود که به دیگران زور بگویند و جفا روا دارند، که این خود انگیزه خشم و کین است، بلکه وادار کنند تا بالطف و تواضع دلهای دیگران را بجانب خود معطوف دارند.

۸- یاری کند تا حقوق آنان بآمال نشود، و نه اجازه دهد که آنان حقوق دیگران را نادیده بگیرند، انصاف دهد و انصاف بگیرد.

۹- حقوق مالی آنان را مانند سهم سادات در غنائم و اموال خراجیه استیفا کند و طبق دستور الهی؛ در میان آنان تقسیم کند.

۱۰- مراقب باشد که زنان و دوشیزگان باشوهران لایق و همربنه خود؛ ازدواج کنند تا شرافت خاندان محفوظ و مصون بماند.

۱۱- به استثنای اجراء حدود و قصاص؛ نسبت به خطا کاران؛ اجراء عدالت نموده سختگیر باشد؛ از لغزش بزرگان چشم ببوشد و بایند و تذکر از خطای آنان درگذرد.

۱۲- موقوفه‌هایی که ویژه آن خاندان است؛ مورد نظارت و سرپرستی قرار دهد؛ در حفظ اصل بکوشد؛ و هر چه بیشتر در ازدیاد منافع و بهره آن تلاش کند؛ و اگر تولیت آن بادگران است؛ در استیفاء حقوق و قسمت کردن آن نظارت کند؛ اگر وقف خصوصی است؛ مستحقین آنرا تشخیص دهد و شرائط لازم را رعایت نماید؛

ناحق به حق دار برسد .

### نقابت کلی و عمومی

علاوه بر آنچه در نقابت جزئی و خصوصی یاد شد ، پنج وظیفه دیگر به نقیب محول می شود:

- ۱- در منازعات و درگیریها داور آنان باشد.
  - ۲- سرپرستی اموال و املاک یتیمان را در دست بگیرد.
  - ۳- در مورد ارتکاب جرائم، حدود و کیفر لازم را اجرا کند.
  - ۴- برای شوهر دادن زنان و دوشیزگانی که برای آنان ولی و سرپرست معین نشده، اقدام کند.
  - ۵- با اجراء حکم «حجر» دست سفیهان و نابخردان را از ضایع کردن اموال کوتاه کند و در صورت بازگشتن به رشد و صلاحیت، اموال آنان را در اختیار خودشان قرار دهد.
- «نقیب» با اجراء این پنج وظیفه مقام نقابت عمومی و کلی را احراز می نماید و اینجاست که باید فقیه و دانشمند باشد تا حکومت و داوری او نافذ گردد... (احکام سلطانیہ ص ۸۲-۸۶ ملاحظه شود).
- این نقابت عامه همان منصب والائی است که به سرورمان شریفرضی محول گشته بود.

### سرپرستی مقالیم (دادستانی)

از جمله وظائف این منصب، وادار کردن دادخواهان به انصاف و حق جوئی است و بازداشتن آنان از نزاع و مخاصمه، از این روش شرط احراز این مقام آن است که شخصیتی عالیقدر، فرمانروا، پرهیت، پاکدامن، قانع و پارسا باشد، زیرا اجراء وظیفه او، جز با سطوت و اقتداری که در خور امیران است و دقت و موشکافی که شایسته قضاء



وداوران است، میسر نیست.

حال اگر این شخصیت، از جمله وزیران و امیران باشد، نیازی به صدور فرمان و منشور مستقل نخواهد بود، بلکه همان منشور وزارت و فرمانروایی، برای نظارت مظالم و دادستانی کافی است، اگر از جمله وزراء و امرا باشد، با توجه به شرائط گذشته از افراد شایسته و لایق این مقام دعوت شده، منشور و فرمان ولایت و دادستانی بنام او صادر می شود.

سرپرستی مظالم، گاه عمومی و کلی است، یعنی نقیب، هم در مرحله حکومت و داوری (قضائیه) و هم در مرحله اجراء و تنفیذ (مجریه) انجام وظیفه می کند، در این صورت، بایستی دارای جلال و مرتبه و الائی باشد، و از میان افرادی انتخاب گردد که با نائب الحکومه، وزیر مختار و یا استاندار همردیف باشد، و اگر فقط در مرحله دوم (قوة مجریه) عهده دار نقابت است، چنین مقام و مرتبه لازم نخواهد بود، تنها کافی است که در اجراء حق و عدالت سخت گیر باشد، از نکوهش بدگویان پروا نکند و دست طمع به سوی رشوه دراز نسازد... (احکام سلطانیه ص ۶۴-۸۲).

### سرپرستی امور حج

سرپرستی امور حج به دو قسمت تقسیم می شود: گاه رهبری کاروان منظور است و گاه اقامه مناسک حج. رهبری کاروان نیازمند سیاست و کفایت و تدبیر است و رئیس کاروان باید مردی فرمانروا، صاحب نظر، شجاع، با ابهت و کاردان باشد تا بتواند از عهده وظائف دهگانه خود بر آید:

۱- گرد آوردن همگان و جلوگیری از تشتت و پراکندگی که مایه هلاکت اموال و جانهاست.

۲- تقسیم بندی گروهها، برای حرکت و فرود، تا موجب درگیری و گمراهی از راه و مقصد نگردد.

۳- کاروان را با نرمی و همواری حرکت دهد که ضعیفان، درمانده نشوند، و

آن‌ها که احیاناً عقب مانده اند، باوه نشوند، از این‌روست که پیامبر فرمود: «امیر کاروان کسی است که از همگان ضعیف‌تر است» یعنی آن‌که چارپایش کند و ناتوان است دیگران باید در حرکت و فرود تابع او باشند و جانب او را رعایت کنند.

۴- شاه‌راه امن و پر نعمت را برای حرکت کاروان در نظر داشته باشد و از راه خشک و سنگلاخ پرهیزد.

۵- اگر آب کمیاب باشد، قبلاً در تهیه آن باشد و اگر چراگاه کم است، در فکر علوفه چارپایان.

۶- هرگاه در منزلی فرود آیند، با اعوان خود، بمراقبت و پاسبانی قیام کند و چون براه افتند، گرداگرد آنان بچرخد تا از شر سارقان و طراران در امان مانند. ۷- اگر راه‌زنان راه کاروان را ببندند، باتمام امکانات خود، مقابله کند، اگر می‌تواند با نبرد و قتال، و اگر نه با بذل اموال، راه کاروان را باز کند که حجاج از وظائف و اعمال حج عقب‌نمانند، البته بذل اموال، در صورتی است که حجاج از جان و دل بپذیرند، زیرا در این‌گونه موارد، بذل اموال واجب نیست.

۸- در نزاع و درگیری، میان افراد کاروان وساطت کند تا صلح و صفا برقرار گردد، و اگر مجاز نیست، بدون رضایت آنان داوری ننماید، و در صورتی که مجاز باشد یعنی اهلیت داوری داشته و فرمان لازم صدور یافته باشد، می‌تواند شخصاً داوری کند، و اگر به شهری وارد شوند که حاکم شرع در آن مستقر است، می‌تواند داوری را بدو محول کند.

۹- ستمگران را بجای خود بنشانند و خطاکاران را ادب کنند، و جز در صورتی که مجاز باشد و از اهل اجتهاد، حدود الهی را اجرا نکنند.

۱۰- مراقب وقت و هنگام باشد که به موقع مناسک حج را دریابند، و حتی المقدور، محتاج به سرعت و تاخیر نشوند که باعث رنج و خستگی خواهد بود. و موقعی که به میقات رسیدند به حد کافی فرصت دهد که بانجام واجبات و مستحبات احرام موفق شوند.

اما اقامه حج و بیاداشتن مناسک آن:

کسی که متصدی این کار می شود، وادرا امیرالحاج گویند، بمنزله امام جماعت است در نمازهای روزانه، و علاوه بر شرائطی که در امام جماعت معتبر است، بایستی به احکام و مناسک حج مطلع باشد و وقت و هنگام آنرا بشناسد. دوره این سرپرستی و نظارت، فقط ۷ روز است که از نماز ظهر روز هفتم ذیحجه شروع و روز ۱۳ خاتمه می یابد. امیرالحاج، پنج وظیفه قطعی دارد و یک وظیفه ششم که در لزوم آن اختلاف شده:

- ۱- اعلام کردن به مردم که روز احرام و حرکت برای درك مشاعر چه روزی است تا همگان تابع او باشند و به راه و روش او اقتدا کنند.

- ۲- مناسک و اعمال حج را با همان ترتیبی که در شرع مقرر شده، چه بر وجه استحباب و یا بر وجه لزوم، یاد آور شده عملی سازد تا دیگران هم از او پیروی نمایند.
- ۲- توقف در عرفات و مشاعر و منی از حد لازم تجاوز نکنند، بموقع معین کوچ کنند تا دیگران هم بمتابعت کوچ نمایند.

- ۴- راهنمایی حجاج که در ارکان و ظائف از او پیروی کنند، و به راز و نیازی که با خالق کعبه دارد، توجه کرده آمین گویند.

- ۵- امامت در نمازهای یومیه.

- ۶- قضاوت و داوری در میان حجاج و اجرا و کیف از قبیل حد و تعزیر، که مورد اختلاف مذاهب است.

شریف رضی، از دوران جوانی، تا اواخر زندگی، عهده دار این مقام منیع بود چه در زمان پدر بزرگوارش به عنوان بار و معین یا نیابت، و چه بطور استقلال از سال ۳۸۰ هجری، و در این پست، خدمات عظیمی انجام داده که در تاریخ ثبت شده و یاد او را جاویدان ساخته است:

ابوالقاسم، ابن فهد هاشمی در کتاب «اتحاف الوری باخبار القری» ضمن حوادث سال ۳۸۹ می نویسد: در این سال، شریف مرتضی و شریف رضی به حج مشرف شدند، در راه حج، ابن جراح طائی، آن دو را متوقف ساخت. نه هزار دینار از مال خود بدو عطا

کردند، تا خود را بمراسم حج برسانند.

### ولادت، وفات

به اتفاق مؤرخین، شریف رضی، به سال ۳۵۹ در بغداد، متولد گشت، و در همانجا بالید و بزرگ شد.<sup>۱</sup> و در همان بغداد، بر وزیکشنبه، ششم محرم<sup>۲</sup> سال ۴۰۶ دیده بر جهان بست، چنانکه در رجال نجاشی، تاریخ بغداد، عمدة الطالب، خلاصة الرجال و غیر آن آمده است.

در «شذرات الذهب» نوشته در صبح روز پنجشنبه درگذشت و گویا اشتباه از کاتب باشد، زیرا مدرک گفته اش را کتاب «ابن خلکان» معرفی کرده، و در تاریخ ابن خلکان می نویسد: «صبح روز یکشنبه» نه پنجشنبه.

در «دائرة وجدی» ج ۴ ص ۲۵۳ سال وفات را ۴۰۴ نوشته، گویا از شرح نهج البلاغة ابن ابی الحدید گرفته، یا خطائی است که از کاتب رخ داده، چون می بینیم، همین فرید وجدی در ج ۹ ص ۴۸۷ دائرة اش تاریخ صحیح را یاد آورده و نوشته: «ششم محرم سال ۴۰۶». یکی از معاصرین شریف، ابوالحسن احمد بن علی بقی، درگذشته شعبان سال ۴۰۵، پیش از مرگ، قسیدة درسوك ورنای شریف سروده است که در دیوان او ج ۱ ص ۱۳۸ دیده می شود، گرد آورنده دیوانش می گوید: بعد از تاریخ این سروده چند ماه گذشت که شریف رضی درگذشت. رضوان خدای بر او باد.

در مرگ «شریف رضی»، وزیر، ابو غالب، فخر الملك، و سایر وزراء و اعیان و اشراف و قضاة، همگان بایای برهنه، برسم عزاء، در خانه او حضور یافتند، فخر الملك بر او نماز خواند، و در همان خانه اش که در محله کرخ ردیف مسجد اهل ابار بود، دفن شد.

- ۱- جرجی زیدان در «تاریخ آداب اللغة» ج ۲ ص ۲۵۷، نوشته: «شریف رضی در سامرا می زیسته» و این اولین اشتباه اونیست که جهل او را به تاریخ شیعه و زندگی رجال آنان ثابت می کند.
- ۲- ابن خلکان گوید: «و گویند: در ماه صفر» و ابن کثیر نوشته «پنجم محرم».

برادرش شریف مرتضی، بر جنازه برادر حاضر نشد و در مراسم نمازهم شرکت ننمود، از بی قراری و جزع نتوانست به جنازه برادر بشکرد، به روضه امام موسی بن جعفر علیهما السلام پناه برد، و در پایان روز، فخر الملک، شخصاً به روضه امام مشرف شده شریف مرتضی را به خانه اش فرستاد.

بسیاری از مؤرخین نوشته اند که: «جسد او را، بعد از آنکه در خانه اش به امانت خاک کردند، به کربلا مشرفه منتقل ساختند و در کنار پدرش ابوالاحمد حسین بن موسی بخاک سپردند و از تاریخ چنین بر می آید که در قرون وسطی، هزارش در کربلا مشهور بوده است؛ صاحب عمدة الطالب می نویسد: «مرقد شریف رضی، در کربلا آشکار و معروف است». و نیز در شرح حال برادرش مرتضی می نویسد: «نزد پدر و برادرش بخاک رفت، و مرقد آنان آشکار و معروف است». رفائی، در گذشته ۸۸۵، در کتاب «صاحح الاخبار» ص ۶۲ می گوید: «جنازه شریف مرتضی را به کربلا حسینی بردند، مانند پدرش و برادرش، و در آنجا بخاک سپردند، و مرقدش در آنجا ظاهر و مشهور است».

این موضوع، با اعتبار عقل هم سازگار است؛ زیرا فرزندان «ابراهیم مجاب» در حائر قدس جوار حضرت سیدالشهدا سکونت اختیار کردند؛ ابراهیم نامبرده در نزدیکی حائر از جانب بالاسر مبارک دفن شد؛ و فرزندانش مرقد او را گورستان شخصی خود گرفته؛ در اطراف او دفن شدند؛ و هر کس از این خاندان در بغداد یا بصره سکونت داشت؛ همچون فرزندان «موسی ابرش» بعد از مرگ؛ به کربلا منتقل و در کنار جدشان بخاک رفتند؛ ضمناً قطعی است که جنازه پدر شریف رضی؛ به حائر حسینی منتقل و در همانجا دفن شد.

اضافات چاپ دوم: [و شاید، ابتدای خانه اش دفن شده باشد؛ و بعد او را به کربلا برده باشند؛ چنانکه ابن جوزی در «منتظم ج ۷ ص ۲۴۷» یاد کرده است].

و هم قطعی است که جنازه شریف علم الهدی را بعد از اینکه در خانه اش بخاک سپردند؛ به حائر حسینی منتقل نمودند؛ تولیت آن تربت مقدس در کف آنان بود و هیچ کس؛ جز با اجازه آنان در حائر حسینی دفن نمی شد؛ همان طور که ضمن

شرح حال وزیر، ابوالعباس ضبی؛ در همین جلد صفحه ۱۸۱ گذشت.  
جمع کثیری از معاصرین شریف رضی؛ اورا مرثیه گفتند، و در پیشاپیش آنان  
برادرش علم الهدی است که گفته:  
ای یاران! داد از این فاجعه ناگوار که بازوی مرا شکست؛ کاش جان مرا هم  
می گرفت.

— پیوسته بیمناک و برحذر بودم، تا اینکه در رسید، و شرنگ مصیبت در کام  
من ریخت.

— چندی التماس کردم و مهلت خواستم، آخر هجوم آورد و به حال زارم  
تفکریست.

— مگوئید از چه سیلاب اشکش روان نیست؟ اشک را هم چون بخت نامساعد  
سرباری نیست.

— خدا را، بر این عمر کوتاه و نابناک، وجه عمرها که دراز بود و ناپاک.  
\* از جمله کسانی که درسوک شریف، مرثیه ساختند، شاگردش مهیار دینلمی  
است، شرح حال او در ضمن شعراء قرن پنجم خواهد آمد، دو قصیده دارد، که یک قصیده  
آن ۷۰ بیت است، و در دیوان او ج ۳ ص ۳۶۶ ثبت شده، این چنین شروع می شود:  
— بازوی «هاشم» را که فرو انداخت؟ دست «لوی» را در پیچید و از پایگاه حشمت  
فرو کشید؟

— در ریگزار حجاز، قریش را درهم کوبید و سرا پرده عزیشان بر کند؟  
— پای بر فرق «مضر» نهاده با خفت و خواری پامالشان کرد، و کس دم بر نیاورد؟  
— کیست که به مکه تاخت و حرمت خانه خدا بشکست؟  
— از آن پس به مدینه تاخت و تربت پاکان عترت را پی سپر ستوران ساخت؟  
— رسول خدا گریان است، فاطمه در صحرای «طف» بر فرزندان عزیزش  
زار و نالان.

– دین خدا درامن وامان بود، چه کسش بر آشوفت؟ حصار دژ بلند و افراخته  
چه کسش بعزم تسخیر برخاست؟

– بازوی مردان دلاور از کارماند که تسلیم شدند؟ یاسر از مسلمانی بر تافتند؟

– یا «شریف رضی» شبان فداکار این خاندان، طعمه اجل گشت که ره آنان از  
چرا باز ماند.

\* وقصیده دیگرش ۴۰ بیت است و در دیوانش ج ۱ ص ۲۴۹ با این مطلع  
ثبت شده:

اقریش لالقم اراک ولاید فتواکلی غاض الندی و خلی الندی

\* به خاطر شهرت این دو قصیده، و اینکه در بسیاری از کتب تراجم و فرهنگهای  
رجالی ثبت آمده، تا برسد بدیوان مهیار دیلمی، از نقل تمام این دو قصیده  
صرف نظر شد.

یک نمونه از شعر شریف رضی، قصیده است که درباره مذهب سروده، با یاد  
اهل بیت افتخار می جوید، و اشتیاق خود را بزیارت تربت پاکشان می رساند:

الان الله بادره الطلاب وعزم لایروع بالعتاب

– هالا چه خوش است حمله باشتاب، و اراده که نلرزد از بیم عتاب.  
– و آنکه دامن همت بر کمر زده می تازد، همچون تاختن شمشیر به سوی گردنها  
ورقاب.

– ملامتش کنم که از چه دوری گرفتی؟ و او نکوهش آرد که زود آمدی تا به ننگام.  
– من به چشم دیدم که عجز و ناتوانی از بیم صولت شب به خاک افتاده جنایات  
اورا ستایش کرد.

اگر روزگار، با صولت و سطوت راه مرا نمی بست، از همه سوبه جانب سروری و  
ارجمندی می ناختم.

– شیوه جوانمرد عرب، هم آغوشی با شمشیر بران و سمنند نیز گام است.

– از دشمنان: جز تهدید دروغین نبیند و از اوجز شمشیر راست نبینند.

- فرداست که از شمشیر و سنان خفتان سازم، با اینکه از شیوه جوانی برکناریم.  
- و از سیاهی شب جامه بر تن آرایم، بهنگامی که کاروان برون نازد، برون  
ناختن شمشیر از نیام.

و کم لیل عباته المطايا و نارا لعی طائره الشهاب

- چه شبها که با مرکوب رهوار، آماده ناخت شدم، دیگران در اطراف آتش  
پر شر در گرم.

- نگرستم که زمین چهره خود را دگرگون ساخته و با شیر و گرگ  
بیازی برخاسته.

- من نیز چهره و دیدار خود دگرگون ساختم، چنانکه سپیدی مواز خضاب.  
- زیباتر از آن ندیدیم که سفیدی را با سیاهی طراز بندند.  
- من با آرزوی خود هم خوابه ام ولی سنگینی آمال و آرزو شتران قوی  
هیكل را بزانو در آورده است.

- اگر یأس و ناامیدی بر ما چیره شود، امید را در دل زنده کنیم و با شجاعت  
پیش نازیم.

- هر آنگاه که زاله بهاری از ابر خیزد و شراباران همراه حباب برق آید.  
- گویا آسمان آب در گلو شکسته، بر سر وادیا اذهان فرو ریزد.

- دره و هامون با سیلاب، هم آغوش گشته، ابر سپید بر سر آن دامن بگسترده.  
- و چون بر تپه و ماهور بگذرد، مانند لعاب از گردنه ها سرازیر شود.

- گویم: خداوند سرزمین مدینه را از باران رحمت و آب گوارا سیراب کند.  
- به ویژه، تربت بقیع را و خفتگان آن، آبی دامن کشان و سیلابی ریزان.

- و تپه های «غری» و چکیده حسبی که در بلندیهای آن جا گرفته.  
- و تربت آن شهیدی که در بیابان «طف» خفته و بسا لب تشنه داعی حق را

لبیک گفته.

- و هم بغداد و سامرا و طوس را، سیراب کن، از زاله بهاران و سیلاب باران.



- چشمها در کنار این گورها اشکبار است همچون گریه آسمان بر کوهساران.  
- اگر ابر آسمان از ریزش باران دریغ ورزد، سراپها آب گشته بر زبر آن گورها  
روان گردد.

- خدایت سیراب کند اکه چه روزها تشنه دیدار بودم، از راه دور و نزدیک.  
- ای باد «جنوب» از سر راهم بر کنارشو، و سرمای جان گزایت را از ساحت  
من دور ساز.

- در سیاهی شب به سویم متاز که از آن تربت پاک نوشه نگرفتم.  
- اگر ابرها از اکناف آسمان بدان سوی کشانده شوند و چون شتر قربانی از  
گلوی آنها ناودانها سرازیر شود. باز هم حق آن تربت پاک ادا نشود.  
- مگر آن تنهای پاک در کام زمین فرو شدند که به رستخیز برای نعمت  
جاودانی انگیزخته شوند؟

- چه بسیار شده که کینه حسودان، مست و خراب، جام مرگ را در میانشان  
به گردش آورد.  
- درود الهی مردم و هر روز بر آن نشانه‌های هدایت و قبه‌های عظمت چون  
نسیم وزان باد.

- پیوسته عزم سفر را تجدید کنم، گرچه یاران از رفاقت و یاری دریغ ورزند.  
- سینه باد و طوفان بشکافم تا نسیم جانفزائی از تربت بو تراب در یابم.  
- چشم دارم که روزگارم سرباری در قدم نهد و صید آرزو در میان چنگالم  
بال ویرزند.

- شتران «ادیما» را جانب شما روان سازم تا چون تیر شهاب دل هامون را  
بشکافند.

- لعاب از دهانشان بر سر و گردن ریزد، چون آنکه لعاب سیل بر دامن جبال.  
واجب بینها حرق المزاکم فاملی باللغام علی اللغاب  
- مهارتوسن تیز گام را یدک کشم و بنوبت خستگی از جان شتران برآرم.

- باشد که آبی بر این آتش تفته بپاشم که در میان سینه‌ام جای کرده است.
- دیدار وزیر تان رهبری است که ما را به گنج‌ور دستکاری و پاداش هدایت کند.
- در «زوراء» بغداد (کافیه) دو تربت پاک می‌شناسم که درد حسرت و اشتیاقم را کنار آن شفا می‌جویم.
- مهار جان را جانب آن درگاه می‌کشم و سلام خود را تقدیم آن بارگام می‌سازم که بی‌جواب نخواهد ماند.
- زیارتشان روان مرا پاک سازد و جامه‌ام را از هر عیب و عاری بیالاید.
- جدم علی فرمانروای دوزخ است<sup>۱</sup> روزی که نجات بخشی از عذاب خدا جزا و نیست.
- ساقی حوض کوثر، روزیکه دلها از تب و تاب کباب است، و همو پیشگام بر «صراط» باشد، برای حساب.
- ومن سمعت بغالمة یمن      تضن بكل عالمة الکعب
- دست راستش انگشتی خانم به سائل بخشید<sup>۲</sup> و بخل ورزد که مجدد و عزتش به یغما رود.
- آیا کردند در از خیبر معجزه نیست که اعتراف کنند و یا «غاللة» آن مار.
- می‌خواست که مکرری اندیشد و خدا نخواست، کلاغی پرواز گرفت و فتنه از میان برخاست.<sup>۳</sup>
- آیا این چنین بدر تابان در تاریکی و سیاهی محو شود؟ و این خورشید درخشان در میان ابرو و پنهان ماند؟
- هر که بر او ستم راند، با گذشت و وقار، کیفر او در کف نهاد.
- بینم که ماه شعبان در آمد و مرا مشتاق زیارت ساخت، کیست که پاداش

۱- حدیث آن در ج ۳ ص ۲۹۹ مشروحاً گذشت.

۲- حدیث آن در ج ۲ ص ۴۷ و ج ۳ ص ۱۵۵-۱۶۲ گذشت.

۳- حدیث آن در ج ۲ ص ۲۴۱-۲۴۲ گذشت.

مرا خاطر نشان سازد؟

- در قصائد خود با نام شما افتخار جویم، نه با شعر و احساسم، و با مدد شماست که گامهای استواری در خطابه و نشر بردارم.  
- از آلودگی برکنارم. از اینرو که با دشمن شما در جدالم، هدف تیر فحش و تاسزایم.

- آشکارا دم از ولای شما زدم نه در پرده. از دگران بیزاری جویم و باک نیارم.  
- سزاوارتر از من به ولادت شما کیست؟ با آنکه رشته خاندانم بشما منتهی است.  
- دوستار شمایم، گرچه دشمنم دارند، به پایبوس شما روانم گرچه از پای درمانم.  
- فتنه روزگار میان ما جدائی افکند، ولی بازگشت ما به یک دودمان و تبار است.

\* در این قصیده بسال ۳۹۱ روز عاشورا، سیدالشهدا سبط پیامبر امام حسین علیه السلام را مرثیه گفته است:

هدی المنازل بالغمیم فنادها واسکب سخی العین بعد جمادها  
- اینک سرزمین غمگیم است؛ سالدردها و سیلاب اشک از دیده روان سازا  
- گر این حصار بلند را دمی بردوش است پیرداز و اگر خون دلی در این خاکدان  
اسیر است، فدا بخش ورها ساز.

- یابر شو بر فراز جهازشتران و با نظاره این ویرانه، آبی بر آتش درون بیفشان.  
نوی گمنطف الحنیه دونه سحیم الخدود لهن ارث رمادها  
- خندقی پیرامون همچون قوس کمان، نزدیکتر گودالی سیاه پر از خاکستر  
میراث مطبخیان.

- اینک طناب بند خیمه ها و درکنارش نشیمنگاه جوانمردان، آتش دگران  
رو به خاموشی است، جز آتش ایمان.  
- و این مهاربند، ویژه آن جوانان که با سمند زرد و سرخ خیمه خود آژین  
بندند، و دیگران با حله آویزان.

- بخدا سوگند! با کاروانی برگرد این دیار از حرکت باز ماندم که دستها  
بر جگر نهادند.

- با حسرت و زاری سیلاب اشک بر رخسار روان کرده از سوز دل جامه  
بر تن دریدند.

- چندان در این ماتم سرا ماندند که گویا پای شتران و استران میخکوب  
زمین کردند.

- سپس راه برگرفتند، آبشخور آنان، سیلاب دیدگان، توشه راهشان  
غم و اندهان.

- هر يك جامعه عزاحمايل ساخته، دانه های اشك چون مروارید بر حله ها رخشان.

- به تنهیت قدومت، بارانی فروریزد که توده خاك را جان بخشد، نرم و هموار.

- و چون به دشت و هامون بنگری، مرغزاری در نظر آید چون حله بمن شاهوار.

- از این دیدگان که اینك بزیارت آمده اند، بجز بیخوابی و غمگساری

چه میجوئید؟

- دیگر اشکی بر این دیده ها نماند، نه بخدا، خواب هم بدان راه نبرد.

- اینك از گریه بر این دیار بازماندیم، و بر حال زار فاطمه گریاییم که در

سوگ فرزندان اشکبار است.

لم یخلفوهافي الشهد وقد رای دفع الفرات یزاد عن اورادها

- آیا بهنگام ولادتش دانست که زنازادگان سر حسین را بر سر نی خواهند کرد؟

- آن روز که عراقیان به سوگ و ماتم نشینند، شامیان با جشن و سرور

عید شمارند.

- از خشم پیامبر نهر اسیدند که یکسر کشتزار او را درو کردند.

- بینش و هدایت را در برابر سرگشتگی وضالات فروختند، رشد و صلاح را

و اهداء نکبت و جهالت خریدند.

- رسول خدا را خصم خود ساختند و چه بد ذخیره برای روز جزا مهیا کردند.

- خاندان پیامبر بر پشت شتران بدخو سوار، خون پیامبر بر ناوک نیزه‌ها نمایان.
- ای دل بسوز، بر خاندان علی که پس از عزت و ارجمندی، پامال امویان گشت.
- مهار ذات و خواری دربینی کشیدند و ریسمان اسارت بر گردن نهادند.
- گفتند: هلاک آل علی، دین کردگار است! مگر نه این دین از جدشان پیادگار

است ؟

طلبت ثرات الجاهلیة عندها      و شفت قدیم الفل من احقادها

- به آئین «جاهلیت» خون کشتگان باز جستند و سینه‌های پر کینه را از آتش التهاب، شفا بخشیدند.

- حقوق غائبین را ویژه خود ساختند و بدلخواه خود بر حاضرین ستم راندند.

الله سابقکم الی ارواحها      فکسبتم الاثم فی اجسادها

- خدا، ارواحشان را از معرکه نبرد به عالم بالا بر کشید، و شما با تاختن بر اجسادشان فجیع‌ترین جنایات را مرتکب گشتید.
- اگر قبه‌های افراشته آن پاکن بر زمین فرو خواهید، ارکان دین خدا هم به خاک در غلطید.

- اینک خلافت اسلامی از مسیر خود منحرف است، دیگر به رشد و صلاح

امت امید نتوان برد.

- منبر خلافت پی سیر قلدران گشت؛ گر گهای بنی‌امیه بر زیر آن جستند.
- خلافت، ویژه برگزیدگان خداست که بآنان الهام بخشید و کفیل دین و آئین ساخت.

- به تمام افتخارات چنک بازیده ویژه خود ساختند، ملامتی نیست که جن و

انس به حسد و دود بر خاستند.

- پارسائی و بردباری، منش گستاخان خونریز، خونریزی و جلالت - اگر از

خدایشان بیم نبود - روش زاهدان گوشه گیر.

- خاندانی که نوزادان خود را با براق جنگ در «قماط» پیچند و به جای

گهواره در صدر زین جای دهند.

— حدیث آزادگی و کمالاتشان بر زبان دشمنان، که همواره از رقیبان روایت کنند.

— ای خشم خدای! بپاخیز و بخاطر پیامبرش بر دشمنان بتاز، و شمشیر تیز از پیام برکش!

— بتاز بر آن گروهی که خون محمد و خاندانش را بخاطر یزید و زیاد تباه کرده بر زمین ریخت.

صفوات مال الله ملء اكفها وائف آل الله فی اسفادها

— حقوق الهی را چنگ چنگ به بغما برند و دست خاندان الهی را در غل و زنجیر کشند.

— با شمشیر محمد، دز بی آل و تبار او تاخته بهر سوراخندند، چونانکه شتران غریبه را از سر آبگاه برانند.

— گفتم — کاروان خسته و رنجور را که چون عقاب‌های خاکستری بر قله کوهساران روان است.

— ساروان در پی شترانی می‌دود که از لاغری چون کمان‌اند، سرکش آنها از بیم تازیانه مطیع گشته و او بر کفل رامها می‌نوازد.

— چنان تند و سریع در اهتزازند که پنداری گردن شتران، پیشاپیش، جدا از نشان دوان است.

— گفتم: بایست اگر چه دامنم پر غبار است، دلی در سینه دارم که از فراق یاران در تب و تاب است.

بالحظ حیث غدا مراق دعاها و مناخ اینتها لیوم جلادها

القفر من اروقها والظیر من طراقها والوحش من عوادها

— در این صحرای «طف» که قربانگاه شهیدان و نبردگاه دلیران بود.

— اینک رواقش خشک و سوزان، پنهانده‌اش مرغان آسمان، زائرش وحش

بیابان است.

- دانه‌های اشکی بر این زمین ریزان است که سوز و گداز عشقش مددکار است.
- ای عاشورای حسین! شعله‌های جانسوزت تاروپود مرا بسوخت.
- هر ساله به سوز درونم دامن زنی، هر چند به خاموشی آن بگویم.
- چون مارگزیده روزگارم تلخ و دردبار و چشمم در تب و تاب است.
- ای جد و الاتبارا سیاه غم و حسرت، همواره بردلم می‌تازد: حمله می‌کند و می‌ستیزد.

- سیلاب اشکم ریزان است، اگر شبانگاهم دریغ کند، صبحگاهان روان است.  
- این بود ثنا و ستایشم و رسا نیست. بلی. هر کسی به میدان تازد، مهارسند را از کف بگذارد.

- آیا بگویم: «در بت سیراب باد» که شما خود باران رحمتید و ابر بهاران.  
- با مدح و ثنایم، ارج و منزلت شمارا بیفزایم؟ شما بر قله کوهساران و من در تپه و هامون!

- با چه زبان به ستایش اختران خیزم که بر طاق آسمان هم‌طراز کم‌کشان باشند؟  
- خورشید که با روشنی و جلال میدمد، از ستایش ما بی‌نیاز است.  
\* در عاشورای سال ۳۷۷، این قصیده را در سوك جدش سیدالشهدا سروده‌است:  
ساحت بنودی بغداد فآسنی      تقلی فی ظهور الخیل والعیبر

- بغداد، فریادم برکشید که برون شوا و من بر پشت سمند و تکاور، با خاطری آرام.

- هر چند از این سو بآن سویم کشاند، با شهادت و جلالت بیشتر در برابر خود یافت.

- بی‌واهمه بر شهر بغداد بتازم و بی‌محابا آنچه خواهم کنم.  
- فتنه بر خاست و آواره دیارم کرد، مرا آفریدند که بر صدر زین جای گیرم یا جهازشتران. نه بر بالش نرم در کنار زنان.

.. هر چند از مقابله و دفاع ناتوان ماندم، بدون باخت، از معرکه جان بدر بردم.  
.. با شتاب، در سیاهی شب روی نهان کردم، آنگاه که بیابان لغت و عریان شد  
از دد و دام.

.. گوینده گفت: وسوز دل، اشك بر رخسارم می‌بارید:  
.. آرام‌گیر و درد را بر خود هموار کن- برای اندوه و غم وقت بسیار است.  
.. گفتم: هیاه! پندت نه بموقع است، غم و اندوه جز در روز عاشورا به دلم  
راه نگیرد.

.. روزی که بر پسر فاطمه، آوای رحیل برکشید، ناول تیری دوپهلو و نیز.  
.. به خاک در غلطید، بی پرستار و غمخوار، پرستارش سم ستوران، غمخوارش  
تیغ ساربان.

.. با لب تشنه، نیزه جان‌ستان در دلش جا گرفت، سوز تشنگی و آرزوی آب  
گوارا از خاطرش برد.

.. گویا شمشیرهای تیز و بران که در بیکرش جامی گرفت، آتشی بود که بر  
خرمنی از نور در می‌گرفت.

فم‌الردی بین اقدام و تمشیر      لله ملقى على الرمضاء عض به

.. خدا را. بر دیگر از تفتیده کربلا، پیکری نگون است که از نیش هیولای  
مرک پاره پاره غرق در خون است.

.. تپه‌ها با سایه خود بر پیکر چاک‌چاکش رحمت آورد و گردباد، جسم عربانش  
را با دامن محبت مستور دارد.

.. وحش بیابان حرمت قربانگاهش شناخت، با آنکه سه روز بر خاک افتاده  
بود، گامی پیش ننگذاشت.

.. بسا دریای آرام، که گرداب اجل در پیش دارد و امواج مرگبارش بدنبال است.

.. بسا قهرمانی که بر روزگاری بالید و چرخ زمانه به کام مرگش در افکند.

.. زاده زیاد را ناپاکی حسب بر حسین بیاشوخت، تلاش او در استحکام قدرت



یزید تحسین و سپاسی بر نینگخت.

.. خواست جنایت ننگین خود را جبران کند، ولی شکست، قابل ترمیم نبود.  
.. دختران رسول را به اسارت بردند، با آنکه نهال دین سرسبز و خرم بود.  
.. اگر غول مرگ نجیب زاده از خاندان ما در بود، این هیولا، چنگ و دندانش  
هماره به خون رنگین است.

.. اینک با صفحه جبین نیزه دشمن را بجان می خرد، که از خاک و خون  
خضاب بسته.

.. بعد از آنکه، با قلبی آرام و اندیشه استوار، ناوک سنان را از جبین خود  
برمی تافت.

.. غبارمیدان، دامن کشان می گذرد، گریبان در ماتم خورشید چاک زده.  
.. برگردهی که شمشیرشان در گلو شکسته، گویا برقی بود که بر فراز تپه ها درخشید.  
بنی امیه! ما الاسیاق نائمة  
عن شاهر فی اقاصی الارضی موتور  
والبارقات تلوی فی مقامها  
والساقات تمطی فسی المضامیر

.. ای پسران امیه! تیغ دلاورانی که عزیزانشان در اقصی نقاط زمین بخون  
طپیدند، بخواب نخواهد رفت.

.. شمشیر در نیام بخود می پیچد، سمند نیز گام درمیدان تمرین بی قرار است.  
.. و من به انتظار روزی نشسته ام که بی پروا در آید و لرزه بر اندام این فریب  
خوردگان افکند.

.. تیغها، هر چند بخواد برگردن دشمنان فرود آید و شراب خون بپاشد.  
.. رواست که هر روز از خاندان مصطفی، با ضرب تیغ و سنان ماهی بر زمین افتد؟  
.. و هر روز چشمه زلال آنان با حوادث روزگار، تیره و تار گردد؟  
.. غارتبر قوم که دیومرگ از چنگالش می گریخت، اینک در پنبه غارتگران  
اسیر است.

.. سپید چهره ای که با کبر و ناز می گذشت، در روز عاشورا دیده از جهان بر بست.

- چیست که از چهره غمین و دیدگان فرورفته‌ام در شگفتی؟ جراحت قلبم عمیق گشته التیام نگیرد.

- با کدام چشم سوی معالی و ارجمندی بنگرم که دیدگانم خشک شده چاره پذیر نباشد.

.. با روزگار، بازخمی جانکاه رو برو شوم، تا عمر باقی است، وهم قلبی که خرم و شادان نیست.

- یا جداه! غم جانکاه و سوز درونم در اختیار نباشد. خواهم آبی از دیدگان بر- آتش دل بیفشانم.

- دیده بیخوابم خیانت کرده از ریزش اشک دریغ دارد، همچون کمان سخت که از اطاعت کماندار سر پیچد.

- تسلائی خاطر بردل من حرام است، با آنکه بر هیچ دلی حرام نباشد.  
\* و در عاشورای سال ۳۸۷ با زهم سیدالشهدا را چنین درسوگ و مانم نشسته:  
راحل انت واللیانی لزول و مضرک البقاء الطویل

- از این سراکوح خواهی کرد، روزگار هم نخواهد ماند. دیر زیستن درد بی- درمانی است.

- نه دلآوری بجا ماند که باشمشیر هم آغوش گردد، نه آرزوئی و نه آرزومندی.  
- پایان زندگی- در این جهان نابودی است، بوستان سبز و خرم روزی افسرده خواهد گشت.

- آدمیزاده طعمه مرگ است، اسب تازی هم که پرورش جنگی یابد، عاقبت هدف تیرو نیزه خواهد بود.

- زندگی در شکم مادر، با خواب نوین شروع شود، بعد از آن درد و رنجی است طولانی تا در خاک تیره به خواب ابد آرام گیرد.

- زندگی چون ابراست که باد جنوبش، در روزی آکنده از مه، گرد آورد، و باد صبايش پراکنده سازد.

- شیوه روزگار است: دوستان راه سفر گیرند و بازماندگان بر آنها بگریزند.  
- گذشت روزان و شبان، فراق و جدائی را تسریع کند، چونانکه گیاه، هر چند  
بیش قدر افرزد، طراوت خود را از دست بدهد.

- بسا جوانمردی که از روزگار خود خرم و شادان است، و دگری در تب و تاب  
- دنیا است. اگر با آن سروصل دارد، با این تخم جفا کارد، چون زیبارویان بی وفا.  
- اینک بر فراق عزیزش عزادار و گریان است، فرداست بر او بگریزند و  
بعزایش نشینند.

- آرزوها مایه حسرت و رنج است، نه دلگرمی و امید.  
- غول مرگ را چه باك است که کدامین عزیز را در براید، بعد از آنکه پسر  
فاطمه را در ربود.

- کدامین روز، بخاطر حادثه هولناك و فاجعه دردناك، دیده‌ها اشکبار است؟  
- روز عاشورای حسین، که نه دوست وفا کرد، نه میزبان پناه داد.  
- ای پسر فاطمه! عهد کردند و عهد خود شکستند، وفاداران چه اندك اند.  
- سفارش رسول را در حق تو زیر پا نهادند و به خونخواهی جاهلیت برخاستند.  
- به رویت شمشیر کشیدند، و مقدرات الهی را بهانه کردند، عذری بدتر از گناه.  
- عذر خواستند و پشیمان گشتند، بعد از آنکه سپاه خود را بسیج کردند  
این نهنگام معذرت و پشیمانی است؟

- کاری که جز با ضرب شمشیر سرانجام نگیرد، فرجامش تلخکامی و نابودی است.

|                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| یا حاسماً فلت مضاربیه الهام    | وقد فله الحسام الصقیل    |
| یا جواد آدمی الجواد من الطعن   | و ولی ونحره مبلول        |
| حجل الخیل من دماء الاعادی      | یوم یبدو طعن و تخفی حجول |
| یوم طاحت ایدی السوابق فی النقع | و فاض الونی و غاض الصهیل |

- ای شمشیر بران که سرها شکستی و عاقبت با تیغ کین سرت را شکستند.  
- ای جوانمردی که با سمند نیز گام به دریای خون ناخستی، باز گشتی و گلویت

گلگون است .

- ساق ستوران از خون رنگ شقایق گرفت؛ روزی که طعن نیزه آشکار است و سپیدی ساقها درخون پنهان .

- روزی که سمند نیزك درلای ولجن گرفتار ماند . ضعف و سستی بالا گرفت شبهه ستوران جانب پستی .

- پنداری صورت خود را نهان سازم ، با آنکه باخیل ستور، بر سر و صورت او ناخفتند؟

- پنداری شربت آب گوارا باشدم و هنوز سینه دشمن از خون او سیراب نگشته؟

قبلته الرماح وانتضلت فيه المنايا وعانقته النصول

- نیزه ها سینه اش را بوسه زدند ، نیزه ها از شوق رخس پیر و از آمدند ، ناوك سنابها در آغوش نشستند .

- اسیرانش بر شتران سوار گشته ، گریبانها تا به دامن چاك زده اند .

- بخاطر آن دلها که دیده عشق بدیدارشان خونچکان و بخاطر آن اشکها که بر رخسارشان روان است .

- نقاب از چهره چون آفتابشان کشیدند ، تابش آفتاب هم خود نقاب است .

- با سر انگشت چهره ماهشان را پنهان نمودند ، اشک رخسار هم چون حجاب است .

- شکوه بردند ، اما با گریه وزاری ، فریاد زدند ، ولی با نوحه و شیون .

- ساربان بدخیم کناری نگیرد . و قاله یتیمان آرام نپذیرد .

یا غریب الدیار صبری غریب وقتیل الاعداء نومی قتیل

- ای آواره شهر و دیار ! صبر و قرارم نماند . ای کشته دشمنان ! خواب بر من

حرام است .

- دل بی قرارم به سویت پرمی کشد ، با عشق و شغف ، با ناله و شور .

- کاش در کنارت به خاک می رفتم ، یا تربت را در چشم می اباشتم .

- همواره مزارت بموسم باران سیراب باد .

- بارانی نرم و هموار ، همراه بادی لطیف و نسیمی خنک و سایهٔ بردوام .  
 - ای زادگان احمد ! تلچندام روز و فردا کنم و سنان نیزه ام از طعن و ضرب محروم .  
 - خیل نیز گامم در زیر زین ، اشتران باد پیمایم در کمین ؛ تازه وارد از آمادگیم  
 در اندیشه و بیم .

- تاچند ؟ باز هم تاچند ، سرکشان و جاییان کردن افرزند ؟ و تاچند فرو -  
 مایگان دون بروا که بران ارجمند فرمائروا باشند ؟

قد اذاع القلیل قلبی ولكن غیر بدع ان استطب العلیل  
 - آتش درون تارو یود قلبم را بسوخت ، عجبی نیست که دل سوخته در پی  
 درمان بر آید .

- کاش زنده مانم و روزی با دوستان بر جهم ، در کفم شمشیری برنده و آخته .  
 - به خوبخواهی قربانیان «طف» پیکر شان را با نوک سنان بر خاک کشم . گروه  
 گروه بهم پیوندیم .

- تارو یود قلبم با مهرش زیور بسته چو تان موی سپید و سپیدی مو ، جز با مرگ  
 درمان نیابد .

- من رعیتی سر بفرمام ، گرچه از خاندان شمایم : پدرم حیدر است و مادرم  
 زهرای بتول .

- هرگاه دیگران با مبد و جمال به میدان مفاخرت آیند ، گوی سبقت  
 آراست که گوید : جدم رسول .

- همگان از دیدارم خرم و شاداند ، چون به فضل و برتریم شناسند . دگران را  
 هر که بینم زائد و فضول .

- جمعی باشور و نوا چکامهٔ دلربایم را در بزم ادب بخوانند ، برخی دگر به  
 خطابه و سخن پردازیم گوش سپارند .

- کاش می دانستم نکو هشگرم کیست ؟ با آنکه اندیشمندان حق شناس بر سخنم  
 خرده نکیرند .

- با هدف و خواستہام وداع گویم کہ گمنامی بملاتم برخاست ؟ با آنکہ  
جہانیاں معذورم شناسند ؟
- آری آرزویم ہمین است ۔ اگر خداوند بابت فیروز قرین سعادت سازد ۔  
پایگاہ برتر ؛ آرزوی خردمندان ہوشیار است ۔



مکتبہ تحقیقات اسلامیہ

## باد آوری

بجاست که برخی از نکات و رموزی که در ترجمه این جلد رعایت شده، برای قوچه بیشتر خوانندگان عزیز متذکر شود:

۱- به منظور اختصار، از آوردن متن عربی اشعار، خودداری شده.

۳- ابتدای هر بیت از اشعار، علامت (ـ) گذاشته شده.

۱۲- ابتدای جملات نشر، علامت (\*).

۴- فائده و قطعات، در عین اینکه به صورت آزاد ترجمه شده، مضامین ادبی آن نیز در ترجمه منعکس گشته.

۵۔ مطلع قصائد، وغیر بہا، بہ منظور دریافت وزن و قافیہ، عیناً درج شدہ۔

ع۔ آجاکہ تنہا مطالعہ شعر، بہ عنوان معرفتی قصیدہ، نقل شدہ، وضمناً ترجمہ

آن، مفهوم قابل توجهی نیست ندی داده، ترجمه نشده و به متن عربی اکتفا شده

(دک: ص ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۱۵، ۲۶۹)

.K°4, 275, 274, 273, 272

۷- آيا كه احتمال رفته، متن شعري معروف باشد، از ترجمه خودداری شده و

تنها متن عربی آورده شده است (رك: ۱۵۳ و ۲۱۰ س ۲۵۷ و ۳۳۷).

۸۔ چند مورد، متن عربی، به آن صورتیکه تصحیح شده، نقل و بعد ترجمه

شده (رك : ۲۴۲، ۲۶۶، ۲۷۰، ۲۷۸، ۲۸۲، ۲۸۴، ۳۳۸).

۹- بسیاری از موارد، که محسنات بدیعیه شعر، در ترجمه قابل انعکاس نبوده

و یا شعر بسیار زیبا و لطیف بوده، متن و ترجمه آن با هم آورده شده، تا از همه جهات

حفظ امانت، شده باشد.

## فهرست مطالب

### صفحه

- ۵ نامه دکتر عبدالرحمن کبالی (حلبی)  
۱۲ نامه دکتر محمد غلاب (مصری)  
۱۵ نامه استاد توفیق الفکیکی (بغدادی)

\*\*\*

- ۲۲ دیباچه مؤلف

### بقیه شعراء غدیو در قرن چهارم

- ۲۳ غدیریه ابوالفتح کشاجم  
۲۵ شاعر - ادب و شعر کشاجم  
۳۱ هجو سرائی کشاجم  
۳۳ کشاجم و ریاست مداری  
۳۴ کلمات گهریز و سخنان حکمت آمیز  
۳۷ سیاحت و جهانگردی  
۴۰ عقائد کشاجم  
۴۷ اسباب ، تألیفات  
۴۹ ولادت ، وفات  
۵۰ فرزندان کشاجم



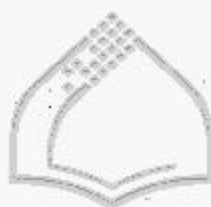
|     |                          |
|-----|--------------------------|
| ۵۴  | غدیریہ ناشی صغیر         |
| ۶۰  | بیوگرافی شاعر            |
| ۶۶  | ولادت، وفات              |
| ۶۷  | مصادر ترجمہ              |
| ۶۹  | غدیریہ بشنوی کردی        |
| ۷۰  | بیوگرافی شاعر            |
| ۷۲  | طایفہ بشنویہ             |
| ۷۴  | قسمتی از اشعار و قصائد   |
| ۷۸  | غدیریہ صاحب ابن عباد     |
| ۸۲  | بیوگرافی شاعر            |
| ۸۶  | تالیفات صاحب             |
| ۹۰  | وزارت، مدیحہ سرایان      |
| ۱۰۳ | اشعار صاحب در شعائر مذهب |
| ۱۱۳ | مذهب صاحب                |
| ۱۲۵ | خصال نیک همراه شگفتیها   |
| ۱۳۰ | کلمات قصار               |
| ۱۳۲ | وفات صاحب                |
| ۱۴۲ | مصادر ترجمہ              |
| ۱۴۴ | غدیریہ جرجانی جوهری      |
| ۱۴۵ | شرح حال شاعر             |
| ۱۵۴ | غدیریہ ابن حججاج بغدادی  |
| ۱۵۸ | شرح حال شاعر             |
| ۱۵۹ | پایہ علم و دانش          |
| ۱۶۱ | ادب و هنر                |

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| ۱۶۳ | معاصرین شاعر از خلفا و امرا |
| ۱۶۹ | ولادت، وفات                 |
| ۱۷۲ | غدیریه ابو العباس ضبی       |
| ۱۷۵ | بیوگرافی شاعر و اشعار او    |
| ۱۹۰ | غدیریه ابورقمق انطاکی       |
| ۱۹۱ | شرح حال شاعر و نمونه اشعارش |
| ۱۹۹ | غدیریه ابو العلاء سروی      |
| ۱۹۹ | شرح حال شاعر                |
| ۲۰۷ | غدیریه ابو محمد عونی        |
| ۲۱۳ | شرح حال شاعر و اشعار او     |
| ۲۳۰ | غدیریه ابن حماد عبیدی       |
| ۲۳۷ | شرح حال شاعر                |
| ۲۵۰ | ولادت، وفات                 |
| ۲۷۶ | غدیریه ابو الفرج رازی       |
| ۲۷۶ | شرح حال شاعر                |
| ۲۸۱ | غدیریه جعفر بن حسین         |

### شعراء غدییر در قرن پنجم

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ۲۸۳ | غدیریه ابو النجیب، طاهر |
| ۲۸۵ | شرح حال شاعر            |
| ۲۸۹ | غدیریه شریف رضی         |
| ۲۹۰ | شرح حال شاعر            |
| ۲۹۴ | معلمان، مشایخ           |

|     |                        |
|-----|------------------------|
| ۲۹۶ | شاگردان و راویان       |
| ۲۹۷ | تألیف و تصنیف          |
| ۲۹۷ | پیرامون نهج البلاغه    |
| ۳۰۵ | مؤلف نهج البلاغه       |
| ۳۱۲ | سایر تألیفات رضی       |
| ۳۱۵ | شعر و شاعری            |
| ۳۲۱ | القاب، مناصب           |
| ۳۲۹ | ولادت، وفات            |
| ۳۳۱ | مراثی، سوگنامه‌ها      |
| ۳۳۲ | نمونه از اشعار و قصائد |



مرکز تحقیقات و پژوهش‌های اسلامی